

MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du *Moniteur belge*, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

181e ANNEE

JEUDI 8 DECEMBRE 2011



N. 351

BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

181e JAARGANG

DONDERDAG 8 DECEMBER 2011

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Mobilité et Transports

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal relatif à la banque-carrefour des permis de conduire, p. 72110.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 14 février 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande, relative à la prolongation des mesures anti-crise pour le secteur des entreprises de travail adapté, p. 72117.

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 9 mai 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, relative au montant et au mode de perception de la cotisation destinée aux initiatives de formation et d'emploi pour les groupes à risque du "Fonds social pour les homes pour personnes âgées et les maisons de repos et de soins privés", p. 72119.

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 7 février 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, relative à la cinquième prolongation des mesures anti-crise, p. 72120.

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 mai 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des métaux non-ferreux, relative aux garanties syndicales, p. 72122.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit betreffende de kruispuntbank van de rijbewijzen, bl. 72110.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 februari 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de verlenging van de anticrisismaatregelen voor de sector van de sector van de beschutte werkplaatsen, bl. 72117.

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 mei 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende het bedrag en de wijze van inname van de bijdrage voor de vormings- en tewerkstellingsinitiatieven voor risicotgroepen van het "Sociaal Fonds voor de privérusthuizen en de rust- en verzorgingstehuizen", bl. 72119.

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatenijverheid, betreffende de vijfde verlenging van de anticrisismaatregelen, bl. 72120.

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 mei 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de non-ferro metalen, betreffende syndicale waarborgen, bl. 72122.

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 11 février 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton, concernant la prolongation des mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel du 1^{er} février 2011, p. 72124.

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 mai 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, relative aux indemnités complémentaires de chômage, p. 72127.

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 31 janvier 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, modifiant l'article 8 de la convention collective de travail du 4 juillet 2008 relative au droit à la formation, p. 72129.

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 février 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les institutions subsidiées de l'enseignement libre, modifiant la convention collective de travail des 27 octobre 1980 et 14 mai 1981 fixant le statut de la délégation syndicale, p. 72130.

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 mai 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné, relative à la formation, p. 72132.

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 7 février 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, modifiant les statuts et la dénomination du fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 331 de financement complémentaire du second pilier de pension", p. 72133.

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 avril 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé, relative au soutien à la formation en application de l'accord cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011, p. 72137.

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 décembre 2010, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers qui au moment de la fin du contrat, sont âgés de 58 ans ou plus, p. 72138.

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 décembre 2010, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de licenciement, p. 72143.

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 décembre 2010, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés licenciés en cas de prestations de nuit, p. 72148.

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 februari 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking, betreffende de verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 1 februari 2011, bl. 72124.

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 mei 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, betreffende de bijkomende werkloosheidssuitkeringen, bl. 72127.

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 januari 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing, tot wijziging van het artikel 8 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juli 2008 betreffende het recht op opleiding, bl. 72129.

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 februari 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 oktober 1980 en 14 mei 1981 betreffende het statuut van de vakbondsafvaardiging, bl. 72130.

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs, betreffende de opleiding, bl. 72132.

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, tot wijziging van de statuten en de benaming van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 331 tot aanvullende financiering tweede pensioenpijler", bl. 72133.

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 april 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de Franstalige en Duitstalige welzijns- en gezondheidssector, betreffende de opleidingssteun in het raam van driepartijenraamakkoord voor de Waalse privé non-profitsector 2010-2011, bl. 72137.

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2010, gesloten in het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten voordele van sommige arbeiders die bij het einde van hun arbeidsovereenkomst, 58 jaar of ouder zijn, bl. 72138.

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2010, gesloten in het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van bepaalde oudere werknemers in geval van ontslag, bl. 72143.

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2010, gesloten in het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige ontslagen oudere werknemers in geval van nachtvrachtdiensten, bl. 72148.

<i>Gouvernements de Communauté et de Région</i>	<i>Gemeenschaps- en Gewestregeringen</i>
<i>Communauté flamande</i>	<i>Vlaamse Gemeenschap</i>
<i>Autorité flamande</i>	<i>Vlaamse overheid</i>
7 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 décembre 2002 relatif à l'agrément et au subventionnement d'un point d'appui pour la gestion des connaissances et le réseautage en matière d'aide et de services en faveur des sous-groupes cibles de personnes handicapées, en ce qui concerne l'optimisation de la complémentarité avec l'activité des conseillers, p. 72155.	7 OKTOBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 december 2002 betreffende de erkenning en subsidiëring van een steunpunt voor kennisbeheer en netwerkvorming met betrekking tot de hulp- en dienstverlening aan specifieke subdoelgroepen van personen met een handicap wat betreft de optimalisatie van de complementariteit met de consulenterwerking, bl. 72154.
<i>Communauté française</i>	<i>Franse Gemeenschap</i>
<i>Ministère de la Communauté française</i>	<i>Ministerie van de Franse Gemeenschap</i>
20 OCTOBRE 2011. — Décret relatif aux études relevant de l'enseignement supérieur en alternance, p. 72157.	20 OKTOBER 2011. — Decreet betreffende de studies die onder het alternerend hoger onderwijs rassorteren, bl. 72165.
<i>Région wallonne</i>	<i>Waals Gewest</i>
<i>Service public de Wallonie</i>	<i>Waalse Overheidsdienst</i>
24 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération, p. 72168.	24 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de groene elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekrachtkoppeling, bl. 72172.
Autres arrêtés	Andere besluiten
<i>Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement</i>	<i>Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking</i>
Service extérieur. Cessation de fonctions et fin d'affectation, p. 72174. — Personnel. Promotion. Annulation par le Conseil d'Etat, p. 72174.	Buitenlandse Dienst. Ontheffing functie en einde aanstelling, bl. 72174. Personeel. Bevordering. Vernietiging door de Raad van State, bl. 72174.
<i>Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale</i>	<i>Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg</i>
Direction générale Humanisation du Travail. Agrément pour la formation complémentaire spécifique et l'examen spécifique pour coordinateurs en matière de sécurité et de santé, p. 72174.	Algemene Directie Humanisering van de Arbeid. Erkenning van de specifieke aanvullende vorming en het specifieke examen voor coördinatoren inzake veiligheid en gezondheid, bl. 72174.
<i>Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement</i>	<i>Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu</i>
22 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 4 septembre 2008 portant nomination des membres de la Commission d'Aide médicale urgente pour la province d'Anvers, p. 72175.	22 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 september 2008 tot benoeming van de leden van de Commissie voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening voor de provincie Antwerpen, bl. 72175.
<i>Service public fédéral Justice</i>	<i>Federale Overheidsdienst Justitie</i>
Associations habilitées à assister les victimes devant les tribunaux de l'application des peines. Agrément, p. 72176. — Ordre judiciaire, p. 72176. — Ordre judiciaire. Notariat, p. 72176.	Verenigingen die het slachtoffer kunnen bijstaan voor de strafuitvoeringsrechtbanken. Erkenning, bl. 72176. — Rechterlijke Orde, bl. 72176. — Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 72176.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel et Organisation. Mise à la retraite, p. 72177. — Personnel et Organisation. Mise à la retraite, p. 72177. — Personnel et Organisation. Mise à la retraite, p. 72177. — Personnel et Organisation. Désignation d'un titulaire de fonction de management, p. 72177.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Personnel en Organisatie. Pensionering, bl. 72177. — Personnel en Organisatie. Pensionering, bl. 72177. — Personnel en Organisatie. Pensionering, bl. 72177. — Personnel en Organisatie. Aanstelling van een titularis van een managementfunctie, bl. 72178.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Bestuurszaken*

Vernietiging besluit, bl. 72178.

Internationaal Vlaanderen

Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 november 2007 tot samenstelling van het Raadgevend Comité bij het IVA Toerisme Vlaanderen, bl. 72178.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

8 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot vastlegging van het totale aantal subsidiabele uren vrijwilligersoppas 2011 en tot bepaling van het maximaal aantal subsidiabele uren vrijwilligersoppas per dienst voor oppashulp voor 2011, bl. 72179.

Mobiliteit en Openbare Werken

17 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 december 2007 houdende benoeming van de voorzitter van de onderscheiden examencommissies voor het brevet van verklaringhouder, bl. 72183.

Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 72183.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Agentschap Inspectie RWO. Aanwijzing ambtenaren met opsporings- en vaststellingsbevoegdheid met betrekking tot de Vlaamse Wooncode, bl. 72183.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

Centra voor de validatie van bekwaamheden. Vernieuwing van de erkenning, bl. 72184.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

24 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van personeelsleden die bevoegd zijn om toe te zien op de uitvoering van de politiereglementen op het vervoersnet van de "Société de Transport en commun du Hainaut" (Openbare Vervoermaatschappij van Henegouwen), bl. 72186.

24 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van een lid dat bevoegd is om toe te zien op de uitvoering van de politiereglementen op het vervoersnet van de "Société de Transport en commun du Brabant wallon" (Openbare Vervoermaatschappij Waals-Brabant), bl. 72187.

24 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van personeelsleden die bevoegd zijn om toe te zien op de uitvoering van de politiereglementen op het vervoersnet van de "Société de Transport en commun de Charleroi" (Openbare Vervoermaatschappij van Charleroi), bl. 72189.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

Centres de validation des compétences. Renouvellements d'agrément, p. 72184.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

24 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon portant désignation d'agents qualifiés pour veiller à l'exécution des règlements de police sur le réseau de transport exploité par la Société de Transport en commun du Hainaut, p. 72184.

24 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon portant désignation d'un agent qualifié pour veiller à l'exécution des règlements de police sur le réseau de transport exploité par la Société de Transport en commun du Brabant wallon, p. 72186.

24 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon portant désignation d'agents qualifiés pour veiller à l'exécution des règlements de police sur le réseau de transport exploité par la Société de Transport en commun de Charleroi, p. 72188.

24 OCTOBRE 2011. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de construction de la station d'épuration de La Falize - Lierneux, p. 72190.

24 OCTOBRE 2011. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de pose du collecteur Refoulement du Rissouris - Jurbise, p. 72191.

Pouvoirs locaux, p. 72194.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

*Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

24. NOVEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung von Bediensteten, die zuständig sind, um für die Ausführung der Polizeivorschriften auf dem durch die "Société de Transport en commun du Hainaut" (Verkehrsgesellschaft Hennegau) verwalteten Verkehrsnetz zu sorgen, S. 72185.

24. NOVEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung von Bediensteten, die zuständig sind, um für die Ausführung der Polizeivorschriften auf dem durch die "Société de Transport en commun du Brabant wallon" (Verkehrsgesellschaft Wallonisch-Brabant) verwalteten Verkehrsnetz zu sorgen, S. 72187.

24. NOVEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung von Bediensteten, die zuständig sind, um für die Ausführung der Polizeivorschriften auf dem durch die « Société de Transport en commun de Charleroi » (Verkehrsgesellschaft Charleroi) verwalteten Verkehrsnetz zu sorgen, S. 72188.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Admissions au stage. Nominations. Promotions. Pensions, p. 72196.

Avis officiels

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultat, p. 72199.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Dépôt de conventions collectives de travail, p. 72199.

Service public fédéral Justice

Pouvoir judiciaire, p. 72203.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Toelatingen tot de stage. Benoemingen. Bevorderingen. Pensioneringen, bl. 72196.

Officiële berichten

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslag, bl. 72199.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 72199.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Macht, bl. 72203.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap. Pedagogische Begeleidingsdienst. Oproep tot de kandidaten voor de functie van pedagogisch begeleider buitengewoon basisonderwijs (1 FT), bl. 72204.

Ordres du jour

Parlement francophone bruxellois, p. 72204.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 72205 à 72244.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 72205 tot bl. 72244.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2011 — 3221

[C – 2011/14290]

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal
relatif à la banque-carrefour des permis de conduire

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le présent arrêté royal a pour objet l'exécution de la loi du 14 avril 2011 portant des dispositions diverses, titre III, chapitre 1^{er}, les articles 7, alinéa 2, 9, 11, 12, 13, § 2, 15, 20, § 2, alinéa 2, et 25.

La loi précitée crée la banque-carrefour des permis de conduire et confère au Roi le pouvoir de préciser les modalités suivantes.

En ce qui concerne la conservation de données dans la banque-carrefour, il n'est pas dérogé aux dispositions de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et de son arrêté d'exécution du 13 février 2001.

La banque-carrefour des permis de conduire est une banque-carrefour sui generis, qui déroge au principe de banque-carrefour de la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale. La banque-carrefour des permis de conduire tient lieu, d'une part, de source authentique pour les données relatives aux permis de conduire qui y sont conservées et, d'autre part, d'intégrateur de services pour les données relatives aux permis de conduire pour lesquelles il existe d'autres sources authentiques.

La banque-carrefour fait office de source authentique pour les données relatives aux permis de conduire énumérées à l'article 4. Ces données sont obtenues lors de l'enregistrement du permis de conduire, qui est réalisé en premier lieu par les services publics communaux et dans certains cas par le Service public fédéral Affaires étrangères. Ces services sont en effet chargés de la délivrance, telle que prévue aux articles 7 et 17 de l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire. La Direction générale Mobilité et Sécurité routière peut, en tant que service de gestion, améliorer, compléter et modifier ces données.

Les données relatives à l'aptitude à la conduite qui n'ont pas été fournies via un certificat électronique, sont traitées par les services publics communaux dans la banque-carrefour, dans l'attente de la délivrance électronique de tous les certificats médicaux relatifs à l'aptitude à la conduite. Le Service public fédéral Sécurité sociale tient lieu de source authentique par la plate-forme eHealth pour les certificats médicaux délivrés électroniquement, visés à l'article 7, 2^o.

Le registre national fait office de source authentique pour les données relatives au titulaire du permis de conduire énumérées à l'article 5. Il s'agit notamment des données d'identité. Certaines d'entre elles sont conservées dans la banque-carrefour en vue d'identifier le titulaire du permis de conduire : nom, prénom, date et lieu de naissance et numéro d'identification au registre national. Celui-ci reste toutefois la source authentique de ces données.

Le registre du protocole, qui est géré par le Service public fédéral Affaires étrangères, tient lieu de source authentique pour les données relatives au titulaire du permis de conduire ainsi que d'une carte d'identité diplomatique, énumérées à l'article 6. Certaines d'entre elles sont conservées dans la banque-carrefour en vue d'identifier le titulaire du permis de conduire : nom, prénom, date et lieu de naissance. Le registre du protocole reste toutefois la source authentique de ces données.

La Banque-Carrefour de la Sécurité sociale fait office de source authentique pour les données énumérées à l'article 7, 1^o. Afin de pouvoir identifier le titulaire du permis de conduire, à défaut de numéro d'identification au registre national, le numéro d'identification au « registre bis » est conservé dans la banque-carrefour. La Banque-Carrefour de la Sécurité sociale reste toutefois la source authentique de ces données.

La source authentique des données énumérées aux articles 8 à 12 est gérée par le service désigné respectivement dans ces articles.

FEDERALE OVERHEIDS Dienst MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2011 — 3221

[C – 2011/14290]

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit
betreffende de kruispuntbank van de rijbewijzen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Onderhavig koninklijk besluit beoogt de uitvoering van de wet van 14 april 2011 houdende diverse bepalingen, titel III, hoofdstuk 1, de artikelen 7, tweede lid, 9, 11, 12, 13, § 2, 15, 20, § 2, tweede lid, en 25.

Bij deze wet wordt de kruispuntbank van de rijbewijzen opgericht en wordt aan de Koning de bevoegdheid gegeven om volgende regels nader te bepalen.

Voor de bewaring van gegevens in de kruispuntbank, wordt niet afgeweken van wat bepaald werd in de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en in haar uitvoeringsbesluit van 13 februari 2001.

De kruispuntbank van de rijbewijzen is een kruispuntbank sui generis, die afwijkt van het kruispuntbankbeginsel van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid. De kruispuntbank van de rijbewijzen dient immers enerzijds als authentieke bron voor de rijbewijsgegevens die erin worden bewaard, en anderzijds als dienstenintegrator voor de rijbewijsgegevens waarvoor andere authentieke bronnen bestaan.

De kruispuntbank dient als authentieke bron voor de rijbewijsgegevens opgesomd in artikel 4. Deze gegevens vinden hun oorsprong bij de registratie van het rijbewijs, die in de eerste plaats gebeurt door de gemeentelijke overheidsdiensten en in bepaalde gevallen door de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken. Deze diensten zijn immers verantwoordelijk voor de afgifte, zoals bepaald in de artikelen 7 en 17 van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs. Het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid kan als beheersdienst deze gegevens verbeteren, aanvullen en wijzigen.

De gegevens betreffende de rijgeschiktheid die niet via een elektronisch getuigschrift werden aangeleverd, worden door de gemeentelijke overheidsdiensten verwerkt in de kruispuntbank. Dit gebeurt in afwachting van de elektronische afgifte van alle medische getuigschriften voor rijgeschiktheid. Voor de medische getuigschriften die elektronisch worden aangeleverd, bedoeld in artikel 7, 2^o, dient de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid als authentieke bron via het eHealth-platform.

Het rijksregister dient als authentieke bron voor de gegevens betreffende de rijbewijshouder opgesomd in artikel 5. Het gaat met name om identiteitsgegevens. Enkele van deze gegevens worden bewaard in de kruispuntbank om de rijbewijshouder te kunnen identificeren : naam, voornaam, geboortedatum, geboorteplaats, en identificatienummer bij het rijksregister. Het rijksregister blijft echter de authentieke bron van deze gegevens.

Het register van het protocol, beheerd door de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, dient als authentieke bron voor de gegevens betreffende de rijbewijshouder diehouder is van een diplomatische identiteitskaart, opgesomd in artikel 6. Enkele van deze gegevens worden bewaard in de kruispuntbank om de rijbewijshouder te kunnen identificeren : naam, voornaam, geboortedatum en geboorteplaats. Het register van het protocol blijft echter de authentieke bron van deze gegevens.

De Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid dient als authentieke bron voor de gegevens opgesomd in artikel 7, 1^o. Om de rijbewijshouder te kunnen identificeren, wordt bij onstentenis van het identificatienummer bij het rijksregister, het identificatienummer bij het zogenoemde 'bisregister' bewaard in de kruispuntbank. De Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid blijft echter de authentieke bron van deze gegevens.

Van de gegevens opgesomd in de artikelen 8 tot 12 wordt de authentieke bron beheerd door de respectievelijk in deze artikelen aangewezen dienst.

Les services qui utilisent les données de la banque-carrefour doivent obtenir une autorisation préalable du comité sectoriel pour l'autorité fédérale de la Commission de la protection de la vie privée. La demande d'autorisation est adressée au service de gestion, qui l'enregistre et la transmet au comité sectoriel.

En vertu de l'article 36bis de la loi du 8 décembre 1992, le comité sectoriel pour l'autorité fédérale dispose d'une compétence résiduaire. Il est dès lors possible que d'autres comités sectoriels soient compétents pour accorder des autorisations.

Les services énumérés à l'article 14 sont dispensés de cette obligation.

L'article 30 prévoit une mesure transitoire permettant aux services qui y sont mentionnés, pour des raisons de continuité, d'utiliser certaines données de la banque-carrefour jusqu'au 1^{er} janvier 2013, sans autorisation du comité sectoriel.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,
Le Premier Ministre,
Y. LETERME

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre des Affaires étrangères,
S. VANACKERE

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
E. SCHOUPE

Diensten die gebruik maken van de gegevens in de kruispuntbank, dienen een voorafgaande machtiging te verkrijgen van het sectoraal comité voor de federale overheid van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. De machtigingsaanvraag wordt ingediend bij de beheersdienst, die ze registreert en vervolgens aan het sectoraal comité bezorgt.

Het sectoraal comité voor de federale overheid heeft krachtens artikel 36bis van de wet van 8 december 1992 een residuaire bevoegdheid. Het is bijgevolg mogelijk dat andere sectorale comités bevoegd zijn om machtigingen te verlenen.

Van deze verplichting worden de diensten opgesomd in artikel 14 vrijgesteld.

In artikel 30 wordt in een overgangsmaatregel voorzien die, om redenen van continuïté, toelaat dat de daar opgesomde diensten tot 1 januari 2013 gebruik kunnen maken van bepaalde gegevens in de kruispuntbank zonder machtiging van het sectoraal comité.

We hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Eerste Minister,
Y. LETERME

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Buitenlandse Zaken,
S. VANACKERE

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
E. SCHOUPE

AVIS 50.271/4 DU 5 OCTOBRE 2011

DE LA SECTION DE LEGISLATION DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Secrétaire d'Etat à la Mobilité, adjoint au Premier Ministre, le 9 septembre 2011, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal « relatif à la banque-carrefour des permis de conduire », a donné l'avis suivant :

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du Gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le Gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations ci-après.

Formalités préalables

Dans le cadre de la procédure d'association des gouvernements de régions, prévue par l'article 6, § 4, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, le Gouvernement flamand n'a formulé qu'un accord conditionnel sur le projet.

Pour que la formalité préalable que constitue l'association des gouvernements de régions puisse être considérée comme valablement accomplie, il convient que le Gouvernement flamand soit informé des suites réservées aux observations qu'il a formulées. Si ces dernières entraînent la modification du texte initial, les deux autres gouvernements de régions doivent également en être informés.

ADVIES 50.271/4 VAN 5 OCTOBER 2011

VAN DE AFDELING WETGEVING VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling Wetgeving, vierde kamer, op 9 september 2011 door de Staatssecretaris voor Mobiliteit, toegevoegd aan de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « betreffende de kruispuntbank van de rijbewijzen », heeft het volgende advies gegeven :

Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als ze te oordelen heeft of het vaststellen of het wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Voorafgaande vormvereisten

In het kader van de procedure van het betrekken van de gewestregeringen bij het uitwerken van het ontwerp zoals bepaald in artikel 6, § 4, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, heeft de Vlaamse Regering slechts een voorwaardelijk akkoord geformuleerd over het ontwerp.

Opdat het voorafgaande vormvereiste van het erbij betrekken van de gewestregeringen beschouwd kan worden als deugdelijk vervuld, dient de Vlaamse Regering op de hoogte te worden gebracht van het gevolg dat wordt gegeven aan de opmerkingen die ze heeft geformuleerd. Indien deze opmerkingen een wijziging van de oorspronkelijke tekst tot gevolg hebben, dienen ook de twee andere gewestregeringen ervan op de hoogte te worden gebracht.

Observations particulières

Préambule

A l'alinéa 1^{er}, il convient d'omettre les mots « titre III, ».

Dispositif

Article 2

L'article 2 du projet se borne à renvoyer, pour ce qui concerne la conservation des données dans la banque-carrefour des permis de conduire, à l'article 4, § 1^{er}, 5^e, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Plutôt que d'énoncer un tel rappel dépourvu d'effet juridique, il serait préférable de mettre effectivement en œuvre l'habilitation donnée par l'article 11 de la loi du 14 avril 2011 portant des dispositions diverses (1), qui énonce :

« Art. 11. Les données visées à l'article 8, §§ 2 et 3, sont, après avis de la Commission, conservées jusqu'à la date déterminée par le Roi. »

Article 20

Comme en a convenu le fonctionnaire délégué, il convient de remplacer les mots « visées aux articles 2, 8^e et 5, 2^e » par les mots « visées aux articles 4, 8^e et 7, 2^e ».

Article 21

L'article 21 du projet définit la composition du comité de coordination, institué par l'article 20 de la loi du 14 avril 2011 précitée.

L'article 20, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi précise toutefois que les services prévus à l'article 12 sont « automatiquement membres de ce comité de coordination ».

Il convient donc que chacun des services de gestion désignés au chapitre 3 du projet soit repris parmi les membres du comité de coordination. Tel n'est actuellement pas le cas des services visés aux articles 9, 11 et 12 du projet.

L'article 21, § 2, du projet doit être complété sur ce point.

Article 27

L'article 27 du projet qui est relatif à la prise en charge de frais de fonctionnement du comité de coordination est inutile puisque ce comité est créé auprès du service de gestion lui-même créé au sein du service public fédéral Mobilité et Transports (1) dont le fonctionnement, comme toute administration, est à charge du budget général des dépenses de l'Etat.

Article 28

L'article 7, alinéa 2, de la loi du 14 avril 2011, dispose :

« Le Roi détermine de quelle manière et à quelle condition le service de gestion et les autres responsables doivent respecter leur devoir d'information conformément à l'article 9 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, et ce après avis de la Commission. »

L'article 28 du projet doit être revu, de manière à mettre effectivement cette habilitation en œuvre, plutôt que de se borner à répéter - sans nécessité - l'obligation de respecter l'article 9 de la loi du 8 décembre 1992 précitée, et, pour le surplus, de subdéléguer au Ministre ou à son délégué, la totalité des pouvoirs donnés au Roi par l'article 7, alinéa 2, de la loi du 14 juin 2011.

Article 31

A l'instar de la Commission de la protection de la vie privée, la section de législation se demande si la mesure transitoire prévue à l'article 31 du projet, ne devrait pas être étendue à d'« autres instances » ayant besoin d'accéder aux données de la banque-carrefour des permis de conduire (2).

Interrogé à ce sujet, le fonctionnaire délégué a cependant répondu

« Article 31 du projet :

Hors les centres visés à l'article 10 et les services visés à l'article 14, il n'y a pas d'autres services qui utilisent actuellement les données concernées.

Bijzondere opmerkingen

Aanhef

In het eerste lid moeten de woorden « titel III, » worden weggelaten.

Dispositief

Artikel 2

Wat betreft de bewaring van gegevens in de kruispuntbank van de rijbewijzen verwijst artikel 2 van het ontwerp alleen maar naar artikel 4, § 1, 5^e, van de wet van 8 december 1992 'tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens'.

Veeleer dan een dergelijke van rechtsgevolg verstoken verwijzing te formuleren, verdient het de voorkeur om daadwerkelijk uitvoering te geven aan de machtiging, verleend bij artikel 11 van de wet van 14 april 2011 houdende diverse bepalingen (1)', dat als volgt luidt :

« Art. 11. De gegevens bedoeld in artikel 8, §§ 2 en 3, worden, na advies van de Commissie, bewaard tot een door de Koning bepaalde datum. »

Artikel 20

Zoals de gemachtigde ambtenaar heeft beaamd, moeten de woorden « bedoeld in de artikelen 2, 8^e en 5, 2^e » worden vervangen door de woorden « bedoeld in de artikelen 4, 8^e en 7, 2^e ».

Artikel 21

Artikel 21 van het ontwerp stelt de samenstelling vast van het coördinatiecomité, opgericht bij artikel 20 van de vooroemde wet van 14 april 2011.

Artikel 20, § 2, eerste lid, van de wet stelt nochtans dat de diensten waarin artikel 12 voorziet « automatisch lid [zijn] van dit coördinatiecomité ».

Elk van deze beheersdiensten die in hoofdstuk 3 van het ontwerp worden aangewezen, moet dus worden vermeld bij de leden van het coördinatiecomité. Thans is dat niet het geval voor de in de artikelen 9, 11 en 12 van het ontwerp vermelde diensten.

Artikel 21, § 2, van het ontwerp moet in dezen worden aangevuld.

Artikel 27

Artikel 27 van het ontwerp, betreffende de overname van de werkingskosten van het coördinatiecomité, is overbodig aangezien dit comité is opgericht binnen de beheersdienst die zelf is opgericht binnen de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer (1) waarvan de werking, zoals elke administratie, ten laste is van de algemene uitgavenbegroting van het Rijk.

Artikel 28

Artikel 7, tweede lid, van de wet van 14 april 2011 luidt als volgt :

« De Koning bepaalt op welke wijze en onder welke voorwaarden de beheersdienst en de overige verantwoordelijken verplicht zijn om hun informatieplicht overeenkomstig artikel 9 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van de persoonsgegevens na te leven, dit na advies van de Commissie. »

Artikel 28 van het ontwerp moet worden herzien zodat daadwerkelijk uitvoering wordt gegeven aan deze machtiging, veeleer dan slechts – onnodig – de verplichting te herhalen om artikel 9 van de vooroemde wet van 8 december 1992 na te leven, en voor het overige alle bij artikel 7, tweede lid, van de wet van 14 juni 2011 aan de Koning opgedragen bevoegdheden te subdelegeren aan de minister of zijn gemachtigde.

Artikel 31

In navolging van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer vraagt de afdeling Wetgeving zich af of de in artikel 31 van het ontwerp bepaalde overgangsmaatregel niet zou moeten worden uitgebreid tot « andere instanties » die toegang moeten kunnen krijgen tot de gegevens van de kruispuntbank van de rijbewijzen (2).

Op de vragen die hieromtrent aan de gemachtigde ambtenaar werden gesteld, heeft hij echter het volgende geantwoord :

« Article 31 du projet :

Hors les centres visés à l'article 10 et les services visés à l'article 14, il n'y a pas d'autres services qui utilisent actuellement les données concernées.

Rapport au Roi :

Dans l'alinéa relatif à l'article 31 du projet, la date finale de la mesure transitoire ne correspond pas à l'article 31. Cet alinéa doit être corrigé comme suit :

L'article 31 prévoit une mesure transitoire permettant aux services qui y sont mentionnés, pour des raisons de continuité, d'utiliser certaines données de la banque-carrefour jusqu'au 1^{er} janvier 2013, sans autorisation du comité sectoriel».

Compte tenu de cette réponse, la disposition n'appelle pas d'observation.

(1) Voir les articles 4, 9^o et 10^o, 19 et 20, § 1^{er}, de la loi du 14 avril 2011.

(2) Voir l'avis n° 16/2011 de la Commission de la protection de la vie privée du 6 juillet 2011, § 20.

La chambre était composée de :

MM. :

P. Liénardy, président de chambre;

J. Jaumotte et L. Detroux, conseillers d'Etat;

Mme C. Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par M. Y. Chauffoureaux, auditeur.

(...)

Le greffier,
C. Gigot.

Le président,
P. Liénardy.

De voorzitter,
P. Liénardy.

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal relatif à la banque-carrefour des permis de conduire

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 avril 2011 portant des dispositions diverses, les articles 7, alinéa 2, 9, 11, 12, 13, § 2, 15, 20, § 2, alinéa 2, et 25;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire;

Vu l'association des gouvernements de région;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 mai 2011;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 1^{er} juillet 2011;

Vu l'avis n° 16/2011 de la Commission de la protection de la vie privée, donné le 6 juillet 2011;

Vu l'avis n° 50.271/4 du Conseil d'Etat, donné le 5 octobre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Premier Ministre, du Ministre des Affaires sociales, du Ministre des Affaires étrangères, du Ministre de la Justice, du Ministre de l'Intérieur et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o « loi » : la loi du 14 avril 2011 portant des dispositions diverses;

2^o « données rendues anonymes » : les données telles que visées à l'article 1^{er}, 5^o, de l'arrêté royal du 13 février 2001 portant exécution de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

CHAPITRE 2.— Conservation des données

Art. 2. La conservation des données dans la banque-carrefour s'effectue sans limitation de durée, sous réserve de l'article 4, § 1^{er}, 5^o, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Rapport au Roi :

Dans l'alinéa relatif à l'article 31 du projet, la date finale de la mesure transitoire ne correspond pas à l'article 31. Cet alinéa doit être corrigé comme suit :

L'article 31 prévoit une mesure transitoire permettant aux services qui y sont mentionnés, pour des raisons de continuité, d'utiliser certaines données de la banque-carrefour jusqu'au 1^{er} janvier 2013, sans autorisation du comité sectoriel».

Gelet op dit antwoord, geeft de bepaling geen aanleiding tot opmerkingen.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

P. Liénardy, kamervoorzitter;

J. Jaumotte en L. Detroux, staatsraden;

Mevr. C. Gigot, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer Y. Chauffoureaux, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van heer P. Liénardy.

(1) Zie de artikelen 4, 9^o en 10^o, 19 en 20, § 1, van de wet van 14 april 2011.

(2) Zie advies nr. 16/2011 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van 6 juli 2011, § 20.

De griffier,
C. Gigot.

De voorzitter,
P. Liénardy.

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit betreffende de kruispuntbank van de rijbewijzen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 april 2011 houdende diverse bepalingen, de artikelen 7, tweede lid, 9, 11, 12, 13, § 2, 15, 20, § 2, tweede lid, en 25;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 31 mei 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 1 juli 2011;

Gelet op het advies nr. 16/2011 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, gegeven op 6 juli 2011;

Gelet op het advies nr. 50.271/4 van de Raad van State, gegeven op 5 oktober 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Eerste Minister, van de Minister van Sociale Zaken, van de Minister van Buitenlandse Zaken, van de Minister van Justitie, van de Minister van Binnenlandse Zaken en van de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — Definities

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit, wordt verstaan onder :

1^o « wet » : de wet van 14 april 2011 houdende diverse bepalingen;

2^o « geanonimiseerde gegevens » : gegevens zoals bedoeld artikel 1, 5^o, van het koninklijk besluit van 13 februari 2001 ter uitvoering van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

HOOFDSTUK 2. — Bewaring van de gegevens

Art. 2. De bewaring van gegevens in de kruispuntbank gebeurt zonder tijdsbeperking, onverminderd artikel 4, § 1, 5^o, van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

Art. 3. Toute personne qui souhaite avoir accès aux données rendues anonymes en fait une demande au service de gestion.

CHAPITRE 3. — Collecte et tenue à jour des données

Art. 4. Le service de gestion et l'autorité visée à l'article 7 de l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire traitent les données suivantes relatives au permis de conduire :

- 1° l'autorité, la date et le lieu de délivrance du permis de conduire;
- 2° le numéro du permis de conduire;
- 3° la catégorie ou sous-catégorie pour laquelle le permis de conduire a été délivré;
- 4° par catégorie ou sous-catégorie, la date de délivrance et la date limite de validité;
- 5° les données relatives à l'aptitude professionnelle;
- 6° les mentions additionnelles ou restrictives;

7° la déclaration électronique du candidat dans laquelle il déclare sur l'honneur être apte médicalement et psychiquement et ne pas être déchu du droit de conduire, telle que prévue par l'article 23, § 1^{er}, 3^e, de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968;

8° la date du certificat médical relatif à l'aptitude à la conduite qui n'est pas délivré électroniquement et le numéro d'identification du médecin;

9° la date de restitution du document conformément à l'article 24 de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968.

Art. 5. Le Service public fédéral Intérieur traite les données d'identité suivantes relatives au titulaire du permis de conduire :

- 1° nom et prénom;
- 2° date et lieu de naissance;
- 3° numéro d'identification au registre national;
- 4° adresse et code INS de la commune;
- 5° pays de résidence;
- 6° sexe;
- 7° nationalité.

Art. 6. Le Service public fédéral Affaires étrangères traite les données d'identité suivantes relatives au titulaire du permis de conduire qui est titulaire d'une carte d'identité diplomatique :

- 1° nom et prénom;
- 2° date et lieu de naissance;
- 3° numéro d'identification au registre du protocole;
- 4° adresse et code INS de la commune;
- 5° pays de résidence;
- 6° sexe;
- 7° nationalité.

Art. 7. Le Service public fédéral Sécurité sociale traite les données suivantes relatives au titulaire du permis de conduire :

1° à défaut du numéro d'identification au registre national, le numéro d'identification visé à l'article 8, § 1^{er}, 2^e, de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale;

2° en ce qui concerne l'examen médical, prévu par la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968 :

- a) la date limite de validité de l'aptitude médicale;
- b) la décision concernant l'aptitude à la conduite prise par le médecin examinateur;
- c) les conditions, restrictions et adaptations au véhicule en rapport avec l'aptitude médicale.

Art. 8. Le Service public fédéral Justice traite les données suivantes relatives au titulaire du permis de conduire :

1° les données relatives aux déchéances du droit de conduire, aux mesures mettant fin aux déchéances du droit de conduire et aux retraits immédiats, visés à l'article 55 de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968;

2° les données relatives aux examens de réintégration dans le droit de conduire;

Art. 3. Eenieder die toegang wenst te bekomen tot de geanonimiseerde gegevens, richt hiertoe een aanvraag aan de beheersdienst.

HOOFDSTUK 3. — Inzameling en actualisering van de gegevens

Art. 4. De beheersdienst en de overheid bedoeld in artikel 7 van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs verwerken volgende gegevens betreffende het rijbewijs :

- 1° de overheid, datum en plaats van afgifte van het rijbewijs;
- 2° het nummer van het rijbewijs;
- 3° de categorie of subcategorie waarvoor het rijbewijs is afgegeven;
- 4° per categorie of subcategorie, de datum van afgifte en de uiterste geldigheidsdatum;
- 5° de gegevens betreffende de vakbekwaamheid;
- 6° de bijkomende of beperkende vermeldingen;
- 7° de elektronische verklaring van de kandidaat waarin hij op zijn woord van eer bevestigt medisch en psychisch geschikt te zijn en niet vervallen verklaard te zijn van het recht tot sturen zoals bedoeld in artikel 23, § 1, 3^e, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968;
- 8° de datum van het medisch getuigschrift voor rijgeschiktheid dat niet elektronisch werd afgegeven en het identificatienummer van de geneesheer;
- 9° de datum van teruggave van het document in toepassing van artikel 24 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968.

Art. 5. De Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken verwerkt volgende identiteitsgegevens betreffende de rijbewijshouder :

- 1° naam en voornaam;
- 2° geboortedatum en geboorteplaats;
- 3° identificatienummer bij het rijksregister;
- 4° adres en NIS-code van de gemeente;
- 5° land van verblijf;
- 6° geslacht;
- 7° nationaliteit.

Art. 6. De Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken verwerkt volgende identiteitsgegevens betreffende de rijbewijshouder die houder is van een diplomatieke identiteitskaart :

- 1° naam en voornaam;
- 2° geboortedatum en geboorteplaats;
- 3° identificatienummer bij het register van het protocol;
- 4° adres en NIS-code van de gemeente;
- 5° land van verblijf;
- 6° geslacht;
- 7° nationaliteit.

Art. 7. De Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid verwerkt volgende gegevens betreffende de rijbewijshouder :

1° bij ontstentenis van het identificatienummer bij het rijksregister, het identificatienummer bedoeld in artikel 8, § 1, 2^e, van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid;

2° van het geneeskundig onderzoek, bedoeld in de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968 :

- a) de uiterste geldigheidsdatum van de medische geschiktheid;
- b) de beslissing over de rijgeschiktheid die door de onderzoekende geneesheer genomen is;
- c) de voorwaarden, beperkingen en aanpassingen aan het voertuig met betrekking tot de medische geschiktheid.

Art. 8. De Federale Overheidsdienst Justitie verwerkt volgende gegevens betreffende de rijbewijshouder :

1° de gegevens betreffende de vervallenverklaringen van het recht tot sturen, de maatregelen die een einde stellen aan het verval van het recht tot sturen en de onmiddellijke intrekkingen, bedoeld in artikel 55 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968;

2° de gegevens betreffende de herstelonderzoeken in het recht tot sturen;

3° les données relatives à l'éthylotest antidémarrage, visé à l'article 37/1 de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968.

Art. 9. Les services de police traitent les données relatives aux interdictions de conduire, visées aux articles 61 et 61ter de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968.

Art. 10. Les centres qui sont compétents pour faire subir les examens relatifs au permis de conduire et à l'aptitude professionnelle traitent les données relatives aux examens subis en vue de l'obtention du permis de conduire et du certificat d'aptitude professionnelle.

Art. 11. Les centres de formation agréés, visés à l'article 46 de l'arrêté royal du 4 mai 2007 relatif au permis de conduire, à l'aptitude professionnelle et à la formation continue des conducteurs de véhicules des catégories C, C+E, D, D+E et des sous-catégories C1, C1+E, D1, D1+E, traitent les données relatives à la formation continue suivie par le titulaire du permis de conduire.

Art. 12. Le centre, visé à l'article 45 de l'arrêté royal du 23 mars 1998, traite les données de l'attestation, visée au même article, § 2.

CHAPITRE 4. — Utilisation des données enregistrées dans la banque-carrefour

Art. 13. Le service de gestion a un droit d'accès aux données visées à l'article 8, § 2, de la loi, ainsi qu'un droit d'introduction, de modification et d'annulation de toutes ces données.

Art. 14. Les services suivants sont autorisés à utiliser les données enregistrées et mises à disposition dans la banque-carrefour sans l'autorisation préalable, prévue à l'article 13, § 1^{er}, de la loi :

1° l'autorité visée à l'article 7 de l'arrêté royal du 23 mars 1998;

2° les autorités judiciaires;

3° les services de police, en ce qui concerne les données visées à l'article 8, § 2 et § 3, 5°, de la loi;

4° les autorités chargées de la délivrance des permis de conduire et les autorités judiciaires des Etats membres de l'Union européenne, en ce qui concerne les données visées à l'article 8, § 2 et § 3, 5°, de la loi.

Art. 15. Toute autorisation d'utilisation des données enregistrées et mises à disposition dans la banque-carrefour fait l'objet d'une demande préalable auprès du service de gestion.

La demande, visée à l'alinéa 1^{er}, contient au minimum les données suivantes :

1° la dénomination et l'adresse du demandeur;

2° une description des missions et des obligations légales ou réglementaires dans le cadre desquelles l'utilisation des données de la banque-carrefour est demandée;

3° le type d'accès ou de communication souhaité;

4° les données d'identification de la personne ou des personnes qui sont préposées par le service comme gestionnaires de l'application ou de la connexion;

5° l'identité du responsable en matière de sécurité de l'information et de protection de la vie privée visé à l'article 22 de la loi.

Le formulaire standard mis à disposition à cet effet par le comité sectoriel compétent est utilisé pour la demande.

Art. 16. Toute demande d'autorisation visée à l'article 15 est transmise par le service de gestion au comité sectoriel.

Art. 17. Les informations obtenues de la banque-carrefour en application de l'article 13 de la loi ne peuvent être utilisées qu'aux fins mentionnées audit article.

Art. 18. Tout demandeur est responsable de la gestion des droits d'accès, d'introduction, de modification et d'annulation qu'il attribue aux utilisateurs désignés par lui dans le cadre de la demande qu'il a introduite.

Tout demandeur doit également prendre toutes les mesures nécessaires pour garantir la sécurité et la confidentialité des données auxquelles ils ont accès.

3° de gegevens betreffende het alcoholslot, bedoeld in artikel 37/1 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968.

Art. 9. De politiediensten verwerken de gegevens betreffende de rijverboden, bedoeld in artikelen 61 en 61ter van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968.

Art. 10. De centra die bevoegd zijn om de examens betreffende het rijbewijs en de vakbekwaamheid af te nemen, verwerken de gegevens betreffende de voor het rijbewijs en het bewijs van vakbekwaamheid aangelegde examens.

Art. 11. De erkende opleidingscentra, bedoeld in artikel 46 van het koninklijk besluit van 4 mei 2007 betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E, verwerken gegevens betreffende de door de rijbewijshouder gevolgde nascholing.

Art. 12. Het centrum, bedoeld in artikel 45 van het koninklijk besluit van 23 maart 1998, verwerkt de gegevens van het attest, bedoeld in hetzelfde artikel, § 2.

HOOFDSTUK 4. — Gebruik van de gegevens opgenomen in de kruispuntbank

Art. 13. De beheersdienst heeft toegangs-, invoer-, wijzigings- en annulatierechten voor alle gegevens bedoeld in artikel 8, § 2, van de wet.

Art. 14. Volgende diensten zijn gemachtigd gebruik te maken van de gegevens opgenomen en ter beschikking gesteld in de kruispuntbank zonder de voorafgaande machtiging voorzien in artikel 13, § 1, van de wet :

1° de overheid bedoeld in artikel 7 van het koninklijk besluit van 23 maart 1998;

2° de gerechtelijke overheden;

3° de politiediensten, voor wat betreft de gegevens bedoeld in artikel 8, § 2 en § 3, 5°, van de wet;

4° de overheden belast met de afgifte van rijbewijzen en de gerechtelijke overheden van lidstaten van de Europese Unie, voor wat betreft de gegevens bedoeld in artikel 8, § 2 en § 3, 5°, van de wet.

Art. 15. Iedere machtiging tot gebruik van de gegevens opgenomen en ter beschikking gesteld in de kruispuntbank wordt vooraf aangevraagd bij de beheersdienst.

De aanvraag, bedoeld in het eerste lid, bevat minstens volgende gegevens :

1° de benaming en het adres van de aanvrager;

2° een omschrijving van de opdrachten en wettelijke of reglementaire verplichtingen in het kader waarvan het gebruik van de gegevens van de kruispuntbank gevraagd wordt;

3° de aard van de gewenste toegang of communicatie;

4° de identificatiegegevens van de persoon of de personen die door de dienst worden aangesteld als beheerder van de betreffende toepassing of verbinding;

5° de identiteit van de verantwoordelijke inzake informatieveiligheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer bedoeld in artikel 22 van de wet.

Voor de aanvraag wordt gebruik gemaakt van het standaardformulier dat het bevoegde sectoraal comité hiervoor ter beschikking stelt.

Art. 16. Iedere machtingaanvraag bedoeld in artikel 15 wordt door de beheersdienst doorgestuurd naar het sectoraal comité.

Art. 17. De met toepassing van artikel 13 van de wet verkregen informatiegegevens van de kruispuntbank mogen uitsluitend gebruikt worden voor de doeleinden vermeld in dat artikel.

Art. 18. Iedere aanvrager is verantwoordelijk voor het beheer van de toegangs-, invoer-, wijzigings- en annulatierechten die hij toekent aan de gebruikers die hij aanduidt in het kader van de door hem ingediende aanvraag.

Iedere aanvrager moet eveneens alle noodzakelijke maatregelen nemen om de veiligheid en de vertrouwelijkheid van de gegevens te waarborgen waartoe ze toegang hebben.

Art. 19. Le service de gestion est chargé de tenir un registre dans lequel sont mentionnées toutes les autorisations visées à l'article 13 de la loi. Ce registre est rendu accessible au public par le service de gestion.

Art. 20. Le service de gestion est chargé de tenir à jour une liste des catégories de personnes habilitées à consulter les données, visées aux articles 4, 8^e et 7, 2^e.

CHAPITRE 5. — *Comité de coordination*

Art. 21. § 1^{er}. La présidence du comité de coordination, visé à l'article 20 de la loi, est exercée par le Directeur général de la Direction générale Mobilité et Sécurité routière.

La vice-présidence est exercée par le Conseiller général de la Direction Sécurité routière.

En cas d'empêchement simultané des deux représentants visés aux alinéas 1^{er} et 2, et si néanmoins le comité doit être réuni, ceux-ci désigneront un représentant qui exercera la présidence intérimaire.

§ 2. Outre le président et le vice-président, le comité de coordination est composé des membres effectifs suivants :

1° un représentant par service visé aux articles 4 à 8;

2° un membre représentant les centres, visés à l'article 10;

Art. 22. Le comité de coordination est assisté par un secrétaire, désigné parmi le personnel du service de gestion.

Art. 23. Le comité de coordination peut, quand il l'estime utile, inviter des représentants d'autres niveaux de pouvoir, d'autres services ou d'autres personnes physiques ou morales.

Art. 24. Le comité de coordination rédige des procès-verbaux de séance signés par le président de séance et le secrétaire, et reprenant le point de vue de chaque membre.

Art. 25. La participation aux travaux du comité n'est pas rémunérée.

Art. 26. Le comité de coordination établit son règlement d'ordre intérieur et le soumet pour approbation au service de gestion.

CHAPITRE 6. — *Enregistrement dans la banque-carrefour*

Art. 27. Lors du traitement d'une demande de permis de conduire par l'autorité visée à l'article 7 de l'arrêté royal du 23 mars 1998, le demandeur est informé conformément à l'article 9 de la loi du 8 décembre 1992.

Le Ministre ou son délégué peut déterminer les modalités de l'exécution de l'obligation visée à l'alinéa 1^{er}.

Art. 28. L'autorité visée à l'article 7 de l'arrêté royal du 23 mars 1998 enregistre chaque demande d'un permis de conduire dans la banque-carrefour à la remise de la demande.

L'autorité visée à l'alinéa 1^{er} enregistre la délivrance du permis de conduire immédiatement dans la banque-carrefour.

CHAPITRE 7. — *Dispositions abrogatoires, transitoires et finales*

Art. 29. Le titre V de l'arrêté royal du 23 mars 1998 est abrogé.

Art. 30. Par dérogation à l'article 15 les centres visés à l'article 10 ou les groupements auxquels ils sont affiliés, en ce qui concerne les données visées à l'article 8, § 2 et § 3, 5^e de la loi, sont autorisés jusqu'au 1^{er} janvier 2013 à utiliser les données enregistrées dans la banque-carrefour sans autorisation préalable.

Art. 19. De beheersdienst is ermee belast een register te houden waarin alle machtigingen, bedoeld in artikel 13 van de wet, worden vermeld. Dit register wordt door de beheersdienst toegankelijk gemaakt voor het publiek.

Art. 20. De beheersdienst is ermee belast een lijst bij te houden van de categorieën van personen die de gegevens, bedoeld in de artikelen 4, 8^e en 7, 2^e mogen raadplegen.

HOOFDSTUK 5. — *Coordinatiecomité*

Art. 21. § 1. Het voorzitterschap van het coördinatiecomité, bedoeld in artikel 20 van de wet, wordt waargenomen door de Directeur-generaal van het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid.

Het ondervoorzitterschap wordt waargenomen door de Adviseur-generaal van de Directie Verkeersveiligheid.

Ingeval de in de leden 1 en 2 bedoelde vertegenwoordigers samen verhindert zijn en indien het coördinatiecomité desondanks genoodzaakt is te zetelen, duiden zij een vertegenwoordiger aan die het plaatsvervangend voorzitterschap zal waarnemen.

§ 2. Naast de voorzitter en de ondervoorzitter, is het coördinatiecomité samengesteld uit volgende effectieve leden :

1° één vertegenwoordiger per dienst bedoeld in de artikelen 4 tot 8;

2° een lid dat de centra, bedoeld in artikel 10, vertegenwoordigt.

Art. 22. Het coördinatiecomité wordt bijgestaan door een secretaris, aangewezen onder het personeel van de beheersdienst.

Art. 23. Het coördinatiecomité kan, wanneer hij dat nuttig acht, vertegenwoordigers van andere beleidsniveaus, andere diensten of andere natuurlijke of rechtspersonen uitnodigen.

Art. 24. Het coördinatiecomité stelt notulen op van de vergadering, ondertekend door de voorzitter van de vergadering en de secretaris, waarin het standpunt van elk lid is opgenomen.

Art. 25. De deelneming aan de werkzaamheden van het coördinatiecomité is onbezoldigd.

Art. 26. Het coördinatiecomité stelt zijn huishoudelijk reglement op en legt het ter goedkeuring voor aan de beheersdienst.

HOOFDSTUK 6. — *Registratie in de kruispuntbank*

Art. 27. Bij de verwerking van de aanvraag om een rijbewijs door de overheid bedoeld in artikel 7 van het koninklijk besluit van 23 maart 1998, wordt de aanvrager geïnformeerd overeenkomstig artikel 9 van de wet van 8 december 1992.

De Minister of zijn gemachtigde kan de nadere regels bepalen voor de uitvoering van de in het eerste lid bedoelde verplichting.

Art. 28. De overheid bedoeld in artikel 7 van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 registreert elke aanvraag om een rijbewijs in de kruispuntbank bij het indienen van de aanvraag.

De overheid bedoeld in het eerste lid registreert de afgifte van het rijbewijs onmiddellijk in de kruispuntbank.

HOOFDSTUK 7. — *Opheffings-, overgangs- en slotbepalingen*

Art. 29. Titel V van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 wordt opgeheven.

Art. 30. In afwijking van artikel 15 zijn de centra bedoeld in artikel 10 of de groeperingen waarbij zij zijn aangesloten, voor wat betreft de gegevens bedoeld in artikel 8, § 2 en § 3, 5^e, van de wet, tot 1 januari 2013 gemachtigd om gebruik te maken van de gegevens opgenomen in de kruispuntbank zonder voorafgaande machtigings-aanvraag.

Art. 31. Entrent en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après la publication du présent arrêté au *Moniteur belge* :

1° les articles 4 à 24 de la loi du 14 avril 2011 portant des dispositions diverses;

2° le présent arrêté.

Art. 32. Le Ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions, le Ministre qui a les Affaires étrangères dans ses attributions, le Ministre qui a la Justice dans ses attributions, le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et le Ministre qui a la Circulation routière dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
Y. LETERME

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre des Affaires étrangères,
S. VANACKERE

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
E. SCHOUOPPE

Art. 31. Op de eerste dag van de maand na afloop van een termijn van tien dagen te rekenen van de dag volgend op de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* treden in werking :

1° de artikelen 4 tot 24 van de wet van 14 april 2011 houdende diverse bepalingen;

2° dit besluit.

Art. 32. De Minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken, de Minister bevoegd voor Buitenlandse Zaken, de Minister bevoegd voor Justitie, de Minister bevoegd voor Sociale Zaken en de Minister bevoegd voor het Wegverkeer zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
Y. LETERME

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Buitenlandse Zaken,
S. VANACKERE

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
E. SCHOUOPPE

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 3222

[2011/204424]

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 14 février 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande, relative à la prolongation des mesures anti-crise pour le secteur des entreprises de travail adapté (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 14 février 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande, relative à la prolongation des mesures anti-crise pour le secteur des entreprises de travail adapté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 3222

[2011/204424]

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 februari 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de verlenging van de anticrisismaatregelen voor de sector van de beschutte werkplaatsen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 14 februari 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de verlenging van de anticrisismaatregelen voor de sector van de sector van de beschutte werkplaatsen.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—
Annexe

Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande

Convention collective de travail du 14 février 2011

Prolongation des mesures anti-crise
pour le secteur des entreprises de travail adapté

(Convention enregistrée le 14 mars 2011
sous le numéro 103484/CO/327.01)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises de travail adapté ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande, et qui sont agréés par la "Vlaams subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie".

Par "travailleurs", on entend : le personnel employé masculin et féminin des entreprises de travail adapté, sauf pour le chapitre III de la convention collective de travail du 30 juin 2009 relative aux mesures anti-crise pour le secteur des entreprises de travail adapté, où, par "travailleurs", on entend : le personnel employé et ouvrier, tant masculin que féminin, des entreprises de travail adapté.

CHAPITRE II. — Objet

Art. 2. La présente convention collective de travail prévoit la prolongation de la convention collective de travail du 19 octobre 2010 relative aux mesures anti-crise pour le secteur des entreprises de travail adapté, conclue en application du titre 2 de la loi portant des dispositions diverses en matière d'emploi pendant la crise du 19 juin 2009 (*Moniteur belge* du 25 juin 2009), modifiée par la loi portant des dispositions diverses du 30 décembre 2009 (*Moniteur belge* du 31 décembre 2009) et conformément à la loi portant la prolongation de mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel du 1^{er} février 2011 (*Moniteur belge* du 7 février 2011).

CHAPITRE III. — Dispositions finales

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2011 et cesse d'être en vigueur le 31 mars 2011.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 4 octobre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—
Bijlage

Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap

Collectieve arbeidsovereenkomst van 14 februari 2011

Verlenging van de anticrisismaatregelen
voor de sector van de beschutte werkplaatsen

(Overeenkomst geregistreerd op 14 maart 2011
onder het nummer 103484/CO/327.01)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de beschutte werkplaatsen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap en die erkend zijn door het "Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie".

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk bedienend personeel van de beschutte werkplaatsen, behalve hoofdstuk III van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2009 inzake anticrisismaatregelen voor de sector van de beschutte werkplaatsen, waar onder "werknemers" verstaan wordt : het mannelijk en vrouwelijk bedienende- en arbeiderspersoneel van de beschutte werkplaatsen.

HOOFDSTUK II. — Doelstelling

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst voorziet in de verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 oktober 2010 inzake anticrisismaatregelen voor de sector van de beschutte werkplaatsen, die werd afgesloten bij toepassing van titel 2 van de wet houdende diverse bepalingen over tewerkstelling in tijden van crisis van 19 juni 2009 (*Belgisch Staatsblad* van 25 juni 2009), zoals gewijzigd conform de wet houdende diverse bepalingen van 30 december 2009 (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 2009) en conform de wet houdende verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 1 februari 2011 (*Belgisch Staatsblad* van 7 februari 2011).

HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011 en houdt op van kracht te zijn op 31 maart 2011.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 3223

[2011/204519]

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 9 mai 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, relative au montant et au mode de perception de la cotisation destinée aux initiatives de formation et d'emploi pour les groupes à risque du "Fonds social pour les homes pour personnes âgées et les maisons de repos et de soins privés" (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des établissements et des services de santé;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 9 mai 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, relative au montant et au mode de perception de la cotisation destinée aux initiatives de formation et d'emploi pour les groupes à risque du "Fonds social pour les homes pour personnes âgées et les maisons de repos et de soins privés".

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire des établissements et des services de santé

Convention collective de travail du 9 mai 2011

Montant et mode de perception de la cotisation destinée aux initiatives de formation et d'emploi pour les groupes à risque du "Fonds social pour les homes pour personnes âgées et les maisons de repos et de soins privés" (Convention enregistrée le 28 juin 2011 sous le numéro 104557/CO/330)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs :

- des maisons de repos pour personnes âgées;
- des maisons de repos et de soins;
- des résidences-services;
- des centres de soins de jour pour personnes âgées;
- des centres d'accueil de jour pour personnes âgées,

ressortissant à la Commission paritaire des établissements et des services de santé.

On entend par "travailleurs" : le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

Art. 2. Cette convention collective de travail est conclue en exécution de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses, titre XIII, chapitre VIII, section 1^{re}, article 190, § 2, alinéa 2.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 3223

[2011/204519]

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 mei 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende het bedrag en de wijze van inname van de bijdrage voor de vormings- en tewerkstellingsinitiatieven voor risicogroepen van het "Sociaal Fonds voor de privérusthuizen en de rust- en verzorgingstehuizen" (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 9 mei 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende het bedrag en de wijze van inname van de bijdrage voor de vormings- en tewerkstellingsinitiatieven voor risicogroepen van het "Sociaal Fonds voor de privérusthuizen en de rust- en verzorgingstehuizen".

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten

Collectieve arbeidsovereenkomst van 9 mei 2011

Bedrag en wijze van inname van de bijdrage voor de vormings- en tewerkstellingsinitiatieven voor risicogroepen van het "Sociaal Fonds voor de privérusthuizen en de rust- en verzorgingstehuizen" (Overeenkomst geregistreerd op 28 juni 2011 onder het nummer 104557/CO/330)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van :

- de rusthuizen voor bejaarden;
- de rust- en verzorgingstehuizen;
- de serviceflats;
- de dagverzorgingscentra voor bejaarden;
- de dagcentra voor bejaarden,

die ressorteren onder het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen, inzonderheid titel XIII, hoofdstuk VIII, afdeling 1, artikel 190, § 2, 2e lid.

CHAPITRE II. — Dispositions

Art. 3. Les employeurs visés à l'article 1^{er} s'engagent à prendre des initiatives en faveur de l'emploi et de la formation des personnes appartenant aux groupes à risque ou auxquelles s'applique un plan d'accompagnement.

Relèvent des groupes à risque, les personnes mentionnées dans l'article 3 de la convention collective de travail du 20 avril 2009, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, relative à la définition des groupes à risque visés dans le secteur des soins de santé.

Art. 4. Le coût de ces initiatives correspond au produit d'une cotisation de 0,30 p.c. pour le troisième trimestre de 2011 et de 0,10 p.c. pour le quatrième trimestre de 2011, le premier, le deuxième, le troisième et le quatrième trimestre de 2012, calculée sur la base de salaire global des travailleurs, comme prévu par l'article 23 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs (*Moniteur belge* du 2 juillet 1981) et les arrêtés d'exécution de cette loi, occupés par les employeurs visés à l'article 1^{er}.

CHAPITRE III. — Modalités d'application

Art. 5. Les parties conviennent de confier la perception de la cotisation définie à l'article 4, à l'Office national de Sécurité sociale et cela pour le compte du "Fonds social pour les homes pour personnes âgées et les maisons de repos et de soins privés", instauré par la convention collective de travail du 10 septembre 2007, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et des services de santé.

Art. 6. Le rapport de cette cotisation est destiné entre autres à l'engagement de personnel et aux initiatives de formation pour les groupes à risque qui pourraient être engagés dans le secteur ou qui ont déjà été engagés et à soutenir le développement d'une classification des fonctions sectorielles et les activités à ce sujet.

Art. 7. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2011 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2012.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 4 octobre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 3224

[2011/204428]

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 7 février 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, relative à la cinquième prolongation des mesures anti-crise (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 7 février 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, relative à la cinquième prolongation des mesures anti-crise.

HOOFTUK II. — Beschikkingen

Art. 3. De in artikel 1 bedoelde werkgevers verbinden er zich toe maatregelen te nemen ter bevordering van de tewerkstelling en de vorming van personen die behoren tot de risicogroepen of op wie een begeleidingsplan van toepassing is.

Tot de risicogroepen behoren de personen vermeld in artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 april 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende de omschrijving van de risicogroepen voor de gezondheidssector.

Art. 4. De kost van deze initiatieven staat gelijk met de opbrengst van een bijdrage van 0,30 pct. tijdens het derde kwartaal van 2011 en van 0,10 pct tijdens het vierde kwartaal van 2011, het eerste, tweede, derde en vierde kwartaal van 2012, berekend op grond van het volledige loon van de werknemers, zoals bedoeld in artikel 23 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers (*Belgisch Staatsblad* van 2 juli 1981) en de uitvoeringsbesluiten van deze wet, die tewerkgesteld zijn door de in artikel 1 bedoelde werkgevers.

HOOFTUK III. — Toepassingsmodaliteiten

Art. 5. Partijen komen overeen om de inning van de in artikel 4 bepaalde bijdrage toe te vertrouwen aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid en dit voor rekening van het "Sociaal Fonds voor de privérushuizen en de rust- en verzorgingstehuizen", opgericht bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 september 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten.

Art. 6. De opbrengst van deze bijdrage wordt onder meer gebruikt om personeel aan te werven en om vormingsinitiatieven te nemen voor risicogroepen die aangeworven zouden kunnen worden in de sector of reeds aangeworven zijn en om de uitbouw van een sectorale functieklassificatie en de werkzaamheden hieromtrent te ondersteunen.

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011 en treedt buiten werking op 31 december 2012.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 3224

[2011/204428]

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatenijverheid, betreffende de vijfde verlenging van de anticrisismaatregelen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatenijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatenijverheid, betreffende de vijfde verlenging van de anticrisismaatregelen.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques

Convention collective de travail du 7 février 2011

Cinquième prolongation des mesures anti-crise

(Convention enregistrée le 14 mars 2011
sous le numéro 103475/CO/209)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail concernant les mesures anti-crise est d'application aux employeurs et aux employés ressortissant à la Commission paritaire pour les employés des fabrications métalliques.

CHAPITRE II. — *Objet*

Art. 2. La présente convention collective de travail prolonge, endéans les possibilités légales telles que reprises dans la loi du 1^{er} février 2011 sur la prolongation des mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel, la convention collective de travail concernant les mesures anti-crise du 26 juin 2009, enregistrée sous le numéro 92814/CO/209, et prolongée par la convention collective de travail du 18 décembre 2009, enregistrée sous le numéro 96946/CO/209, par la convention collective de travail du 7 juin 2010, enregistrée sous le numéro 99975/CO/209, par la convention collective de travail du 20 septembre 2010, enregistrée sous le numéro 101887/CO/209 et par la convention collective de travail du 10 janvier 2011, enregistrée sous le numéro 102946/CO/209, qui ont été conclues en application du titre 2 de la loi du 19 juin 2009 portant des dispositions diverses en matière d'emploi pendant la crise dont l'application a été prolongée successivement jusqu'au 30 juin 2010, 30 septembre 2010, 31 décembre 2010, 31 janvier 2011 et 31 mars 2011.

En application de la loi du 1^{er} février 2011 susmentionnée, cette prolongation n'est d'application que sur les dispositions qui concernent le régime temporaire et collectif de suspension totale ou partielle de l'exécution du contrat de travail.

CHAPITRE III. — *Entrée en vigueur*

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée et entre en vigueur le 1^{er} février 2011. Elle prend fin en même temps que l'expiration du titre 1^{er}, chapitre I^{er} de la loi susmentionnée du 1^{er} février 2011.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 4 octobre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid

Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari 2011

Vijfde verlenging van de anticrisismaatregelen

(Overeenkomst geregistreerd op 14 maart 2011
onder het nummer 103475/CO/209)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de anticrisismaatregelen is van toepassing op de werkgevers en hun bedienden die ressorteren tot het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid.

HOOFDSTUK II. — *Voorwerp*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst verlengt, binnen de wettelijke mogelijkheden zoals deze opgenomen zijn in de wet van 1 februari 2011 houdende verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord, de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de anticrisismaatregelen van 26 juni 2009, met registratienummer 92814/CO/209, verlengd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 december 2009, met registratienummer 96946/CO/209, door de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 2010, met registratienummer 99975/CO/209, door de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 september 2010, met registratienummer 101887/CO/209 en door de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 januari 2011, met registratienummer 102946/CO/209, die werden gesloten in toepassing van titel 2 van de wet van 19 juni 2009 houdende diverse bepalingen over tewerkstelling in tijden van crisis en waarvan de toepassing achtereenvolgens verlengd werd tot 30 juni 2010, tot 30 september 2010, tot 31 december 2010, tot 31 januari 2011 en 31 maart 2011.

In uitvoering van bovengenoemde wet van 1 februari 2011 geldt deze verlenging bijgevolg enkel voor de bepalingen die betrekking hebben op de tijdelijke collectieve regeling van volledige of gedeeltelijke schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst.

HOOFDSTUK III. — *Inwerkingtreding*

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur en treedt in werking op 1 februari 2011. Ze loopt af samen met de buiten werking treding van titel 1, hoofdstuk I van bovengenoemde we van 1 februari 2011.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 3225

[2011/204593]

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 mai 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des métaux non-ferreux, relative aux garanties syndicales (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des métaux non-ferreux;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 mai 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des métaux non-ferreux, relative aux garanties syndicales.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire des métaux non-ferreux

Convention collective de travail du 26 mai 2011

Garanties syndicales
(Convention enregistrée le 28 juin 2011
sous le numéro 104540/CO/105)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable aux entreprises ressortissant à la Commission paritaire des métaux non-ferreux ainsi qu'aux ouvriers qu'elles occupent.

Par "ouvriers" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. Les parties s'engagent à respecter et à faire respecter les dispositions légales et réglementaires en vigueur, ainsi que les conventions collectives de travail conclues au plan national, régional ou local.

Elles s'engagent en particulier, en cas d'accord de programmation et jusqu'à l'expiration du terme convenu, à ne pas présenter ni soutenir de revendication, à quelque niveau que ce soit, qui aurait pour effet d'alourdir les charges prévues par cet accord.

Elles s'interdisent, d'autre part, de susciter, de déclencher ou de soutenir directement ou indirectement tout litige ou action portant atteinte à la paix sociale, en méconnaissance du préavis conventionnel, de la procédure de conciliation en vigueur et du principe de la sauvegarde de l'outil.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 3225

[2011/204593]

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 mei 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de non-ferro metalen, betreffende syndicale waarborgen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de non-ferro metalen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 mei 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de non-ferro metalen, betreffende syndicale waarborgen.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de non-ferro metalen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 mei 2011

Syndicale waarborgen
(Overeenkomst geregistreerd op 28 juni 2011
onder het nummer 104540/CO/105)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de non-ferro metalen en op de werklieden die zij tewerkstellen.

Onder "werklieden" wordt verstaan : de werklieden en de werksters.

Art. 2. De partijen verbinden zich ertoe de van kracht zijnde wettelijke en reglementaire bepalingen, evenals de collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten op nationaal, gewestelijk of plaatselijk vlak, na te leven en te doen naleven.

Zij verbinden zich in het bijzonder ertoe, in geval van programma-akkoord en tot de afloop van de overeengekomen termijn, geen eisen voor te leggen, noch te steunen, op welk niveau ook, die tot gevolg zouden hebben de lasten voorzien door dit akkoord te verzwaren.

Zij ontzeggen zich anderzijds elk geschil of elke actie, die de sociale vrede zou bedreigen, rechtstreeks of onrechtstreeks uit te lokken, te doen uitbreken of te steunen, zonder naleving van de conventionele stakingsaanzegging, de van kracht zijnde verzoeningsprocedure en het principe van het vrijwaren van de installaties.

Art. 3. En contrepartie du respect intégral par les organisations syndicales à tous les niveaux des engagements prévus à l'article précédent, les entreprises relevant de la fédération patronale signataire et ressortissant à la Commission paritaire des métaux non-ferreux versent, à l'échéance de chaque trimestre calendrier, à un compte intersyndical, une subvention établie sur la base de 0,1552 EUR par heure prestée du personnel ouvrier.

Art. 4. En cas de manquement à l'un des engagements prévus à l'article 2, la subvention du trimestre en cours est ramenée à 0,1167 EUR par heure prestée.

Suivant que le manquement, quel que soit le niveau où il se produit, est de nature à porter atteinte, directement ou indirectement, à des intérêts sectoriels ou ceux d'un groupe d'entreprises, ou qu'au contraire il ne concerne que des problèmes purement locaux, la réduction du taux de subvention prévue à l'alinéa précédent est appliquée, dans un premier cas, par l'ensemble des entreprises du secteur ou du groupe concerné et, dans le second cas, par la seule entreprise intéressée.

Art. 5. Si un fait susceptible de comporter un manquement à l'égard d'un des engagements souscrits par les organisations syndicales est constaté, il en est fait notification à celle-ci dans le plus bref délai.

Si les organisations syndicales contestent la réalité du fait incriminé, elles doivent le signifier par écrit dans les 3 jours de la réception de la notification.

Dans ce cas, la contestation peut être évoquée par la partie la plus diligente devant un collège formé de trois conciliateurs sociaux de la Direction générale Relations collectives de travail du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

Art. 6. Les taux prévus dans la présente convention sont liés à la moyenne quadrimensuelle de l'indice-santé du mois d'avril 2011 (115,10) et varient suivant les dispositions de la convention collective de travail du 10 juillet 1997, conclue au sein de la Commission paritaire des métaux non-ferreux, concernant la liaison des salaires à l'indice des prix à la consommation.

Art. 7. Si pour la fin décembre 2011 une convention collective de travail est conclue entre les parties en matière de stabilité sociale, le montant des garanties syndicales tel que prévu à l'article 3 de cette convention collective de travail est porté à partir du 1^{er} janvier 2012 à 0,1583 EUR par heure. Dans ce cas le montant prévu dans l'article 4 est porté à partir du 1^{er} janvier 2012 à 0,1190 EUR par heure.

Art. 8. La présente convention entre en vigueur à la date de la signature. Elle est conclue pour une durée indéterminée et peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de trois mois notifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la commission paritaire et à chacune des organisations signataires.

La présente convention collective de travail remplace celle du 20 novembre 2007, conclue au sein de la Commission paritaire des métaux non-ferreux, relative aux garanties syndicales, rendue obligatoire par arrêté royal du 18 mai 2008, publié au *Moniteur belge* du 24 septembre 2008.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 4 octobre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Art. 3. Als tegenprestatie voor de integrale naleving, op alle niveaus, door de vakorganisaties van de verbintenissen voorzien in vorig artikel, storten de ondernemingen die deel uitmaken van de ondertekende werkgeversfederatie en afhangen van het Paritair Comité voor de non-ferro metalen, bij de vervaldag van elk kwartaal, op een intersyndicale rekening, een toelage van 0,1552 EUR per uur gepresteerd door het werkliedenpersoneel.

Art. 4. In geval van inbreuk op één van de verbintenissen voorzien in artikel 2, wordt de toelage van het lopende kwartaal teruggebracht op 0,1167 EUR per gepresteerd uur.

Naargelang de inbreuk, op welk niveau zij zich ook voordoet, van aard is om rechtstreeks of onrechtstreeks sectorale belangen of deze van een groep ondernemingen te bedreigen, of enkel zuiver plaatselijke problemen betreft, wordt de vermindering van de toelage voorzien in vorige alinea toegepast, in het eerste geval, door alle ondernemingen van de sector of van de bedoelde groep en, in het tweede geval, enkel door de betrokken onderneming.

Art. 5. Ingeval een feit wordt vastgesteld dat een inbreuk zou betekenen op één van de door de vakorganisaties aangegane verbintenissen, worden deze er zo spoedig mogelijk van op de hoogte gebracht.

Zo de vakorganisaties het aangehaalde feit betwisten, dienen zij dat schriftelijk te betekennen binnen de 3 dagen na ontvangst van de kennisgeving.

In dat geval kan de betwisting door de meest gerede partij voorgelegd worden aan een college van drie sociale bemiddelaars van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

Art. 6. De bedragen voorzien in deze overeenkomst zijn gekoppeld aan het viermaandelijkse gemiddelde van de gezondheidsindex van april 2011 (115,10) en worden aangepast volgens de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juli 1997, gesloten in het Paritair Comité voor de non-ferro metalen, betreffende de koppeling van lonen aan het prijsindexcijfer bij consumptie.

Art. 7. Indien tegen eind december 2011 tussen partijen een collectieve arbeidsovereenkomst wordt afgesloten inzake sociale stabiliteit, wordt het bedrag van de syndicale waarborgen zoals bepaald in artikel 3 van deze collectieve arbeidsovereenkomst vanaf 1 januari 2012 verhoogd tot 0,1583 EUR per uur. In dat geval wordt het bedrag bepaald in artikel 4 vanaf 1 januari 2012 verhoogd tot 0,1190 EUR per uur.

Art. 8. Deze overeenkomst treedt in werking op datum van ondertekening. Zij wordt gesloten voor onbepaalde duur en kan door elk van de partijen worden opgezegd, met een opzegging van drie maanden betekend bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het paritair comité en aan elk van de ondertekende organisaties.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt deze van 20 november 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de non-ferro metalen, betreffende de syndicale waarborgen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 18 mei 2008, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 24 september 2008.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 3226

[2011/204432]

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 11 février 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton, concernant la prolongation des mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel du 1^{er} février 2011 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 11 février 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton, concernant la prolongation des mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel du 1^{er} février 2011.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire des employés de la transformation
du papier et du carton**

Convention collective de travail du 11 février 2011

Prolongation des mesures de crise et exécution de l'accord interprofessionnel du 1^{er} février 2011 (Convention enregistrée le 14 mars 2011 sous le numéro 103480/CO/222)

Préambule

La présente convention collective de travail prolonge les mesures anti-crise adoptées précédemment au sein du secteur.

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application et cadre juridique

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail concernant les mesures anti-crise est d'application aux employeurs et leurs employés ressortissant à la Commission paritaire des employés de la transformation du papier et carton, CP 222. Cette convention de travail collective n'est seulement d'application que pour les entreprises en difficultés comme décrit au titre 1^{er}, article 2, § 4 de la loi du 1^{er} février 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 3226

[2011/204432]

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 februari 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking, betreffende de verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 1 februari 2011 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 11 februari 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking, betreffende de verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 1 februari 2011.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en
kartonbewerking**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 11 februari 2011

Verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 1 februari 2011 (Overeenkomst geregistreerd op 14 maart 2011 onder het nummer 103480/CO/222)

Inleiding

Deze collectieve arbeidsovereenkomst verlengt de anti crisismaatregelen die vroeger in de sector werden genomen.

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied en juridisch kader

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de anti-crisismaatregelen is van toepassing op de werkgevers en hun bedienden die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking, PC 222. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is evenwel alleen van toepassing op ondernemingen in moeilijkheden zoals bedoeld door titel 1, artikel 2, § 4 van de wet van 1 februari 2011.

CHAPITRE II. — Mesures pour le maintien maximal de l'emploi

Art. 2. La présente convention collective est conclue en application de la loi du 1^{er} février 2011 portant la prolongation des mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel. Elle traite en particulier du titre 1^{er} de la loi précitée portant la prolongation du régime temporaire de suspension totale ou partielle de l'exécution du contrat de travail des employés et de la prime de crise. Les parties expriment par le biais de la présente convention, leur volonté d'éviter autant que possible des licenciements qui résultent directement de la crise économique et de rechercher un maintien maximum de l'emploi. Les parties rappellent que, pour stimuler la formation, le fonds social des employés a conclu un accord avec Cefora. En cas de suspension totale ou partielle du temps de travail, il est conseillé de se tourner vers ces formations, là où elles s'avèrent nécessaires.

Art. 3. En cas de problèmes liés au volume de travail, les entreprises du secteur pourront utiliser la mesure anti-crise, reprise dans la loi du 1^{er} février 2011 portant la prolongation des mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel, à savoir, le régime temporaire de suspension totale ou partielle de l'exécution du contrat de travail des employés.

CHAPITRE III. — Régime temporaire de suspension totale ou partielle de l'exécution du contrat de travail (le chômage de crise)

Art. 4. En cas de manque de travail pour des raisons économiques liées à la crise, le contrat de travail des employés pourra être suspendu totalement ou un régime d'emploi à temps partiel peut être introduit avec une occupation minimum de 2 jours par semaine.

Le régime de suspension totale peut être introduit pour un maximum de 16 semaines par année calendrier. Le régime pour l'emploi à temps partiel peut être introduit pour un maximum de 26 semaines par année calendrier.

Si les deux systèmes sont combinés dans la même année calendrier, deux semaines d'emploi à temps partiel seront assimilées à une semaine de suspension complète du contrat de travail.

Art. 5. Procédure à suivre :

L'employeur qui veut appliquer le système défini à l'article 4, doit suivre la procédure décrite dans les articles 4 à 9 de la loi du 1^{er} février 2011.

1) L'entreprise dispose d'un organe de concertation :

L'employeur suivra la procédure d'information, prévue en cas de chômage économique pour les ouvriers. Concrètement, cela signifie qu'il discutera la raison de chômage avec les organes de concertation dans l'entreprise.

Le chômage économique sera mis mensuellement à l'ordre du jour du conseil d'entreprise afin de suivre l'évolution de la situation économique.

2) L'entreprise ne dispose d'aucun organe de concertation :

L'employeur communiquera une copie du formulaire mentionné dans l'article 5, § 1^{er} de la loi du 1^{er} février 2011 au président de la Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton, conformément au modèle fixé par le Ministre de l'Emploi et cela en date de la notification, mentionnée à l'article 6, 3^o de la loi du 1^{er} février 2011. Le président de la commission paritaire communiquera une copie de ce document aux représentants nationaux des différentes organisations, signataires de cette convention collective de travail.

HOOFDSTUK II. — Maatregelen tot maximaal behoud van tewerkstelling

Art. 2. Deze collectieve overeenkomst wordt gesloten in toepassing van de wet van 1 februari 2011 houdende verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord. Ze heeft in het bijzonder betrekking op titel 1 van de voormelde wet houdende verlenging van de regeling van volledige of gedeeltelijke schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor de bedienden en van de crisispremie. Partijen geven middels deze overeenkomst uitdrukking aan hun wil zoveel mogelijk ontslagen te vermijden die rechtstreeks voortvloeien uit de economische crisis en te streven naar een maximaal behoud van de tewerkstelling. Partijen wijzen erop dat het sociaal fonds voor de bedienden een overeenkomst met Cevora heeft gesloten om vorming te stimuleren. Er wordt aangeraden oog te hebben voor opleidingen, waar nodig, ingeval van volledige of gedeeltelijke schorsing van de arbeidstijd.

Art. 3. In geval van problemen met betrekking tot het arbeidsvolume kunnen de ondernemingen van de sector gebruik maken van de anti- crisismaatregel voorzien bij de wet van 1 februari 2011 houdende verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord, namelijk, de tijdelijke regeling van volledige of gedeeltelijke schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst van de bedienden.

HOOFDSTUK III. — Tijdelijke collectieve regeling van volledige of gedeeltelijke schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst (de crisisswerkloosheid).

Art. 4. In geval van gebrek aan werk wegens economische oorzaken ten gevolge van de crisis, kan de arbeidsovereenkomst van de bedienden volledig geschorst worden of kan een regeling van gedeeltelijke arbeid met een minimumtewerkstelling à rato van 2 dagen per week worden ingevoerd.

De regeling van volledige schorsing kan voor maximum 16 weken per kalenderjaar worden ingevoerd. De regeling van gedeeltelijke arbeid kan voor maximum 26 weken per kalenderjaar worden ingevoerd.

Indien beide stelsels in eenzelfde kalenderjaar werden gecombineerd, zullen twee weken van gedeeltelijke arbeid gelijkgesteld worden met één week volledige schorsing van de arbeidsovereenkomst.

Art. 5. Te volgen procedure :

De werkgever die gebruik wenst te maken van de stelsels gedefinieerd in artikel 4, dient te procedure te volgen omschreven in de artikelen 4 tot 9 van de wet van 1 februari 2011.

1) Ondernemingen die over een overlegorgaan beschikken :

De werkgever zal de informatieprocedure, voorzien ingeval van economische werkloosheid voor arbeiders, volgen. Dit betekent concreet dat hij/zij de redenen voor de werkloosheid zal bespreken met de overlegorganen binnen de onderneming.

De economische werkloosheid zal maandelijks op de agenda van de ondernemingsraad worden geplaatst alwaar de evolutie van de economische situatie zal worden opgevolgd.

2) Ondernemingen die geen overlegorgaan hebben :

De werkgever zal een copie van het formulier bedoeld in artikel 5, § 1 van de wet van 1 februari 2011, overeenkomstig het model vastgelegd door de Minister van Werk, communiceren aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking, en dit op de datum van kennisgeving, bedoeld in artikel 6, 3^o van de wet van 1 februari 2011. De Voorzitter van het paritair comité zal een kopie van dit document communiceren aan de nationale vertegenwoordigers van de verschillende organisaties, ondertekenaars van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 6. Indemnités complémentaires de chômage payées par l'employeur

Le montant journalier des indemnités complémentaires de chômage est fixé pour tous les employés et toutes les employées à 5,21 EUR pour les deux premières semaines d'une période de suspension complète sous le régime du chômage temporaire.

Le montant journalier sera augmenté à 6,79 EUR pour la troisième et la quatrième semaine de chaque période ininterrompue de suspension complète sous le régime du chômage temporaire.

Pour toute la période de suspension partielle, le montant journalier des indemnités complémentaires de chômage reste fixé à 5,21 EUR.

Le régime sectoriel des ouvriers et les régimes éventuellement plus favorables en entreprise constituent les régimes minima pour les employé(e)s.

Art. 7. Pour pouvoir bénéficier des indemnités visées à l'article 6, les employé(e)s doivent satisfaire à la condition suivante :

ne pas s'être absents sans justification durant les trente jours civils qui précèdent le jour de mise en chômage. Les absences justifiées sont celles prévues par la loi sur les jours fériés et celles prévues conventionnellement entre les parties.

Art. 8. Toute semaine est considérée comme comportant cinq jours de travail. Pour les employés et employées ayant un contrat de travail à temps partiel, les indemnités journalières sont attribuées au prorata.

Art. 9. Les indemnités journalières sont payées directement par l'employeur, mensuellement, au siège de l'entreprise, sur présentation par l'employé(e) de sa carte officielle de chômage ou de tout autre document probant établi par le bureau de chômage.

Art. 10. Si un travailleur est licencié après l'entrée en vigueur de la mesure anti-crise, son indemnité de préavis sera calculée sur la base du salaire correspondant aux prestations fournies avant l'entrée en vigueur de la mesure anti-crise dans l'entreprise concernée.

CHAPITRE IV. — Fin du contrat de travail

Art. 11. L'employé dont le contrat de travail est complètement suspendu ou qui travaille temporairement dans un régime de travail à temps partiel, peut mettre fin à son contrat de travail sans préavis.

CHAPITRE V. — Effet sur les accords existants

Art. 12. La présente convention collective de travail n'a pas d'effet sur les accords déjà existants au niveau de l'entreprise. Les engagements pris dans le cadre d'accords au niveau de l'entreprise ne peuvent être modifiés qu'à ce niveau.

CHAPITRE VI. — Evaluation

Art. 13. Les parties conviennent de faire une évaluation de cette convention collective de travail dans le courant du mois de mars 2011.

CHAPITRE VII. — Entrée en vigueur

Art. 14. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée en entrée en vigueur le 1^{er} février 2011. Elle prend fin le 31 mars 2011. Elle peut-être prolongée si la durée de validité de la loi est elle-même prolongée.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 4 octobre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Art. 6. Aanvullende werkloosheidsvergoeding, betaald door de werkgever

Het dagelijks bedrag van de bijkomende werkloosheidsuitkeringen bedraagt voor de bedienden 5,21 EUR voor de eerste twee weken van een periode van volledige schorsing onder het stelsel van de tijdelijke werkloosheid.

Het dagbedrag wordt verhoogd tot 6,79 EUR voor de derde en de vierde week van elke ononderbroken periode van volledige schorsing onder het stelsel van de tijdelijke werkloosheid.

Voor de volledige periode van gedeeltelijke schorsing blijft het dagelijks bedrag van de bijkomende werkloosheidsuitkeringen vastgesteld op 5,21 EUR.

Het sectoraal regime van de arbeiders en de eventuele gunstigere bedrijfsregelingen zijn minimumregelingen van toepassing voor de bedienden.

Art. 7. Om de uitkeringen te genieten die bepaald zijn in artikel 6, moeten de bedienden voldoen aan de volgende voorwaarde :

niet ongeoorloofd het werk hebben verzuimd tijdens de dertig kalenderdagen welke de dag voorafgaan waarop zij werkloos werden. Het verzuim dat bepaald is in de wetgeving op de feestdagen en datgene dat conventioneel tussen de partijen is bedongen, wordt als geoorloofd verzuim beschouwd.

Art. 8. Elke week wordt als een week van vijf werkdagen beschouwd. Voor de bedienden met een deeltijdse arbeidsovereenkomst worden de dagelijkse uitkeringen pro rata toegekend.

Art. 9. De dagelijkse uitkeringen worden iedere maand rechtstreeks door de werkgever op de zetel van de onderneming betaald op vertoon door de bediende van zijn (of haar) officiële werkloosheidskaart of van elk ander bewijskrachtig document dat door het werkloosheidsbureau is opgemaakt.

Art. 10. Indien een werknemer ontslagen zou worden na de inwerkingtreding van deze crismaatregel zal de opzegvergoeding berekend worden op basis van het loon dat overeenstemt met de geleverde prestaties vóór de inwerkingtreding van de crismaatregelen in de betrokken onderneming.

HOOFDSTUK IV. — Beëindiging van de arbeidsovereenkomst

Art. 11. De bediende wiens arbeidsovereenkomst volledig is geschorst of die tijdelijk tewerkgesteld is in een stelsel van gedeeltelijke arbeid heeft het recht de arbeidsovereenkomst zonder opzegging te beëindigen.

HOOFDSTUK V. — Invloed op bestaande akkoorden

Art. 12. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft geen effect op reeds bestaande akkoorden op ondernemingsvlak. Afspraken gemaakt in dergelijke akkoorden op ondernemingsvlak kunnen dan ook slechts op dat niveau gewijzigd worden.

HOOFDSTUK VI. — Evaluatie

Art. 13. De partijen komen overeen om een evaluatie van deze collectieve overeenkomst in de loop van de maand maart 2011 uit te voeren.

HOOFDSTUK VII. — Inwerkingtreding

Art. 14. Deze collectieve overeenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur en treedt in werking op 1 februari 2011 en loopt af op 31 maart 2011. Zij kan worden verlengd indien de geldigheidsduur van de wet wordt verlengd.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 3227

[2011/204824]

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 mai 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, relative aux indemnités complémentaires de chômage (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 18 mai 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, relative aux indemnités complémentaires de chômage.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de la transformation du papier et du carton

Convention collective de travail du 18 mai 2011

Indemnités complémentaires de chômage
(Convention enregistrée le 31 mai 2011
sous le numéro 104268/CO/136)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs, aux ouvriers et aux ouvrières des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, à l'exception des entreprises de fabrication de tubes en papier.

Art. 2. Les ouvriers et ouvrières visés à l'article 1^{er} bénéficient d'une indemnité complémentaire dès qu'ils sont mis en chômage involontaire.

Sont considérés comme chômeurs involontaires, au sens de la présente convention collective de travail, les ouvriers et ouvrières mis en chômage par l'employeur, à l'exclusion des périodes de chômage résultant de grèves ou de lock-out ne donnant pas droit aux allocations légales de chômage, et de force majeure.

CHAPITRE II. — Chômage temporaire

Art. 3. Le montant journalier des indemnités complémentaires de chômage est fixé pour tous les ouvriers et toutes les ouvrières à 5,40 EUR pour les deux premières semaines d'une période de suspension complète sous le régime du chômage temporaire ainsi que pour les périodes de suspension partielle de deux mois.

Le montant journalier sera augmenté à 6,98 EUR pour la troisième et la quatrième semaine de chaque période de suspension complète ininterrompue sous le régime du chômage temporaire.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 3227

[2011/204824]

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 mei 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, betreffende de bijkomende werkloosheidsuitkeringen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 18 mei 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, betreffende de bijkomende werkloosheidsuitkeringen.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—
Bijlage

Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking

Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 mei 2011

Bijkomende werkloosheidsuitkeringen
(Overeenkomst geregistreerd op 31 mei 2011
onder het nummer 104268/CO/136)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking vallen, met uitzondering van de ondernemingen waar papieren hulzen worden vervaardigd.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde arbeiders en arbeidsters hebben recht op een bijkomende uitkering zodra zij onvrijwillig werkloos worden gesteld.

Als onvrijwillig werklozen in de zin van deze collectieve arbeidsovereenkomst worden aangezien, de arbeiders en arbeidsters die door de werkgever werkloos worden gesteld, met uitzondering van de perioden van werkloosheid die het gevolg zijn van werkstakingen of uitsluitingen en geen recht geven op wettelijke werkloosheidsuitkeringen, alsook die welke het gevolg zijn van overmacht.

HOOFDSTUK II. — Tijdelijke werkloosheid

Art. 3. Het dagelijks bedrag van de bijkomende werkloosheidsuitkeringen bedraagt voor de arbeiders en arbeidsters 5,40 EUR voor de eerste twee weken van een periode van volledige schorsing onder het stelsel van de tijdelijke werkloosheid alsook voor de twee maanden van gedeeltelijke schorsing.

Het dagbedrag wordt verhoogd tot 6,98 EUR voor de derde en de vierde week van elke ononderbroken periode van volledige schorsing onder het stelsel van de tijdelijke werkloosheid.

Pour toute la période de suspension partielle, le montant journalier des indemnités complémentaires de chômage reste fixé à 5,40 EUR.

Les réglementations plus favorables qui existent déjà au sein des entreprises restent d'application. Si ces réglementations sont conclues pour une durée déterminée alors leur éventuelle prolongation peut être discutée au niveau de l'entreprise.

Art. 4. Pour pouvoir bénéficier des indemnités visées à l'article 3, les ouvriers et ouvrières doivent satisfaire aux conditions suivantes :

a) avoir travaillé six mois dans l'entreprise;

b) ne pas s'être absentes sans justification durant les trente jours civils qui précédent le jour de mise en chômage. Les absences justifiées sont celles prévues par la loi sur les jours fériés et celles prévues conventionnellement entre les parties.

Art. 5. Le nombre d'indemnités journalières est limité à 150 par an et par ouvrier et ouvrière en cas de chômage involontaire (soit temporaire, soit suite à un licenciement pour d'autres raisons que motif grave).

Toute semaine est considérée comme comportant cinq jours de travail.

Pour les ouvriers et ouvrières ayant un contrat de travail à temps partiel, les indemnités journalières sont attribuées au prorata.

Art. 6. Les indemnités journalières sont payées directement par l'employeur, mensuellement, au siège de l'entreprise, sur présentation par le travailleur de sa carte officielle de chômage ou de tout autre document probant établi par le bureau de chômage.

CHAPITRE III. — Chômage complet

Art. 7. Les travailleurs licenciés pour des raisons autres que le motif grave, peuvent bénéficier du solde de leur crédit de 130 indemnités journalières de 5,40 EUR, sur présentation de leur carte officielle de chômage ou de tout autre document probant établi par le bureau de chômage.

Ce droit au solde de leur crédit de 130 indemnités journalières leur reste acquis pendant maximum 7 mois suivant leur licenciement même si, réembauchés dans une autre entreprise, ils sont à nouveau mis en chômage définitif. Toutefois, les intéressés ne peuvent cumuler le bénéfice de deux régimes différents de sécurité d'existence.

CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 8. En cas de chômage économique, le revenu annuel global imposable, composé des salaires, indemnités de chômage et indemnités complémentaires, ne peut en aucun cas dépasser le revenu imposable total en cas de travail complet.

Les réglementations plus favorables qui existent déjà au sein de certaines entreprises restent d'application pour la durée prévue par l'accord d'entreprise/le règlement d'entreprise.

Art. 9. La présente convention collective de travail est applicable du 1^{er} mai 2011 au 31 janvier 2013. Elle est toutefois prorogée d'année en année par tacite reconduction sauf dénonciation par une des parties moyennant un préavis de 3 mois, adressé par lettre recommandée à la poste, au président de la commission paritaire.

Art. 10. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 5 mai 2009 concernant les indemnités complémentaires de chômage à partir du 1^{er} mai 2011.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 4 octobre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Voor de volledige periode van gedeeltelijke schorsing blijft het dagelijks bedrag van de bijkomende werkloosheidsuitkeringen vastgesteld op 5,40 EUR.

In ondernemingen waar gunstiger regelingen bestaan, blijven deze van toepassing. Indien deze regelingen van bepaalde duur zijn, dan wordt de eventuele verlenging van de bestaande regeling op bedrijfsvlak besproken.

Art. 4. Om de uitkeringen te genieten die bepaald zijn in artikel 3, moeten de arbeiders en arbeidsters voldoen aan de volgende voorwaarden :

a) zes maanden in de onderneming hebben gewerkt;

b) niet ongeoorloofd het werk hebben verzuimd tijdens de dertig kalenderdagen welke de dag voorafgaan waarop zij werkloos werden. Het verzuim dat bepaald is in de wetgeving op de feestdagen en datgene dat conventioneel tussen de partijen is bedongen, wordt als ongeoorloofd verzuim beschouwd.

Art. 5. Het aantal dagelijkse uitkeringen wordt beperkt tot 150 per jaar en per arbeider of arbeidster in geval van onvrijwillige werkloosheid (hetzij tijdelijk, hetzij na ontslag om andere dan dringende reden).

Elke week wordt als een week van vijf werkdagen beschouwd.

Voor de arbeiders en arbeidsters met een deeltijdse arbeidsovereenkomst worden de dagelijkse uitkeringen pro rata toegekend.

Art. 6. De dagelijkse uitkeringen worden iedere maand rechtstreeks door de werkgever op de zetel van de onderneming betaald op vertoon door de arbeider of arbeidster van zijn (of haar) officiële werkloosheidskaart of van elk ander bewijskrachtig document dat door het werkloosheidsbureau is opgemaakt.

HOOFDSTUK III. — Volledige werkloosheid

Art. 7. De arbeiders en arbeidsters die om andere dan dringende redenen worden ontslagen, kunnen het saldo van een krediet van 130 dagelijkse uitkeringen à rato van 5,40 EUR per dag bekomen op vertoon van hun officiële werkloosheidskaart of van elk ander bewijskrachtig document dat door het werkloosheidsbureau is opgemaakt.

Zij behouden hun recht op het saldo van hun krediet van 130 dagelijkse uitkeringen gedurende maximum 7 maanden die op hun ontslag volgen, zelfs wanneer zij in een andere onderneming in dienst werden genomen en opnieuw definitief werkloos werden. De betrokkenen mogen evenwel de voordelen van twee verschillende regelingen van bestaanszekerheid niet gelijktijdig genieten.

HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Art. 8. Bij economische werkloosheid mag het globale belastbare jaarinkomen, bestaande uit lonen, werkloosheidsvergoeding en bestaanszekerheid niet hoger liggen dan het totale belastbaar jaarinkomen bij volledige tewerkstelling.

In ondernemingen waar gunstigere regelingen bestaan, blijven deze van toepassing voor de duurtijd bepaald bij bedrijfscollectieve arbeidsovereenkomst/-reglement.

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing van 1 mei 2011 tot 31 januari 2013. Zij wordt echter van jaar tot jaar stilzwijgend verlengd, behoudens opzegging door één van de partijen, met een opzeggingstermijn van 3 maanden, gericht aan de voorzitter van het paritair comité bij een ter post aangetekend schrijven.

Art. 10. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 mei 2009 betreffende de bijkomende werkloosheidsuitkeringen met ingang van 1 mei 2011.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mme J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 3228

[2011/204429]

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 31 janvier 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, modifiant l'article 8 de la convention collective de travail du 4 juillet 2008 relative au droit à la formation (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 31 janvier 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, modifiant l'article 8 de la convention collective de travail du 4 juillet 2008 relative au droit à la formation.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité

Convention collective de travail du 31 janvier 2011

Modification de l'article 8 de la convention collective de travail du 4 juillet 2008 relative au droit à la formation

(Convention enregistrée le 14 mars 2011
sous le numéro 103479/CO/219)

Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et travailleurs avec un contrat de travail d'employé des entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité.

Par "travailleurs", il convient d'entendre : les travailleurs de sexe masculin et féminin.

Objet

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en application de l'article 11, § 3, dernier alinéa de l'accord national 2009-2010, conclu le 7 décembre 2009, enregistré sous le numéro 96992/CO/219, rendu obligatoire par arrêté royal du 30 juillet 2010 (*Moniteur belge* du 8 octobre 2010).

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 3228

[2011/204429]

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 januari 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing, tot wijziging van het artikel 8 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juli 2008 betreffende het recht op opleiding (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 31 januari 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing, tot wijziging van het artikel 8 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juli 2008 betreffende het recht op opleiding.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de diensten en organismen
voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 31 januari 2011

Wijziging van het artikel 8 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juli 2008 betreffende het recht op opleiding

(Overeenkomst geregistreerd op 14 maart 2011
onder het nummer 103479/CO/219)

Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers met een arbeidsovereenkomst bedienende van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing.

Onder "werknemers" worden verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werknemers.

Doel

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van artikel 11, § 3, laatste alinea van het nationale akkoord 2009-2010 gesloten op 7 december 2009, geregistreerd onder het nummer 96992/CO/219, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 30 juli 2010 (*Belgisch Staatsblad* van 8 oktober 2010).

Modification

Art. 3. L'article 8 de la convention collective de travail du 4 juillet 2008 relative au droit à la formation, enregistrée sous le numéro 88945/CO/219, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 10 décembre 2008 et prolongée par l'article 11, § 3, troisième alinéa de l'accord national 2009-2010 susmentionné, est modifié comme suit :

"La procédure suivante est convenue pour l'application du droit à la formation en 2010 et 2011 :

— Pour la fin avril 2011, l'employeur transmettra par écrit une proposition de formation à tout employé pour lequel aucune formation n'a encore été prévue ou pour lequel la formation a été refusée, sauf aux employés dont le droit à la formation a déjà été épousé ou a déjà été planifié et communiqué. Cette communication peut être individuelle ou collective, pour autant que tous les employés concernés soient cités nommément.

— L'employé qui n'aurait pas reçu d'offre concrète de formation pour la fin avril 2011 a la possibilité de faire pour la fin mai 2011 une demande de formation. Eventuellement il formule lui-même une proposition de formation, tenant compte du nombre de jours de formation auxquels il a encore droit.

— Pour la fin juin 2011, l'employeur transmettra une proposition concrète de formation à cet employé.

— L'employé qui n'a toujours pas reçu de proposition pour la fin juin 2011, ou dont la demande de formation a été rejetée, peut faire une nouvelle demande de formation par écrit pour le 15 septembre 2011.

— Pour la fin septembre 2011, l'employeur est tenu de transmettre une proposition de formation définitive aux employés.

— Si, au terme de la procédure, l'employeur n'a proposé aucune formation, le ou les jour(s) du droit à la formation 2010/2011 se transforme(nt) en jour(s) de congé payé qui doi(ven)t être pris avant la fin de l'année 2011.

Toute formation proposée par l'employeur ou par le travailleur doit correspondre aux compétences requises de l'employé.

L'employé perd son droit à la formation s'il refuse sans motif valable de suivre les formations que lui propose son employeur et qui sont prévues dans le plan de formation pour le groupe de fonctions dont il fait partie.

Durée

Art. 4. La présente convention est conclue pour une durée déterminée à partir du 1^{er} janvier 2011 jusqu'au 31 décembre 2011.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 4 octobre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 3229

[2011/204427]

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 février 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les institutions subsidiaires de l'enseignement libre, modifiant la convention collective de travail des 27 octobre 1980 et 14 mai 1981 fixant le statut de la délégation syndicale (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les institutions subsidiaires de l'enseignement libre;

Wijziging

Art. 3. Artikel 8 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juli 2008 betreffende het recht op opleiding geregistreerd onder het nummer 88945/CO/219, algemeen verbindend verklaard door het koninklijk besluit van 10 december 2008 en verlengd door artikel 11, § 3, derde alinea van het bovengenoemd nationaal akkoord 2009-2010, wordt als volgt gewijzigd :

"Voor de toepassing van het opleidingsrecht in 2010 en 2011 wordt volgende procedure afgesproken :

— Tegen einde april 2011 zal de werkgever schriftelijk aan elke bediende waarvoor nog geen opleiding is voorzien of de opleiding werd geweigerd, een voorstel van opleiding overmaken, behalve aan de bediende wiens opleidingsrecht reeds uitgeput is of reeds gepland en medegedeeld werd. Deze mededeling kan individueel of collectief gebeuren voor zover elke betrokken bediende nominatief vernoemd wordt.

— De bediende die einde april 2011 geen concreet aanbod gekregen heeft, kan tegen einde mei 2011 de werkgever hierom schriftelijk vragen. Eventueel doet hij/zij zelf een voorstel van opleiding, rekening houdend met het aantal dagen opleidingsrecht waarop hij/zij nog aanspraak kan maken.

— Tegen einde juni 2011 zal de werkgever een concreet voorstel van opleiding overmaken aan deze bediende.

— De bediende die einde juni 2011 nog steeds geen voorstel heeft gekregen of wiens vraag tot opleiding werd afgewezen, kan tegen 15 september 2011 opnieuw schriftelijk een opleiding aanvragen.

— Tegen einde september 2011 moet de werkgever alleszins een definitief voorstel voor opleiding overmaken aan de bedienden.

— Indien de werkgever na afloop van deze procedure geen opleiding heeft aangeboden, worden de dag(en) opleidingsrecht 2010/2011 omgezet in betaald verlof, op te nemen vóór einde 2011.

Elke opleiding die door de werkgever aangeboden wordt of door de werknemer voorgesteld wordt, moet aansluiten bij de vereiste competenties van de bediende.

De bediende verliest alleszins zijn opleidingsrecht indien hij/zij om ongegronde redenen weigert in te gaan op de door de werkgever aan hem/haar aangeboden opleidingen die in het opleidingsplan voorzien zijn voor de functiegroep waartoe hij/zij behoort.

Duur

Art. 4. Deze overeenkomst werd gesloten voor bepaalde duur met ingang van 1 januari 2011 tot 31 december 2011.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 3229

[2011/204427]

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 februari 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 oktober 1980 en 14 mei 1981 betreffende het statuut van de vakbondsafvaardiging (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 2 février 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les institutions subsidiées de l'enseignement libre, modifiant la convention collective de travail des 27 octobre 1980 et 14 mai 1981 fixant le statut de la délégation syndicale.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire
pour les institutions subsidiées de l'enseignement libre**

Convention collective de travail du 2 février 2011

Modification de la convention collective de travail des 27 octobre 1980 et 14 mai 1981 fixant le statut de la délégation syndicale (Convention enregistrée le 14 mars 2011 sous le numéro 103474/CO/152)

Article 1^{er}. L'article 6 du statut de la délégation syndicale est modifié comme suit :

"Une délégation syndicale peut être installée dans chaque établissement qui pendant les six mois précédant la date de la demande d'installation d'une délégation syndicale, occupe au moins un effectif moyen de dix personnes parmi la catégorie du personnel de maîtrise, gens de métier et de service.

Par "établissement", il faut entendre : l'unité technique d'exploitation, telle que définie à l'article 1^{er}, § 4, de la loi du 10 juin 1952 concernant la santé et la sécurité des travailleurs ainsi que la salubrité du travail et des lieux de travail.

Pour le calcul du nombre de membres du personnel occupés, seuls entrent en ligne de compte les ouvriers et les ouvrières soumis à la sécurité sociale des travailleurs salariés, qui effectuent des prestations d'au moins 19 heures par semaine."

Art. 2. Cette convention collective de travail entre en vigueur le 2 février 2011 et est conclue pour une durée indéterminée.

Chacune des parties peut la dénoncer moyennant un délai de préavis de six mois. Cette dénonciation sera signifiée par courrier recommandé à la poste adressé au président de la Commission paritaire pour les institutions subsidiées de l'enseignement libre.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 4 octobre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 2 februari 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 oktober 1980 en 14 mei 1981 betreffende het statuut van de vakbondsafvaardiging.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité
voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 februari 2011

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 oktober 1980 en 14 mei 1981 betreffende het statuut van de vakbondsafvaardiging (Overeenkomst geregistreerd op 14 maart 2011 onder het nummer 103474/CO/152)

Artikel 1. Artikel 6 van het statuut van de vakbondsafvaardiging wordt gewijzigd als volgt :

"Een vakbondsafvaardiging kan in elke inrichting worden opgericht die gedurende de zes maanden voor de aanvraag tot oprichting van een vakbondsafvaardiging ten minste gemiddeld tien personen tewerkstelt onder de categorie van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.

Onder "inrichting" wordt verstaan : de technische bedrijfseenheid zoals bepaald bij artikel 1, § 4, van de wet van 10 juni 1952 betreffende de gezondheid en de veiligheid van de werknemers, alsmede de salubriteit van het werk en van de werkplaatsen.

Voor de vaststelling van het aantal tewerkgestelde personeelsleden wordt enkel rekening gehouden met de werklieden en de werksters die onderworpen zijn aan de sociale zekerheid voor de werknemers die arbeidsprestaties verrichten van tenminste 19 uur per week."

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 2 februari 2011 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van zes maanden, te betekenen bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 3230

[2011/204311]

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 mai 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné, relative à la formation (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 24 mai 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné, relative à la formation.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour les employés
des institutions de l'enseignement libre subventionné**

Convention collective de travail du 24 mai 2011

Formation

(Convention enregistrée le 28 juin 2011
sous le numéro 104532/CO/225)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective s'applique aux employeurs et aux travailleurs des établissements d'enseignement et internats de l'enseignement libre subsidié par la Communauté française, ressortissant à la compétence de la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné.

CHAPITRE II. — Définitions

Art. 2. On entend par "travailleurs" : les employées et les employés.

On entend par "employeurs" : les pouvoirs organisateurs des établissements et des internats de l'enseignement libre subventionné.

CHAPITRE III. — Effort de formations

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue en exécution de l'article 30 de la loi relative au Pacte de solidarité entre les générations du 23 décembre 2005 et de l'arrêté royal du 11 octobre 2007 instaurant une cotisation patronale complémentaire au bénéfice du financement du congé-éducation payé pour les employeurs appartenant aux secteurs qui réalisent des efforts insuffisants en matière de formation.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 3230

[2011/204311]

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs, betreffende de opleiding (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs, betreffende de opleiding.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de bedienden
van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2011

Opleiding

(Overeenkomst geregistreerd op 28 juni 2011
onder het nummer 104532/CO/225)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de onderwijsinstellingen en de internaten van het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerd vrij onderwijs, die onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs vallen.

HOOFDSTUK II. — Definities

Art. 2. Onder "werknemers" verstaat men : de mannelijke en vrouwelijke bedienden.

Onder "werkgevers" wordt verstaan : de inrichtende machten van de onderwijsinstellingen en internaten van het gesubsidieerd vrij onderwijs.

HOOFDSTUK III. — Opleidingsinspanning

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van artikel 30 van de wet van 23 december 2005 betreffende het Generatiepact en het koninklijk besluit van 11 oktober 2007 tot invoering van een bijkomende werkgeversbijdrage ten bate van de financiering van het betaald educatief verlof voor de werkgevers die behoren tot sectoren die onvoldoende opleidingsinspanningen realiseren.

Les employeurs augmenteront annuellement les efforts de formation en encourageant la participation des travailleurs aux formations organisées par des organismes de formation reconnus.

Le taux de participation sera augmenté de 5 p.c.

CHAPITRE IV. — *Information aux travailleurs et à la commission paritaire*

Art. 4. Les parties s'engagent, conformément aux dispositions légales en la matière, à aborder la formation du personnel dans le cadre de l'information annuelle et trimestrielle au conseil d'entreprise, ou, à défaut, à l'instance de concertation locale dans l'enseignement fondamental là où il n'existe pas de conseil d'entreprise ou, à défaut, avec la délégation syndicale.

En outre, les employeurs seront invités à fournir les chiffres de participation à la fin de l'exercice civil 2011 à destination de la commission paritaire pour évaluation du pourcentage de la masse salariale consacré à la formation.

CHAPITRE V. — *Durée de validité*

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2011 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2011.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 4 octobre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

De werkgevers zullen jaarlijks de opleidingsinspanningen verhogen door de deelname van de werknemers aan de door de opleidingsorganismen georganiseerde opleidingen aan te moedigen.

De participatiegraad zal worden verhoogd met 5 pct.

HOOFDSTUK IV. — *Informatie aan de werknemers en het paritair comité*

Art. 4. Overeenkomstig de wettelijke bepalingen terzake verbinden de partijen zich ertoe om de opleiding van het personeel ter sprake te brengen in het raam van de jaarlijkse en driemaandelijkse informatie aan de ondernemingsraad of, bij ontstentenis, aan de plaatselijke overleginstantie van het basisonderwijs waar er geen ondernemingsraad bestaat of, bij ontstentenis, aan de vakbondsafvaardiging.

Bovendien worden de werkgevers verzocht op het einde van het kalenderwerkjaar 2011 de participatiecijfers mee te delen ten behoeve van het paritair comité, teneinde de evaluatie van het percentage van de loonmassa dat aan opleiding besteed wordt, mogelijk te maken.

HOOFDSTUK V. — *Geldigheidsduur*

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2011 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2011.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 3231

[2011/204547]

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 7 février 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, modifiant les statuts et la dénomination du fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 331 de financement complémentaire du second pilier de pension" (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 7 février 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, modifiant les statuts et la dénomination du fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 331 de financement complémentaire du second pilier de pension".

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 3231

[2011/204547]

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, tot wijziging van de statuten en de benaming van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 331 tot aanvullende financiering tweede pensioenpijler" (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, tot wijziging van de statuten en de benaming van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 331 tot aanvullende financiering tweede pensioenpijler".

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

**Commission paritaire
pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé**

Convention collective de travail du 7 février 2011

Modification des statuts et de la dénomination du fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 331 de financement complémentaire du second pilier de pension" (Convention enregistrée le 17 mars 2011 sous le numéro 103527/CO/331)

A. INSTITUTION

Article 1^{er}. Par la convention collective de travail du 7 avril 2008, modifiée par la convention collective de travail du 2 juin 2008, et en application de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé a institué un fonds de sécurité d'existence, dont les statuts et la dénomination sont modifiés par la présente convention collective de travail.

Art. 2. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des établissements et services qui ressortissent à la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé.

Par "travailleurs" on entend : le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Art. 3. La présente convention collective de travail prend effet le 1^{er} janvier 2011 et remplace, à compter de cette date, les statuts tels que fixés dans la convention collective de travail du 7 avril 2008 instituant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 331 de financement complémentaire du second pilier de pension" et fixant ses statuts, modifiée par la convention collective de travail du 2 juin 2008.

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et peut être dénoncée par chacune des parties avant le 30 juin de chaque année, avec effet au 1^{er} janvier de l'année suivante.

La dénonciation doit être notifiée par lettre recommandée à la poste et adressée au président de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, qui enverra une copie à chacune des parties signataires.

B. STATUTS

CHAPITRE I^{er}.

Dénomination et siège social et administratif

Art. 4. A partir du 1^{er} janvier 2011, un fonds de sécurité d'existence est institué sous la dénomination "Fonds social 331 de financement complémentaire du second pilier de pension", appelé ci-après fonds social, dont le siège social et administratif est établi quai du Commerce 48, à 1000 Bruxelles. Ce siège peut être déplacé ailleurs par décision unanime du comité de gestion du fonds.

CHAPITRE II. — Objet

Art. 5. Le fonds social a pour objet :

- l'organisation du deuxième pilier de pension du secteur non marchand et à bénéfice social flamand, instauré par la convention collective de travail instaurant un régime sectoriel de pension complémentaire;

- la réception, la gestion et l'affectation des moyens financiers et leurs revenus, déduction faite des frais de fonctionnement, au profit d'un financement du second pilier de pension du secteur non marchand et à bénéfice social flamand;

- la réception, la gestion et l'affectation des moyens financiers transférés par l'ASBL "Spaarfonds van de Vlaamse non-profit/social profitsector".

Art. 6. Le fonds social peut poser tout acte entretenant un lien direct ou indirect, total ou partiel avec son objet, en favorisant le développement ou en facilitant la réalisation.

Le fonds social peut choisir de confier à des tiers un ou plusieurs aspects de la gestion.

Bijlage

Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector

Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari 2011

Wijziging van de statuten en de benaming van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 331 tot aanvullende financiering tweede pensioenpijler" (Overeenkomst geregistreerd op 17 maart 2011 onder het nummer 103527/CO/331)

A. OPRICHTING

Artikel 1. Bij collectieve arbeidsovereenkomst van 7 april 2008, gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2008, en bij toepassing van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, heeft het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector een fonds voor bestaanszekerheid opgericht, waarvan de statuten en de benaming bij deze collectieve arbeidsovereenkomst worden gewijzigd.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgever en op de werknemers van de inrichtingen en diensten die ressorteren onder het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijke werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking vanaf 1 januari 2011 en vervangt vanaf die datum de statuten zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 april 2008 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 331 tot aanvullende financiering tweede pensioenpijler" en vaststelling van zijn statuten, gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 2008.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd vóór 30 juni van ieder, met uitwerking op 1 januari van het daaropvolgend jaar.

De opzegging dient betekend te worden bij een ter post aangekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, die een kopie van de opzegging aan elk der ondertekende partijen laat geworden.

B. STATUTEN

HOOFDSTUK I.

Benaming en maatschappelijke en administratieve zetel

Art. 4. Met ingang van 1 januari 2011 wordt het fonds voor bestaanszekerheid "Sociaal Fonds 331 tot aanvullende financiering tweede pensioenpijler" genoemd, hierna vermeld als "sociaal fonds", waarvan de maatschappelijke en administratieve zetel gevestigd is : Handelskaai 48, te 1000 Brussel. Deze zetel kan bij unanieme beslissing van het beheerscomité naar elders overgeplaatst worden.

HOOFDSTUK II. — Doel

Art. 5. Het sociaal fonds heeft als doel :

- op te treden als inrichter van de tweede pensioenpijler van de Vlaamse non-profit/social profitsector, ingevoerd bij collectieve arbeidsovereenkomst tot invoering van een sectoraal aanvullende pensioenstelsel;

- het ontvangen, beheren en toewijzen van de financiële middelen en hun opbrengsten, onder aftrek van de werkingskosten, aan de financiering van de tweede pensioenpijler van de Vlaamse non-profit/social profitsector;

- het ontvangen, beheren en toewijzen van de door de VZW Spaarfonds van de Vlaamse non-profit/social profitsector overgedragen financiële middelen.

Art. 6. Het sociaal fonds kan alle daden stellen die rechtstreeks of onrechtstreeks, geheel of gedeeltelijk, verband houden met zijn doel, de ontwikkeling ervan bevorderen of de totstandkoming ervan vergemakkelijken.

Het sociaal fonds kan ervoor opteren om één of meerdere aspecten van het beheer aan derden uit te besteden.

CHAPITRE III.

Moyens financiers de financement du deuxième pilier de pension du secteur non marchand et à bénéfice social flamand

Art. 7. Le fonds social dispose des :

1° Cotisations à percevoir sur la base des conventions collectives de travail, conclues en Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé. Le pourcentage de ces cotisations est fixé annuellement par convention collective de travail.

Ces cotisations sont perçues et recouvrées par l'Office national de Sécurité sociale, en application de l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, et transférées au fonds social.

Les entreprises où il existe une pension d'entreprise peuvent être exonérées des contributions prévues au présent article 7, 1°, pour autant qu'il soit satisfait en même temps à chacune des conditions suivantes :

1. Le plan de pension au niveau de l'entreprise est au moins équivalent à la pension complémentaire sectorielle deuxième pilier. L'équivalence est mesurée comme suit : la part de l'employeur, exprimée par un pourcentage de la masse salariale brute, telle que définie dans le règlement de pension du régime de pension sectorielle maison, doit être au moins équivalente, pour tous les travailleurs, à la contribution patronale, dans le régime sectoriel de pension complémentaire. Seules les contributions pour une pension complémentaire sont prises en compte.

2. Tous les travailleurs de l'entreprise ressortissent également au régime de pension de l'entreprise.

3. Le règlement de pension de l'entreprise a été institué avant le 6 juin 2005 (date du "Vlaams intersectoraal akkoord").

4. Le régime de pension de l'entreprise est maintenu sans dévaluation.

Les entreprises qui souhaitent recourir à la procédure d'exonération prévue ci-dessus, prouvent chaque année à l'attention du fonds social et au moyen d'une attestation recommandée d'un actuaire, lié à l'organisme de pension qui gère le plan d'entreprise, que les conditions posées sont remplies. La date limite d'envoi de cette attestation au fonds social est déterminée dans la convention collective de travail fixant le pourcentage des contributions annuelles.

2° Les cotisations reçues sur la base des accords sociaux.

3° Les moyens financiers reçus de l'ASBL "Spaarfonds van de Vlaamse non-profit/social-profitsector", sise à 1000 Bruxelles.

4° Les recettes des moyens financiers.

Art. 8. Les frais d'administration du fonds, y compris les coûts liés à l'intervention du réviseur d'entreprise et les éventuels coûts de personnel et/ou de perception, sont fixés chaque année par le comité de gestion et couverts par les moyens financiers du fonds, en premier lieu par les intérêts générés par ces moyens.

CHAPITRE IV. — *Gestion*

Art. 9. Le fonds est géré par un comité de gestion paritaire qui se compose de 14 membres gestionnaires effectifs.

Ces membres sont désignés par et parmi les membres de la commission paritaire concernée, pour moitié sur présentation des organisations d'employeurs et pour l'autre moitié sur présentation des organisations de travailleurs.

Les membres du comité de gestion sont désignés pour la même période que celle de leur mandat de membre de la commission paritaire concernée.

Le mandat de membre du comité de gestion prend fin en cas de démission ou de décès ou lorsque le mandat comme membre de la commission paritaire concernée prend fin ou en raison de sa démission par l'organisation qui l'a présenté. Le nouveau membre achève, le cas échéant, le mandat de son prédécesseur.

Les mandats des membres du comité de gestion sont renouvelables.

Art. 10. Les gestionnaires du fonds ne contractent aucune obligation personnelle en ce qui concerne les engagements pris par le fonds. Leur responsabilité se limite à l'exécution du mandat de gestion qu'ils ont reçu.

HOOFDSTUK III.

Financiële middelen tot financiering van de tweede pensioenpijler van de Vlaamse non-profit/social profitsector

Art. 7. Het sociaal fonds beschikt over :

1° De te ontvangen bijdragen op basis van de collectieve arbeidsovereenkomsten, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector. Het percentage van deze bijdragen wordt jaarlijks vastgesteld bij collectieve arbeidsovereenkomst.

Deze bijdragen worden geïnd en ingevorderd door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid bij toepassing van artikel 7 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, en overgemaakt aan het sociaal fonds.

De ondernemingen waar een ondernemingspensioen bestaat, kunnen vrijgesteld worden van deze bijdragen, zoals voorzien in dit artikel 7, 1°, indien tegelijkertijd voldaan is aan elk van de volgende voorwaarden :

1. De pensioenregeling van de onderneming is minstens gelijkwaardig aan het aanvullend sectoraal pensioenstelsel. De gelijkwaardigheid wordt als volgt gemeten : de werkgeversbijdrage uitgedrukt in percentage van de brutoloommassa en zoals bepaald in het pensioenreglement van het eigen aanvullend pensioenstelsel, moet voor alle werknemers minstens even hoog zijn als de werkgeversbijdrage in het sectoraal aanvullend pensioenstelsel. Enkel de bijdragen voor een aanvullend pensioen komen bij die vergelijking in aanmerking.

2. Alle werknemers van de onderneming ressorteren in gelijke mate onder de pensioenregeling van de onderneming.

3. De pensioenregeling van de onderneming is ontstaan vóór 6 juni 2005 (datum van het Vlaams intersectoraal akkoord).

4. De pensioenregeling van de onderneming blijft gehandhaafd zonder waardevermindering.

De ondernemingen die beroep wensen te doen op de hogergenoemde vrijstellingssprocedure, tonen jaarlijks ten aanzien van het sociaal fonds, met een aangetekend verstuurd attest van een actuaris, verbonden aan de pensioeninstelling die het ondernemingspensioen beheert, aan dat ze voldoen aan de gestelde voorwaarden. De uiterste datum waarop dit attest aan het sociaal fonds moet worden overgemaakt, wordt vastgesteld in de collectieve arbeidsovereenkomst waarin de het percentage van de jaarlijkse bijdragen wordt bepaald.

2° De ontvangen bijdragen op basis van sociale akkoorden.

3° De ontvangen financiële middelen van de VZW Spaarfonds van de Vlaamse non-profit/social-profitsector, gevestigd te 1000 Brussel.

4° De opbrengsten van de financiële middelen.

Art. 8. De administratiekosten van het sociaal fonds, inclusief de kosten met betrekking tot de tussenkomst van de bedrijfsrevisor en de desgevallend personeel- en/of inningskosten, worden elk jaar vastgesteld door het beheerscomité en gedekt door de financiële middelen van het sociaal fonds, in eerste instantie van de renten van deze middelen.

HOOFDSTUK IV. — *Beheer*

Art. 9. Het sociaal fonds wordt beheerd door een paritair beheerscomité bestaande uit 14 effectieve leden-beheerders.

Deze leden worden aangeduid door en onder de leden van het betrokken paritair comité, voor de helft op voordracht van de werkgeversorganisaties, en voor de andere helft op voordracht van de werknemersorganisaties.

De leden van het beheerscomité worden aangesteld voor dezelfde periode als deze van hun mandaat van lid van het betrokken paritair comité.

Het mandaat van lid van het beheerscomité vervalt door ontslag, overlijden of wanneer zijn mandaat als lid van het betrokken paritair comité een einde neemt of wegens ontslag gegeven door de organisatie die hem voorgedragen heeft. Het nieuw lid voltooit desgevallend het mandaat van zijn voorganger.

De mandaten van de leden van het beheerscomité zijn hernieuwbaar.

Art. 10. De beheerders van het sociaal fonds gaan geen enkele persoonlijke verplichting aan in verband met verbintenissen van het sociaal fonds. Hun verantwoordelijkheid beperkt zich tot de uitvoering van het mandaat van beheer dat zij ontvangen hebben.

Art. 11. Le comité de gestion choisit parmi ses membres, par période de deux ans, un président et un vice-président, issus alternativement de la délégation des travailleurs et de la délégation des employeurs. Il désigne également la personne chargée du secrétariat.

Art. 12. Le comité de gestion dispose des pouvoirs les plus étendus pour la gestion et l'administration du fonds, dans les limites fixées par la loi ou par les présents statuts. Sauf décision contraire du comité de gestion, celui-ci intervient en tous ses actes et agit en droit par l'intermédiaire du président et du vice-président agissant conjointement, chacun étant remplacé, le cas échéant, par un membre du comité de gestion désigné à cet effet par le comité de gestion.

Le comité de gestion a notamment pour mission :

1. de procéder à l'engagement et au licenciement éventuels du personnel du fonds;

2. d'exercer un contrôle et de prendre toutes les mesures nécessaires à l'exécution des présents statuts;

3. de déterminer les frais d'administration, de même que la quotité des recettes annuelles couvrant ces frais;

4. de transmettre chaque année au mois de juin un rapport écrit sur l'exécution de sa mission à la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé.

Art. 13. Le comité de gestion se réunit au moins une fois par semestre au siège du fonds, soit sur convocation du président agissant d'office, soit à la demande de la moitié au moins des membres du comité de gestion, ainsi qu'à la demande d'une des organisations représentées.

Les convocations doivent mentionner l'ordre du jour. Les procès-verbaux sont rédigés par le secrétaire désigné par le conseil de gestion et signés par celui qui a présidé la réunion.

Art. 14. Le comité de gestion ne peut se réunir et délibérer valablement que si la moitié au moins, tant des membres de la délégation des travailleurs que des membres de la délégation des employeurs est présente ou représentée par procuration écrite.

Chaque membre présent ne peut être porteur que de deux procurations maximum. Les décisions du comité de gestion sont prises à l'unanimité des voix des membres présents ou représentés par procuration.

CHAPITRE V. — Contrôle

Art. 15. Conformément à l'article 12 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, la commission paritaire concernée désigne, en qualité de réviseur, au moins un expert-comptable en vue du contrôle de la gestion du fonds.

Celui-ci fera au moins une fois par an rapport à la commission paritaire concernée. De plus, il informe régulièrement le comité de gestion du fonds social des résultats de ses investigations et fait les recommandations qu'il juge utiles.

CHAPITRE VI. — Bilan et comptes

Art. 16. Chaque année, le "bilan et comptes" de l'exercice écoulé est clôturé au 31 décembre.

CHAPITRE VII. — Dissolution et liquidation

Art. 17. Le fonds est institué pour une durée indéterminée. Il est dissous par la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé à la suite d'un préavis éventuel, comme prévu à l'article 3.

La cité commission paritaire désigne parmi les membres du comité de gestion les liquidateurs et décide de l'affectation des biens et valeurs du fonds après apurement du passif.

Cette destination doit être en concordance avec l'objectif en vue duquel le fonds a été institué.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 4 octobre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Art. 11. Het beheerscomité kiest elke twee jaar een voorzitter en een ondervoorzitter onder zijn leden, beurtelings uit de werknemers- en de werkgeversdeleidatie. Het duidt eveneens de persoon aan die met het secretariaat wordt belast.

Art. 12. Het beheerscomité beschikt over de meest uitgebreide bevoegdheden voor het beheer en de administratie van het sociaal fonds, binnen de limieten gesteld door de wet of deze statuten. Tenzij andersluidende beslissing van het beheerscomité treedt dit laatste in al zijn handelingen op en handelt het in recht via de voorzitter en de ondervoorzitter gezamenlijk, elk desgevallend vervangen door een lid van het beheerscomité, door het beheerscomité daartoe aangesteld.

Het beheerscomité heeft onder meer als opdracht :

1. over te gaan tot de eventuele aanwerving en afdanking van het personeel van het sociaal fonds;

2. controle te doen en alle nodige maatregelen te treffen voor de uitvoering van deze statuten;

3. de administratiekosten alsmede het aandeel van de jaarlijkse inkomsten die deze dekken, vast te stellen;

4. tijdens de maand juni van elk jaar schriftelijk verslag over te maken aan het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector over de vervulling van zijn opdrachten.

Art. 13. Het beheerscomité vergadert minstens eenmaal per semester ter zetel van het sociaal fonds, hetzij op uitnodiging van de voorzitter ambtshalve handelend, hetzij op vraag van ten minste de helft der leden van het beheerscomité, evenals op vraag van één der vertegenwoordigde organisaties.

De uitnodigingen moeten de agenda bevatten. De notulen worden opgemaakt door de secretaris, aangewezen door het beheerscomité, en ondertekend door degene die de vergadering heeft voorgezeten.

Art. 14. Het beheerscomité kan slechts geldig vergaderen en beslissen indien minstens de helft zowel van de leden van de werknemersafvaardiging als van de leden van de werkgeversafvaardiging aanwezig is of bij schriftelijke volmacht vertegenwoordigd is.

Elk aanwezig lid kan slechts dragen zijn van maximaal twee volmachten. De beslissingen van het beheerscomité worden getroffen bij eenparigheid van stemmen van de aanwezige en door volmacht vertegenwoordigde leden.

HOOFDSTUK V. — Controle

Art. 15. Overeenkomstig artikel 12 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid duidt het betrokken paritair comité in hoedanigheid van revisor een bedrijfsrevisor aan ter controle van het beheer van het sociaal fonds.

Bovendien licht hij/zij het beheerscomité van het sociaal fonds regelmatig in over de resultaten van zijn onderzoeken en doet de aanbevelingen die hij/zij nodig acht.

HOOFDSTUK VI. — Balans en rekeningen

Art. 16. Elk jaar wordt op 31 december de "balans en rekeningen" van het verlopen dienstjaar afgesloten.

HOOFDSTUK VII. — Ontbinding en vereffening

Art. 17. Het sociaal fonds is opgericht voor een onbepaalde tijd. Het wordt ontbonden door het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector ingevolge een gebeurlijke vooropzet, zoals voorzien door artikel 3.

Voornoemd paritair comité duidt de vereffenaars aan onder de leden van het beheerscomité en beslist over de bestemming van de goederen en waarden van het sociaal fonds na betaling van het passief.

Deze bestemming moet in overeenstemming zijn met het doel waartoe het sociaal fonds werd opgericht.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 3232

[2011/204286]

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 avril 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé, relative au soutien à la formation en application de l'accord cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 avril 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé, relative au soutien à la formation en application de l'accord cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour le secteur francophone
et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé**

Convention collective de travail du 28 avril 2011

Soutien à la formation en application de l'accord cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011 (Convention enregistrée le 10 mai 2011 sous le numéro 104101/CO/332)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la compétence de la Commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé, dépendant de la Région wallonne.

Par « travailleurs » on entend : le personnel employé et ouvrier, masculin et féminin.

CHAPITRE II. — Objet

Art. 2. En application de l'accord cadre tripartite pour le secteur non marchand privé wallon 2010-2011 du 24 février 2011, à partir du 1^{er} janvier 2010, une enveloppe de 750.000 EUR est réservée à la formation.

Cette enveloppe est répartie au prorata du nombre d'équivalents temps plein arrêté au 31 décembre 2009, tel que repris au tableau annexé à l'accord, soit 1 581,07 ETP pour la Commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé sur un total de 23 378,71 ETP.

Dans l'utilisation de ces moyens, il sera porté une attention :

- prioritaire à la formation qualifiante, classifiante et certifiante;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 3232

[2011/204286]

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 april 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de Franstalige en Duitstalige welzijns- en gezondheidssector, betreffende de opleidingssteun in het raam van driepartijenraamakkoord voor de Waalse privé non-profitsector 2010-2011 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de Franstalige en Duitstalige welzijns- en gezondheidssector;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 april 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de Franstalige en Duitstalige welzijns- en gezondheidssector, betreffende de opleidingssteun in het raam van driepartijenraamakkoord voor de Waalse privé non-profitsector 2010-2011.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de Franstalige
en Duitstalige welzijns- en gezondheidssector**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 april 2011

Opleidingssteun in het raam van driepartijenraamakkoord voor de Waalse privé non-profitsector 2010-2011 (Overeenkomst geregistreerd op 10 mei 2011 onder het nummer 104101/CO/332)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers en de werkgevers die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Comité voor de Franstalige en Duitstalige welzijns- en gezondheidssector die van het Waalse Gewest afhangt.

Onder « werknemers » wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk arbeiders- en bediende personeel.

HOOFDSTUK II. — Voorwerp

Art. 2. In toepassing van het driepartijenraamakkoord voor de Waalse privé non-profitsector 2010-2011 van 24 februari 2011 wordt vanaf 1 januari 2010 een budget van 750.000 EUR bestemd voor opleiding.

Dat budget wordt verdeeld in verhouding tot het aantal voltijdse eenheden dat op 31 december 2009 werd vastgesteld, zoals dat blijkt uit de tabel in bijlage bij het akkoord, t.t.z. 1 581,07 VTE voor het Paritair Comité voor de Franstalige en Duitstalige welzijns- en gezondheidssector op een totaal van 23 378,71 VTE.

Bij de aanwending van die middelen zal bijzondere aandacht besteed worden :

- aan de voorrang voor een opleiding die een kwalificatie, een klassificatie of een certificaat oplevert;

- à la formation continuée au regard de la fonction exercée;
- particulière au remplacement du travailleur en formation, dans le cadre d'un plan de formation au niveau local.

En termes de modalités d'exécution au niveau des entreprises, cette matière est traitée dans les organes de concertation locaux conformément aux compétences qui leurs sont dévolues.

Pour les institutions où il n'existe pas de délégation syndicale, le plan de formation sera communiqué aux permanents syndicaux régionaux.

CHAPITRE III. — Dispositions finales

Art. 3. Les parties conviennent d'informer le Gouvernement de la Région wallonne de la bonne exécution de la présente convention.

Art. 4. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée.

Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010.

Elle peut être dénoncée moyennant un préavis de six mois, notifié par courrier recommandé à la poste au président de la Commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 4 octobre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

- aan een voortgezette opleiding in het domein van de uitgeoefende functie;
- aan de vervanging van de werknemer in opleiding, als onderdeel van een opleidingsplan op lokaal vlak.

Voor wat de uitvoering betreft op ondernemingsvlak wordt deze materie behandeld in de plaatselijke overlegorganen, overeenkomstig de bevoegdheden die hun werden toegewezen.

Voor wat de instellingen waar er nog geen vakbondsafvaardiging bestaat zal het opleidingsplan aan de gewestelijke vakbondsvergaderingen worden overgemaakt.

HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen

Art. 3. De partijen komen overeen de Regering van het Waalse Gewest in te lichten over de goede uitvoering van deze overeenkomst.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij treedt in werking op 1 januari 2010.

Zij kan worden opgezegd mits naleving van een opzeggingstermijn van zes maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de Franstalige en Duitstalige welzijns- en gezondheidssector.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 3233 [C — 2011/12067]

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 décembre 2010, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers qui au moment de la fin du contrat, sont âgés de 58 ans ou plus (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 21 décembre 2010, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers qui au moment de la fin du contrat, sont âgés de 58 ans ou plus.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances, chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 3233 [C — 2011/12067]

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2010, gesloten in het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten voordele van sommige arbeiders die bij het einde van hun arbeidsovereenkomst, 58 jaar of ouder zijn (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2010, gesloten in het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten voordele van sommige arbeiders die bij het einde van hun arbeidsovereenkomst, 58 jaar of ouder zijn.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire de l'industrie textile
de l'arrondissement administratif de Verviers***Convention collective de travail du 21 décembre 2010*

Octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers qui au moment de la fin du contrat, sont âgés de 58 ans ou plus (Convention enregistrée le 3 mars 2011 sous le numéro 103289/CO/120.01)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique à toutes les entreprises du textile relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers (SCP 120.01) et à tous les ouvriers et ouvrières y occupés.

CHAPITRE II. — Bénéficiaires

Art. 2. § 1^{er}. La présente convention collective règle l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de notification de licenciement, exception faite du licenciement pour motif grave, et qui accèdent au régime de prépension après le 31 décembre 2010.

§ 2. Pour l'application du § 1^{er}, il n'est pas tenu compte de la prolongation du délai de préavis en application des articles 38, § 2 et 38bis de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 3. § 1^{er}. Les travailleurs licenciés, visés à l'article 2, § 1^{er}, qui ont atteint l'âge de 58 ans au moment de la cessation de leur contrat de travail et dans la période du 1^{er} janvier 2011 au 31 décembre 2011 inclus, qui peuvent à ce moment justifier d'un passé professionnel en tant que salarié(e) d'au moins 37 années pour les hommes et 33 années pour les femmes, et qui obtiennent le droit à des indemnités de chômage légales, reçoivent une indemnité complémentaire comme visé à l'article 5.

§ 2. Par « moment de la cessation du contrat de travail », il faut entendre : soit le moment où l'ouvrier(ère) termine ses prestations après écoulement du délai de préavis, soit, en l'absence de délai de préavis ou lorsqu'il est mis fin anticipativement au préavis notifié, le moment où l'ouvrier(ère) quitte l'entreprise.

§ 3. Par dérogation au § 1^{er} ci-dessus, le délai de préavis ou la période couverte par l'indemnité de préavis de l'ouvrier(ère) licencié(e) peut prendre fin en dehors de la durée de validité de la convention collective de travail, pour autant que le préavis ait été notifié ou que le contrat ait été rompu pendant la durée de validité de la convention collective de travail et pour autant que l'ouvrier(ère) ait atteint l'âge prévu au § 1^{er} pendant la durée de validité de la convention collective de travail.

Art. 4. Outre le passé professionnel requis en tant que salarié(e), les ouvrier(ère)s doivent, pour pouvoir bénéficier de la prépension conventionnelle, satisfaire à une des conditions d'ancienneté suivantes :

- soit 15 années de travail salarié dans les secteurs textile, bonneterie, habillement, confection, préparation du lin et/ou jute;

- soit 5 années de travail salarié dans les secteurs textile, bonneterie, habillement, confection, préparation du lin et/ou jute au cours des 10 dernières années dont au moins 1 an dans les 2 dernières années.

En ce qui concerne les jours de travail assimilés, il y a lieu de se référer aux assimilations pour le passé professionnel en tant que salarié.

CHAPITRE III. — Paiement de l'indemnité complémentaire

Art. 5. L'indemnité complémentaire visée à l'article 2, § 1^{er} concerne l'octroi d'avantages semblables à ceux prévus par la convention de travail n° 17 conclue le 19 décembre 1974 au Conseil national du travail.

Vertaling

Bijlage

**Paritair Subcomité voor de textielnijverheid
uit het administratief arrondissement Verviers***Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2010*

Toekenning van een aanvullende vergoeding ten voordele van sommige arbeiders die bij het einde van hun arbeidsovereenkomst, 58 jaar of ouder zijn (Overeenkomst geregistreerd op 3 maart 2011 onder het nummer 103289/CO/120.01)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle textielondernemingen die vallen onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers (PSC 120.01) en op alle arbeid(st)ers die zij tewerkstellen.

HOOFDSTUK II. — Rechthebbenden

Art. 2. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst regelt de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige oudere werknemers in geval van kennisgeving van ontslag, uitgezonderd ontslag om dwingende redenen, en die na 31 december 2010 in het brugpensioenstelsel treden.

§ 2. Voor de toepassing van § 1 wordt geen rekening gehouden met de verlenging van de opzegtermijn bij toepassing van artikel 38, § 2 en artikel 38bis van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 3. § 1. De ontslagen werknemers, bedoeld in het artikel 2, § 1, die de leeftijd van 58 jaar bereikt hebben op het moment van beëindigen van het arbeidscontract en in de periode van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2011, en die op dat ogenblik een beroepsverleden als loontrekkende kunnen aantonen van tenminste 37 jaar voor de mannen en 33 jaar voor de vrouwen, en die het recht op wettelijke werkloosheidsvergoedingen verkrijgen, ontvangen een aanvullende vergoeding zoals bedoeld in het artikel 5.

§ 2. Onder « moment van het beëindigen van het arbeidscontract » dient te worden verstaan : ofwel het moment waarop de arbeid(st)er zijn/haar arbeidsprestaties beëindigt na voltooiing van de opzeggingstermijn, ofwel, bij ontbreken van een opzegtermijn of wanneer de ter kennis gebracht opzeggingstermijn voortijdig beëindigd wordt, het moment waarop de arbeid(st)er de onderneming verlaat.

§ 3. In afwijking van bovenvermelde § 1, kan de opzeggingstermijn of de periode die wordt gedekt door de opzeggingstermijn van de ontslagen arbeid(st)er een einde nemen buiten de geldigheidsduur van de collectieve arbeidsovereenkomst, voor zover de opzegging betekend of het contract verbroken werd tijdens de geldigheidsduur van de collectieve arbeidsovereenkomst en voor zover de arbeid(st)er de in § 1 voorziene leeftijd heeft bereikt tijdens de geldigheidsduur van de collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 4. Om het brugpensioen te kunnen genieten, moeten de arbeid(st)ers, naast het vereiste beroepsverleden als loontrekkende, voldoen aan één van de volgende ouderheidsvoorwaarden :

- hetzij 15 jaar bezoldigde arbeid in de sectoren textiel, breiwerk, kleding, confection, bereiding van vlas en/of jute;

- hetzij 5 jaar bezoldigde arbeid in de sectoren textiel, breiwerk, kleding, confection en/of bereiding van vlas en/of jute tijdens de laatste 10 jaren, waarvan ten minste 1 jaar tijdens de laatste 2 jaren.

Wat de gelijkgestelde arbeidsdagen betreft, dient verwezen naar de gelijkstellingen voor het beroepsverleden als loontrekkende.

HOOFDSTUK III. — Betaling van de aanvullende vergoeding

Art. 5. De in artikel 2, § 1 bepaalde aanvullende vergoeding slaat op de toekenning van gelijkaardige voordelen als die welke worden toegekend door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 19 december 1974.

Art. 6. § 1^{er}. Aux ouvrier(ère)s accédant au présent régime de prépension, l'indemnité complémentaire est payée par le « Fonds de sécurité d'existence de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers » (ci-après dénommé le fonds). Cette indemnité complémentaire est limitée au montant calculé conformément à la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail, sans préjudice de l'application du mécanisme de garantie visé à l'article 11.

Les cotisations patronales spéciales, imposées par les dispositions légales et par les arrêtés d'exécution, et dues sur le montant de l'indemnité complémentaire calculée conformément à la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail, mais sans préjudice de l'application du mécanisme de garantie visé à l'article 11, sont également à charge du fonds.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er} ci-dessus, et en exécution des et conformément aux conditions prévues par l'article 52 de la loi du 26 juin 2002 relative aux fermetures d'entreprise, l'indemnité complémentaire est payée aux ouvrier(ère)s qui ont été engagé(e)s dans l'entreprise à partir de 50 ans par le Fonds de fermeture d'entreprises à partir du premier jour du mois qui suit celui où l'ouvrier(ère) bénéficiant de cette indemnité complémentaire de prépension a atteint l'âge de 60 ans.

Art. 7. Les ouvrier(ère)s visé(e)s aux articles 2 à 4 ont droit, dans la mesure où ils(elles) bénéficient des allocations de chômage légales, à l'indemnité complémentaire jusqu'à la date à laquelle ils (elles) atteignent l'âge requis pour pouvoir bénéficier de la pension légale et dans les conditions fixées par la réglementation relative aux pensions.

Par dérogation à l'alinéa précédent, ces ouvrier(ère)s ont également droit à une indemnité complémentaire à partir du premier jour du mois calendrier qui suit le mois pendant lequel ils(elles) ne bénéficient plus d'allocations de chômage, uniquement en raison du fait qu'ils ont atteint la limite d'âge fixée par l'article 64 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, jusqu'au dernier jour du mois calendrier pendant lequel ils (elles) atteignent l'âge de 65 ans.

Le régime bénéficie également aux ouvrier(ère)s qui seraient sorti(e)s temporairement du régime et qui, par après, souhaitent à nouveau bénéficier de celui-ci, pour autant qu'ils (elles) reçoivent de nouveau des allocations de chômage légales.

Art. 8. Par dérogation à l'article 7, les ouvrier(ère)s concerné(e)s par les articles 2 à 4 qui ont leur lieu de résidence principale dans un pays de l'Espace Economique Européen ont également droit à une indemnité complémentaire à charge de leur dernier employeur pour autant qu'ils (elles) ne puissent bénéficier ou qu'ils (elles) ne puissent continuer à bénéficier d'allocations de chômage dans le cadre de la réglementation en matière de prépension conventionnelle, uniquement parce qu'ils (elles) n'ont pas ou n'ont plus leur résidence principale en Belgique au sens de l'article 66 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage et pour autant qu'ils (elles) bénéficient des allocations de chômage en vertu de la législation de leur pays de résidence.

Cette indemnité complémentaire doit être calculée comme si les travailleurs bénéficiaient d'allocations de chômage sur la base de la législation belge.

Art. 9. § 1^{er}. Par dérogation à l'alinéa premier de l'article 7 et à l'article 8, le droit à l'indemnité complémentaire accordé aux ouvrier(ère)s licencié(e)s dans le cadre de la présente convention collective est maintenu à charge du dernier employeur, lorsque ces ouvrier(ère)s reprennent le travail comme salariés auprès d'un employeur autre que celui qui les a licencié(e)s et n'appartenant pas à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licencié(e)s.

§ 2. Par dérogation à l'alinéa premier de l'article 7 et à l'article 8, le droit à l'indemnité complémentaire accordé aux ouvrier(ère)s licencié(e)s dans le cadre de la présente convention collective est maintenu à charge du dernier employeur, en cas d'exercice d'une activité indépendante à titre principal à condition que cette activité ne soit pas exercée pour le compte de l'employeur qui les a licencié(e)s ou pour le compte d'un employeur appartenant à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licencié(e)s.

§ 3. Dans les cas visés au § 1^{er} et au § 2, lorsque les ouvrier(ère)s licencié(e)s reprennent le travail pendant la période couverte par l'indemnité de congé, ils(elles) n'ont droit à l'indemnité complémentaire qu'au plus tôt à partir du jour où ils (elles) auraient eu droit aux allocations de chômage s'ils(elles) n'avaient pas repris le travail.

Art. 6. § 1. Aan de arbeid(st)ers die toegang hebben tot het huidig stelsel van brugpensioen, wordt de aanvullende vergoeding uitbetaald door het « Fonds voor bestaanszekerheid voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers » (hierna genoemd het fonds). Deze aanvullende vergoeding wordt beperkt tot het bedrag berekend overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad, zonder afbreuk te doen aan de toepassing van het in het artikel 11 bepaalde waarborgmechanisme.

De bijzondere werkgeversbijdragen, opgelegd door de wettelijke bepalingen en door de uitvoeringsbesluiten, en verschuldigd op het bedrag van de aanvullende vergoeding berekend overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad, maar zonder afbreuk te doen aan de toepassing van het in het artikel 11 bepaalde waarborgmechanisme, vallen eveneens ten laste van het fonds.

§ 2. In afwijking van bovenstaande § 1 en overeenkomstig de voorwaarden bepaald in het artikel 52 van de wet van 26 juni 2002 betreffende de sluiting van de ondernemingen, wordt aan de arbeid(st)ers die door de onderneming in dienst werden genomen vanaf 50 jaar de aanvullende vergoeding betaald door het Fonds voor de sluiting van ondernemingen, vanaf de eerste dag van de maand die volgt op deze waarin de arbeid(st)er die deze aanvullende vergoeding bij het brugpensioen geniet, de leeftijd van 60 jaar heeft bereikt.

Art. 7. De werknemers bedoeld in de artikelen 2 tot 4 hebben, voor zover zij de wettelijke werkloosheidsuitkeringen genieten, recht op de aanvullende vergoeding tot op de datum dat zij de leeftijd bereiken waarop zij wettelijk pensioengerechtig zijn en binnen de voorwaarden die in de pensioenreglementering vastgelegd werden.

In afwijking van bovenstaand lid hebben die arbeid(st)ers eveneens recht op een aanvullende vergoeding vanaf de eerste dag van de kalendermaand die volgt op die waarin zij geen werkloosheidsuitkeringen meer genieten, maar slechts omwille van het feit dat zij de in artikel 64 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering vastgelegde leeftijdsgrondschijf hebben bereikt, tot de laatste dag van de kalendermaand waarin zij de leeftijd van 65 jaar bereiken.

Dat stelsel geldt eveneens voor de werknemers die tijdelijk uit het stelsel zouden getreden zijn en die nadien opnieuw van het stelsel wensen te genieten, voor zover zij opnieuw de wettelijke werkloosheidsuitkeringen ontvangen.

Art. 8. In afwijking van artikel 7 hebben de werknemers op wie de artikelen 2 tot 4 van toepassing zijn en die hun hoofdverblijfplaats hebben in een land van de Europese Economische Ruimte eveneens recht op een aanvullende vergoeding ten laste van hun laatste werkgever voor zover zij de werkloosheidsuitkeringen in het kader van de reglementering inzake conventioneel brugpensioen niet kunnen genieten of kunnen blijven genieten, enkel omdat hun hoofdverblijfplaats niet of niet meer in België hebben in de zin van artikel 66 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering en voor zover zij de werkloosheidsuitkeringen genieten krachtens de wetgeving van hun land van verblijf.

Deze aanvullende vergoeding moet berekend worden alsof de werknemers werkloosheidsuitkeringen zouden genieten op basis van de Belgische wetgeving.

Art. 9. § 1. In afwijking van de eerste alinea van artikel 7 en van artikel 8 wordt het aan de in het raam van deze collectieve arbeidsovereenkomst ontslagen arbeid(st)ers toegekend recht op de aanvullende vergoeding gehandhaafd ten laste van de laatste werkgever in geval van uitoefening van een zelfstandige activiteit in hoofdberoep, op voorwaarde dat die activiteit niet wordt uitgeoefend in opdracht van de werkgever die hen heeft ontslagen of voor een werkgever die tot dezelfde technische bedrijfseenheid behoort als die welke hen heeft ontslagen.

§ 2. In afwijking van de eerste alinea van artikel 7 en van artikel 8 wordt het aan de in het raam van deze collectieve arbeidsovereenkomst ontslagen arbeid(st)ers toegekend recht op de aanvullende vergoeding gehandhaafd ten laste van de laatste werkgever in geval van uitoefening van een zelfstandige activiteit in hoofdberoep, op voorwaarde dat die activiteit niet wordt uitgeoefend in opdracht van de werkgever die hen heeft ontslagen of voor een werkgever die tot dezelfde technische bedrijfseenheid behoort als die welke hen heeft ontslagen.

§ 3. In de in § 1 en § 2 bedoelde gevallen, wanneer de ontslagen arbeid(st)ers het werk hervatten na de door de vakantie vergoeding gedekte periode hebben zij slechts recht op de aanvullende vergoeding ten vroegste vanaf de dag waarop zij recht zouden hebben op werkloosheidsuitkeringen indien zij het werk niet hadden hervat.

§ 4. Dans les cas visés au § 1^{er} et au § 2, le droit à l'indemnité complémentaire est maintenu pendant toute la durée de l'occupation dans les liens d'un contrat de travail ou pendant toute la durée de l'exercice d'une activité indépendante à titre principal, selon les modalités prévues par la présente convention collective de travail et pour toute la période où les ouvrier(ère)s ayant droit à l'indemnité complémentaire ne bénéficient plus d'allocations de chômage en tant que chômeur complet indemnisé.

Les ouvrier(ère)s visé(e)s au § 1^{er} et au § 2 fournissent à leur dernier employeur la preuve de leur réengagement dans les liens d'un contrat de travail ou de l'exercice d'une activité indépendante à titre principal.

CHAPITRE IV. — Montant de l'indemnité complémentaire

Art. 10. Le montant de l'indemnité complémentaire est égal à la moitié de la différence entre la rémunération nette de référence et l'allocation de chômage.

Art. 11. L'indemnité complémentaire accordée dans le cadre de la préension conventionnelle pour ouvriers, dont le montant brut est inférieur à 99,16 EUR par mois, est majorée jusqu'à 99,16 EUR brut par mois. Cette augmentation du montant de l'indemnité complémentaire ne peut pas avoir comme conséquence que le montant mensuel brut total de cette indemnité complémentaire et des allocations de chômage dépasse le seuil pris en considération pour le calcul de la cotisation de 3,5 p.c. du travailleur sans charge de famille, retenue sur le montant total de l'allocation sociale et de l'indemnité complémentaire.

Art. 12. La rémunération nette de référence correspond à la rémunération mensuelle brute plafonnée à 3 545,62 EUR (montant au 1^{er} septembre 2010) et diminuée de la cotisation personnelle de sécurité sociale et de la retenue fiscale. Pour le calcul de la cotisation personnelle de sécurité sociale sur le salaire à 100 p.c., il faut tenir compte des dispositions de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration.

Le montant de la rémunération mensuelle brute plafonnée est liée aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation, conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation.

Cette limite est en outre révisée au 1^{er} janvier de chaque année en tenant compte de l'évolution des salaires conventionnels conformément à ce qui est décidé à ce sujet au Conseil national du travail.

La rémunération nette de référence est arrondie à l'euro supérieur.

Art. 13. 1. La rémunération brute comprend les primes contractuelles qui sont directement liées aux prestations fournies par l'ouvrier(ère), qui font l'objet de retenues de sécurité sociale et dont la périodicité de paiement n'est pas supérieure à un mois.

Elle comprend aussi les avantages en nature qui sont soumis aux retenues de sécurité sociale.

Par contre, les primes ou indemnités qui sont accordées en contrepartie de frais réels ne sont pas prises en considération.

2. Pour l'ouvrier(ère) payé(e) par mois, la rémunération brute est la rémunération obtenue par lui (elle) pour le mois de référence défini au point 6 ci-après.

3. Pour l'ouvrier(ère) qui n'est pas payé(e) par mois, la rémunération brute est calculée en fonction de la rémunération horaire normale.

La rémunération horaire normale s'obtient en divisant la rémunération des prestations normales du mois de référence par le nombre d'heures normales fournies dans cette période. Le résultat ainsi obtenu est multiplié par le nombre d'heures de travail prévu dans le régime de travail hebdomadaire de l'ouvrier(ère); ce produit multiplié par 52 et divisé par 12 correspond à la rémunération mensuelle.

4. La rémunération brute d'un(e) ouvrier(ère) qui n'a pas travaillé pendant tout le mois de référence est calculée comme s'il (elle) avait été présent(e) tous les jours de travail compris dans le mois considéré.

Lorsqu'en raison des stipulations de son contrat, un(e) ouvrier(ère) n'est tenu(e) de travailler que pendant une partie du mois de référence et n'a pas travaillé pendant tout ce temps, sa rémunération brute est calculée en fonction du nombre de jours de travail prévu dans son contrat.

§ 4. In de in § 1 en § 2 bedoelde gevallen wordt het recht op de aanvullende vergoeding behouden gedurende de hele duur van de tewerkstelling in het raam van een arbeidscontract of tijdens de uitoefening van een zelfstandige activiteit in hoofdberoep, onder de in deze collectieve arbeidsovereenkomst bepaalde voorwaarden en voor de hele periode waarin de arbeid(st)ers die recht hebben op de aanvullende vergoeding geen recht meer hebben op werkloosheidsuitkeringen als volledig uitkeringsgerechtigden werkzoekende.

De in § 1 en § 2 bedoelde arbeid(st)ers bezorgen aan hun laatste werkgever het bewijs van hun wederindiensttreding in het raam van een arbeidscontract of van de uitoefening van een zelfstandige activiteit in hoofdberoep.

HOOFDSTUK IV. — Bedrag van de aanvullende vergoeding

Art. 10. Het bedrag van de aanvullende vergoeding is gelijk aan de helft van het verschil tussen het nettoreferteloen en de werkloosheidsuitkering.

Art. 11. De aanvullende vergoeding, toegekend in het kader van het conventioneel brugpensioen voor arbeiders, waarvan het brutobedrag lager is dan 99,16 EUR per maand, wordt verhoogd tot 99,16 EUR bruto per maand. Deze verhoging van het bedrag van de aanvullende vergoeding mag niet als gevolg hebben dat het totale brutomaandbedrag van deze aanvullende vergoeding en van de werkloosheidsuitkeringen de drempel overschrijdt die in aanmerking wordt genomen voor de berekening van de bijdrage van de werknemer zonder gezinslast, ten belope van 3,5 pct., die wordt afgehouden van het totaalbedrag van de sociale uitkering en de aanvullende vergoeding.

Art. 12. Het nettoreferteloen is gelijk aan het brutomaandloon begrensd tot 3 545,62 EUR (bedrag op 1 september 2010) en verminderd met de persoonlijke socialezekerheidsbijdrage en de fiscale inhouding. Voor het berekenen van de persoonlijke socialezekerheidsbijdrage op het loon aan 100 pct., moet rekening worden gehouden met de bepalingen van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus in de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructuring.

Het bedrag van het begrenste brutomaandloon is gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijs, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel van koppeling aan het indexcijfer der consumptieprijs.

Deze grens wordt bovendien jaarlijks op 1 januari herzien, waarbij rekening wordt gehouden met de evolutie van de conventionele lonen overeenkomstig hetgeen hierover is beslist in de Nationale Arbeidsraad.

Het nettoreferteloen wordt afgerond naar de hogere euro.

Art. 13. 1. Het brutoloon omvat de contractuele premies die rechtstreeks gebonden zijn aan de door de arbeid(st)er verrichte prestaties, waarop inhoudingen gebeuren voor de sociale zekerheid en waarvan de betalingsperiodiciteit de maand niet overschrijdt.

Het omvat eveneens de voordelen in natura die onderworpen worden aan inhoudingen van de sociale zekerheid.

De premies of vergoedingen die worden toegekend als tegenwaarde voor werkelijke kosten worden daarentegen niet in aanmerking genomen.

2. Voor de arbeid(st)er die per maand betaald wordt, wordt het brutoloon het loon dat hij (zij) verdient voor de refertemaand vastgesteld in punt 6 hieronder.

3. Voor de arbeid(st)er die niet per maand betaald wordt, wordt het brutoloon berekend in functie van het normale uurloon.

Het normale uurloon wordt verkregen door het loon van de normale prestaties van de refertemaand te delen door het aantal normale uren gepresteerd tijdens deze periode. Het bekomen resultaat wordt vermenigvuldigd met het aantal arbeidsuren bepaald door het wekelijkse arbeidsstelsel van de arbeid(st)er; dat product, vermenigvuldigd met 52 en gedeeld door 12 komt overeen met het maandloon.

4. Het brutoloon van een arbeid(st)er die niet gewerkt heeft tijdens de ganse refertemaand wordt berekend alsof hij (zij) alle werkdagen die in de beschouwde maand begrepen zijn, aanwezig zou geweest zijn.

Als, omwille van de bepalingen in zijn contract, een arbeid(st)er niet kan werken tijdens een gedeelte van de refertemaand en gedurende deze tijd niet heeft gewerkt, wordt zijn brutoloon berekend in functie van het aantal werkdagen die in zijn contract zijn vastgelegd.

5. A la rémunération brute obtenue par l'ouvrier(ère), qu'il (elle) soit payé(e) par mois ou autrement, il est ajouté un douzième du total des primes contractuelles et de la rémunération variable dont la périodicité de paiement n'est pas supérieure à un mois, perçues distinctement par l'ouvrier(ère) au cours des douze mois qui précèdent la date de licenciemment.

6. A l'occasion de la concertation prévue par l'article 17, il sera décidé de commun accord quel est le mois de référence à prendre en considération. Lorsqu'il n'est pas fixé de mois de référence, celui-ci sera le mois civil qui précède la date du licenciemment.

CHAPITRE V. — Adaptation du montant de l'indemnité complémentaire

Art. 14. Le montant des indemnités complémentaires payées est lié aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation suivant les modalités d'application en matière d'allocations de chômage, conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971.

En outre, le montant de ces indemnités est révisé au 1^{er} janvier de chaque année en fonction de l'évolution des salaires conventionnels, conformément à ce qui est décidé à ce sujet au Conseil national du travail.

Pour les ouvrier(ère)s qui entrent dans le régime dans le courant de l'année, l'adaptation en vertu de l'évolution des salaires conventionnels est opérée en tenant compte du moment de l'année où a lieu l'entrée dans le régime; chaque trimestre est pris en considération pour le calcul de l'adaptation.

CHAPITRE VI. — Périodicité du paiement de l'indemnité complémentaire

Art. 15. Le paiement de l'indemnité complémentaire se fait mensuellement.

CHAPITRE VII. — Cumul de l'indemnité complémentaire avec d'autres avantages

Art. 16. L'indemnité complémentaire ne peut être cumulée avec d'autres indemnités ou allocations spéciales, résultant du licenciemment, accordées en vertu de dispositions légales ou réglementaires. Dès lors, l'ouvrier(ère) licencié(e) dans les conditions prévues par les articles 2 à 4 devra d'abord épouser les droits découlant de ces dispositions, avant de pouvoir prétendre à l'indemnité complémentaire visée à l'article 5.

CHAPITRE VIII. — Procédure de concertation

Art. 17. Avant de licencier un ou plusieurs ouvrier(ère)s visé(e)s aux articles 2 à 4, l'employeur se concerte avec les représentants du personnel au sein du conseil d'entreprise ou à défaut, avec la délégation syndicale. Sans préjudice des dispositions de la convention collective de travail n° 9 du 9 mars 1972, notamment de son article 12, cette concertation a pour but de décider, de commun accord, si, indépendamment des critères de licenciemment en vigueur dans l'entreprise, des ouvrier(ère)s, répondant au critère d'âge prévu par l'article 3, peuvent être licencié(e)s par priorité et, dès lors, bénéficier du régime complémentaire.

A défaut de conseil d'entreprise ou de délégation syndicale, cette concertation a lieu avec les représentants des organisations représentatives des travailleurs, ou à défaut, avec les ouvrier(ère)s de l'entreprise.

Avant de prendre une décision en matière de licenciemment, l'employeur invite en outre les ouvrier(ère)s concerné(e)s par lettre recommandée, à un entretien au siège de l'entreprise pendant les heures de travail. Cet entretien a pour but de permettre à l'ouvrier(ère) de communiquer à l'employeur ses objections vis-à-vis du licenciemment envisagé.

Conformément à la convention collective de travail du 3 mai 1972, notamment en son article 7, l'ouvrier(ère) peut, lors de cet entretien, se faire assister par son délégué syndical. Le licenciemment peut avoir lieu au plus tôt à partir du deuxième jour de travail qui suit le jour où l'entretien a eu lieu ou était prévu.

Les ouvrier(ère)s licencié(e)s ont la faculté soit d'accepter le régime complémentaire, soit de le refuser et de faire dès lors partie de la réserve de main-d'œuvre.

5. Bij het brutoloon dat de arbeid(st)er ontvangt, of hij/zij nu per maand of anders wordt betaald, wordt één twaalfde gevoegd van het totaal van de contractuele premies en van het variabel loon waarvan de betalingsperiodiciteit geen maand overschrijdt, apart ontvangen door de arbeid(st)er tijdens de twaalf maanden die de ontslagdatum voorafgaan.

6. Bij het overleg, bepaald door artikel 17, zal in onderling overleg beslist worden welke de refertemaand is die in aanmerking moet genomen worden. Als er geen refertemaand wordt bepaald, zal het de kalendermaand zijn die voorafgaat aan de ontslagdatum.

HOOFDSTUK V. — Aanpassing van het bedrag van de aanvullende vergoeding

Art. 14. Het bedrag van de uitgekeerde aanvullende vergoedingen wordt gekoppeld aan de schommeling van het indexcijfer der consumptieprijs volgens de werkwijze inzake werkloosheidssuitkeringen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971.

Bovendien wordt het bedrag van deze vergoedingen jaarlijks op 1 januari herzien in functie van de evolutie van de conventionele lonen, overeenkomstig hetgeen hierover beslist wordt in de Nationale Arbeidsraad.

Voor de arbeid(st)ers die tot het stelsel toetreden tijdens het jaar wordt de aanpassing krachtens de evolutie van de conventionele lonen uitgevoerd, rekening houdend met het moment van het jaar waarop de toegang tot het stelsel plaatsvindt; elk kwartaal wordt in aanmerking genomen voor de berekening van de aanpassing.

HOOFDSTUK VI. — Betalingsperiodiciteit van de aanvullende vergoeding

Art. 15. De betaling van de aanvullende vergoeding gebeurt maandelijks.

HOOFDSTUK VII. — Het cumuleren van de aanvullende vergoeding en andere voordeLEN

Art. 16. De aanvullende vergoeding mag niet gecumuleerd worden met andere toeslagen of bijzondere vergoedingen die voortvloeien uit het ontslag, die worden toegekend krachtens wettelijke of reglementaire bepalingen. De arbeid(st)er, die onder de in de artikelen 2 tot 4 voorziene voorwaarden ontslagen wordt, zal dus eerst de uit die bepalingen voortvloeiende rechten moeten uitputten, alvorens aanspraak te kunnen maken op de in artikel 5 voorziene vergoeding.

HOOFDSTUK VIII. — Overlegprocedure

Art. 17. Vooraleer één of meer in de artikelen 2 tot 4 bedoelde arbeid(st)ers te ontslaan, pleegt de werkgever overleg met de vertegenwoordigers van het personeel in de ondernemingsraad of, bij ontstentenis daarvan, met de vakbondsafvaardiging. Ongeacht de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 9 van 9 maart 1972, inzonderheid van artikel 12, heeft deze beraadslaging tot doel in onderling overleg te beslissen of, afgezien van de in de onderneming van kracht zijnde ontslagcriteria, arbeid(st)ers die aan het in artikel 3 bepaalde leeftijds criterium voldoen, bij voorrang kunnen worden ontslagen en derhalve het voordeel van de aanvullende regeling kunnen genieten.

Bij ontstentenis van ondernemingsraad of vakbondsafvaardiging heeft dit overleg plaats met de vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties of, bij ontstentenis, met de arbeid(st)ers van de onderneming.

Vooraleer een beslissing tot ontslag te nemen, nodigt de werkgever daarenboven de betrokken arbeid(st)ers per aangetekende brief uit tot een onderhoud tijdens de werkuren op de zetel van de onderneming. Dit onderhoud heeft tot doel aan de arbeid(st)ers de gelegenheid te geven hun bezwaren tegen het door de werkgever voorgenomen ontslag kenbaar te maken.

Overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 mei 1972, inzonderheid artikel 7, kunnen de arbeid(st)ers zich bij dit onderhoud laten bijstaan door hun vakbondsafgevaardigde. Het ontslag kan ten vroegste gebeuren vanaf de tweede werkdag die volgt op de dag van het onderhoud of waarop dit onderhoud voorzien was.

De ontslagen arbeid(st)ers hebben de mogelijkheid de aanvullende regeling te aanvaarden of deze te weigeren en derhalve deel uit te maken van de arbeidsreserve.

CHAPITRE IX. — *Dispositions finales*

Art. 18. Les formalités administratives nécessaires à l'exécution de la présente convention sont fixées par le comité de gestion du fonds. Les directives administratives du comité de gestion du fonds doivent être respectées par l'employeur.

En outre, une convention collective distincte est conclue en vue de modifier les statuts du fonds de sécurité d'existence, conformément à la présente convention collective de travail.

Art. 19. Les difficultés d'interprétation générale de la présente convention collective de travail sont réglées par le comité de gestion du fonds par référence à et dans l'esprit de la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail.

Art. 20. Les parties signataires demandent que la présente convention collective de travail soit rendue obligatoire par arrêté royal.

Art. 21. La présente convention est d'application pour la période du 1^{er} janvier 2011 jusqu'au 31 décembre 2011 inclus.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 4 octobre 2011.

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances, chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

HOOFDSTUK IX. — *Slotbepalingen*

Art. 18. De voor de uitvoering van deze overeenkomst nodige administratieve formaliteiten worden vastgesteld door het beheerscomité van het fonds. De administratieve richtlijnen van het beheerscomité van het fonds moeten door de werkgever nageleefd worden.

Bovendien wordt er een afzonderlijke collectieve arbeidsovereenkomst gesloten met het oog op het wijzigen van de statuten van het fonds voor bestaanszekerheid, overeenkomstig deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 19. De algemene interpretatiemoeilijkheden van deze collectieve arbeidsovereenkomst worden door het beheerscomité van het fonds beslecht in de geest van en verwijzend naar de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad.

Art. 20. De ondertekenende partijen vragen de algemeen verbindend verklaring van deze collectieve arbeidsovereenkomst bij koninklijk besluit.

Art. 21. Deze overeenkomst is geldig voor de periode van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2011.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 2011.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Werk en Gelijke Kansen, belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 3234

[C — 2011/12071]

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 décembre 2010, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de licenciement (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 21 décembre 2010, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de licenciement.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 3234

[C — 2011/12071]

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2010, gesloten in het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van bepaalde oudere werknemers in geval van ontslag (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2010, gesloten in het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van bepaalde oudere werknemers in geval van ontslag.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Vertaling

Annexe

**Sous-commission paritaire de l'industrie textile
de l'arrondissement administratif de Verviers***Convention collective de travail du 21 décembre 2010*

Octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de licenciement (Convention enregistrée le 3 mars 2011 sous le numéro 103290/CO/120.01)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application de la convention

Article 1^{er}. La présente convention collective est applicable à toutes les entreprises textiles relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers (SCP 120.01) et aux ouvriers(ères) qu'elles occupent.

CHAPITRE II. — Portée de la convention

Art. 2. La présente convention collective de travail règle l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de licenciement.

Art. 3. Conformément aux dispositions de l'article 2, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 3 mai 2007 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle, l'âge minimum pour pouvoir bénéficier de cette allocation complémentaire est fixé à 60 ans à partir du 1^{er} janvier 2008.

Art. 4. En exécution des dispositions de l'article 5 des statuts, fixés par la convention collective de travail du 21 avril 1981, conclue au sein de l'ancienne Commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, instituant un "Fonds de sécurité d'existence de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers" et en fixant les statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 14 septembre 1981, une indemnité complémentaire est accordée aux ouvriers(ères) visé(e)s aux articles 2 et 3 à charge du fonds, dont le montant et les conditions d'octroi et de liquidation sont fixés ci-après.

De plus, les cotisations patronales spéciales imposées par les articles 268 à 271 de la loi-programme du 22 décembre 1989 et par l'article 141 de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales et par les arrêtés d'exécution, sont prises en charge par le fonds.

CHAPITRE III. — Bénéficiaires de l'indemnité complémentaire

Art. 5. L'indemnité complémentaire visée à l'article 2 concerne l'octroi d'avantages semblables à ceux prévus par la convention de travail n° 17 conclue au Conseil national du travail le 19 décembre 1974 aux travailleurs licenciés qui ont atteint l'âge de 60 ans au moment de la cessation de leur contrat de travail, pendant la période du 1^{er} janvier 2011 au 31 décembre 2011 inclus, qui peuvent à ce moment justifier d'un passé professionnel en tant que salarié(e)s d'au moins 30 années pour les hommes et 26 années pour les femmes, et qui obtiennent le droit à des allocations de chômage légales.

Par "moment de la cessation du contrat de travail", il faut entendre : soit le moment où l'ouvrier(ère) termine ses prestations après écoulement du délai de préavis, soit, en l'absence de délai de préavis ou lorsqu'il est mis fin anticipativement au préavis notifié, le moment où l'ouvrier(ère) quitte l'entreprise.

Pour l'application du § 1^{er}, il n'est pas tenu compte de la prolongation du délai de préavis en application des articles 38, § 2 et 38bis de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor de textielnijverheid
uit het administratief arrondissement Verviers***Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2010*

Toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van bepaalde oudere werknemers in geval van ontslag (Overeenkomst geregistreerd op 3 maart 2011 onder het nummer 103290/CO/120.01)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied van de overeenkomst

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle textielondernemingen die vallen onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers (PSC 120.01) en op de werknemers die zij tewerkstellen.

HOOFDSTUK II. — Draagwijdte van de overeenkomst

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst regelt de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van bepaalde oudere werknemers in geval van ontslag.

Art. 3. Overeenkomstig de bepalingen van artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen, wordt de minimumleeftijd om deze aanvullende vergoeding te kunnen genieten op 60 jaar vastgesteld vanaf 1 januari 2008.

Art. 4. In uitvoering van de bepalingen van artikel 5 van de statuten, bepaald door de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 april 1981, gesloten in het vroegere Paritair Comité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, tot oprichting van een "Fonds voor bestaanszekerheid voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers" en tot vaststelling van de statuten ervan, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 14 september 1981, wordt een aanvullende vergoeding toegekend aan de werkliden bedoeld in de artikelen 2 en 3 ten laste van het fonds, waarvan het bedrage en de wijze van toekenning en uitkering hierna zijn vastgesteld.

Bovendien worden de bijzondere werkgeversbijdragen, opgelegd door de artikelen 268 tot 271 van de programmawet van 22 december 1989 en door artikel 141 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen en door de uitvoeringsbesluiten door het fonds ten laste genomen.

HOOFDSTUK III. — Rechthebbenden op de aanvullende vergoeding

Art. 5. De aanvullende vergoeding, bedoeld in artikel 2, heeft betrekking op de toekenning van gelijkaardige voordelen als bepaald door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 19 december 1974, aan alle werknemers die ontslagen zijn en die de leeftijd van 60 jaar hebben bereikt op het ogenblik van de stopzetting van hun arbeidsovereenkomst en die, tijdens de periode van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2011, op dat ogenblik een beroepsverleden als loontrekkende(n) kunnen bewijzen van ten minste 30 jaar voor de mannen en 26 jaar voor de vrouwen, en die het recht op wettelijke werkloosheidsuitkeringen krijgen.

Onder "ogenblik van de stopzetting van de arbeidsovereenkomst" moet worden verstaan : ofwel het ogenblik waarop de arbeider(ster) zijn prestaties beëindigt na afloop van de opzeggingstermijn, ofwel, bij gebreke van opzeggingstermijn of wanneer vervroegd een einde wordt gesteld aan de betrekende opzegging, het ogenblik waarop de arbeider(ster) de onderneming verlaat.

Voor de toepassing van § 1, wordt geen rekening gehouden met de verlenging van de opzeggingstermijn met toepassing van de artikelen 38, § 2 en 38bis van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Sans préjudice de la condition selon laquelle l'âge minimum visé à l'article 3 doit être atteint pendant la durée de validité de la présente convention collective de travail, le premier jour donnant droit aux allocations de chômage légitimes peut se situer après le 31 décembre 2011 si cela est la conséquence de la prolongation du délai de préavis par l'application des articles 38, § 2 et 38bis de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 6. Sans préjudice des conditions d'ancienneté fixées par l'arrêté royal du 3 mai 2007 précité, soit justifier d'une carrière professionnelle de 30 ans pour un homme et de 26 ans pour une femme, les travailleurs doivent, pour pouvoir bénéficier de la prépension conventionnelle, satisfaire à une des conditions d'ancienneté suivantes :

- soit 15 ans de travail salarié dans les secteurs textile, bonneterie, habillement, confection et/ou préparation de lin;

- soit 5 ans de travail salarié dans les secteurs textile, bonneterie, habillement, confection et/ou préparation de lin au cours des 10 dernières années dont au moins 1 an dans les 2 dernières années.

En ce qui concerne les jours de travail assimilés, il y a lieu de se référer aux dispositions réglementaires en vigueur.

Art. 7. Les travailleurs visés à l'article 5 ont, dans la mesure où ils bénéficient des allocations de chômage légitimes, droit à l'indemnité complémentaire jusqu'à la date à laquelle ils atteignent l'âge requis pour pouvoir bénéficier de la pension légale et dans les conditions fixées dans la réglementation relative aux pensions.

En dérogation à l'alinéa précédent, ces travailleurs ont également droit à une indemnité complémentaire à partir du premier jour du mois calendrier qui suit le mois pendant lequel ils ne bénéficient plus d'allocations de chômage, uniquement en raison du fait qu'ils ont atteint la limite d'âge fixée par l'article 64 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, jusqu'au dernier jour du mois calendrier pendant lequel ils atteignent l'âge de 65 ans.

Le régime bénéficie également aux travailleurs qui seraient sortis temporairement du régime et qui, par après, demandent à nouveau de bénéficier de celui-ci, pour autant qu'ils reçoivent à nouveau des allocations de chômage légitimes.

Art. 7bis. En dérogation à l'article 7, les travailleurs concernés par l'article 5 qui ont leur lieu de résidence principale dans un pays de l'Espace Economique Européen ont également droit à une indemnité complémentaire à charge de leur dernier employeur pour autant qu'ils ne puissent bénéficier ou qu'ils ne puissent continuer à bénéficier d'allocations de chômage dans le cadre de la réglementation en matière de prépension conventionnelle, uniquement parce qu'ils n'ont pas ou n'ont plus leur résidence principale en Belgique au sens de l'article 66 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage et pour autant qu'ils bénéficient des allocations de chômage en vertu de la législation de leur pays de résidence.

Cette indemnité doit être calculée comme si les travailleurs bénéficiaient d'allocations de chômage sur la base de la législation belge.

Art. 7ter. § 1^{er}. En dérogation à l'alinéa premier de l'article 7 et à l'article 7bis, le droit à l'indemnité complémentaire accordé aux ouvriers(ères) licenciés dans le cadre de la présente convention collective est maintenu à charge du dernier employeur, lorsque ces ouvriers reprennent le travail comme salariés auprès d'un employeur autre que celui qui les a licenciés et n'appartenant pas à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés.

§ 2. En dérogation à l'alinéa premier de l'article 7 et à l'article 7bis, le droit à l'indemnité complémentaire accordé aux ouvriers(ères) licenciés dans le cadre de la présente convention collective est maintenu à charge du dernier employeur, en cas d'exercice d'une activité indépendante à titre principal, à condition que cette activité ne soit pas exercée pour le compte de l'employeur qui les a licenciés ou pour le compte d'un employeur appartenant à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés.

Ongeacht de voorwaarde volgens dewelke de minimumleeftijd bedoeld in artikel 3 moet bereikt zijn tijdens de geldigheidsduur van deze collectieve arbeidsovereenkomst mag de eerste dag die recht geeft op de wettelijke werkloosheidssuitkeringen liggen na 31 december 2011, als deze het gevolg is van de verlenging van de opzeggingstermijn door de toepassing van de artikelen 38, § 2 en 38bis van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 6. Ongeacht de ancienniteitsvoorwaarden vastgelegd door voornoemd koninklijk besluit van 3 mei 2007, hetzij een beroepsloopbaan rechtvaardigen van 30 jaar voor een man en van 26 jaar voor een vrouw, moeten de werknemers, om het conventioneel brugpensioen te kunnen genieten, aan één van de volgende ancienniteitsvoorwaarden voldoen :

- hetzij 15 jaar bezoldigde arbeid in de sectoren textiel, breiwerk, kleding, confectie en/of vlasbereiding;

- hetzij 5 jaar bezoldigde arbeid in de sectoren textiel, breiwerk, kleding, confectie en/of vlasbereiding tijdens de laatste 10 jaren, waarvan ten minste 1 jaar tijdens de laatste 2 jaren.

Wat de gelijkgestelde arbeidsdagen betreft moet men verwijzen naar de reglementaire van kracht zijnde bepalingen.

Art. 7. De werknemers bedoeld in artikel 5 hebben, voor zover zij de wettelijke werkloosheidssuitkeringen genieten, recht op de aanvullende vergoeding tot op de datum dat zij de leeftijd bereiken waarop zij wettelijk pensioengerechtig zijn en binnen de voorwaarden vastgelegd door de pensioenreglementering.

In afwijking van de vorige alinea hebben deze werknemers eveneens recht op een aanvullende vergoeding vanaf de eerste dag van de kalendermaand die volgt op de maand tijdens dewelke zij geen werkloosheidssuitkeringen meer genieten, enkel omwille van het feit dat zij de leeftijdsgradijn bereikt hebben bepaald door artikel 64 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidssreglementering, tot op de laatste dag van de kalendermaand tijdens dewelke zij de leeftijd van 65 jaar bereiken.

Het stelsel geldt eveneens voor de werklieden die tijdelijk uit het stelsel zouden getreden zijn en die nadien opnieuw het stelsel wensen te genieten, voor zover zij opnieuw de wettelijke werkloosheidssuitkeringen ontvangen.

Art. 7bis. In afwijking van artikel 7 hebben de werknemers, waarop artikel 5 van toepassing is, die hun hoofdverblijfplaats hebben in een land van de Europese Economische Ruimte eveneens recht op een aanvullende vergoeding ten laste van hun laatste werkgever, voor zover zij de werkloosheidssuitkeringen in het kader van de reglementering inzake conventioneel brugpensioen niet kunnen genieten of kunnen blijven genieten, enkel omdat hun hoofdverblijfplaats niet of niet meer in België hebben in de zin van artikel 66 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidssreglementering en voor zover zij de werkloosheidssuitkeringen genieten krachtens de wetgeving van hun land van verblijf.

Deze vergoeding moet berekend worden alsof de werknemers werkloosheidssuitkeringen zouden genieten op basis van de Belgische wetgeving.

Art. 7ter. § 1. In afwijking van het eerste lid van artikel 7 en van artikel 7bis blijft het recht op de aanvullende vergoeding, toegekend aan de ontslagen arbeid(st)ers in het kader van deze collectieve arbeidsovereenkomst behouden ten laste van de laatste werkgever, wanneer deze werklieden het werk hervatten als loontrekende bij een andere werkgever dan deze die hen heeft ontslagen en die niet behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen heeft ontslagen.

§ 2. In afwijking van het eerste lid van artikel 7 en van artikel 7bis blijft het recht op de aanvullende vergoeding, toegekend aan de ontslagen arbeid(st)ers in het kader van deze collectieve arbeidsovereenkomst behouden ten laste van de laatste werkgever, in geval van uitoefening van een zelfstandige activiteit als hoofdzaak, op voorwaarde dat deze activiteit niet wordt uitgeoefend voor rekening van de werkgever die hen heeft ontslagen of voor rekening van een werkgever die behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen heeft ontslagen.

§ 3. Dans les cas visés au § 1^{er} et au § 2, lorsque les ouvriers(ères) licencié(e)s reprennent le travail pendant la période couverte par l'indemnité de congé, ils n'ont droit à l'indemnité complémentaire qu'au plus tôt à partir du jour où ils auraient eu droit aux allocations de chômage s'ils n'avaient pas repris le travail.

§ 4. Dans les cas visés au § 1^{er} et au § 2, le droit à l'indemnité complémentaire est maintenu pendant toute la durée de l'occupation dans les liens d'un contrat de travail ou pendant toute la durée de l'exercice d'une activité indépendante à titre principal, selon les modalités prévues par la présente convention collective de travail et pour toute la période où les ouvriers(ères) ayant droit à l'indemnité complémentaire ne bénéficient plus d'allocations de chômage en tant que chômeur complet indemnisé.

Les ouvriers(ères) visés au § 1^{er} et au § 2 fournissent à leur dernier employeur la preuve de leur réengagement dans les liens d'un contrat de travail ou de l'exercice d'une activité indépendante à titre principal.

CHAPITRE IV. — Montant de l'indemnité complémentaire

Art. 8. Le montant de l'indemnité complémentaire est égal à la moitié de la différence entre la rémunération nette de référence et l'allocation de chômage.

Art. 8bis. L'indemnité complémentaire, dont le montant brut est inférieur à 99,16 EUR par mois, accordée dans le cadre de la préension conventionnelle pour ouvriers, est majorée jusqu'à 99,16 EUR brut par mois. Cette augmentation du montant de l'indemnité complémentaire ne peut pas avoir comme conséquence que le montant mensuel brut total de cette indemnité complémentaire et des allocations de chômage dépasse le seuil pris en considération pour le calcul de la retenue personnelle du travailleur sans charge de famille à verser à l'Office national des pensions.

Art. 9. La rémunération nette de référence correspond à la rémunération mensuelle brute plafonnée à 3.545,62 EUR (montant au 1^{er} septembre 2010) et diminuée de la cotisation personnelle de sécurité sociale et de la retenue fiscale.

Pour le calcul de la cotisation personnelle de sécurité sociale sur le salaire à 100 p.c., il faut tenir compte des dispositions de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration.

Le montant de la rémunération mensuelle brute plafonnée est liée aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation, conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation.

Cette limite est en outre révisée au 1^{er} janvier de chaque année en tenant compte de l'évolution des salaires conventionnels conformément à ce qui est décidé à ce sujet au Conseil national du travail.

La rémunération nette de référence est arrondie à l'euro supérieur.

Art. 10. 1. La rémunération brute comprend les primes contractuelles qui sont directement liées aux prestations fournies par l'ouvrier(ère), qui font l'objet de retenues de sécurité sociale et dont la périodicité de paiement n'est pas supérieure à un mois.

Elle comprend aussi les avantages en nature qui sont soumis à retenues de sécurité sociale.

Par contre, les primes ou indemnités qui sont accordées en contrepartie de frais réels ne sont pas prises en considération.

2. Pour l'ouvrier(ère) qui est payé(e) par mois, la rémunération brute est la rémunération obtenue par lui(elle) pour le mois de référence défini au 6. ci-après.

§ 3. In de gevallen bedoeld in § 1 en § 2 hebben de ontslagen arbeid(st)ers, als zij het werk hervatten tijdens de periode gedekt door de verlofvergoeding, ten vroegste recht op de aanvullende vergoeding vanaf de dag waarop zij recht zouden gehad hebben op de werkloosheidssuitkeringen als zij het werk niet hadden hervat.

§ 4. In de gevallen bedoeld in § 1 en § 2, wordt het recht op de aanvullende vergoeding behouden tijdens de volledige duur van de tewerkstelling via een arbeidsovereenkomst of tijdens de volledige duur van de uitoefening van een zelfstandige activiteit als hoofdactiviteit, volgens de modaliteiten bepaald door deze collectieve arbeidsovereenkomst en voor de volledige periode waarin de arbeid(st)ers die recht hebben op de aanvullende vergoeding geen werkloosheidssuitkeringen meer genieten als volledig uitkeringsgerechtigde werkloze.

De arbeid(st)ers bedoeld in § 1 en in § 2 leveren hun laatste werkgever het bewijs van hun herindienstreding door middel van een arbeidsovereenkomst of de uitoefening van een zelfstandige activiteit als hoofdactiviteit.

HOOFDSTUK IV. — Bedrag van de aanvullende vergoeding

Art. 8. Het bedrag van de aanvullende vergoeding is gelijk aan de helft van het verschil tussen het nettoreferteloon en de werkloosheidssuitkering.

Art. 8bis. De aanvullende vergoeding, waarvan het brutobedrag lager is dan 99,16 EUR per maand, toegekend in het kader van het conventioneel brugpensioen voor arbeiders, wordt verhoogd tot 99,16 EUR bruto per maand. Deze verhoging van het bedrag van de aanvullende vergoeding mag niet als gevolg hebben dat het totale brutomaandbedrag van deze aanvullende vergoeding en van de werkloosheidssuitkeringen de drempel overschrijdt die in aanmerking wordt genomen voor de berekening van de persoonlijke inhouding van de werknemer zonder familielasten die moet gestort worden aan de Rijksdienst voor pensioenen.

Art. 9. Het nettoreferteloon is gelijk aan het brutomaandloon begrensd tot 3.545,62 EUR (bedrag op 1 september 2010) en verminderd met de persoonlijke sociale zekerheidsbijdrage en de fiscale inhouding.

Voor de berekening van de persoonlijke socialezekerheidsbijdrage op het loon aan 100 pct., moet worden rekening gehouden met de bepalingen van de wet van 20 december 1999 teneinde een tewerkstellingsbonus toe te kennen in de vorm van een vermindering van de persoonlijke sociale zekerheidsbijdragen aan de loontrekende werknemers die een laag loon hebben en aan sommige werknemers die het slachtoffer zijn geweest van een herstructurering.

Het bedrag van het begrensde brutomaandloon is gekoppeld aan de schommelingen van de consumptieprijsindex, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel van koppeling aan het indexcijfer der consumptieprijzen.

Deze grens wordt bovendien herzien op 1 januari van elk jaar, door rekening te houden met de evolutie van de conventionele lonen overeenkomstig hetgeen hierover is beslist in de Nationale Arbeidsraad.

Het nettoreferteloon wordt afgerond naar de hogere euro.

Art. 10. 1. Het brutoloon omvat de contractuele premies die rechtstreeks gebonden zijn aan de door de arbeid(st)ers verrichte prestaties, waarop inhoudingen gebeuren voor de sociale zekerheid en waarvan de betalingsperiodiciteit geen maand overschrijdt.

Het omvat eveneens de voordelen in natura die onderworpen worden aan inhoudingen van de sociale zekerheid.

De premies of vergoedingen die worden toegekend als tegenwaarde voor werkelijke kosten worden daarentegen niet in aanmerking genomen.

2. Voor de arbeid(st)ers die per maand betaald wordt is het brutoloon het loon dat hij (zij) verdient voor de referentemaand bepaald in punt 6 hieronder.

3. Pour l'ouvrier(ère) qui n'est pas payé(e) par mois, la rémunération brute est calculée en fonction de la rémunération horaire normale.

La rémunération horaire normale s'obtient en divisant la rémunération des prestations normales du mois de référence par le nombre d'heures normales fournies dans cette période. Le résultat ainsi obtenu est multiplié par le nombre d'heures de travail prévu par le régime de travail hebdomadaire de l'ouvrier(ère); ce produit multiplié par 52 et divisé par 12 correspond à la rémunération mensuelle.

4. La rémunération brute d'un(e) ouvrier(ère) qui n'a pas travaillé pendant tout le mois de référence est calculée comme s'il (si elle) avait été présent(e) tous les jours de travail compris dans le mois considéré.

Lorsqu'en raison des stipulations de son contrat, un(e) ouvrier(ère) n'est tenu(e) de travailler que pendant une partie du mois de référence et n'a pas travaillé pendant tout ce temps, sa rémunération brute est calculée en fonction du nombre de jours de travail prévu à son contrat.

5. A la rémunération brute obtenue par l'ouvrier(ère), qu'il(elle) soit payé(e) par mois ou autrement, il est ajouté un douzième du total des primes contractuelles et de la rémunération variable dont la périodicité de paiement n'est pas supérieure à un mois, perçues distinctement par l'ouvrier(ère) au cours des douze mois qui précèdent la date de licenciement.

6. A l'occasion de la concertation prévue par l'article 14, il sera décidé de commun accord quel est le mois de référence à prendre en considération.

Lorsqu'il n'est pas fixé de mois de référence, celui-ci sera le mois civil qui précède la date du licenciement.

CHAPITRE V. — Adaptation du montant de l'indemnité complémentaire

Art. 11. Le montant des indemnités complémentaires payées est lié aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation suivant les modalités d'application en matière d'allocations de chômage, conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971.

En outre, le montant de ces indemnités est révisé au 1^{er} janvier de chaque année en fonction de l'évolution des salaires conventionnels, conformément à ce qui est décidé à ce sujet au Conseil national du travail.

Pour les travailleurs qui entrent dans le régime dans le courant de l'année, l'adaptation en vertu de l'évolution des salaires conventionnels est opérée en tenant compte du moment de l'année où a lieu l'entrée dans le régime; chaque trimestre est pris en considération pour ce calcul de l'adaptation.

CHAPITRE VI. — Périodicité du paiement de l'indemnité complémentaire

Art. 12. Le paiement de l'indemnité complémentaire se fait mensuellement.

CHAPITRE VII. — Concours de l'indemnité complémentaire et d'autres avantages

Art. 13. L'indemnité complémentaire ne peut être cumulée avec d'autres indemnités ou allocations spéciales, résultant du licenciement, accordées en vertu de dispositions légales ou réglementaires. Dès lors, l'ouvrier(ère) licencié(e) dans les conditions prévues par l'article 5 devra d'abord épouser ses droits découlant de ces dispositions, avant de pouvoir prétendre à l'indemnité complémentaire visée à l'article 2.

CHAPITRE VIII. — Procédure de concertation

Art. 14. Avant de licencier un ou plusieurs ouvriers(ères) visés à l'article 5, l'employeur se concertera avec les représentants du personnel au sein du conseil d'entreprise ou à défaut, avec la délégation syndicale. Sans préjudice des dispositions de la convention collective de travail n° 9 du 9 mars 1972, notamment de son article 12, cette concertation a pour but de décider de commun accord si, indépendamment des critères de licenciement en vigueur dans l'entreprise, des ouvriers(ères), répondant au critère d'âge prévu par l'article 3, peuvent être licenciés par priorité et, dès lors, bénéficier du régime complémentaire.

A défaut de conseil d'entreprise ou de délégation syndicale, cette concertation a lieu avec les représentants des organisations représentatives des travailleurs, ou à défaut, avec les ouvriers(ères) de l'entreprise.

3. Voor de arbeid(st)ers die niet per maand betaald wordt, wordt het brutoloon berekend in functie van het normale uurloon.

Het normale uurloon wordt verkregen door het loon van de normale prestaties van de refertemaand te delen door het aantal normale uren gepresteerd tijdens deze periode. Het verkregen resultaat wordt vermenigvuldigd met het aantal arbeidsuren bepaald door het wekelijkse arbeidsstelsel van de arbeid(st)ers; dat product, vermenigvuldigd met 52 en gedeeld door 12 komt overeen met het maandloon.

4. Het brutoloon van een arbeid(st)ers die niet gewerkt heeft tijdens de ganse refertemaand wordt berekend alsof hij (zij) alle werkdagen die in de beschouwde maand begrepen zijn, aanwezig zou geweest zijn.

Als, omwille van de bepalingen in zijn contract, een arbeid(st)ers niet kan werken tijdens een gedeelte van de refertemaand en gedurende deze tijd niet heeft gewerkt, wordt zijn brutoloon berekend in functie van het aantal werkdagen die in zijn contract zijn vastgelegd.

5. Bij het brutoloon dat de arbeid(st)ers ontvangt, of hij nu per maand of anders wordt betaald, wordt één twaalfde gevoegd van het totaal van de contractuele premies en van het variabel loon waarvan de betalingsperiodiciteit geen maand overschrijdt, apart ontvangen door de arbeid(st)ers tijdens de twaalf maanden die de ontslagdatum voorafgaan.

6. Bij het overleg, bepaald door artikel 14, zal in onderling overleg beslist worden welke de refertemaand is die in aanmerking moet genomen worden.

Als er geen refertemaand wordt bepaald, zal het de kalendermaand zijn die voorafgaat aan de ontslagdatum.

HOOFDSTUK V. — Aanpassing van het bedrag van de aanvullende vergoeding

Art. 11. Het bedrag van de uitgekeerde aanvullende vergoedingen wordt gekoppeld aan de schommeling het indexcijfer der consumptieprijs volgens de toepassingsmodaliteiten inzake werkloosheidssuitkeringen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971.

Bovendien wordt het bedrag van deze vergoedingen herzien op 1 januari van elk jaar, in functie van de evolutie van de conventionele lonen, overeenkomstig hetgeen hierover beslist wordt in de Nationale Arbeidsraad.

Voor de werklieden die tot het stelsel toetreden tijdens het jaar wordt de aanpassing krachtens de evolutie van de conventionele lonen uitgevoerd, rekening houdend met het moment van het jaar waarop de toegang tot het stelsel plaatsvindt; elk kwartaal wordt in aanmerking genomen voor de berekening van de aanpassing.

HOOFDSTUK VI. — Betalingsperiodiciteit van de aanvullende vergoeding

Art. 12. De betaling van de aanvullende vergoeding gebeurt maandelijks.

HOOFDSTUK VII. — Cumulatie van de aanvullende vergoeding en andere voordelen

Art. 13. De aanvullende vergoeding mag niet gecumuleerd worden met andere toeslagen of speciale vergoedingen, die voortvloeien uit het ontslag, die worden toegekend krachtens wettelijke of reglementaire bepalingen. De werklieden, die onder de in artikel 5 voorziene voorwaarde zullen ontslagen worden, zullen dus eerst de uit die bepalingen voortvloeiende rechten moeten uitputten, alvorens aanspraak te kunnen maken op de in artikel 2 voorziene vergoeding.

HOOFDSTUK VIII. — Overlegprocedure

Art. 14. Vooraleer één of meerdere arbeid(st)ers, bedoeld bij artikel 5, te kunnen ontslaan, pleegt de werkgever overleg met de vertegenwoordigers van het personeel in de ondernemingsraad of, bij ontstentenis daarvan, met de vakbondsafvaardiging. Ongeacht de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 9 van 9 maart 1972, inzonderheid van artikel 12, heeft deze beraadslaging tot doel in onderling overleg te beslissen of, afgezien van de in de onderneming van kracht zijnde ontslagcriteria, arbeid(st)ers die aan het in artikel 3 bepaalde leeftijds criterium voldoen, bij voorrang kunnen worden ontslagen en derhalve het voordeel van de aanvullende regeling kunnen genieten.

Bij ontstentenis van ondernemingsraad of vakbondsafvaardiging heeft dit overleg plaats met de vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties of, bij ontstentenis, met de arbeid(st)ers van de onderneming.

Avant de prendre une décision en matière de licenciement, l'employeur invite en outre les ouvriers(ères) concerné(e)s par lettre recommandée, à un entretien au siège de l'entreprise pendant les heures de travail. Cet entretien a pour but de permettre à l'ouvrier(ère) de communiquer à l'employeur ses objections vis-à-vis du licenciement envisagé. Conformément à la convention collective de travail du 3 mai 1972 du Conseil national du travail concernant le statut de la délégation syndicale, notamment en son article 7, l'ouvrier(ère) peut, lors de cet entretien, se faire assister par son délégué syndical. Le licenciement peut avoir lieu au plus tôt à partir du deuxième jour de travail qui suit le jour où l'entretien a eu lieu ou était projeté.

Les ouvriers(ères) licencié(e)s, ont la faculté soit d'accepter le régime complémentaire, soit de le refuser et de faire dès lors partie de la réserve de main-d'œuvre.

CHAPITRE IX. — *Paiement de l'indemnité complémentaire*

Art. 15. Le paiement de l'indemnité complémentaire est à charge du "Fonds de sécurité d'existence de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers".

A cet effet, les employeurs sont tenus de faire usage du formulaire adéquat qui peut être obtenu au siège du fonds, rue de Bruxelles 41, à 4800 Verviers.

Les directives administratives du comité de gestion du fonds doivent être observées.

CHAPITRE X. — *Dispositions finales*

Art. 16. Les formalités administratives nécessaires à l'exécution de la présente convention sont fixées par le comité de gestion du fonds visé à l'article 4.

Art. 17. Les difficultés d'interprétation générale de la présente convention collective de travail sont réglées par le comité de gestion du "Fonds de sécurité d'existence de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers" par référence à et dans l'esprit de la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail.

Art. 18. La présente convention est valable pour la période du 1^{er} janvier 2011 jusqu'au 31 décembre 2011 inclus.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 4 octobre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Vooraleer een beslissing tot ontslag te nemen, nodigt de werkgever daarenboven de betrokken arbeid(st)ers per aangetekende brief uit tot een onderhoud tijdens de werkuren op de zetel van de onderneming. Dit onderhoud heeft tot doel aan de arbeid(st)ers de gelegenheid te geven hun bezwaren tegen het door de werkgever voorgenomen ontslag kenbaar te maken. Overeenkomenstig de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 mei 1972 van de Nationale Arbeidsraad betreffende het statuut van de vakbondsafvaardiging, inzonderheid artikel 7, kunnen de arbeid(st)ers zich bij dit onderhoud laten bijstaan door hun vakbondsafgevaardigde. Het ontslag kan ten vroegste gebeuren vanaf de tweede werkdag die volgt op de dag van het onderhoud of waarop dit onderhoud voorzien was.

De ontslagen arbeid(st)ers hebben de mogelijkheid de aanvullende regeling te aanvaarden of deze te weigeren en derhalve deel uit te maken van de arbeidsreserve.

HOOFDSTUK IX. — *Betaling van de aanvullende vergoeding*

Art. 15. De betaling van de aanvullende vergoeding valt ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers".

Daarom zijn de werkgevers verplicht gebruik te maken van het gepast formulier dat kan verkregen worden op de zetel van het fonds, rue de Bruxelles 41, te 4800 Verviers.

De administratieve richtlijnen van de raad van beheer van het fonds moeten nageleefd worden.

HOOFDSTUK X. — *Slotbepalingen*

Art. 16. De administratieve formaliteiten nodig voor de uitvoering van deze overeenkomst worden door de raad van beheer van het in artikel 4 bedoelde fonds vastgesteld.

Art. 17. De algemene interpretatiemoeilijkheden van deze collectieve arbeidsovereenkomst worden door de raad van beheer van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers" beslecht in de geest van en verwijzend naar de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad.

Art. 18. Deze overeenkomst is geldig voor de periode van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2011.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 3235

[C — 2011/12083]

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 décembre 2010, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés licenciés en cas de prestations de nuit (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 21 décembre 2010, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés licenciés en cas de prestations de nuit.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 3235

[C — 2011/12083]

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2010, gesloten in het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige ontslagen oudere werknemers in geval van nachtprestaties (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2010, gesloten in het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige ontslagen oudere werknemers in geval van nachtprestaties.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire de l'industrie textile
de l'arrondissement administratif de Verviers**

Convention collective de travail du 21 décembre 2010

Octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés licenciés en cas de prestations de nuit (Convention enregistrée le 3 mars 2011 sous le numéro 103291/CO/120.01)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application de la convention

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable à toutes les entreprises textiles relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers (SCP 120.01) et aux travailleurs qu'elles occupent.

CHAPITRE II. — Portée de la convention

Art. 2. La présente convention collective de travail règle l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de licenciement et qui peuvent prouver, selon les règles établies par le Ministre de l'Emploi et du Travail, qu'au moment de la cessation du contrat de travail, ils avaient été occupés pendant 20 années minimum dans un régime de travail visé à l'article 1^{er} de la convention collective de travail n° 46 du 23 mars 1990, rendue obligatoire par arrêté royal du 10 mai 1990. En outre, ces travailleurs doivent pouvoir justifier, au moment de la cessation du contrat de travail, d'un passé professionnel de 33 années en tant que salarié, au sens de l'article 114, § 4 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 relatif à la réglementation du chômage et de la loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi et les arrêtés d'exécution.

Art. 3. Conformément à la loi et aux arrêtés d'exécution précités, ce régime d'indemnité complémentaire est applicable aux travailleurs qui sont licenciés dans la période du 1^{er} janvier 2011 au 31 décembre 2011 inclus dès l'âge de 56 ans.

Art. 4. En exécution des dispositions de l'article 5 des statuts, fixés par la convention collective de travail du 21 avril 1981, conclue au sein de l'ancienne Commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, instituant un « Fonds de sécurité d'existence de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers » et en fixant les statuts, rendue obligatoire par arrêté royal, une indemnité complémentaire est accordée aux travailleurs visés aux articles 2 et 3 à charge du fonds, dont le montant et les conditions d'octroi et de liquidation sont définis ci-après.

De plus, les cotisations patronales spéciales imposées par les articles 268 à 271 de la loi-programme du 22 décembre 1989, par l'article 141 de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales, par la loi relative au plan d'action belge pour l'emploi et par les arrêtés d'exécution, sont prises en charge par le fonds.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het
administratief arrondissement Verviers**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2010

Toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige ontslagen oudere werknemers in geval van nachtproducties (Overeenkomst geregistreerd op 3 maart 2011 onder het nummer 103291/CO/120.01)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebeid van de overeenkomst

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle textielondernemingen die vallen onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers (PSC 120.01) en op de werknemers die zij tewerkstellen.

HOOFDSTUK II. — Draagwijdte van de overeenkomst

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst regelt de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige oudere werknemers in geval van ontslag en die, volgens de regels opgesteld door de Minister van Werkgelegenheid en Arbeid, kunnen bewijzen dat zij, op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst, gedurende ten minste 20 jaar tewerkgesteld waren in een arbeidsstelsel bedoeld in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 van 23 maart 1990 gesloten in de Nationale Arbeidsraad, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 10 mei 1990. Bovendien moeten deze werknemers, op het moment van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst, een beroepsverleden kunnen aantonen van 33 jaar als loontrekkende, in de zin van artikel 114, § 4 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 betreffende de werkloosheidsreglementering en van de wet van 26 maart 1999 betreffende het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid en de uitvoeringsbesluiten.

Art. 3. Overeenkomstig voormelde wet en de uitvoeringsbesluiten is dit stelsel van aanvullende vergoeding van toepassing op alle werknemers die worden ontslagen in de periode van 1 januari 2011 tot 31 december 2011 vanaf de leeftijd van 56 jaar.

Art. 4. In uitvoering van de bepalingen van artikel 5 van de statuten, bepaald door de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 april 1981, gesloten in het vroegere Paritair Comité voor de textielnijverheid van het administratief arrondissement Verviers, tot oprichting van een « Fonds voor bestaanszekerheid voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers » en tot vaststelling van de statuten ervan, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit, wordt een aanvullende vergoeding toegekend aan de werkliden bedoeld in de artikelen 2 en 3, ten laste van het fonds, waarvan het bedrag en de wijze van toekenning en uitkering hierna zijn vastgesteld.

Bovendien worden de bijzondere werkgeversbijdragen, opgelegd door de artikelen 268 tot 271 van de programmawet van 22 december 1989, door artikel 141 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, door de wet betreffende het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid en door de uitvoeringsbesluiten door het fonds ten laste genomen.

CHAPITRE III. — *Bénéficiaires de l'indemnité complémentaire*

Art. 5. L'indemnité complémentaire visée à l'article 2 concerne l'octroi d'avantages semblables à ceux prévus par la convention collective de travail n° 17 conclue au Conseil national du travail le 19 décembre 1974, aux travailleurs visés dans les articles 2 et 3, qui ont atteint l'âge de 56 ans pendant la durée de validité de la présente convention collective de travail et au moment de la cessation du contrat de travail, c'est-à-dire soit au moment où les travailleurs terminent leurs prestations après écoulement du délai de préavis, soit, en l'absence de délai de préavis ou lorsqu'il est mis fin anticipativement au préavis notifié, au moment où les travailleurs quittent l'entreprise.

Art. 6. Sans préjudice des conditions d'ancienneté fixées par l'article 2 ci-dessus, les travailleurs doivent, pour pouvoir bénéficier de la prépension conventionnelle, satisfaire à une des conditions d'ancienneté suivantes :

— soit 15 années de travail salarié dans les secteurs textile, bonneterie, habillement, confection et/ou préparation du lin;

— soit 5 années de travail salarié dans les secteurs textile, bonneterie, habillement, confection et/ou préparation du lin au cours des 10 dernières années dont au moins 1 an dans les 2 dernières années.

En ce qui concerne les jours de travail assimilés, il y a lieu de se référer aux dispositions réglementaires en la matière.

Art. 7. Les travailleurs visés à l'article 5 ont, dans la mesure où ils bénéficient des allocations de chômage légales, droit à l'indemnité complémentaire jusqu'à la date à laquelle ils atteignent l'âge requis pour pouvoir bénéficier de la pension légale et dans les conditions établies par la réglementation relative aux pensions.

Le régime bénéficie également aux travailleurs qui seraient sortis temporairement du régime et qui, par après, demandent à nouveau de bénéficier de celui-ci, pour autant qu'ils reçoivent à nouveau des allocations de chômage légales.

Art. 7bis. En dérogation à l'article 7, les travailleurs concernés par l'article 5 qui ont leur lieu de résidence principale dans un pays de l'Espace Economique Européen ont également droit à une indemnité complémentaire à charge de leur dernier employeur pour autant qu'ils ne puissent bénéficier ou qu'ils ne puissent continuer à bénéficier d'allocations de chômage dans le cadre de la réglementation en matière de prépension conventionnelle, uniquement parce qu'ils n'ont pas ou n'ont plus leur résidence principale en Belgique au sens de l'article 66 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage et pour autant qu'ils bénéficient des allocations de chômage en vertu de la législation de leur pays de résidence.

Cette indemnité doit être calculée comme si les travailleurs bénéficiaient d'allocations de chômage sur la base de la législation belge.

Art. 7ter. § 1^{er}. En dérogation à l'alinéa premier de l'article 7 et à l'article 7bis, le droit à l'indemnité complémentaire accordé aux ouvriers licenciés dans le cadre de la présente convention collective est maintenu à charge du dernier employeur, lorsque ces ouvriers reprennent le travail comme salariés auprès d'un employeur autre que celui qui les a licenciés et n'appartenant pas à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés.

§ 2. En dérogation à l'alinéa premier de l'article 7 et à l'article 7bis, le droit à l'indemnité complémentaire accordé aux ouvriers licenciés dans le cadre de la présente convention collective est maintenu à charge du dernier employeur, en cas d'exercice d'une activité indépendante à titre principal à condition que cette activité ne soit pas exercée pour le compte de l'employeur qui les a licenciés ou pour le compte d'un employeur appartenant à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés.

HOOFDSTUK III. — *Rechthebbenden op de aanvullende vergoeding*

Art. 5. De aanvullende vergoeding, bedoeld in artikel 2, heeft betrekking op de toekenning van gelijkaardige voordeelen als bepaald door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 19 december 1974 op de werknemers bedoeld in de artikelen 2 en 3, die de leeftijd van 56 jaar hebben bereikt tijdens de geldigheidsduur van deze collectieve arbeidsovereenkomst en op het moment van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst, dit wil zeggen hetzij op het ogenblik waarop de werknemers hun prestaties beëindigen na afloop van de opzeggingstermijn, hetzij, indien er geen opzeggingstermijn is of als er voortijdig een einde wordt gesteld aan de betekende opzegging, op het ogenblik waarop de werknemers de onderneming verlaten.

Art. 6. Ongeacht de ancienniteitsvoorwaarden vastgelegd door artikel 2 hierboven moeten de werknemers, om het conventioneel brugpensioen te kunnen genieten, aan één van de volgende ancienniteitsvoorwaarden voldoen :

— hetzij 15 jaar bezoldigde arbeid in de sectoren textiel, breiwerk, kleding, confectie en/of vlasbereiding;

— hetzij 5 jaar bezoldigde arbeid in de sectoren textiel, breiwerk, confectie en/of vlasbereiding tijdens de laatste 10 jaren, waarvan ten minste 1 jaar tijdens de laatste 2 jaren.

Wat de gelijkgestelde arbeidsdagen betreft dient verwezen naar reglementaire bepalingen terzake.

Art. 7. De werknemers bedoeld in artikel 5 hebben, voor zover zij de wettelijke werkloosheidssuitkeringen genieten, recht op de aanvullende vergoeding tot op de datum dat zij de leeftijd bereiken waarop zij wettelijk pensioengerechtig zijn en binnen de voorwaarden vastgelegd door de pensioenreglementering.

Het stelsel geldt eveneens voor de werkliden die tijdelijk uit het stelsel zouden getreden zijn en die nadien opnieuw van het stelsel wensen te genieten, voor zover zij opnieuw de wettelijke werkloosheidssuitkeringen ontvangen.

Art. 7bis. In afwijking van artikel 7 hebben de werknemers, waarop artikel 5 van toepassing is, die hun hoofdverblijfplaats hebben in een land van de Europese Economische Ruimte eveneens recht op een aanvullende vergoeding ten laste van hun laatste werkgever voor zover zij de werkloosheidssuitkeringen in het kader van de reglementering inzake conventioneel brugpensioen niet kunnen genieten of kunnen blijven genieten, enkel omdat zij hun hoofdverblijfplaats niet of niet meer in België hebben in de zin van artikel 66 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidssreglementering en voor zover zij de werkloosheidssuitkeringen genieten krachtens de wetgeving van hun land van verblijf.

Deze vergoeding moet berekend worden alsof de werknemers werkloosheidssuitkeringen zouden genieten op basis van de Belgische wetgeving.

Art. 7ter. § 1. In afwijking van artikel 7, eerste lid en artikel 7bis blijft het recht op aanvullende vergoeding dat toegekend wordt aan de werkliden die ontslagen worden in het raam van deze collectieve arbeidsovereenkomst ten laste van de laatste werkgever wanneer de werkliden het werk hervatten als loontrekkende bij een andere werkgever dan die welke hen ontsloeg en die niet tot dezelfde technische bedrijfseenheid behoort als de werkgever die ontsloeg.

§ 2. In afwijking van het 1ste lid van artikel 7 en artikel 7bis blijft het recht op aanvullende vergoeding dat toegekend wordt aan de werkliden die ontslagen worden in het raam van deze collectieve arbeidsovereenkomst ten laste van de laatste werkgever wanneer een zelfstandige bedrijvigheid in hoofdactiviteit wordt uitgeoefend, op voorwaarde dat die bedrijvigheid niet wordt uitgeoefend voor rekening van de werkgever die hen ontsloeg of voor rekening van een werkgever die tot dezelfde technische bedrijfseenheid behoort als de werkgever die ontsloeg.

§ 3. Dans les cas visés au § 1^{er} et au § 2, lorsque les ouvriers licenciés reprennent le travail pendant la période couverte par l'indemnité de congé, ils n'ont droit à l'indemnité complémentaire qu'au plus tôt à partir du jour où ils auraient eu droit aux allocations de chômage s'ils n'avaient pas repris le travail.

§ 4. Dans les cas visés au § 1^{er} et au § 2, le droit à l'indemnité complémentaire est maintenu pendant toute la durée de l'occupation dans les liens d'un contrat de travail ou pendant toute la durée de l'exercice d'une activité indépendante à titre principal, selon les modalités prévues par la présente convention collective de travail et pour toute la période où les ouvriers ayant droit à l'indemnité complémentaire ne bénéficient plus d'allocations de chômage en tant que chômeur complet indemnisé.

Les ouvriers visés au § 1^{er} et au § 2 fournissent à leur dernier employeur la preuve de leur réengagement dans les liens d'un contrat de travail ou de l'exercice d'une activité indépendante à titre principal.

CHAPITRE IV. — Montant de l'indemnité complémentaire

Art. 8. Le montant de l'indemnité complémentaire est égal à la moitié de la différence entre la rémunération nette de référence et l'allocation de chômage.

Art. 8bis. L'indemnité complémentaire, dont le montant brut est inférieur à 99,16 EUR par mois, accordée dans le cadre de la préension conventionnelle pour ouvriers, est majorée jusqu'à 99,16 EUR brut par mois. Cette augmentation du montant de l'indemnité complémentaire ne peut pas avoir comme conséquence que le montant mensuel brut total de cette indemnité complémentaire et des allocations de chômage dépasse le seuil pris en considération pour le calcul de la retenue personnelle du travailleur sans charge de famille à verser à l'Office national des pensions.

Art. 9. La rémunération nette de référence correspond à la rémunération mensuelle brute plafonnée à 3.545,62 EUR (montant au 1^{er} septembre 2010) et diminuée de la cotisation personnelle de sécurité sociale et de la retenue fiscale. Pour le calcul de la cotisation personnelle de sécurité sociale sur le salaire à 100 p.c., il faut tenir compte des dispositions de la loi du 20 décembre 1999 visant à octroyer un bonus à l'emploi sous la forme d'une réduction des cotisations personnelles de sécurité sociale aux travailleurs salariés ayant un bas salaire et à certains travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration.

Le montant de la rémunération mensuelle brute plafonnée est lié aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation, conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation.

Cette limite est en outre révisée au 1^{er} janvier de chaque année en tenant compte de l'évolution des salaires conventionnels conformément à ce qui est décidé à ce sujet au Conseil national du travail.

La rémunération nette de référence est arrondie à l'euro supérieur.

Art. 10. 1. La rémunération brute comprend les primes contractuelles qui sont directement liées aux prestations fournies par les travailleurs, qui font l'objet de retenues de sécurité sociale et dont la périodicité de paiement n'est pas supérieure à un mois.

Elle comprend aussi les avantages en nature qui sont soumis aux retenues de sécurité sociale.

Par contre, les primes ou indemnités qui sont accordées en contrepartie de frais réels ne sont pas prises en considération.

2. Pour les travailleurs payés par mois, la rémunération brute est la rémunération obtenue par eux pour le mois de référence défini au point 6. ci-après.

§ 3. Wanneer de in § 1 en § 2 bedoelde werklieden het werk hervatten in de tijdspanne die gedekt wordt door het vakantiegeld hebben zij slechts recht op de aanvullende vergoeding ten vroegste vanaf de dag waarop zij recht zouden gehad hebben op werkloosheidssuitkeringen indien zij het werk niet hervat hadden.

§ 4. In de in § 1 en § 2 bedoelde gevallen blijft het recht op aanvullende vergoeding behouden tijdens de hele duur van de tewerkstelling onder arbeidsovereenkomst of gedurende de hele duur van de uitoefening van een zelfstandige bedrijvigheid als hoofdactiviteit, volgens de in deze collectieve arbeidsovereenkomst bepaalde voorwaarden en voor de hele tijdspanne waarin de werklieden die recht hebben op de aanvullende vergoeding geen werkloosheidssuitkeringen meer genieten als volledig uitkeringsgerechtigde werkloze.

De in § 1 en § 2 bedoelde werklieden bezorgen hun laatste werkgever het bewijs van hun werkherhaling onder arbeidsovereenkomst of van de uitoefening van een zelfstandige bedrijvigheid als hoofdactiviteit.

HOOFDSTUK IV. — Bedrag van de aanvullende vergoeding

Art. 8. Het bedrag van de aanvullende vergoeding is gelijk aan de helft van het verschil tussen het netto referteloon en de werkloosheidssuitkering.

Art. 8bis. De aanvullende vergoeding, waarvan het brutobedrag lager is dan 99,16 EUR per maand, toegekend in het kader van het conventioneel brugpensioen voor arbeiders, wordt verhoogd tot 99,16 EUR bruto per maand. Deze verhoging van het bedrag van de aanvullende vergoeding mag niet als gevolg hebben dat het totale brutomaandbedrag van deze aanvullende vergoeding en van de werkloosheidssuitkeringen de drempel overschrijdt die in aanmerking wordt genomen voor de berekening van de persoonlijke afhouding van de werknemer zonder familielasten die moet gestort worden aan de Rijksdienst voor pensioenen.

Art. 9. Het netto referteloon is gelijk aan het brutomaandloon begrensd tot 3.545,62 EUR (bedrag op 1 september 2010) en verminderd met de persoonlijke socialezekerheidsbijdrage en de fiscale inhouding. Bij de berekening van de persoonlijke socialezekerheidsbijdrage op het loon van 100 pct. moet rekening worden gehouden met de bepalingen van de wet van 20 december 1999 tot toekenning van een werkbonus onder de vorm van een vermindering van de persoonlijke bijdragen van sociale zekerheid aan werknemers met lage lonen en aan sommige werknemers die het slachtoffer waren van een herstructurering.

De grens van het brutomaandloon is gebonden aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel van koppeling aan het indexcijfer van de consumptieprijzen.

Deze grens wordt bovendien herzien op 1 januari van elk jaar, door rekening te houden met de evolutie van de conventionele lonen overeenkomstig hetgeen hierover is beslist in de Nationale Arbeidsraad.

Het nettoreferteloon wordt afgerekend naar de hogere euro.

Art. 10. 1. Het brutoloon omvat de contractuele premies die rechtstreeks gebonden zijn aan de door de werklieden verrichte prestaties, waarop inhoudingen gebeuren voor de sociale zekerheid en waarvan de betalingsperiodiciteit geen maand overschrijdt.

Het omvat eveneens de voordelen in natura die onderworpen worden aan inhoudingen van de sociale zekerheid.

De premies of vergoedingen die worden toegekend als tegenwaarde voor werkelijke kosten worden daarentegen niet in aanmerking genomen.

2. Voor de werknemer die per maand betaald wordt is het brutoloon het loon dat hij (zij) verdient voor de referentmaand bepaald in punt 6. hieronder.

3. Pour les travailleurs qui ne sont pas payés par mois, la rémunération brute est calculée en fonction de la rémunération horaire normale.

La rémunération horaire normale s'obtient en divisant la rémunération des prestations normales du mois de référence par le nombre d'heures normales fournies dans cette période. Le résultat ainsi obtenu est multiplié par le nombre d'heures de travail prévu par le régime de travail hebdomadaire de l'ouvrier; ce produit multiplié par 52 et divisé par 12 correspond à la rémunération mensuelle.

4. La rémunération brute des travailleurs qui n'ont pas travaillé pendant tout le mois de référence est calculée comme s'ils avaient été présents tous les jours de travail compris dans le mois considéré.

Lorsqu'en raison des stipulations de leur contrat, des travailleurs ne sont tenus de travailler que pendant une partie du mois de référence et n'ont pas travaillé pendant tout ce temps, leur rémunération brute est calculée en fonction du nombre de jours de travail prévu dans leur contrat.

5. A la rémunération brute obtenue par les travailleurs, qu'ils soient payés par mois ou autrement, il est ajouté un douzième du total des primes contractuelles et de la rémunération variable dont la périodicité de paiement n'est pas supérieure à un mois, perçues distinctement par les travailleurs au cours des douze mois qui précèdent la date du licenciement.

6. A l'occasion de la concertation prévue par l'article 14, il sera décidé de commun accord quel est le mois de référence à prendre en considération.

Lorsqu'il n'est pas fixé de mois de référence, celui-ci sera le mois civil qui précède la date du licenciement.

CHAPITRE V. — *Adaptation du montant de l'indemnité complémentaire*

Art. 11. Le montant des indemnités complémentaires payées est lié aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation suivant les modalités d'application en matière d'allocations de chômage, conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971.

En outre, le montant de ces indemnités est révisé au 1^{er} janvier de chaque année en fonction de l'évolution des salaires conventionnels, conformément à ce qui est décidé à ce sujet au Conseil national du travail.

Pour les travailleurs qui entrent dans le régime dans le courant de l'année, l'adaptation en vertu de l'évolution des salaires conventionnels est opérée en tenant compte du moment de l'année où a lieu l'entrée dans le régime; chaque trimestre est pris en considération pour ce calcul de l'adaptation.

CHAPITRE VI. — *Périodicité du paiement de l'indemnité complémentaire*

Art. 12. Le paiement de l'indemnité complémentaire a lieu mensuellement.

CHAPITRE VII. — *Concours de l'indemnité complémentaire et d'autres avantages*

Art. 13. L'indemnité complémentaire ne peut être cumulée avec d'autres indemnités ou allocations spéciales, résultant du licenciement, accordées en vertu de dispositions légales ou réglementaires. Dès lors, les travailleurs licenciés dans les conditions prévues par l'article 5 devront d'abord épuiser leurs droits découlant de ces dispositions, avant de pouvoir prétendre à l'indemnité complémentaire visée à l'article 2.

3. Voor de werknemer die niet per maand betaald wordt, wordt het brutoloon berekend in functie van het normale uurloon.

Het normale uurloon wordt bekomen door het loon van de normale prestaties van de refertemaand te delen door het aantal normale uren gepresteerd tijdens deze periode. Het bekomen resultaat wordt vermenigvuldigd met het aantal arbeidsuren bepaald door het wekelijkse arbeidsstelsel van de werknemer; dat product, vermenigvuldigd met 52 en gedeeld door 12 komt overeen met het maandloon.

4. Het brutoloon van een werknemer die niet gewerkt heeft tijdens de ganse refertemaand wordt berekend alsof hij (zij) alle werkdagen die in de beschouwde maand begrepen zijn, aanwezig zou geweest zijn.

Als, omwille van de bepalingen in zijn overeenkomst, een werknemer niet gehouden is te werken tijdens een gedeelte van de refertemaand en gedurende deze hele tijd niet heeft gewerkt, wordt zijn brutoloon berekend in functie van het aantal werkdagen die in zijn overeenkomst zijn vastgelegd.

5. Bij het brutoloon dat de werknemer ontvangt, of hij nu per maand of anders wordt betaald, wordt een twaalfde gevoegd van het totaal van de contractuele premies en van het variabel loon waarvan de betalingsperiodiciteit geen maand overschrijdt, apart ontvangen door de werknemer tijdens de twaalf maanden die de ontslagdatum voorafgaan.

6. Bij het overleg, bepaald door artikel 14, zal in onderling akkoord beslist worden welke refertemaand in aanmerking moet genomen worden.

Als er geen refertemaand wordt bepaald, zal het de kalendermaand zijn die aan de ontslagdatum voorafgaat.

HOOFDSTUK V. — *Aanpassing van het bedrag van de aanvullende vergoeding*

Art. 11. Het bedrag van de uitgekeerde aanvullende vergoedingen wordt gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijsen volgens de toepassingsmodaliteiten inzake werkloosheidssuitkeringen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971.

Bovendien wordt het bedrag van deze vergoedingen herzien op 1 januari van elk jaar, in functie van de evolutie van de conventionele lonen, overeenkomstig hetgeen hierover beslist wordt in de Nationale Arbeidsraad.

Voor de werkliden die tot het stelsel toetreden tijdens het jaar wordt de aanpassing krachtens de evolutie van de conventionele lonen uitgevoerd, rekening houdend met het moment van het jaar waarop de toegang tot het stelsel plaatsvindt; elk kwartaal wordt in aanmerking genomen voor de berekening van de aanpassing.

HOOFDSTUK VI. — *Betelingsperiodiciteit van de aanvullende vergoeding*

Art. 12. De betaling van de aanvullende vergoeding gebeurt maandelijks.

HOOFDSTUK VII. — *Samenloop van de aanvullende vergoeding en andere voordeelen*

Art. 13. De aanvullende vergoeding mag niet worden gecumuleerd met andere vergoedingen of bijzondere uitkeringen die voortvloeien uit het ontslag en zijn toegekend krachtens de wettelijke of regelgevende bepalingen. Voortaan moeten de werkliden die zijn ontslagen op basis van de voorwaarden vastgelegd in artikel 5, eerst hun rechten uitputten die uit deze bepalingen voortvloeien alvorens zij aanspraak kunnen maken op de aanvullende vergoeding bedoeld in artikel 2.

CHAPITRE VIII. — *Procédure de concertation*

Art. 14. Avant de licencier un ou plusieurs travailleurs visés à l'article 5, l'employeur se concertera avec les représentants du personnel au sein du conseil d'entreprise ou à défaut, avec la délégation syndicale. Sans préjudice des dispositions de la convention collective de travail n° 9 du 9 mars 1972, notamment de son article 12, cette concertation a pour but de décider de commun accord si, indépendamment des critères de licenciement en vigueur dans l'entreprise, des travailleurs, répondant au critère d'âge prévu par l'article 3 peuvent être licenciés par priorité et, dès lors, bénéficier du régime complémentaire.

A défaut de conseil d'entreprise ou de délégation syndicale, cette concertation a lieu avec les représentants des organisations représentatives des travailleurs, ou à défaut, avec les travailleurs de l'entreprise.

Avant de prendre une décision en matière de licenciement, l'employeur invite en outre les travailleurs concernés par lettre recommandée, à un entretien au siège de l'entreprise pendant les heures de travail. Cet entretien a pour but de permettre aux travailleurs de communiquer à l'employeur leurs objections vis-à-vis du licenciement envisagé. Conformément à la convention collective de travail du 3 mai 1972 du Conseil national du travail concernant le statut de la délégation syndicale, notamment en son article 7, les travailleurs peuvent, lors de cet entretien, se faire assister par leur délégué syndical. Le licenciement peut avoir lieu au plus tôt à partir du deuxième jour de travail qui suit le jour où l'entretien a eu lieu ou était projeté.

Les travailleurs licenciés ont la faculté soit d'accepter le régime complémentaire, soit de le refuser et de faire dès lors partie de la réserve de main-d'œuvre.

CHAPITRE IX. — *Paiement de l'indemnité complémentaire*

Art. 15. Le paiement de l'indemnité complémentaire est à charge du « Fonds de sécurité d'existence de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers ». A cet effet, les employeurs sont tenus de faire usage du formulaire adéquat qui peut être obtenu au siège du fonds, rue de Bruxelles 41, à 4800 Verviers. Les directives administratives du comité de gestion du fonds doivent être observées.

CHAPITRE X. — *Dispositions finales*

Art. 16. Les formalités administratives nécessaires à l'exécution de la présente convention sont fixées par le comité de gestion du fonds visé à l'article 4.

Art. 17. Les difficultés d'interprétation générale de la présente convention collective de travail sont réglées par le comité de gestion du « Fonds de sécurité d'existence de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers » par référence à et dans l'esprit de la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail.

Art. 18. La présente convention est valable pour la période du 1^{er} janvier 2011 jusqu'au 31 décembre 2011 inclus.

Art. 19. Les parties signataires demandent que la présente convention collective de travail soit rendue obligatoire par arrêté royal.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 4 octobre 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

HOOFDSTUK VIII. — *Overlegprocedure*

Art. 14. Vooraleer een of meerdere werklieden, bedoeld bij artikel 5, te ontslaan, pleegt de werkgever overleg met de vertegenwoordigers van het personeel in de ondernemingsraad of, bij ontstentenis daarvan, met de vakbondsafvaardiging. Onverminderd de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 9 van 9 maart 1972, inzonderheid van artikel 12, heeft deze beraadslaging tot doel in onderling overleg te beslissen of, afgezien van de in de onderneming van kracht zijnde ontslagcriteria, werklieden die aan het in artikel 3 bepaalde leeftijds criterium voldoen, bij voorrang kunnen worden ontslagen en derhalve het voordeel van de aanvullende regeling kunnen genieten.

Bij ontstentenis van ondernemingsraad of vakbondsafvaardiging heeft dit overleg plaats met de vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties of, bij ontstentenis, met de werklieden van de onderneming.

Vooraleer hij een beslissing tot ontslag neemt, nodigt de werkgever daarenboven de betrokken werklieden per aangetekende brief uit tot een onderhoud tijdens de werkuren op de zetel van de onderneming. Dit onderhoud heeft tot doel aan de werklieden de gelegenheid te geven hun bezwaren tegen het door de werkgever voorgenomen ontslag kenbaar te maken. Ooreenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 mei 1972 van de Nationale Arbeidsraad betreffende het statuut van de vakbondsafvaardiging, inzonderheid artikel 7, kunnen de werklieden zich bij dit onderhoud laten bijstaan door hun vakbondsafgevaardigde. Het ontslag kan ten vroegste gebeuren vanaf de tweede werkdag die volgt op de dag van het onderhoud of waarop dit onderhoud voorzien was.

De ontslagen werklieden hebben de mogelijkheid de aanvullende regeling te aanvaarden of deze te weigeren en derhalve deel uit te maken van de arbeidsreserve.

HOOFDSTUK IX. — *Betaling van de aanvullende vergoeding*

Art. 15. De betaling van de aanvullende vergoeding valt ten laste van het « Fonds voor bestaanszekerheid van de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers ». Daarom zijn de werkgevers verplicht gebruik te maken van het gepast formulier dat kan verkregen worden op de zetel van het fonds, rue de Bruxelles 41, te 4800 Verviers. De administratieve richtlijnen van de raad van beheer van het fonds moeten nageleefd worden.

HOOFDSTUK X. — *Slotbepalingen*

Art. 16. De administratieve formaliteiten nodig voor de uitvoering van deze overeenkomst worden door de raad van beheer van het in artikel 4 bedoelde fonds vastgesteld.

Art. 17. De algemene interpretatiemoeilijkheden van deze collectieve arbeidsovereenkomst worden door de raad van beheer van het « Fonds voor bestaanszekerheid van de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers » beslecht in de geest van en verwijzend naar de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad.

Art. 18. Deze overeenkomst is geldig voor de periode van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2011.

Art. 19. De ondertekenende partijen vragen dat deze collectieve arbeidsovereenkomst bij koninklijk algemeen verbindend wordt verklaard.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 3236

[C — 2011/35974]

7 OKTOBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 december 2002 betreffende de erkenning en subsidiëring van een steunpunt voor kennisbeheer en netwerkvorming met betrekking tot de hulp- en dienstverlening aan specifieke subdoelgroepen van personen met een handicap wat betreft de optimalisatie van de complementariteit met de consulentenwerking

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, artikel 7 en 8, 4°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 december 2002 betreffende de erkenning en subsidiëring van een steunpunt voor kennisbeheer en netwerkvorming met betrekking tot de hulp- en dienstverlening aan specifieke subdoelgroepen van personen met een handicap;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 4 juli 2011;

Gelet op advies 50.090/1/V van de Raad van State, gegeven op 6 september 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 december 2002 betreffende de erkenning en subsidiëring van een steunpunt voor kennisbeheer en netwerkvorming met betrekking tot de hulp- en dienstverlening aan specifieke subdoelgroepen van personen met een handicap, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° aan het eerste lid, 1°, wordt volgende zin toegevoegd :

« Het agentschap wijst de afgevaardigden, vermeld in punt a), aan voor de duur van de legislatuur van de Vlaamse Regering. »;

2° in het eerste lid wordt punt 2° vervangen door wat volgt :

« 2° het steunpunt gaat de verbintenis aan om de volgende doelstellingen te realiseren :

b) op een praktijkgerichte manier de kennisontwikkeling, kennisdoorstroming en de kennisuitdraging ondersteunen om de deskundigheid van professionelen van voorzieningen en diensten te bevorderen op het vlak van preventie, diagnose en (be)handeling met betrekking tot het functioneren van de personen met een handicap, die behoren tot de specifieke doelgroepen.

Daartoe worden de volgende acties ondernomen, waarbij de netwerken, stuurgroepen en regionale overlegorganen die al actief zijn in de gehandicaptensector of in de belendende sectoren, worden betrokken :

1) er wordt een netwerk opgezet, met betrokkenheid van de gehandicaptensector, de belendende sectoren en de onderwijs- en onderzoeksinstellingen, voor informatie-input, -uitwisseling en vraagstelling met betrekking tot:

i) wetenschappelijk onderzoek;

ii) ontwikkelingen op het vlak van kennis en knowhow;

iii) ervaringsdeskundigheid van professionelen en gebruikers;

2) er wordt informatie en expertise, met de klemtoon op de pragmatische vertaling ervan, op toegankelijke wijze ter beschikking gesteld aan het werkfeld;

3) er wordt informatie geleverd over organisatorische, contextuele en inhoudelijke elementen en factoren in de hulp- en dienstverlening, die een rol spelen bij het ontstaan van problemen, klachten en stoornissen bij de beoogde specifieke doelgroepen. Die elementen en factoren bepalen mee het beleid van voorzieningen, diensten en overheid om de preventie en de kwaliteit van de hulp- en dienstverlening te bevorderen bij de beoogde specifieke doelgroepen;

b) de ambulante advisering van dienstverleners die voor een cliënt met een handicap geen uitzicht hebben op een ondersteuningsoplossing met perspectief voor de toekomst door het problematische gedrag van de cliënt. Het steunpunt sluit voor het bijstaan en ondersteunen van de dienstverleners een door het agentschap goedgekeurde standaardovereenkomst; »;

3° in het eerste lid wordt punt 3° vervangen door wat volgt :

« 3° de raad van bestuur van het steunpunt stelt een meerjarenplan over vijf jaar op, waarin de doelgroepen, vermeld in punt 1°, de activiteiten die gericht zijn op de doelgroepen, vermeld in punt 1°, en de wijze waarop de doelstellingen, vermeld in punt 2°, gerealiseerd zullen worden. Dat meerjarenplan moet synchroon verlopen met de beheersovereenkomst van het agentschappen wordt voor 31 oktober van het eerste jaar waarop het betrekking heeft ingediend bij het agentschap. Het bevat :

a) een beschrijving van de wijze waarop de resultaten en de effecten van de activiteiten geregistreerd worden;

b) een begroting met een overzicht van alle geraamde kosten en ontvangsten; »;

4° het tweede en het derde lid worden opgeheven.

Art. 2. In artikel 3, § 1, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, wordt de zin « Vóór 31 oktober leggen de stuurgroepen hun jaarplan ter goedkeuring voor aan de raad van bestuur van de vereniging zonder winstoogmerk. » vervangen door de zin « De raad van bestuur van het steunpunt keurt het jaarplan goed. »;

2° in het tweede lid, worden de woorden « de jaarplassen van de stuurgroepen » vervangen door de woorden « het jaarplan »;

3° in het tweede lid, wordt het woord « die » vervangen door de woorden « het jaarplan »;

4° in het derde lid, worden de woorden « integreert de jaarplassen van de stuurgroepen tot één jaarplan voor het steunpunt en legt dat » vervangen door de woorden « legt het jaarplan vóór 1 december ».

Art. 3. In artikel 6 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een paragraaf 1/1 ingevoegd, die luidt als volgt :

« § 1/1. Boven op het bedrag, vermeld in paragraaf 1 verleent het agentschap een subsidiebedrag van maximaal 150.000 euro per jaar. Dat bedrag wordt door het steunpunt integraal aangewend voor de consulenterwerking, vermeld in artikel 2, eerste lid, 2°, b). »;

2° er wordt een paragraaf 3/1 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 3/1. Het subsidiebedrag, vermeld in paragraaf 1/1, is gebonden aan het referte-indexcijfer (basis 2011 = 100), dat van kracht is bij de inwerkingtreding van dit besluit. Het wordt jaarlijks op 1 januari aangepast, rekening houdend met het gezondheidsindexcijfer, vermeld in hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, hierna G-index genoemd, volgens de formule :

subsidiebedrag × G-index december 20.. / G-index maand voor inwerkingtreding. »

Art. 4. In artikel 7, 1°, van hetzelfde besluit worden de woorden « de jaarplassen van de inhoudelijke comités » vervangen door de woorden « het jaarplan ».

Art. 5. Vanaf 1 januari 2011 tot en met de datum van de verlenging van de erkenning door het agentschap voldoet de vereniging Steunpunt Expertisenetwerken vzw aan de erkenningsvooraarden, vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 13 december 2002 betreffende de erkenning en subsidiëring van een steunpunt voor kennisbeheer en netwerkvorming met betrekking tot de hulp- en dienstverlening aan specifieke subdoelgroepen van personen met een handicap.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011.

Art. 7. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 oktober 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 3236

[C — 2011/35974]

7 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 décembre 2002 relatif à l'agrément et au subventionnement d'un point d'appui pour la gestion des connaissances et le réseautage en matière d'aide et de services en faveur des sous-groupes cibles de personnes handicapées, en ce qui concerne l'optimisation de la complémentarité avec l'activité des conseillers

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées), notamment les articles 7 et 8, 4°;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 décembre 2002 relatif à l'agrément et au subventionnement d'un point d'appui pour la gestion des connaissances et le réseautage en matière d'aide et de services en faveur des sous-groupes cibles de personnes handicapées;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 4 juillet 2011;

Vu l'avis n° 50.090/1/V du Conseil d'Etat, donné le 6 septembre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 décembre 2002 relatif à l'agrément et au subventionnement d'un point d'appui pour la gestion des connaissances et le réseautage en matière d'aide et de services en faveur des sous-groupes cibles de personnes handicapées, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° le premier alinéa, 1°, est complété par la phrase suivante :

« L'agence désigne les représentants, visés au point a), pour la durée de la législature du Gouvernement flamand. »;

2° au premier alinéa, le point 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° le point d'appui s'engage à réaliser les objectifs suivants :

b) soutenir de manière pratique le développement, la transition et la diffusion des connaissances afin de promouvoir l'expertise des professionnels des structures et services dans le domaine de la prévention, du diagnostic et du traitement relatifs au fonctionnement des personnes handicapées appartenant aux groupes cibles spécifiques.

A cet effet, les actions suivantes sont entreprises, impliquant les réseaux, les groupes de pilotage et les organes de concertation régionaux qui sont déjà actifs dans le secteur des handicapés ou dans les secteurs connexes :

1) un réseau est mis sur pied avec la participation du secteur des handicapés, des secteurs connexes et des institutions d'enseignement et de recherche en vue de l'entrée et de l'échange d'informations et des questions concernant :

i) la recherche scientifique;

ii) les développements dans le domaine des connaissances et du savoir-faire;

iii) l'expertise du vécu des professionnels et des usagers;

2) des informations et de l'expertise, mettant l'accent sur leur traduction pragmatique, sont mises à la disposition des acteurs sur le terrain de manière accessible;

3) des informations sont fournies sur les éléments et facteurs organisationnels, contextuels et portant sur le contenu dans le domaine de l'aide et des services qui jouent un rôle dans l'apparition de problèmes, de plaintes et de troubles auprès des groupes cibles spécifiques envisagés. Ces éléments et facteurs co-déterminent la politique des structures, des services et de l'autorité afin de promouvoir la prévention et la qualité de l'aide et des services auprès des groupes cibles spécifiques envisagés;

b) la fourniture ambulante de services de conseil aux prestataires de services qui, pour un client handicapé, n'ont pas de perspective d'une solution d'appui en vue de l'avenir à cause du comportement problématique du client. En vue de l'assistance et de l'appui des prestataires de services, le point d'appui conclut une convention-type, approuvée par l'agence; »;

3° au premier alinéa, le point 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° le conseil d'administration du point d'appui établit un plan pluriannuel pour cinq ans qui expose les groupes cibles, visés au point 1°, les activités axées sur les groupes cibles, visées au point 1°, et la façon dont les objectifs, visés au point 2°, seront réalisés. Ce plan pluriannuel doit se dérouler en mode synchrone avec le contrat de gestion de l'agence et est introduit auprès de l'agence avant le 31 octobre de la première année à laquelle le plan ce rapporte. Le plan contient :

a) une description du mode d'enregistrement des résultats et des effets des activités;

b) un budget récapitulatif de toutes les dépenses et recettes; »;

4° les deuxième et troisième alinéas sont abrogés.

Art. 2. A l'article 3, § 1^{er}, du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le premier alinéa, la phrase « Avant le 31 octobre les groupes de pilotage soumettent leur plan annuel à l'approbation du conseil d'administration de l'association sans but lucratif. » est remplacée par la phrase « Le conseil d'administration du point d'appui approuve le plan annuel. »;

2° dans le deuxième alinéa, les mots « les plans annuels des groupes de pilotage » sont remplacés par les mots « le plan annuel »;

3° dans le deuxième alinéa, les mots « les rectifier » sont remplacés par les mots « rectifier le plan annuel »;

4° dans le troisième alinéa, les mots « rassemble les plans annuels des groupes de pilotage en un plan annuel pour le point d'appui et le soumet » sont remplacés par les mots « soumet le plan annuel avant le 1^{er} décembre ».

Art. 3. A l'article 6 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° il est inséré un paragraphe 1/1, rédigé comme suit :

« § 1^{er}/1. En sus du montant visé au paragraphe 1^{er}, l'agence octroie un montant de subvention d'au maximum 150.000 euros par an. Ce montant est intégralement utilisé par le point d'appui pour l'activité des conseillers, visée à l'article 2, premier alinéa, 2°, b). »;

2° il est inséré un paragraphe 3/1, rédigé comme suit :

« § 3/1. Le montant de la subvention, visé au paragraphe 1/1, est lié à l'indice de référence (base 2011 = 100) en vigueur au moment de l'entrée en vigueur du présent arrêté. Il est adapté annuellement au 1^{er} janvier, en tenant compte de l'indice de santé, visé au chapitre II de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, appelé ci-après l'indice G, suivant la formule :

montant de la subvention x indice G de décembre 20.. / indice G du mois avant l'entrée en vigueur. ».

Art. 4. Dans l'article 7, 1°, du même arrêté, les mots « des plans annuels des comités fonctionnels, visés » sont remplacés par les mots « du plan annuel, visé ».

Art. 5. A partir du 1^{er} janvier 2011 jusqu'à et y compris la date de la prolongation de l'agrément par l'agence, l'association « Steunpunt Expertisenetwerken vzw » remplit les conditions d'agrément, visées à l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 décembre 2002 relatif à l'agrément et au subventionnement d'un point d'appui pour la gestion des connaissances et le réseautage en matière d'aide et de services en faveur des sous-groupes cibles de personnes handicapées.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2011.

Art. 7. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 octobre 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2011 — 3237

[C — 2011/29584]

20 OCTOBRE 2011. — Décret relatif aux études relevant de l'enseignement supérieur en alternance

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, tel que modifié par les décrets des 27 février 2003, 31 mars 2004, 30 juin 2006 et 1^{er} décembre 2010, il est inséré un point 21bis rédigé comme suit:

« 21bis Enseignement supérieur en alternance: enseignement dans lequel l'acquisition des compétences nécessaires pour l'obtention d'un diplôme délivré par un établissement d'enseignement supérieur se fait pour partie en entreprise et pour partie au sein dudit établissement; ».

Art. 2. Dans l'article 21, § 1^{er}, du même décret, tel que modifié par le décret du 9 septembre 1996, les mots « et des études dans le cadre de l'enseignement supérieur en alternance » sont insérés entre le mot « spécialisation » et le mot « relevant ».

Art. 3. Dans l'article 5 du décret du 9 septembre 1996 relatif au financement des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, tel que remplacé par le décret du 30 juin 2006, l'alinéa 2 est remplacé par l'alinéa suivant :

« Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, est également régulièrement inscrit, l'étudiant qui suit une ou plusieurs activités d'enseignement dans d'autres institutions d'enseignement supérieur dans les conditions prévues aux articles 26, § 7, ou 30 du décret, ou qui suit une ou plusieurs activités d'apprentissage définie(s) au 4^o de l'article 22 du décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration dans l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités, dans les conditions prévues à l'article 29, §§ 1^{er} et 3, du décret du 31 mars 2004 précité. »

Art. 4. Dans l'article 6 du décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration dans l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités, tel que modifié par les décrets des 1^{er} juillet 2005, 9 mai 2008 et 1^{er} décembre 2010, le § 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. Pour l'application du présent décret et de ses arrêtés d'exécution, l'on entend par :

1^o Académie : Institution universitaire issue de l'association d'universités;

2^o Admission : processus consistant à vérifier qu'un étudiant remplit les conditions l'autorisant à entreprendre un cycle d'études particulier. L'admission est entérinée par l'inscription effective aux études;

3^o Autorités académiques : les instances qui, dans chaque établissement, sont habilitées à exercer les compétences liées à l'organisation de l'enseignement qui leur sont attribuées par le décret;

4^o Bachelier : grade académique de niveau 6 sanctionnant des études de premier cycle de 180 crédits au moins;

5^o Cadre des certifications : instrument de classification des certifications en fonction d'un ensemble de critères correspondant à des niveaux d'apprentissage déterminés;

6^o Certificat : document qui, sans conférer de grade académique, atteste la réussite d'une formation, ainsi que, le cas échéant, l'octroi de crédits associés et le niveau de ceux-ci;

7^o Certification : résultat formel d'un processus d'évaluation et de validation qui établit qu'un individu possède au terme d'un apprentissage les acquis correspondants à un niveau donné et qui donne lieu à la délivrance d'un diplôme ou d'un certificat;

8^o Crédit : unité correspondant au temps consacré, par l'étudiant, au sein d'un programme d'études, à une activité d'apprentissage dans une discipline déterminée. Les crédits sont octroyés à l'étudiant après évaluation favorable des compétences et connaissances acquises;

9^o Cursus : études conduisant à un grade académique déterminé. Un cursus peut s'étendre sur un ou plusieurs cycles d'études;

10° Cycle : suite d'années d'études menant à l'obtention d'un grade académique. L'enseignement supérieur est organisé en trois cycles;

11° Diplôme : document qui atteste la réussite d'études conformes aux dispositions du présent décret et le grade académique conféré à l'issue de ces études;

12° Domaine d'études : branche de la connaissance qui correspond à un ou plusieurs cursus, appelée catégorie dans le décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles;

13° Doctorat : troisième cycle universitaire menant au grade académique de docteur de niveau 8, obtenu après soutenance d'une thèse, correspondant globalement à au moins 180 crédits obtenus après une formation initiale d'au moins 300 crédits sanctionnée notamment par un grade académique de master;

14° Ecole doctorale : structure de recherche et d'enseignement, organisée par une ou conjointement par plusieurs académies, chargée de prodiguer la formation doctorale dans un ou plusieurs domaines d'études;

15° Enseignement supérieur: Enseignement visé par le présent décret;

16° Enseignement supérieur en alternance: enseignement dans lequel l'acquisition des compétences nécessaires pour l'obtention d'un diplôme délivré par un établissement d'enseignement supérieur se fait pour partie en entreprise et pour partie au sein dudit établissement;

17° Equivalence : processus - conforme à la loi du 19 mars 1971 relative à l'équivalence des diplômes et certificats d'études étrangers - visant à assimiler, pour un étudiant, ses compétences et savoirs, certifiés par un ou plusieurs titres, certificats d'études ou diplômes étrangers, à ceux requis à l'issue d'études dans nos établissements d'enseignement supérieur. Cette équivalence est attestée par une dépêche d'équivalence délivrée par l'instance compétente;

18° Etablissement d'enseignement supérieur: institution dispensant un enseignement supérieur reconnu par le présent décret. Ces établissements sont, selon le secteur d'études pour lesquels ils sont habilités, une institution universitaire, une haute école, une école supérieure des arts ou une académie universitaire;

19° Etudes de premier ou de second cycle en dentisterie : études appartenant au cursus conduisant au grade académique de master en sciences dentaires ou, pour les législations antérieures, de licencié en science dentaire;

20° Etudes de premier ou de second cycle en médecine : études appartenant au cursus conduisant au grade académique de médecin ou, pour les législations antérieures, de docteur en médecine et de docteur en médecine, chirurgie et accouchements;

21° Etudes de premier cycle structurées en deux parties: études de premier cycle en médecine ou en dentisterie dont l'accès à la seconde partie comportant 120 crédits est subordonné à la réussite d'une épreuve d'orientation;

22° FNRS : Fonds national de la Recherche scientifique tel que reconnu par l'article 47 de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires;

23° Grade académique : titre correspondant au niveau atteint à l'intérieur d'un cursus reconnu par ce décret et attesté par un diplôme. Dans les cursus de type long, les grades académiques de premier cycle sont appelés de transition;

24° Habilitation : capacité accordée par décret à un établissement d'enseignement supérieur d'organiser tout ou partie d'un programme d'études, de conférer un grade académique et de délivrer les certificats et diplômes associés;

25° Jury : sans préjudice d'autres législations, pour les dispositions du présent décret, instance académique chargée à titre principal de l'évaluation des compétences et connaissances, de leur certification et de l'organisation des épreuves correspondantes;

26° Jury d'orientation : dans les études de premier cycle structurées en deux parties, jury chargé d'organiser l'épreuve d'orientation permettant l'accès à la seconde partie du cycle;

27° Master : grade académique de niveau 7 sanctionnant des études de deuxième cycle, organisées dans l'université ou l'enseignement de type long de niveau universitaire en vertu des dispositions de ce décret ou de dispositions antérieures, valorisables pour au moins 60 crédits à l'issue d'une formation initiale d'au moins 180 crédits;

28° Master complémentaire: grade académique de niveau 7 sanctionnant des études universitaires de deuxième cycle correspondant à une qualification professionnelle particulière à l'issue d'une formation de 60 crédits au moins, obtenus après une formation initiale d'au moins 300 crédits sanctionnée notamment par un grade de master;

29° Mention : appréciation par un jury de la qualité des travaux d'un étudiant lorsqu'il lui confère un grade académique ou sanctionne la réussite d'une année d'études;

30° Passerelle : processus académique autorisant un étudiant à poursuivre des études dans un autre cursus ou dans un autre type d'études;

31° Programme d'études : l'ensemble des activités d'apprentissage qui constituent les études; le programme en précise l'organisation temporelle en années d'études et les crédits associés;

32° Quadrimestre : division de l'année académique couvrant approximativement quatre mois;

33° Type : ce qui caractérise une formation supérieure liée à sa finalité professionnelle, ses méthodes pédagogiques et le nombre de cycles de formation initiale. L'enseignement supérieur de type court comprend un seul cycle; celui de type long comprend deux cycles de base;

34° Valorisation des acquis : processus d'évaluation et de reconnaissance des savoirs et compétences d'un candidat dans le contexte d'une admission aux études. »

Art. 5. Dans l'article 22 du même décret, l'alinéa 1^{er} est complété par un point 4^o rédigé comme suit :

« 4^o des acquisitions de compétences en entreprise dans le cadre de l'enseignement en alternance. »

Art. 6. Dans le Titre II, Chapitre III, section II, du décret du 2 juin 2006 établissant les grades académiques délivrés par les Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française et fixant les grilles d'horaires minimales, il est inséré une sous-section V intitulée « De l'enseignement supérieur en alternance ».

Art. 7. Dans la sous-section V insérée par l'article 6, il est inséré un article 41bis rédigé comme suit:

« Article 41bis. - Dans le cadre de l'enseignement supérieur en alternance, la section « Gestion des services généraux » est créée et classée dans l'enseignement supérieur économique de type long.

Le grade académique de « Master en Gestion des services généraux » est créé et le diplôme y afférent est délivré au terme d'un deuxième cycle d'études organisées conformément à la grille horaire minimale figurant à l'annexe C-27 au présent décret et à la grille horaire spécifique approuvée correspondante. »

Art. 8. Dans le Titre II, Chapitre VII, du même décret, la section II, comportant les articles 104 et 105, est remplacée par la section II rédigée comme suit :

« Section II. — De l'enseignement supérieur technique de type long

Sous-section I^{re}. — De la section Sciences industrielles

Article 104. La section « Sciences industrielles » est créée et classée dans l'enseignement supérieur technique de type long. A l'intérieur de celle-ci sont créés les secteurs tels que repris à l'annexes G-15 au présent décret et les finalités « Automatisation », « Biochimie », « Chimie », « Construction », « Electricité », « Electromécanique », « Electronique », « Emballage et Conditionnement », « Génies physique et nucléaire », « Géomètre », « Industrie », « Informatique », « Mécanique », « Textile ».

Le grade académique de « Bachelier en sciences industrielles » est créé dans l'enseignement supérieur technique de type long et le diplôme y afférent est délivré au terme d'un premier cycle d'études organisé conformément à la grille horaire minimale figurant à l'annexe G-15 au présent décret et à la grille horaire spécifique approuvée correspondante.

Article 105. Le grade académique de « Master en sciences de l'ingénieur industriel » est créé et le diplôme y afférent est délivré au terme d'un deuxième cycle d'études organisé conformément à la grille horaire minimale figurant à l'annexe G-16 au présent décret et à la grille horaire spécifique approuvée correspondante.

Le grade académique de « Master en sciences industrielles » est créé et le diplôme y afférent est délivré au terme d'un deuxième cycle d'études organisées conformément à la grille horaire minimale figurant à l'annexe G-17 au présent décret et à la grille horaire spécifique approuvée correspondante.

Sous-section II. — De l'enseignement en alternance

Article 105bis. Dans le cadre de l'enseignement supérieur en alternance, la section « Génie analytique » est créée et classée dans l'enseignement supérieur technique de type long. A l'intérieur de celle-ci est créée la finalité « Biochimie ».

Le grade académique de « Master en Génie analytique » est créé et le diplôme y afférent est délivré au terme d'un deuxième cycle d'études organisées conformément à la grille horaire minimale figurant à l'annexe G-20 au présent décret et à la grille horaire spécifique approuvée correspondante.

Article 105ter. Dans le cadre de l'enseignement supérieur en alternance, la section « Gestion de chantier spécialisé en construction durable » est créée et classée dans l'enseignement supérieur technique de type long.

Le grade académique de « Master en Gestion de chantier spécialisé en construction durable » est créé et le diplôme y afférent est délivré au terme d'un deuxième cycle d'études organisées conformément à la grille horaire minimale figurant à l'annexe G-21 au présent décret et à la grille horaire spécifique approuvée correspondante.

Article 105quater. Dans le cadre de l'enseignement supérieur en alternance, la section « Gestion de production » est créée et classée dans l'enseignement supérieur technique de type long.

Le grade académique de « Master en Gestion de production » est créé et le diplôme y afférent est délivré au terme d'un deuxième cycle d'études organisées conformément à la grille horaire minimale figurant à l'annexe G-22 au présent décret et à la grille horaire spécifique approuvée correspondante. »

Art. 9. Dans le même décret, les intitulés « ANNEXE IV (C17 à C26) » et « ANNEXE VIII (G15 à G19) » sont respectivement remplacés par les intitulés « ANNEXE IV (C17 à C27) » et « ANNEXE VIII (G15 à G22) ».

Art. 10. Dans le même décret, il est inséré entre les annexes C-26 et D-1, une annexe C-27 jointe en annexe 1^{re} au présent décret.

Art. 11. Dans le même décret, il est inséré entre les annexes G-19 et H-1, les annexes G-20, G-21 et G-22 jointes en annexes 2, 3 et 4 du présent décret.

Art. 12. L'implémentation de la méthodologie de l'alternance dans l'enseignement supérieur fera l'objet d'expériences-pilotes à partir de l'année académique 2011-2012. Ces expériences-pilotes feront l'objet d'une évaluation intermédiaire annuelle et d'une évaluation finale au plus tard à la fin de l'année académique 2013-2014. En fonction du résultat de cette évaluation, le Ministre qui a l'enseignement supérieur dans ses attributions poursuivra l'intégration de l'alternance dans l'enseignement supérieur ou apportera, en concertation avec les acteurs concernés, les éléments correctifs nécessaires.

Ces évaluations seront effectuées par un Comité de pilotage composé de :

- 4 représentants du Gouvernement de la Communauté française;
- 3 représentants désignés par les fédérations patronales représentant les secteurs concernés;
- 3 représentants sectoriels désignés par la FGTB, la CSC et le SLFP;
- 3 représentants des syndicats représentant le secteur de l'Enseignement supérieur désignés par la CGSP, la CSC-E et le SLFP;
- 4 représentants des interlocuteurs sociaux interprofessionnels à concurrence de :
 - 2 représentants désignés par les organisations représentatives des travailleurs,
 - 2 représentants désignés par les organisations représentatives des employeurs;
- 4 représentants des réseaux de l'enseignement supérieur en Communauté française, à concurrence d'un représentant désigné par réseau d'enseignement;
- 1 représentant de la Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique de l'Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique;
- 2 représentants désignés par les organisations représentatives des étudiants au niveau communautaire.

Le Comité de pilotage peut, en outre, en fonction des débats menés, inviter des experts ou des témoins à ses réunions.

Le comité de pilotage se dotera d'un règlement d'ordre intérieur.

Ces évaluations se fonderont sur les critères définis par le Comité de pilotage et devront notamment prendre en considération:

- la plus-value éducative de l'implémentation de la méthodologie de l'alternance dans l'enseignement supérieur dans le cadre de ces expériences pilotes,
- le nombre et le profil des étudiants,
- le taux de réussite,
- le taux et les motifs d'abandon,
- le taux de satisfaction des acteurs.

Art. 13. Sans préjudice de l'article 22, § 2, du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, tout(e) étudiant(e) qui s'inscrit dans un des cursus organisés dans le cadre des expériences pilotes visées à l'article 12 ne sera régulier que s'il a conclu avec une entreprise et une haute école une convention d'alternance.

Cette convention doit au minimum reprendre la liste des compétences à acquérir dans l'entreprise et dans la Haute Ecole, le calendrier des activités d'enseignement et d'évaluation ainsi que des congés scolaires. Elle mentionne le statut de l'étudiant, les noms du tuteur en entreprise(s) et du superviseur en Haute Ecole. Elle détaille les engagements de chacun en matière de sécurité, de couverture en cas d'accident du travail, de règlement de travail, de déontologie. Pour ce qui a trait au suivi et à l'évaluation, elle définit les responsabilités de chacun. Elle envisage également un mode de règlement des conflits, de même que la possibilité de mettre fin à la dite convention.

Art. 14. Le présent décret entre en vigueur à partir de l'année académique 2011-2012 et fera l'objet pour la fin de l'année académique 2013-2014 d'une évaluation sur son principe et ses modalités.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 octobre 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,
R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,
A. ANTOINE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,
J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,
Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances,
Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale
Mme M.-D. SIMONET

—
Note

Session 2010-2011

Documents du Parlement. Projet de décret, n° 252-1. — Amendements en commission, n° 252-2 - Rapport, n° 252-3

Session 2011-2012

Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 18 octobre 2011.

ANNEXE 1

Annexe	C-27
Niveau	Enseignement supérieur
Catégorie	Economique
Type	Long
Cycle	2^e cycle
Section	Gestion des services généraux (Enseignement en alternance)
Grade délivré au terme de deux années d'études	Master en Gestion des services généraux
Organisation générale de la formation	de 2150 à 2250
Cours de la finalité y compris les AIP Liberté PO	1930 de 220 à 330

ORGANISATION DETAILLEE DE LA FORMATION

Formation commune	Intitulés des activités d'enseignement	Volume horaire minimal	
		Détaillé	Global
Cours théoriques			950
1. Contexte général des services facilitaires			
1.1 Approches stratégiques de la gestion FM	110		
1.2 Méthodologie et gestion de projets	30		
1.3 Communication/marketing	45		
1.4 Aspects juridiques du FM	75		
1.5 Approche économiques et écosystémique du FM	60		
1.6 Langues étrangères appliquées	240		
2. Outils de gestion économique			
2.1 Outils opérationnels de gestion économique et financière	70		
2.2 Outils informatiques	50		
3. Aspects immobiliers stratégiques			
3.1 Gestion de la sécurité et du confort immobiliers	60		
3.2 Approches économique et écosystémique de l'immobilier	30		
4. Gestion stratégique des aspects techniques	100		
5. Services aux personnes-aspects stratégiques	80		
Activités d'Intégration Professionnelle			980
Acquisition de compétences en milieu professionnel	880		
T.F.E.	100		
SOUS-TOTAL FORMATION COMMUNE			1930
PO	SOUS-TOTAL LIBERTE PO		de 220 à 320

Vu pour être annexé au décret du 20 octobre 2011 relatif aux études relevant de l'enseignement supérieur en alternance,

Par le Gouvernement de la Communauté française,
Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,

Jean-Claude MARCOURT

ANNEXE 2

Annexe	G-20
Niveau	Enseignement Supérieur
Catégorie	Technique
Type	Long
Cycle	2 ^e cycle
Section	Génie analytique
Finalité	Biochimie
Grade délivré au terme du 2 ^e cycle	Master en génie analytique
Organisation générale de la formation	1420 à 1470
Formation commune y compris les AIP	1050
Option	50
Liberté PO	370

ORGANISATION DETAILLEE DE LA FORMATION

Intitulés des activités d'enseignement	Volume horaire minimal		
	détailé		global
Interdisciplinarité			115
Techniques de communication et langues	25		
Gestion environnementale-sécurité	15		
Gestion économique et financière	25		
Gestion de projet	25		
Gestion de la qualité	25		
Sciences fondamentales et appliquées			60
Statistiques appliquées	30		
Sciences appliquées	30		
Projets			80
Projet spécifique en lien avec le sujet de stage	80		
Cours à option			50
Cours spécifiques obligatoires en lien avec le type d'entreprise	50		
Cours de la finalité			345
Sciences chimiques appliquées		175	
<i>Chimie analytique</i>	90		
<i>Chimie organique</i>	35		
<i>Chimie analytique instrumentale</i>	50		
Sciences appliquées aux biotechnologies		170	
<i>Biochimie et biotechnologies</i>	40		
<i>Biochimie et microbiologie</i>	25		
<i>Génie biochimique</i>	45		
<i>Génie enzymatique</i>	20		
<i>Génie génétique</i>	20		
<i>Techniques d'analyse biochimique</i>	20		
Activités de formation en entreprise			450
Liberté PO			370

Vu pour être annexé au décret du 20 octobre 2011 relatif aux études relevant de l'enseignement supérieur en alternance,

Par le Gouvernement de la Communauté française,
Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,

Jean-Claude MARCOURT

ANNEXE 3

Annexe	G-21
Niveau	Enseignement supérieur
Catégorie	Technique
Type	long 2ème cycle
Section	Gestion de chantier spécialisé en construction durable
Options	
Grade délivré au terme des deux ans	Master en gestion de chantier spécialisé en construction durable
Organisation générale	de 1805 à 1955
Formation commune et AIP	1655
Liberté PO	de 150 à 300

ORGANISATION GENERALE DE LA FORMATION EN HEURES

FORMATION COMMUNE	Intitulés des activités d'enseignement	Volume heures minimal		
		Détailé	Global	
		555		
Formation technique		315		
<i>Construction</i>		75		
<i>Infrastructure</i>		60		
<i>Mesurage</i>		60		
<i>Techniques spéciales</i>		120		
Management économique et social		180		
<i>Gestion d'entreprise</i>		30		
<i>Aspects légaux</i>		30		
<i>aspects organisationnels</i>		120		
Gestion environnementale		60		
Activités de formation en entreprise			1100	
Sous total formation commune			1655	
PO	SOUS-TOTAL LIBERTE PO		de 150 à 300	

Vu pour être annexé au décret du 20 octobre 2011 relatif aux études relevant de l'enseignement supérieur en alternance,

Par le Gouvernement de la Communauté française,
Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,

Jean-Claude MARCOURT

ANNEXE 4

Annexe	G-22
Niveau	Enseignement supérieur
Catégorie	Technique
Type	long 2ème cycle
Section	Master en Gestion de Production
Finalités	Production
Grade délivré au terme des deux ans	Master en gestion de production
Organisation générale	1470
Formation commune et AIP	1150
Liberté PO	320

ORGANISATION GENERALE DE LA FORMATION EN HEURES

FORMATION COMMUNE	Intitulés des activités d'enseignement	Volume heures minimal	
		Détaillé	Global
	Interdisciplinarité		100
	<i>Gestion environnementale</i>	25	
	<i>Techniques de communication et langues</i>	50	
	<i>Sciences humaines et sociales</i>	25	
	Sciences fondamentales et appliquées		30
	<i>Statistiques appliquées</i>	30	
	Technologie des installations de production		275
	<i>Mécanique et Résistance des matériaux</i>	60	
	<i>Electrotechnique et électronique appliquées</i>	85	
	<i>Automatique et informatique industrielle</i>	60	
	<i>Techniques de mesure</i>	30	
	<i>Mécanique et thermodynamique appliquées</i>	40	
	Economie et finances		45
	Gestion industrielle		220
	<i>Gestion de production</i>	100	
	<i>Maintenance</i>	30	
	<i>Sécurité</i>	10	
	<i>Ordonnancement</i>	20	
	<i>Optimisation des coûts</i>	20	
	<i>Simulation</i>	20	
	<i>Qualité</i>	20	
	Informatique		30
	Formation en entreprise		450
	Sous total formation commune	1150	
PO	SOUS-TOTAL LIBERTE PO		320

Vu pour être annexé au décret du 20 octobre 2011 relatif aux études relevant de l'enseignement supérieur en alternance,

Par le Gouvernement de la Communauté française,
Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,

Jean-Claude MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2011 — 3237

[C — 2011/29584]

20 OKTOBER 2011. — Decreet betreffende de studies die onder het alternerend hoger onderwijs ressorteren (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. In artikel 1 van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen, zoals gewijzigd bij de decreten van 27 februari 2003, 31 maart 2004, 30 juni 2006 en 1 december 2010, wordt een punt 21°bis, luidend als volgt, ingevoegd :

« 21°bis Alternerend hoger onderwijs: onderwijs waarin het verwerven van de bekwaamheden die noodzakelijk zijn voor het verkrijgen van een diploma uitgereikt door een instelling voor hoger onderwijs deels in een onderneming deels binnen genoemde instelling geschiedt; ».

Art. 2. In artikel 21, § 1, van hetzelfde decreet, zoals gewijzigd bij het decreet van 9 september 1996, worden de woorden « met inbegrip van specialisatiestudies » vervangen door de woorden « met inbegrip van specialisatiestudies en studies in het kader van het alternerend hoger onderwijs ».

Art. 3. In artikel 5 van het decreet van 9 september 1996 betreffende de financiering van de Hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, zoals vervangen door het decreet van 30 juni 2006, wordt het tweede lid vervangen door het volgende lid :

« In afwijking van het eerste lid wordt ook als regelmatig ingeschreven beschouwd de student die één of meer onderwijsactiviteiten volgt in andere instellingen voor hoger onderwijs binnen de voorwaarden bedoeld bij de artikelen 26, § 7, of 30 van het decreet, of die één of meerdere leeractiviteiten volgt bedoeld bij het 4° van artikel 22 van het decreet van 31 maart 2004 betreffende de organisatie van het hoger onderwijs ter bevordering van de integratie in de Europese ruimte van het hoger onderwijs en betreffende de herfinanciering van de universiteiten, binnen de voorwaarden bepaald bij artikel 29, §§ 1 en 3, van het voornoemde decreet van 31 maart 2004. »

Art. 4. In artikel 6 van het decreet van 31 maart 2004 betreffende de organisatie van het hoger onderwijs ter bevordering van de integratie in de Europese ruimte van het hoger onderwijs en betreffende de herfinanciering van de universiteiten, zoals gewijzigd bij de decreten van 1 juli 2005, 9 mei 2008 en 1 december 2010, wordt de eerste paragraaf vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. Voor de toepassing van dit decreet en van zijn uitvoeringsbesluiten dient verstaan te worden onder :

1° Academie : universitaire instelling ontstaan door associatie van universiteiten;

2° Toelating : proces waarbij gecontroleerd wordt of een student aan de voorwaarden voldoet om een bepaalde studiecyclus aan te vatten. De toelating wordt bekraftigd door de effectieve inschrijving voor de studies;

3° Academische overheid : de instanties die in elke instelling bevoegd zijn voor de organisatie van het onderwijs, toegekend door het decreet;

4° Bachelor : academische graad van niveau 6 ter bekraftiging van de studies van de eerste cyclus die minstens 180 studiepunten vertegenwoordigen;

5° Getuigschriftkader : instrument voor de classificatie van certificaties in functie van een geheel van criteria die overeenstemmen met bepaalde leerniveaus;

6° Getuigschrift : document ter bevestiging van het met goed gevolg voltooiien van een opleiding en de eventuele toekenning van de bijhorende studiepunten en het niveau van deze, zonder een academische graad te verlenen;

7° Certificatie: formele uitslag van een evaluatie- en validatieproces waarbij wordt gesteld dat een persoon op het einde van een leeractiviteit over de voor een bepaald niveau geschikte competenties beschikt en dat aanleiding geeft tot het uitreiken van een diploma of een getuigschrift;

8° Studiepunt : eenheid die overeenstemt met de tijd die de student binnen een studieprogramma aan een studieactiviteit binnen een bepaalde leerdiscipline heeft besteed. Studiepunten worden aan de student toegekend na gunstige beoordeling van de verworven bekwaamheden en kennis;

9° Curriculum : studies die tot een bepaalde academische graad leiden. Een curriculum kan over één of meer studiecycli lopen;

10° Cyclus : opeenvolging van studiejaren die tot een academische graad leiden. Het hoger onderwijs is in drie cycli georganiseerd;

11° Diploma : document dat bevestigt dat de betrokkenen overeenkomstig de bepalingen van dit decreet geslaagd is voor de studies en de academische graad die op het einde van deze studies wordt verleend;

12° Studiegebied : tak van de kennis die overeenstemt met een of meerder curricula, categorie genoemd in het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen;

13° Doctoraat : derde universitaire cyclus die leidt tot de academische graad van doctor van niveau 8, verleend na verdediging van een proefschrift. Deze cyclus vertegenwoordigt global minstens 180 studiepunten, verkregen na een initiële opleiding van minstens 300 studiepunten onder andere bekraftigd met een academische graad van master;

14° Doctoraatsschool : onderzoeks- en onderwijsstructuur georganiseerd door één of meerdere academies samen, met de opdracht een doctoraatsopleiding in één of meerdere studiegebieden te verstrekken;

15° Hoger onderwijs : het in dit decreet bedoelde onderwijs;

16° Alternerend hoger onderwijs: onderwijs waarin het verwerven van de bekwaamheden die noodzakelijk zijn voor het verkrijgen van een diploma uitgereikt door een instelling voor hoger onderwijs deels in onderneming deels binnen genoemde instelling geschiedt;

17° Gelijkstelling : proces - overeenkomstig de wet van 19 maart 1971 betreffende de gelijkwaardigheid van buitenlandse diploma's en certificaten - om de bekwaamheid en kennis van een student, bekraftigd door één of meerdere buitenlandse titels, studiecertificaten of diploma's, gelijkwaardig te verklaren met deze vereist na studies in onze instellingen voor hoger onderwijs. Deze gelijkstelling wordt bekraftigd met een officieel document afgeleverd door de bevoegde instantie;

18° Instelling voor hoger onderwijs : instelling die een door dit decreet erkend hoger onderwijs verstrekt. Naargelang van de studiesector waarvoor deze instellingen bevoegd zijn, betreft het universitaire instellingen, hogescholen, kunsthogescholen, architectuurhogescholen of universitaire academien.

19° Studies van de eerste of tweede cyclus in de tandkunde: studies die tot het curriculum behoren dat tot de uitreiking van de academische graad master in tandwetenschappen leidt of, voor de vorige wetgevingen, licentiaat tandwetenschap;

20° Studies van de eerste of tweede cyclus in geneeskunde : studies die tot het curriculum behoren dat tot de uitreiking van de academische graad arts leidt of, voor de vorige wetgevingen, doctor in de geneeskunde en doctor in de geneeskunde, heelkunde en bevallingen;

21° Studies van de eerste cyclus gestructureerd in twee delen : studies van de eerste cyclus in de geneeskunde of tandkunde waarin de toegang tot het tweede deel 120 studiepunten bevat en ondergeschikt wordt aan het slagen voor een oriëntatieproef;

22° NFWO (FNRS) : Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek, zoals erkend in artikel 47 van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen;

23° Academische graad : titel die overeenstemt met het niveau bereikt binnen een door dit decreet erkend curriculum, bekrachtigd met een diploma. Binnen het lange type worden de academische graden van de eerste cyclus overgangsgraden genoemd;

24° Bevoegdheid : bij decreet aan een instelling voor hoger onderwijs verleende toelating om een volledig studieprogramma of een deel van een studieprogramma te organiseren, een academische graad te verlenen en de bijhorende getuigschriften en diploma's uit te reiken;

25° Examenscommissie : onverminderd andere wetgevingen, betreffende de bepalingen van dit decreet, de academische instantie in hoofdzaak belast met de evaluatie van de bekwaamheid en kennis, met de bekrachtiging en de organisatie van de overeenstemmende proeven;

26° Oriëntatie-examenscommissie : in de studies van de eerste cyclus gestructureerd in twee delen, examenscommissie belast met het inrichten van de oriëntatieproef die toegang verleent tot het tweede deel van de cyclus;

27° Master : academische graad van niveau 7ter bekrachtiging van de studies van de tweede cyclus, georganiseerd in de universiteit of in de instelling van het lange type, gelijkgesteld met het universitair onderwijs, krachtens de bepalingen van dit decreet of vroegere bepalingen, die ten minste 60 studiepunten vertegenwoordigen na een initiële opleiding van minstens 180 studiepunten;

28° Bijkomende master : academische graad van niveau 7 ter bekrachtiging van universitaire studies van de tweede cyclus die overeenstemmen met een bijzondere beroepskwalificatie, na een opleiding van minstens 60 studiepunten, verkregen na een initiële opleiding van minstens 300 studiepunten bekrachtigd met een graad van master;

29° Melding : beoordeling door een jury van de kwaliteit van het werk van een student, wanneer de examenscommissie een academische graad verleent of het met goed gevolg voltooiien van een studiejaar bekrachtigt;

30° Overgang : academisch proces waarbij een student toelating krijgt om zijn studies in een ander curriculum of in een ander studietype voort te zetten;

31° Studieprogramma : geheel leeractiviteiten die de studies uitmaken. Het programma bepaalt de tijdelijke organisatie in studiejaren en bijhorende studiepunten nader;

32° Viermaandelijks tijdvak : opdeling van het academiejaar in periodes van ongeveer vier maanden;

33° Type : het geheel van de kenmerken van een hogere opleiding in verband met haar professionele finaliteit, haar pedagogische methoden en het aantal cycli initiële opleiding. Het hoger onderwijs van het korte type bevat één cyclus; het hoger onderwijs van het lange type omvat twee basiscycli;

34° Valorisatie van de verworven kennis : proces van de evaluatie en erkenning van de kennis en competentie van een kandidaat in het kader van de toelating tot de studies. »

Art. 5. In artikel 22 van hetzelfde decreet, wordt het eerste lid aangevuld met een 4° luidend als volgt :

« 4° het verwerven van bekwaamheden in een onderneming in het kader van het alternerend onderwijs. »

Art. 6. In Titel II, Hoofdstuk III, afdeling II, van het decreet van 2 juni 2006 tot vaststelling van de academische graden uitgereikt door de Hogescholen die door de Franse Gemeenschap worden georganiseerd of gesubsidieerd en tot vaststelling van de minimale uurregelingen, wordt een onderafdeling V met de benaming « Alternerend hoger onderwijs » ingevoegd.

Art. 7. In de onderafdeling V ingevoegd bij artikel 6 wordt een artikel 41bis, luidend als volgt, ingevoegd :

« Artikel 41bis. In het kader van het alternerend hoger onderwijs wordt de afdeling « Beheer van de algemene diensten » opgericht en gerangschikt in het economisch hoger onderwijs van het lange type.

De academische graad « Master in het beheer van de algemene diensten » wordt opgericht en het desbetreffende diploma wordt uitgereikt na beëindiging van een tweede cyclus studies georganiseerd overeenkomstig de minimumuurregeling opgenomen als bijlage C-27 bij dit decreet en de specifieke overeenstemmende en goedgekeurde uurregeling. »

Art. 8. In Titel II, Hoofdstuk VII, van hetzelfde decreet, wordt de afdeling II, die de artikelen 104 en 105 bevat, door een afdeling II vervangen, luidend als volgt :

« Afdeling II. — Het technisch hoger onderwijs van het lange type

Onderafdeling I. — De afdeling Industriële wetenschappen

Art. 104. De afdeling « Industriële wetenschappen » wordt opgericht en gerangschikt in het technisch hoger onderwijs van het lange type. Binnen deze worden de sectoren zoals opgenomen in Bijlage G-15 bij dit decreet en de finaliteiten « Automatisering », « Biochemie », « Chemie », « Bouwkunde », « Elektriciteit », « Elektromechanica », « Elektronica », « Packing en conditioning », « Fysische en nucleaire technologie », « Landmeter », « Industrie », « Informatica », « Mechanica », « Textiel » opgericht.

De academische graad « Bachelor in de Industriële wetenschappen » wordt opgericht in het technisch hoger onderwijs van het lange type en het diploma in verband daarmee wordt uitgereikt op het einde van een eerste studiecyclus ingericht overeenkomstig de minimale uurregeling vermeld in bijlage G-15 bij dit decreet en de goedgekeurde overeenkomstige specifieke uurregeling.

Art. 105. De academische graad « Master Wetenschappen van de Industrieel ingenieur » wordt opgericht en het diploma in verband daarmee wordt uitgereikt op het einde van een tweede studiecyclus ingericht overeenkomstig de minimale uurregeling vermeld in bijlage G-16 bij dit decreet en de goedgekeurde overeenkomstige specifieke uurregeling.

De academische graad « Master industriële wetenschappen » wordt opgericht en het diploma in verband daarmee wordt uitgereikt op het einde van een tweede studiecyclus ingericht overeenkomstig de minimale uurregeling vermeld in bijlage G-17 bij dit decreet en de goedgekeurde overeenkomstige specifieke uurregeling.

Onderafdeling II. — Het alternerend hoger onderwijs

Art. 105bis. In het kader van het alternerend hoger onderwijs wordt de afdeling « Analytisch engineering » opgericht en gerangschikt in het technisch hoger onderwijs van het lange type. Binnen deze wordt de finaliteit « Biochemie » opgericht.

De academische graad « Master Analytisch engineering » wordt opgericht en het diploma in verband daarmee wordt uitgereikt op het einde van een tweede studiecyclus ingericht overeenkomstig de minimale uurregeling vermeld in bijlage G-20 bij dit decreet en de goedgekeurde overeenkomstige specifieke uurregeling.

Art. 105ter. In het kader van het alternerend hoger onderwijs wordt de afdeling « Beheer van een werf gespecialiseerd in duurzaam bouwwerk » opgericht en gerangschikt in het technisch hoger onderwijs van het lange type.

De academische graad « Master Beheer van een werf gespecialiseerd in duurzaam bouwwerk » wordt opgericht en het diploma in verband daarmee wordt uitgereikt op het einde van een tweede studiecyclus ingericht overeenkomstig de minimale uurregeling vermeld in bijlage G-21 bij dit decreet en de goedgekeurde overeenkomstige specifieke uurregeling.

Art. 105quater. In het kader van het alternerend hoger onderwijs wordt de afdeling « Productiebeheer » opgericht en gerangschikt in het technisch hoger onderwijs van het lange type.

De academische graad « Master Productiebeheer » wordt opgericht en het diploma in verband daarmee wordt uitgereikt op het einde van een tweede studiecyclus ingericht overeenkomstig de minimale uurregeling vermeld in bijlage G-22 bij dit decreet en de goedgekeurde overeenkomstige specifieke uurregeling. »

Art. 9. In hetzelfde decreet worden de opschriften « BIJLAGE IV (C17 tot C26) » en BIJLAGE VIII (G15 tot G19) » respectief vervangen door de opschriften « BIJLAGE IV (C17 tot C27) » en « BIJLAGE VIII (G15 tot G22) ».

Art. 10. In hetzelfde decreet wordt een bijlage C-27 die als bijlage 1 bij dit besluit gevoegd is, ingelast tussen de bijlagen C-26 en D-1.

Art. 11. In hetzelfde decreet worden de bijlagen G-20, G-21 en G-22 die als bijlagen 2, 3 en 4 bij dit besluit gevoegd zijn, ingelast tussen de bijlagen G-19 en H-1.

Art. 12. Het implementeren van de methodologie van het alternerend onderwijs in het hoger onderwijs zal het voorwerp uitmaken van proefexperimenten vanaf het academiejaar 2011-2012. Deze proefexperimenten zullen het voorwerp uitmaken van een jaarlijkse tussenevaluatie en van een slotevaluatie ten laatste op het einde van het academiejaar 2013-2014. In functie van de uitslag van deze evaluatie zal de Minister tot wiens bevoegdheid het hoger onderwijs behoort de integratie van het alternerend onderwijs in het hoger onderwijs voortzetten of, in overleg met de betrokken personen, de nodige aanpassingen aanbrengen.

Deze evaluaties zullen door een Sturingscomité uitgevoerd worden, bestaande uit :

- 4 vertegenwoordigers van de Regering van de Franse Gemeenschap;
- 3 vertegenwoordigers aangesteld door de werkgeversbonden die de betrokken sectoren vertegenwoordigen;
- 3 sectorvertegenwoordigers aangesteld door FGTB, CSC en SLFP;
- 3 vertegenwoordigers van de vakverenigingen die de sector van het Hoger onderwijs vertegenwoordigen en die aangesteld zijn door CGSP, CSC-E en SLFP;
- 4 vertegenwoordigers van de interprofessionele sociale gesprekspartners ten belope van :
 - 2 vertegenwoordigers aangesteld door de vakverenigingen;
 - 2 vertegenwoordigers aangesteld door de werkgeversbonden;
- 4 vertegenwoordigers van de netten van het hoger onderwijs in de Franse Gemeenschap, ten belope van één vertegenwoordiger per onderwijsnet;
- 1 vertegenwoordiger van de Algemene directie Leerplichtonderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek van het Algemeen bestuur Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek;
- 2 vertegenwoordigers aangesteld door de studentenverenigingen op gemeenschapsniveau.

Het Sturingscomité kan, daarnaast, in functie van de gevoerde debatten, deskundigen of getuigen op de vergaderingen uitnodigen.

Het Sturingscomité zal een huishoudelijk reglement bepalen.

Deze evaluaties zullen op de criteria bepaald door het Sturingscomité steunen en zullen, onder andere, in aanmerking nemen :

- de opvoedmeerwaarde van de implementatie van de methodologie van het alternerend onderwijs in het hoger onderwijs in het kader van deze proefexperimenten,
- het aantal en profiel van de studenten,
- de slagratio,
- de ratio en de redenen van het studiestoppen,
- de voldoendingsratio van de betrokken personen.

Art. 13. Onvermindert artikel 22, § 2, van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen zal een student die zich inschrijft voor één van de curricula ingericht in het kader van de proefexperimenten bedoeld bij artikel 12 enkel als regelmatig beschouwd worden als hij met een onderneming en een hogeschool een overeenkomst voor alternerend onderwijs gesloten heeft.

Deze overeenkomst moet minstens de lijst bevatten van de bekwaamheden die verworven moeten worden in de onderneming en in de hogeschool, de kalender van de onderwijsactiviteiten en van de evaluatie alsook het schoolverlof. Erin worden het statuut van de student, de namen van de tutoren in de onderneming en van de supervisor in de hogeschool vermeld, alsook de verbintenissen van iedereen inzake veiligheid, dekking in geval van werkongeval, werkreglement, deontologie. Wat betreft de follow-up en de evaluatie, bepaalt ze de verantwoordelijkheden van iedereen. Erin worden ook een modus operandi bepaald voor het beslechten van geschillen, alsook de mogelijkheid om een einde te stellen aan de overeenkomst.

Art. 14. Dit decreet treedt in werking vanaf het academiejaar 2011-2012 en zal het voorwerp uitmaken tegen het einde van het academiejaar 2013-2014 van een evaluatie inzake beginsel en nadere regels van werking.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 20 oktober 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,
A. ANTOINE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Jeugd,
Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

Nota

(1) *Zitting 2010-2011*

Stukken van het Parlement. — Ontwerp van decreet, nr. 252-1. — Commissieamendementen, nr. 252-2. — Verslag, nr. 252-3.

Zitting 2011-2012

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 18 oktober 2011.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 3238

[2011/206078]

24 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, l'article 34, 4^o, b), remplacé par l'article 54 du décret du 17 juillet 2008 et l'article 38, §§ 1^{er}, 5 et 6, remplacé par l'article 13 du décret du 4 octobre 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération;

Vu l'avis CD-11h22-CWaPE-338 de la CWaPE donné le 22 août 2011;

Vu l'avis 50.499/4 du Conseil d'Etat, donné le 16 novembre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre du Développement durable en charge de l'Energie;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 15, § 1^{er}, alinéa 5, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération, modifié par les arrêtés des 25 janvier 2007, 20 décembre 2007, 8 janvier 2009 et 23 décembre 2010, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Par dérogation à l'alinéa précédent, pour les installations de production d'électricité à partir de panneaux solaires photovoltaïques inférieures ou égales à dix kW, le facteur « k » appliqué est celui en vigueur à la date où un acompte d'au moins 20 % de l'investissement total est payé, ou à la date où un prêt vert, tel que visé à l'article 2 de la loi du 27 mars 2009 de relance économique, correspondant à une partie ou la totalité de l'investissement a été conclu, ou à la date d'attribution du marché public pour ce qui concerne les pouvoirs adjudicateurs soumis à la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fourniture et de services. Cette dérogation n'est acquise que si la réception par l'organisme de contrôle intervient dans les six mois à compter du paiement de l'acompte, ou de la conclusion du prêt, ou de la conclusion du marché avec l'entrepreneur. Le respect de ces conditions est déterminé selon les modalités précisées par la CWaPE. »

Art. 2. L'article 15*quater* du même arrêté, tel qu'inséré par l'arrêté du 20 décembre 2007 et modifié par l'arrêté du 8 janvier 2009, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 15*quater*. L'attribution des certificats verts aux installations de production d'électricité à partir de panneaux solaires photovoltaïques se fait selon les modalités suivantes :

1^o pour la production d'électricité des installations inférieures ou égales à dix kW, le nombre de certificats verts attribué par MWh pour l'année i (Ai) est déterminé par la formule suivante :

$A_i = (2*S/n)*(1/(1+R))*(R-(R-1)*(i-1)/(n-1))$ où n est le nombre d'années, et R = le rapport entre l'octroi la première année et la dernière année et S le volume global de certificats verts par MWh produit annuellement octroyés sur toute la durée d'octroi. R est fixé à 4. S est égal à 60 entre le 1^{er} avril 2012 et le 31 août 2012. S est égal à 50 entre le 1^{er} septembre 2012 et le 31 mars 2013. Les tableaux de coefficient multiplicateur par année résultant de l'application de cette formule figurent à l'annexe 2;

2^o pour la production d'électricité des installations de plus de dix kW et de moins de 250 kWc, le nombre de certificats verts attribué par MWh est de sept certificats verts pour la tranche de production résultant des cinq premiers kWc installés, cinq certificats verts pour la tranche de production résultant des cinq kWc suivants et quatre certificats verts pour la tranche de production résultant des deux cent quarante kWc suivants, si les conditions suivantes sont cumulativement remplies :

- 50 % au moins de l'électricité photovoltaïque produite est autoconsommée par le producteur sur le lieu de l'installation de production;

- un audit des bâtiments ou des installations susceptibles d'être alimentés en électricité par les panneaux solaires photovoltaïques a été réalisé par un bureau agréé au sens de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 mai 2002 relatif à l'octroi de subventions pour l'amélioration de l'efficience énergétique et la promotion d'une utilisation plus rationnelle de l'énergie du secteur privé, démontrant qu'une unité de cogénération n'est pas réalisable sur le plan technique ou ne permet pas de garantir un temps de retour de l'investissement inférieur à cinq ans établi sur la base d'une méthodologie établie et publiée par la CWaPE;

- l'installation de production d'électricité photovoltaïque n'a pas bénéficié d'aide à l'investissement couvrant plus de 50 % du coût de l'investissement. La CWaPE est chargée de vérifier lors de chaque octroi de certificats verts le respect de cette condition.

Si ces conditions ne sont pas cumulativement remplies, pour la tranche de production d'électricité résultant des deux cent quarante kWc installés suivants, un certificat vert est attribué par MWh.;

3^o pour la production d'électricité des installations de 250 kWc et plus, le nombre de certificats verts attribué par MWh pour la tranche de production résultant des 250 premiers kWc correspond au nombre de certificats verts octroyés aux installations de plus de dix kWc installés et de moins 250 kWc, en application de l'alinéa 1^{er}, 2^o, et est de un certificat vert par MWh au-delà.

Pour les installations de production d'électricité à partir de panneaux solaires photovoltaïques inférieures ou égales à 10 kW, les modalités d'attribution des certificats verts sont celles en vigueur à la date où un acompte d'au moins 20 % de l'investissement total est payé, ou à la date où un prêt vert, tel que visé à l'article 2 de la loi du 27 mars 2009 de relance économique, correspondant à une partie ou la totalité de l'investissement a été conclu, ou à la date d'attribution du marché public pour ce qui concerne les pouvoirs adjudicateurs soumis à la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fourniture et de services, pour autant que la réception par l'organisme de contrôle intervient dans les six mois à compter du paiement de l'acompte, ou de la conclusion du prêt, ou de la conclusion du marché avec l'entrepreneur. Le respect de ces conditions est déterminé selon les modalités précisées par la CWaPE.

Pour les installations de production d'électricité à partir de panneaux solaires photovoltaïques de plus de 10 kW, les modalités d'attribution des certificats verts sont celles en vigueur au moment de la mise en service de l'installation.

Tous les deux ans, et chaque fois qu'elle le juge utile, la CWaPE établit à l'attention du Gouvernement un rapport relatif au taux de pénétration de la filière de production d'électricité verte à partir de panneaux solaires photovoltaïques, des éventuelles avancées technologiques en rapport avec cette filière et de la décroissance des coûts d'investissement. Le cas échéant, et sur la base de ce rapport, le Ministre propose au Gouvernement de modifier le nombre de certificats verts à octroyer aux installations de production d'électricité verte à partir de panneaux solaires photovoltaïques aux installations dont la mise en service n'est pas encore intervenue. L'arrêté du Gouvernement décidant de modifier le nombre de certificats verts octroyés ne peut entrer en vigueur moins de trois mois après sa publication au *Moniteur belge*. »

Art. 3. Dans l'annexe de l'arrêté, le mot « Annexe » est remplacé par « Annexe 1^{re} ».

Art. 4. Dans l'arrêté, il est inséré une annexe 2 rédigée comme suit :

« Annexe 2 — Détermination des coefficients multiplicateurs pour les installations photovoltaïques inférieures ou égales à 10 kW à partir du 1^{er} avril 2012

Les coefficients multiplicateurs valables pour la période du 1^{er} avril 2012 au 31 août 2012 sont les suivants :

Année	Coefficient multiplicateur
1 ^{re} année	10
2 ^e année	9
3 ^e année	8
4 ^e année	7
5 ^e année	6
6 ^e année	6
7 ^e année	5
8 ^e année	4
9 ^e année	3
10 ^e année	2

Les coefficients multiplicateurs valables pour la période du 1^{er} septembre 2012 au 31 mars 2013 sont les suivants :

Année	Coefficient multiplicateur
1 ^{re} année	8
2 ^e année	7
3 ^e année	7
4 ^e année	6
5 ^e année	5
6 ^e année	5
7 ^e année	4
8 ^e année	3
9 ^e année	3
10 ^e année	2

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} décembre 2011 au *Moniteur belge*, excepté l'article 2 qui entre en vigueur le 1^{er} avril 2012.

Art. 6. Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 novembre 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 3238

[2011/206078]

24. NOVEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, Artikel 34, 4^o, b), ersetzt durch Artikel 54 des Dekrets vom 17. Juli 2008, und Artikel 38, § 1, § 5 und § 6, ersetzt durch Artikel 13 des Dekrets vom 4. Oktober 2007;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms;

Aufgrund des am 22. August 2011 abgegebenen Gutachtens der CWaPE CD-11h22-CWaPE-338;

Aufgrund des am 16. November 2011 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1^o der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens 50.499/4 des Staatsrats;

Auf Vorschlag des mit der Energie beauftragten Ministers für nachhaltige Entwicklung;
Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 15, § 1, Absatz 5 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms, in seiner durch die Erlasses vom 25. Januar 2007, 20. Dezember 2007, 8. Januar 2009 und 23. Dezember 2010 abgeänderten Fassung, wird durch folgenden Absatz ersetzt:

"Für die mittels photovoltaischer Solarzellen funktionierenden Anlagen zur Stromerzeugung unter oder gleich zehn kW ist der angewandte Faktor "K" in Abweichung von vorigem Absatz derjenige, der an dem Datum gültig ist, an dem eine Anzahlung in Höhe von mindestens 20% der Gesamtinvestition gezahlt wird, oder an dem Datum, an dem ein grünes Darlehen im Sinne von Artikel 2 des Gesetzes vom 27. März 2009 zur Belebung der Wirtschaft, das einem Teil oder der Gesamtheit der Investition entspricht, geschlossen wurde, oder an dem Datum, an dem der öffentliche Auftrag vergeben wurde, was die öffentlichen Auftraggeber betrifft, die dem Gesetz vom 23. Dezember 1993 über öffentliche Aufträge und bestimmte Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge unterliegen. Diese Abweichung gilt nur dann, wenn die Abnahme durch die Prüfstelle binnen sechs Monaten nach der Zahlung der Anzahlung oder nach dem Abschluss des Darlehens oder nach dem Abschluss des Auftrags mit dem Unternehmer stattfindet. Die Einhaltung dieser Bedingungen wird nach Modalitäten, die von der CWaPE angegeben werden, bestimmt."

Art. 2 - Artikel 15quater desselben Erlasses, eingefügt durch den Erlass vom 20. Dezember 2007 und abgeändert durch den Erlass vom 8. Januar 2009, wird durch Folgendes ersetzt:

"Art. 15quater - Die Gewährung der grünen Bescheinigungen an die mittels photovoltaischer Solarzellen funktionierenden Anlagen zur Stromerzeugung erfolgt gemäß den folgenden Modalitäten:

1^o für die Erzeugung von Strom durch Anlagen unter oder gleich zehn kW wird die Anzahl grüner Bescheinigung pro MWh für das Jahr i (Ai) gemäß folgender Formel bestimmt:

$Ai = (2*S/n)*(1/(1+R)) * (R-(R-1)*(i-1)/(n-1))$, wobei n die Anzahl Jahre, R das Verhältnis zwischen der Gewährung im ersten und im letzten Jahr, und S das Gesamtvolumen der jährlich gewährten grünen Bescheinigungen pro erzeugtes MWh während des ganzen Gewährungszeitraums ist. R wird auf 4 festgelegt. S gleicht 60 zwischen dem 1. April 2012 und dem 31. August 2012. S gleicht 50 zwischen dem 1. September 2012 und dem 31. März 2013. Die sich aus der Anwendung dieser Formel ergebenden Tabellen mit dem Multiplikator pro Jahr befinden sich in der Anlage 2;

2° für die Stromerzeugung der Anlagen von mehr als zehn kW und weniger als 250 kWc beträgt die gewährte Anzahl grüner Bescheinigungen pro MWh sieben grüne Bescheinigungen für den Produktionsanteil, der sich aus den ersten fünf installierten kWc ergibt, fünf grüne Bescheinigungen für den Produktionsanteil, der sich aus den fünf folgenden kWc ergibt, und vier grüne Bescheinigungen für den Produktionsanteil, der sich aus den 240 folgenden kWc ergibt, wenn folgende Bedingungen kumulativ erfüllt sind:

- mindestens 50% des mittels Solarzellen erzeugten photovoltaischen Stroms wird vom Erzeuger selbst am Standort der Erzeugungsanlage verbraucht;

- ein Audit der Gebäude oder Anlagen, die durch photovoltaische Solarzellen mit Strom versorgt werden können, ist von einem im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. Mai 2002 über die Gewährung von Zuschüssen zur Verbesserung der Energieeffizienz und zur Förderung einer rationelleren Energienutzung im Privatsektor zugelassenen Planungsbüro durchgeführt worden, und beweist, dass eine Kraft/Wärme-Kopplungs-Anlage aus technischen Gründen nicht durchgeführt werden kann, oder dass eine Frist von weniger als 5 Jahren (die auf der Grundlage einer von der CWaPE bestimmten und veröffentlichten Methodologie festgelegt wird) für den Ertrag der Investition nicht garantiert werden kann;

- für die Anlage zur Stromerzeugung mittels Solarzellen ist keine Investitionsbeihilfe, die mehr als 50% der Kosten der Investition deckt, gewährt worden. Die CWaPE wird damit beauftragt, die Einhaltung dieser Bedingung bei jeder Gewährung von grünen Bescheinigungen zu überprüfen.

Sind diese Bedingungen nicht kumulativ erfüllt, so wird für den Produktionsanteil, der sich aus den 240 folgenden installierten kWc ergibt, eine grüne Bescheinigung pro MWh gewährt;

3° für die Stromerzeugung der Anlagen von 250 kWc und mehr entspricht die gewährte Anzahl grüner Bescheinigungen pro MWh für den Produktionsanteil, der sich aus den ersten 250 kWc ergibt, der Anzahl grüner Bescheinigungen, die in Anwendung von Absatz 1, 2° für die Anlagen von mehr als zehn kWc und weniger als 250 kWc gewährt werden, und beträgt sie darüber eine grüne Bescheinigung pro MWh.

Für die Anlagen zur Stromerzeugung mittels photovoltaischer Solarzellen unter oder gleich 10 kW sind die Modalitäten für die Gewährung von grünen Bescheinigungen diejenigen, die an dem Datum gültig sind, an dem eine Anzahlung in Höhe von mindestens 20% der Gesamtinvestition gezahlt wird, oder an dem ein grünes Darlehen im Sinne von Artikel 2 des Gesetzes vom 27. März 2009 zur Belebung der Wirtschaft, das einem Teil oder der Gesamtheit der Investition entspricht, geschlossen wurde, oder an dem Datum, an dem der öffentliche Auftrag vergeben wurde, was die öffentlichen Auftraggeber betrifft, die dem Gesetz vom 24. Dezember 1999 über öffentliche Aufträge und bestimmte Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge unterliegen, unter der Voraussetzung, dass die Abnahme durch die Prüfstelle binnen sechs Monaten nach der Zahlung der Anzahlung, oder nach dem Abschluss des Darlehens oder nach dem Abschluss des Auftrags mit dem Unternehmer stattfindet. Die Einhaltung dieser Bedingungen wird nach Modalitäten, die von der CWaPE angegeben werden, bestimmt.

Für die mittels photovoltaischer Solarzellen funktionierenden Anlagen zur Stromerzeugung von mehr als 10 kW sind die Modalitäten für die Gewährung der grünen Bescheinigungen diejenigen, die zum Zeitpunkt der Inbetriebnahme der Anlage gelten.

Alle zwei Jahre und jedes Mal, wenn sie es für nützlich hält, erstellt die CWaPE einen Bericht für die Regierung in Bezug auf die Durchdringungsrate des Verfahrens zur Erzeugung von Grünstrom mittels photovoltaischer Solarzellen, der etwaigen technologischen Fortschritte in Verbindung mit dem Verfahren und des Rückgangs der Investitionskosten. Gegebenenfalls und auf der Grundlage dieses Berichts schlägt der Minister der Regierung vor, die Anzahl der den Anlagen zur Erzeugung von Grünstrom mittels photovoltaischer Solarzellen, die noch nicht in Betrieb genommen worden sind, zu gewährenden grünen Bescheinigungen zu ändern. Der Erlass der Regierung, durch den die Änderung der Anzahl der gewährten grünen Bescheinigungen beschlossen wird, kann nicht weniger als drei Monate nach dessen Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft treten."

Art. 3 - In der Anlage des Erlasses wird das Wort "Anlage" durch "Anlage 1" ersetzt.

Art. 4 - In den Erlass wird eine Anlage 2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Anlage 2 — Bestimmung der Multiplikatoren für photovoltaische Anlagen unter oder gleich 10 kW ab dem 1. April 2012.

Die für den Zeitraum vom 1. April 2012 bis zum 31. August 2012 gültigen Multiplikatoren sind:

Jahr	Multiplikator
Jahr 1	10
Jahr 2	9
Jahr 3	8
Jahr 4	7
Jahr 5	6
Jahr 6	6
Jahr 7	5
Jahr 8	4
Jahr 9	3
Jahr 10	2

Die für den Zeitraum vom 1. September 2012 bis zum 31. März 2013 gültigen Multiplikatoren sind:

Jahr	Multiplikator
Jahr 1	8
Jahr 2	7
Jahr 3	7
Jahr 4	6
Jahr 5	5
Jahr 6	5

Jahr	Multiplikator
Jahr 7	4
Jahr 8	3
Jahr 9	3
Jahr 10	2

Art. 5 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Dezember 2011 in Kraft, mit Ausnahme des Artikels 2, der am 1. April 2012 in Kraft tritt.

Art. 6 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Energie gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. November 2011

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2011 — 3238

[2011/206078]

24 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de groene elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekrachtkoppeling

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, artikel 34, 4°, b), vervangen bij artikel 54 van het decreet van 17 juli 2008 en artikel 38, §§ 1, 5 en 6, vervangen bij artikel 13 van het decreet van 4 oktober 2007;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de groene elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekrachtkoppeling;

Gelet op het advies CD-11h22-CWaPE-338 van de CWaPE, gegeven op 22 augustus 2011;

Gelet op het advies nr. 50.499/4 van de Raad van State, gegeven op 16 november 2011, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling belast met Energie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 15, § 1, vijfde lid, van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de groene elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekrachtkoppeling, gewijzigd bij de besluiten van 25 januari 2007, 20 december 2007, 8 januari 2009 en 23 december 2010, wordt vervangen als volgt :

« In afwijking van het vorige lid, is de toegepaste factor « k », voor installaties voor elektriciteitsopwekking d.m.v. fotovoltaïsche zonnepanelen van tien kW of minder de factor van kracht op de datum waarop een voorschot van minstens 20 % van de totale investering is betaald, of op de datum waarop een groene lening, zoals bedoeld in artikel 2 van de economische herstelwet van 27 maart 2009, gelijk aan een gedeelte of aan het geheel van de investering is aangegaan, of op de datum van toewijzing van de overheidsopdracht wat betreft de aanbestedende machten onderworpen aan de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten. Die afwijking is pas verworven als de oplevering door de controle-instelling plaatsvindt binnen zes maanden, te rekenen van de datum waarop het voorschot is betaald, of de lening is aangegaan, of de opdracht met de ondernemer is gesloten. De naleving van die voorwaarden wordt bepaald volgens de modaliteiten waarin de CWaPE voorziet. »

Art. 2. Artikel 15quater van hetzelfde besluit, zoals ingevoegd bij het besluit van 20 december 2007 en gewijzigd bij het besluit van 8 januari 2009, wordt vervangen als volgt :

« Art. 15quater. De groene certificaten worden aan de installaties voor elektriciteitsopwekking d.m.v. fotovoltaïsche zonnepanelen toegekend op de volgende wijze :

1° voor elektriciteitsopwekking uit installaties van tien kW of minder wordt het aantal groene certificaten dat per MWu voor het jaar i (Ai) toegekend wordt berekend als volgt :

$Ai = (2*S/n)*(1/(1+R)) * (R-(R-1)*(i-1)/(n-1))$ waarbij n = het aantal jaren en R = de verhouding tussen de toekenning het eerste jaar en het laatste jaar en S het globale volume van groene certificaten per jaarlijks geproduceerde MWu toegekend over de gezamenlijke toekenningsduur. R wordt vastgelegd op 4. S is gelijk aan 60 tussen 1 april 2012 en 31 augustus 2012. S is gelijk aan 50 tussen 1 september 2012 en 31 maart 2013. De tabellen van de vermenigvuldigingscoëfficiënt per jaar die resulteert uit de toepassing van die formule zijn opgenomen in bijlage 2;

2° voor elektriciteitsopwekking uit installaties boven tien kW en onder 250 KWc worden per MWu zeven groene certificaten toegekend voor de productieschijf uit de vijf eerste geïnstalleerde KWc, vijf groene certificaten voor de productieschijf uit de vijf volgende geïnstalleerde KWc en vier groene certificaten uit de tweehonderd veertig volgende KWc als de volgende voorwaarden cumulatief vervuld zijn :

- minstens 50 % van de geproduceerde fotovoltaïsche elektriciteit wordt door de producent zelf verbruikt op de plek van de opwekkingsinstallatie;

- een audit van de gebouwen of de installaties die vatbaar zijn voor bevoorrading met elektriciteit uit fotovoltaïsche zonnepanelen is uitgevoerd door een bureau erkend krachtens het besluit van de Waalse Regering van 30 mei 2002 betreffende de toekenning van toelagen voor de verbetering van de energetische efficiëntie en voor de bevordering van een rationeler energiegebruik van de privësector, waarbij aangetoond wordt dat een warmtekrachtkoppelingseenheid niet uitvoerbaar is op technisch vlak of niet kan waarborgen dat de returntijd van de investering minder van vijf jaar bedraagt op basis van een methode opgesteld en bekendgemaakt door de CWaPE;

- de installatie voor de opwekking van fotovoltaïsche elektriciteit is niet in aanmerking gekomen voor een tegemoetkoming in de investering die meer dan 50 % van de investeringskost dekt. De CWaPE moet bij elke toekenning van groene certificaten nagaan of deze voorwaarde vervuld is.

Indien die voorwaarden niet cumulatief vervuld zijn, wordt een groen certificaat per MWu toegekend voor elektriciteitsopwekking uit de installatie van de tweehonderd veertig kWc;

3° voor elektriciteitsopwekking uit installaties van 250 kWc en meer stamt het aantal groene certificaten dat per MWu toegekend wordt voor de productieschijf uit de eerste 250 kWc overeen met het aantal groene certificaten toegekend aan de installaties van meer dan tien geïnstalleerde kWc en minder dan 250 kWc, overeenkomstig het eerste lid, 2°, en wordt één groen certificaat per bijkomend MWu toegekend.

Wat betreft installaties voor elektriciteitsopwekking d.m.v. fotovoltaïsche zonnepanelen van 10 kW of minder, zijn de modaliteiten tot toekenning van groene certificaten degene die van kracht zijn op de datum waarop een voorschot van minstens 20 % van de totale investering is betaald, of op de datum waarop een groene lening, zoals bedoeld in artikel 2 van de economische herstelwet van 27 maart 2009, gelijk aan een gedeelte of aan het geheel van de investering is aangegaan, of op de datum van gunning van de overheidsopdracht wat betreft de aanbestedende machten onderworpen aan de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, voor zover de oplevering door de controle-instelling geschiedt binnen zes maanden, te rekenen van de datum waarop het voorschot is betaald, of de lening is aangegaan, of de opdracht met de ondernemer is gesloten. De naleving van die voorwaarden wordt bepaald volgens de modaliteiten waarin de CWaPE voorziet.

Wat betreft de installaties voor elektriciteitsopwekking d.m.v. fotovoltaïsche zonnepanelen boven 10 kW, worden de groene certificaten toegekend volgens de modaliteiten die van kracht zijn op de datum van de inbedrijfstelling van de installatie.

Om de twee jaar en telkens als ze het nuttig acht stelt de CWaPE ter attentie van de Regering een rapport op m.b.t. het penetratiepercentage van dat kanaal van groene elektriciteitsopwekking d.m.v. fotovoltaïsche zonnepanelen, de eventuele technologische vooruitgang i.v.m. dat kanaal en de vermindering van de investeringskosten. In voorkomend geval en op basis van dat rapport stelt de Minister aan de Regering voor dat het aantal groene certificaten toegekend aan de installaties voor elektriciteitsopwekking d.m.v. fotovoltaïsche zonnepanelen en aan nog niet in bedrijf gestelde installaties gewijzigd wordt. Het Regeringsbesluit tot wijziging van het aantal toegekende groene certificaten treedt pas drie maanden na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad* in werking. »

Art. 3. In de bijlage bij het besluit wordt het opschrift « Bijlage » vervangen door het opschrift « Bijlage 1 ».

Art. 4. Het besluit wordt aangevuld met een bijlage 2, luidend als volgt :

« Bijlage 2 — Bepaling van de vermenigvuldigingscoëfficiënten voor fotovoltaïsche installaties van 10 kW of minder vanaf 1 april 2012.

Tussen 1 april 2012 en 31 augustus 2012 gelden de volgende vermenigvuldigingscoëfficiënten :

Jaar	Vermenigvuldigingscoëfficiënt
1e jaar	10
2e jaar	9
3e jaar	8
4e jaar	7
5e jaar	6
6e jaar	6
7e jaar	5
8e jaar	4
9e jaar	3
10e jaar	2

Tussen 1 september 2012 en 31 maart 2013 gelden de volgende vermenigvuldigingscoëfficiënten :

Jaar	Vermenigvuldigingscoëfficiënt
1e jaar	8
2e jaar	7
3e jaar	7
4e jaar	6
5e jaar	5
6e jaar	5
7e jaar	4
8e jaar	3
9e jaar	3
10e jaar	2

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 december 2011 wordt bekendgemaakt, behalve artikel 2, dat in werking treedt op 1 april 2012.

Art. 6. De Minister bevoegd voor het Energiebeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 november 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2011/15141]

Service extérieur. — Cessation de fonctions et fin d'affectation

Par arrêté royal du 26 novembre 2011, Mme Christine STEVENS est déchargée, à partir du 1^{er} décembre 2011, de ses fonctions d'Ambassadeur de Belgique dans les Républiques de Géorgie, d'Arménie et d'Ouzbékistan, avec résidence principale à Bruxelles.

Elle est adjointe à l'Administration centrale à partir du 1^{er} décembre 2011.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2011/15141]

Buitenlandse Dienst. — Ontheffing functie en einde aanstelling

Bij koninklijk besluit van 26 november 2011 wordt Mevr. Christine STEVENS ontheven uit haar functie van Ambassadeur van België in de Republieken Georgië, Armenië en Oezbekistan, met standplaats te Brussel, met ingang van 1 december 2011.

Zij wordt toegevoegd aan het Hoofdbestuur met ingang van 1 december 2011.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2011/15140]

Personnel. — Promotion. — Annulation par le Conseil d'Etat

Par l'arrêt n° 216.067 du 27 octobre 2011, le Conseil d'Etat, IX^e chambre, annule l'arrêté royal du 12 juillet 2009 portant nomination de M. Paul De Win, à partir du 1^{er} novembre 2008 dans la classe A3 (échelle de traitement A31) avec le grade de conseiller dans le cadre linguistique néerlandais.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2011/15140]

Personeel. — Bevordering. — Vernietiging door de Raad van State

Bij arrest nr. 216.067 van 27 oktober 2011 van de Raad van State, IXe kamer, wordt het koninklijk besluit van 12 juli 2009 vernietigd, waarbij de heer Paul De Win met ingang van 1 november 2008 wordt benoemd in de klasse A3 (weddenschaal A31) met de graad van adviseur in het Nederlands taalkader.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2011/206172]

Direction générale Humanisation du Travail. — Agrément pour la formation complémentaire spécifique et l'examen spécifique pour coordinateurs en matière de sécurité et de santé

Par arrêté ministériel du 2 décembre 2011 les cours de niveau B de la formation complémentaire spécifique pour coordinateurs en matière de sécurité et de santé sur les chantiers temporaires ou mobiles et l'examen spécifique niveau B, organisés par l'ASBL "Syntra Antwerpen & Vlaams-Brabant", à Kontich, comme cours et examen visés respectivement à l'article 58, § 3 et § 4 de l'arrêté royal du 25 janvier 2001 concernant les chantiers temporaires ou mobiles, sont agréés jusqu'à la fin du cycle des cours commencé avant le 1^{er} janvier 2010.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2011/206172]

Algemene Directie Humanisering van de Arbeid. — Erkenning van de specifieke aanvullende vorming en het specifieke examen voor coördinatoren inzake veiligheid en gezondheid.

Bij ministerieel besluit van 2 december 2011 worden de cursussen van niveau B van de aanvullende specifieke vorming tot coördinator betreffende de tijdelijke of mobiele bouwplaatsen en het specifieke examen niveau B, ingericht door de VZW Syntra Antwerpen & Vlaams-Brabant, te Kontich als cursus en examen bedoeld in artikel 58, § 3 et § 4 van het koninklijk besluit van 25 januari 2001 betreffende de tijdelijke of mobiele bouwplaatsen, erkend tot het einde van de cyclus van de cursussen gestart voor 1 januari 2010.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2011/24342]

22 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 4 septembre 2008 portant nomination des membres de la Commission d'Aide médicale urgente pour la province d'Anvers

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, l'article 1^{er}, alinéa 3, remplacé par la loi du 22 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 10 août 1998 instituant les Commissions d'Aide médicale urgente, l'article 3, § 5;

Vu l'arrêté ministériel du 4 septembre 2008 portant nomination des membres de la Commission d'Aide médicale urgente pour la province d'Anvers,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 4 septembre 2008 portant nomination des membres de la Commission d'Aide médicale urgente pour la province d'Anvers, sont apportées les modifications suivantes :

1° au c), les mots

« Spoed Sint-Elisabeth Herentals :

Van Giel, Melanie, Hulshout;

Corneillie, Paul, Herentals; »

sont remplacés par les mots

« Spoed Sint-Elisabeth Herentals :

Van Giel, Melanie, Hulshout;

Laurent, Christophe, Antwerpen; »;

2° au d), les mots

« MUG Sint-Elisabeth Herentals :

Corneillie, Paul, Herentals;

Van Giel, Mélanie, Hulshout; »

sont remplacés par les mots

« MUG Sint-Elisabeth Herentals :

Laurent, Christophe, Antwerpen;

Van Giel, Mélanie, Hulshout; »;

3° au e), les mots

« MUG Sint-Augustinus-Middelheim :

Dillen, Peter, Berchem;

Telen, Kristien, Antwerpen; »

sont remplacés par les mots

« MUG Sint-Augustinus-Middelheim :

Dillen, Peter, Berchem;

De Cleen, Bart, Zwijndrecht; ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 18 juillet 2011.

Bruxelles, le 22 novembre 2011.

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2011/24342]

22 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 september 2008 tot benoeming van de leden van de Commissie voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening voor de provincie Antwerpen

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, artikel 1, derde lid, vervangen bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 tot oprichting van de Commissies voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening, artikel 3, § 5;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 september 2008 tot benoeming van de leden van de Commissie voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening voor de provincie Antwerpen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 4 september 2008 tot benoeming van de leden van de Commissie voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening voor de provincie Antwerpen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in c) worden de woorden

« Spoed Sint-Elisabeth Herentals :

Van Giel, Melanie, Hulshout;

Corneillie, Paul, Herentals; »

vervangen door de woorden

« Spoed Sint-Elisabeth Herentals :

Van Giel, Melanie, Hulshout;

Laurent, Christophe, Antwerpen; »;

2° in d) worden de woorden

« MUG Sint-Elisabeth Herentals :

Corneillie, Paul, Herentals;

Van Giel, Mélanie, Hulshout; »

vervangen door de woorden

« MUG Sint-Elisabeth Herentals :

Laurent, Christophe, Antwerpen;

Van Giel, Mélanie, Hulshout; »;

3° in e) worden de woorden

« MUG Sint-Augustinus-Middelheim :

Dillen, Peter, Berchem;

Telen, Kristien, Antwerpen; »

vervangen door de woorden

« MUG Sint-Augustinus-Middelheim :

Dillen, Peter, Berchem;

De Cleen, Bart, Zwijndrecht; ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 18 juli 2011.

Brussel, 22 november 2011.

Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09780]

Associations habilitées à assister les victimes devant les tribunaux de l'application des peines. — Agrément

Par arrêté royal du 14 novembre 2011, l'agrément de l'association sans but lucratif « Résilience », dont le siège social est établi à 7000 Mons, avenue de l'Hôpital 54, est renouvelé pour une période de 6 ans à partir du 9 décembre 2011.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2011/206177]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 30 novembre 2011, entrant en vigueur le 31 octobre 2011, Mme Van Strydonck, R., premier avocat général près la cour du travail d'Anvers, est admise à la retraite.

Elle est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 30 novembre 2011, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, M. Schoorens, G., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Louvain, est désigné au mandat de magistrat fédéral près le parquet fédéral pour un terme de cinq ans.

Par arrêté royal du 30 novembre 2011, la nomination de Mme Van der Taelen, T., à la fonction d'assesseur en application des peines suppléant, spécialisé en réinsertion sociale, pour le ressort de la cour d'appel de Gand, est renouvelée pour un terme de quatre ans prenant cours le 1^{er} décembre 2011.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2011/206178]

Ordre judiciaire. — Notariat

Par arrêté ministériel du 1^{er} décembre 2011, entrant en vigueur le 1^{er} janvier 2012, la demande d'association de M. Dauwe, J., notaire à la résidence d'Eeklo, et de M. Demolder, L., candidat-notaire, pour former l'association "Dauwe & Demolder", avec résidence à Eeklo, est approuvée.

M. Demolder, L., est affecté en qualité de notaire associé à la résidence d'Eeklo.

Par arrêté ministériel du 1^{er} décembre 2011, la demande d'association de M. Urbin-Choffray, L., notaire à la résidence d'Esneux, et de Mme Heptia, M.-E., candidat-notaire, pour former l'association "Louis Urbin-Choffray & Marie-Eve Heptia", avec résidence à Esneux, est approuvée.

Mme Heptia, M.-E., est affectée en qualité de notaire associé à la résidence d'Esneux.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[C – 2011/09780]

Verenigingen die het slachtoffer kunnen bijstaan voor de strafuitvoeringsrechtbanken. — Erkenning

Bij koninklijk besluit van 14 november 2011 wordt de erkenning van de vereniging zonder winstoogmerk « Résilience », met zetel te 7000 Bergen, avenue de l'Hôpital 54, hernieuwd voor een periode van 6 jaar met ingang van 9 december 2011.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[2011/206177]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 30 november 2011, dat in werking treedt op 31 oktober 2011, is Mevr. Van Strydonck, R., eerste advocaat-generaal bij het arbeidshof te Antwerpen, in ruste gesteld.

Zij kan haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 30 november 2011, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging, is de heer Schoorens, G., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, aangewezen tot het mandaat van federaal magistraat bij het federaal parket voor een termijn van vijf jaar.

Bij koninklijk besluit van 30 november 2011, is de benoeming van Mevr. Van der Taelen, T., tot de functie van plaatsvervangend assessor in strafuitvoeringszaken gespecialiseerd in de sociale reïntegratie voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent, hernieuwd voor een termijn van vier jaar met ingang van 1 december 2011.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[2011/206178]

Rechterlijke Orde. — Notariaat

Bij ministerieel besluit van 1 december 2011, dat in werking treedt op 1 januari 2012, is het verzoek tot associatie van de heer Dauwe, J., notaris ter standplaats Eeklo, en van de heer Demolder, L., kandidaat-notaris, om de associatie "Dauwe & Demolder", ter standplaats Eeklo te vormen, goedgekeurd.

De heer Demolder, L., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Eeklo.

Bij ministerieel besluit van 1 december 2011, is het verzoek tot associatie van de heer Urbin-Choffray, L., notaris ter standplaats Esneux, en van Mevr. Heptia, M.-E., kandidaat-notaris, om de associatie "Louis Urbin-Choffray & Marie-Eve Heptia", ter standplaats Esneux te vormen, goedgekeurd.

Mevr. Heptia, M.-E., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Esneux.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2011/11431]

Personnel et Organisation. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 3 mars 2011 démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor Public est accordée, à la date du 1^{er} janvier 2012, à M. Danny VAN DE VELDE, attaché au Service d'Encadrement Technologie de l'Information et de la Communication.

M. VAN DE VELDE est autorisé à porter le titre honorifique d'attaché.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2011/11431]

Personneel en Organisatie. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 3 maart 2011 wordt aan de heer Danny VAN DE VELDE, attaché bij de Stafdienst Informatie-en Communicatiotechnologie, met ingang van 1 januari 2012, eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer VAN DE VELDE wordt ertoe gemachtigd de titel van attaché eershalve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2011/11432]

Personnel et Organisation. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 20 mai 2011 démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor Public est accordée, à la date du 1^{er} janvier 2012, à Mme Francine DEPUNT, attaché à la Direction générale du Potentiel économique.

Mme DEPUNT est autorisée à porter le titre honorifique d'attaché.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2011/11432]

Personneel en Organisatie. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 20 mei 2011 wordt aan Mevr. Francine DEPUNT, attaché bij de Algemene Directie Economisch Potentieel, met ingang van 1 januari 2012, eervol ontslag uit haar functies verleend en wordt zij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

Mevr. DEPUNT wordt ertoe gemachtigd de titel van attaché eershalve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2011/11433]

Personnel et Organisation. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 22 juin 2011, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 1^{er} janvier 2012 à Mme Anne BOUILLET, Attaché à la Direction générale de la Concurrence.

Mme BOUILLET est autorisée à porter le titre honorifique d'attaché.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2011/11433]

Personneel en Organisatie. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 22 juni 2011 wordt aan Mevr. Anne BOUILLET, attaché bij de Algemene Directie Mededinging, met ingang van 1 januari 2012 eervol ontslag uit haar functies verleend en wordt zij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

Mevr. BOUILLET wordt ertoe gemachtigd de titel van attaché eershalve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2011/11416]

Personnel et Organisation

Désignation d'un titulaire de fonction de management

Par arrêté royal du 12 septembre 2011, Mme Marie-Pierre Fauconnier, a été désignée en qualité de titulaire de la fonction de management « directeur général Energie » pour une période de six ans, au Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, à partir du 1^{er} janvier 2012.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2011/11416]

Personnel en Organisatie

Aanstelling van een titularis van een managementfunctie

Bij koninklijk besluit van 12 september 2011 werd Mevr. Marie-Pierre Fauconnier, met ingang van 1 januari 2012, aangewezen als titularis van de managementfunctie « directeur-generaal Energie » voor de duur van zes jaar bij de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden gericht.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2011/206027]

Vernietiging besluit

Bij besluit van 14 november 2011 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt het besluit van de deputatie van de provincie Antwerpen van 11 augustus 2011 houdende gunning voor het bouwen van een duurzaam parkeergebouw op de technologiezone te Geel aan de bvba Professionele Architectuurenootschap Atelier Vanhout & Ass. te Turnhout, vernietigd.

VLAAMSE OVERHEID

Internationaal Vlaanderen

[2011/206024]

Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 november 2007 tot samenstelling van het Raadgevend Comité bij het IVA Toerisme Vlaanderen

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 28 oktober 2011 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Aan de huidige leden van het raadgevend comité van het IVA rp Toerisme Vlaanderen wordt eervol ontslag gegeven.

Art. 2. Volgende personen worden benoemd als lid van het raadgevend comité van Toerisme Vlaanderen :

- De heer Didier Boehlen, Grote Singel 31A, 2900 Schoten.
- Mevr. Annik Bogaert, Anselmostraat 58, 2018 Antwerpen.
- De heer Patrick Bontinck, Gratèsstraat 20, 1170 Brussel.
- De heer Peter Craeymeersch, Baron De Boesinghestraat 24, 8750 Zwevezele.
- De heer Karel De Meulemeester, Lauwstraat 56, 9051 Gent (Sint-Denijs-Westrem).
- Mevr. Kaat Debo, Ridder van Ranstlei 103, 2640 Mortsel.
- De heer Dieter Dewulf, Willem de Dekenstraat 25, 8000 Brugge.
- De heer Stefaan Gheysen, Leeuwerikenstraat 27, 8650 Houthulst.
- De heer Luc Glorieux, Dokter Delbekestraat 2, 8800 Roeselare.
- De heer Dries Herpoelaert, Haantjeslei 205, 2000 Antwerpen.
- Mevr. Liesbet Kees, Ganzenpoelstraat 27, 3630 Maasmechelen.
- De heer Dirk Metsu, Gentstraat 9, 8400 Oostende.
- Mevr. Valerie Mortier, Kampstraat 11, 8500 Kortrijk.
- Mevr. Leen Ochelen, Sint Bernardusstraat 159, 1060 Brussel.
- De heer Dominique Persoone, Kooikersteenweg 58, 8340 Oostkerke-Damme.
- De heer Danny Van Assche, Standonklaan 27, 2610 Wilrijk.

- Vicky Van den Heede, Gentse Heerweg 69, 8790 Waregem.
- De heer Michel Vandendriessche, Schapenstraat 6, 3080 Tervuren.
- Mevr. Tina Vanhoye, Beukeboomstraat 11, 2812 Muizen (Mechelen).
- Peter De Wilde, Grasmark 61, 1000 Brussel (ambtshalve, als administrateur-generaal van Toerisme Vlaanderen).

Art. 3. De heer Dries Herpoelaert, Haantjeslei 205, 2000 Antwerpen wordt benoemd als voorzitter van het raadgevend comité van Toerisme Vlaanderen.

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2011/206025]

8 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot vastlegging van het totale aantal subsidiabele uren vrijwilligersoppas 2011 en tot bepaling van het maximaal aantal subsidiabele uren vrijwilligersoppas per dienst voor oppashulp voor 2011

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009;

Gelet op het decreet van 23 december 2010 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2011, gewijzigd bij het decreet van 8 juli 2011, begrotingsartikel GE0 GD329 3432;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorraarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, bijlage III, artikel 6;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010, 19 november 2010, 13 mei 2011, 10 juni 2011 en 9 september 2011;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 september 2011,

Besluit :

Artikel 1. Het totale aantal subsidiabele uren vrijwilligersoppas voor de periode van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2011 wordt vastgelegd op 1.012.501 uren.

Art. 2. Het aantal uren, vermeld in artikel 1, wordt per dienst toegewezen als volgt :

Nr.	Erkenningsnummer	Beheersinstantie	Dienst voor oppashulp	Werkgebied	Max. aantal subsidiabele uren vrijwilligersoppas per dienst
1	opp107	Thuishulp Sint-Jansstraat 32-38 1000 Brussel	Thuishulp Turnhout De Merodelei 19 2300 Turnhout	Turnhout	9.160
2	opp108	Thuishulp Sint-Jansstraat 32-38 1000 Brussel	Thuishulp Mechelen Nieuwe Bogaardenstraat 41 2800 Mechelen	Mechelen	9.198
3	opp110	Thuishulp Sint-Jansstraat 32-38 1000 Brussel	Thuishulp Antwerpen Sint Bernardsesteenweg 200 2020 Antwerpen	Antwerpen	10.205
4	opp125	Vrijwilligerswerk in Solidariteit Tentoonstellingslaan 72 900 Gent	Vrijwilligerswerk in Solidariteit - Antwerpen Uitbreidingsstraat 184 2600 Berchem	Antwerpen	41.518
5	opp132	CM Mechelen Antwerpsesteenweg 261 bus 1 2800 Mechelen	Dienst voor oppashulp CM Mechelen Antwerpsesteenweg 261 bus 1 2800 Mechelen	Mechelen	12.302
6	opp143	CM Antwerpen Molenbergstraat 2 2000 Antwerpen	Dienst voor oppashulp CM Antwerpen Molenbergstraat 2 2000 Antwerpen	Antwerpen	34.582
7	opp149	CM Turnhout Korte Begijnenstraat 22 2300 Turnhout	Dienst voor oppashulp CM Turnhout Korte Begijnenstraat 22 2300 Turnhout	Turnhout	11.333
8	opp212	Thuishulp Sint-Jansstraat 32-38 1000 Brussel	Thuishulp VI-Brabant en BXL Mussenstraat 17-19 1000 Brussel	Arrond. Halle-Vilvoorde	16.593

Nr.	Erkenningsnummer	Beheersinstantie	Dienst voor oppashulp	Werkgebied	Max. aantal subsidiabele uren vrijwilligersoppas per dienst
9	opp227	Vrijwilligerswerk in Solidariteit Tentoonstellingslaan 72 900 Gent	Vrijwilligerswerk in Solidariteit - Halle-Vilvoorde Vrijheidslaan 34 1081 Koekelberg	Arrond. Halle-Vilvoorde	16.197
10	opp236	Zorgende Handen Koningin Astridlaan 32 3500 Hasselt	Zorgende Handen - regio Leuven Koningin Astridlaan 32 3500 Hasselt	Leuven	16.184
11	opp242	CM Sint-Michielsbond Haachtsesteenweg 1805 1130 Brussel	CM Sint-Michielsbond Nolet de Brauwerestraat 19 1800 Vilvoorde	Arrond. Halle-Vilvoorde	10.820
12	opp244	Christelijk Ziekenfonds Leuven Platte Losstraat 541 3010 Kessel-Lo	Dienst Oppashulp van het CZ Leuven Platte Losstraat 541 3010 Kessel-Lo	Leuven	26.624
13	opp245	vzw Seniorama Vanden Tymplestraat 35 3000 Leuven	Dienst Oppashulp Seniorama Vanden Tymplestraat 35 3000 Leuven	Leuven	7.993
14	opp248	Thuishulp Sint-Jansstraat 32-38 1000 Brussel	Dienst voor Oppashulp Stationsstraat 113 1930 Zaventem	Leuven	8.966
15	opp329	Christelijke Mutualiteit Limburg Prins Bisschopsingel 75 3500 Hasselt	Dienst Oppashulp CM Limburg - regio Maaseik Prins Bisschopsingel 75 3500 Hasselt	Maaseik	18.108
16	opp330	Christelijke Mutualiteit Limburg Prins Bisschopsingel 75 3500 Hasselt	Dienst Oppashulp CM Limburg - regio Tongeren Prins Bisschopsingel 75 3500 Hasselt	Tongeren	16.273
17	opp331	Christelijke Mutualiteit Limburg Prins Bisschopsingel 75 3500 Hasselt	Dienst Oppashulp CM Limburg - regio Hasselt Prins Bisschopsingel 75 3500 Hasselt	Hasselt	30.339
18	opp333	Thuishulp Sint-Jansstraat 32-38 1000 Brussel	Thuishulp Hasselt Kolonel Dusartplein 2 bus 1 3500 Hasselt	Hasselt	10.827
19	opp334	Thuishulp Sint-Jansstraat 32-38 1000 Brussel	Thuishulp Tongeren Breendonkstraat 44 3800 Sint-Truiden	Tongeren	10.588
20	opp335	Thuishulp Sint-Jansstraat 32-38 1000 Brussel	Thuishulp Maaseik-Lommel Adelberg 31 3920 Lommel	Maaseik	9.848
21	opp337	Zorgende Handen Koningin Astridlaan 32 3500 Hasselt	Zorgende Handen - regio Tongeren Koningin Astridlaan 32 3500 Hasselt	Tongeren	74.734
22	opp338	Zorgende Handen Koningin Astridlaan 32 3500 Hasselt	Zorgende Handen - regio Hasselt Koningin Astridlaan 32 3500 Hasselt	Hasselt	80.149

Nr.	Erkenningsnummer	Beheersinstantie	Dienst voor oppashulp	Werkgebied	Max. aantal subsidiabele uren vrijwilligersoppas per dienst
23	opp405	Thuishulp Sint-Jansstraat 32-38 1000 Brussel	Thuishulp Gent-Eeklo Tramstraat 69 9052 Zwijnaarde	Gent Eeklo	16.172
24	opp406	Thuishulp Sint-Jansstraat 32-38 1000 Brussel	Thuishulp Oudenaarde-Aalst De Colfmaeckerstraat 11 9620 Zottegem	Oudenaarde Aalst	18.828
25	opp411	Thuishulp Sint-Jansstraat 32-38 1000 Brussel	Thuishulp Sint Niklaas-Dendermonde Leopold II-laan 20 9100 Sint Niklaas	Sint-Niklaas	13.834
26	opp416	Christelijke Mutualiteit Midden-Vlaanderen Martelaarslaan 17 9000 Gent	Dienst Oppashulp CM Gent Martelaarslaan 17 9000 Gent	Gent Eeklo	13.831
27	opp417	Christelijke Mutualiteit Midden-Vlaanderen Martelaarslaan 17 9000 Gent	Dienst Oppashulp CM Meetjesland Garenstraat 46 9900 Eeklo	Aalst Oudenaarde	9.750
28	opp418	Christelijke Mutualiteit van het Land van Waas en Dendermonde de Castrodreef 1 9100 Sint Niklaas	Dienst Oppashulp CM Waasland de Castrodreef 1 9100 Sint Niklaas	Sint-Niklaas Dendermonde	12.064
29	opp419	Christelijke Mutualiteit van het Land van Waas en Dendermonde de Castrodreef 1 9100 Sint Niklaas	Dienst Oppashulp CM Dendermonde Bogaerdstraat 33 9200 Dendermonde	Sint-Niklaas Dendermonde	9.764
30	opp420	Christelijke Mutualiteit Midden-Vlaanderen Martelaarslaan 17 9000 Gent	Dienst Oppashulp CM Aalst Hopmarkt 10 9300 Aalst	Aalst Oudenaarde	8.984
31	opp421	Christelijke Mutualiteit Midden-Vlaanderen Martelaarslaan 17 9000 Gent	Dienst Oppashulp CM Oudenaarde Sint-Jozefsplein 7 9700 Oudenaarde	Oudenaarde Aalst	8.966
32	opp423	Vrijwilligerswerk in Solidariteit Tentoonstellingslaan 72 900 Gent	Vrijwilligerswerk in Solidariteit Oudenaarde - Aalst Remparden 12 9700 Oudenaarde	Oudenaarde Aalst	55.180
33	opp424	Vrijwilligerswerk in Solidariteit Tentoonstellingslaan 72 900 Gent	Vrijwilligerswerk in Solidariteit Gent-Eeklo Tentoonstellingslaan 76 900 Gent	Gent Eeklo	36.618
34	opp446	vzw Mantelzorg Tramstraat 69 9052 Gent	Dienst Oppashulp vzw Mantelzorg Tramstraat 69 9052 Gent	Gent Eeklo	13.232

Nr.	Erkenningsnummer	Beheersinstantie	Dienst voor oppashulp	Werkgebied	Max. aantal subsidiabele uren vrijwilligersoppas per dienst
35	opp447	Vrijwilligerswerk in Solidariteit Tentoonstellingslaan 72 900 Gent	Vrijwilligerswerk in Solidariteit Sint Niklaas - Dendermonde Sterrestraat 16 9160 Lokeren	Sint Niklaas Dendermonde	17.421
36	opp501	Aanvullende thuiszorg - Familiezorg West-Vlaanderen Biskajerplein 3 8000 Brugge	Dienst Oppashulp Familiezorg West-Vlaanderen regio Kortrijk-Roeselare-Tielt Krommewalstraat 1 8700 Tielt	Kortrijk Roeselare Tielt	34.829
37	opp502	Aanvullende thuiszorg - Familiezorg West-Vlaanderen Biskajerplein 3 8000 Brugge	Dienst Oppashulp Familiezorg West-Vlaanderen regio Brugge-Oostende Sint-Jansplein 8 8000 Brugge	Brugge Oostende	32.038
38	opp503	Aanvullende thuiszorg - Familiezorg West-Vlaanderen Biskajerplein 3 8000 Brugge	Dienst Oppashulp Familiezorg West-Vlaanderen regio Veurne-Diksmuide-Ieper Deken Debrouwerstraat 4 8900 Ieper	Veurne Diksmuide Ieper	11.779
39	opp509	Thuishulp Sint-Jansstraat 32-38 1000 Brussel	Thuishulp Kortrijk-Roeselare-Tielt President Kennedypark 2 8500 Kortrijk	Kortrijk Roeselare Tielt	6.040
40	opp513	Oppas en Vervoer Minister Tacklaan 43 8500 Kortrijk	Dienst Oppashulp Oppas en Vervoer regio Kortrijk-Roeselare-Tielt Minister Tacklaan 44 8500 Kortrijk	Kortrijk Roeselare Tielt	23.691
41	opp514	Thuisoppas Cirkelstraat 8 8400 Oostende	Thuisoppas Brugge-Oostende Cirkelstraat 8 8400 Oostende	Brugge Oostende	37.826
42	opp515	Thuisoppas Cirkelstraat 8 8400 Oostende	Thuisoppas Veurne-Diksmuide-Ieper Cirkelstraat 8 8400 Oostende	Veurne Diksmuide Ieper	20.278
43	opp522	Oppas Oude Burg 27 800 Brugge	Oppas regio Brugge-Oostende Oude Burg 27 800 Brugge	Brugge Oostende	35.968
44	opp526	Vrijwilligerswerk in Solidariteit Tentoonstellingslaan 72 900 Gent	Vrijwilligerswerk in Solidariteit Kortrijk-Roeselare-Tielt Stasegemsestraat 110 8500 Kortrijk	Kortrijk Roeselare Tielt	53.677
45	opp541	Oppas Roeselare-Tielt Brugsesteenweg 371 8800 Roeselare	Oppas regio Kortrijk-Roeselare-Tielt Brugsesteenweg 371 8800 Roeselare	Kortrijk Roeselare Tielt	24.354
46	opp640	Vrijwilligerswerk in Solidariteit Tentoonstellingslaan 72 900 Gent	Vrijwilligerswerk in Solidariteit Brussel-Hoofdstad Vrijheidslaan 34 1081 Koekelberg	Brussel-Hoofdstad	14.836
Totaal aantal subsidiabele uren vrijwilligersoppas 2011					1.012.501

Art. 3. De laatste schijf van de subsidie kan worden verminderd met een bepaald percentage à rato van de mogelijke overschrijding van het totale beschikbare budget.

Brussel, 8 november 2011.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgesondheid en Gezin,

J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2011/206028]

17 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 december 2007 houdende benoeming van de voorzitter van de onderscheiden examencommissies voor het brevet van verklaringhouder

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op het decreet van 19 april 1995 betreffende de organisatie en de werking van de loodsdienst van het Vlaamse Gewest en betreffende de brevetten van havenloods en bootman, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij het decreet van 16 juni 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juli 2002 betreffende de verscherpte loodsplicht voor vaartuigen in de Belgische territoriale zee en vaarwateren onder de bevoegdheid van het Vlaamse Gewest, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 6 juli 2010 en 7 juli 2010;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 juni 2005 betreffende de toekenning van een verklaring van vrijstelling voor het nemen van een loods of het gebruikmaken van looden op afstand;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 december 2007 houdende benoeming van de voorzitter van de onderscheiden examencommissies voor het brevet van verklaringhouder,

Besluit :

Enig artikel. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 24 december 2007 houdende benoeming van de voorzitter van de onderscheiden examencommissies voor het brevet van verklaringhouder worden de punten 1° en 2° vervangen door wat volgt :

"1° voorzitter : de heer Hans Cleyman".

"2° plaatsvervangende voorzitter : de heer Willem Van Poucke".

Brussel, 17 november 2011.

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,
H. CREVITS

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2011/206029]

Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

HECHTEL-EKSEL. — Krachtens het besluit van 21 november 2011 van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemeen nutte van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de gemeente Hechtel-Eksel.

Het plan 1M3D8G G 027062 00 ligt ter inzage bij het Agentschap Wegen en Verkeer, afdeling Wegen en Verkeer Limburg, Koningin Astridlaan 50, bus 4, 3500 Hasselt.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 21 november 2011 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift moet binnen zestig dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C – 2011/35980]

Agentschap Inspectie RWO

Aanwijzing ambtenaren met opsporings- en vaststellingsbevoegdheid met betrekking tot de Vlaamse Wooncode

Bij besluit van 28 november 2011 van de Administrateur-generaal van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Inspectie RWO wordt bepaald :

Artikel 1. De volgende ambtenaren van het agentschap Inspectie RWO worden met ingang van 1 december 2011 aangewezen als ambtenaar met opsporings- en vaststellingsbevoegdheid zoals bedoeld in artikel 21 van het decreet van 4 februari 1997 houdende de kwaliteits- en veiligheidsnormen voor kamers en studentenkamers en artikel 20, § 2, van het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode :

- Benny De Cloet
- Annelies Cochuyt
- Willem Meulemans
- Hedwig De Serrano
- Dries Vanderbiest
- Kristof Moeyersoon
- Ann Wirix
- Goedele Vannijlen
- Wouter Braeckman
- Jan De Koning

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C — 2011/29589]

Centres de validation des compétences. — Renouvellements d'agrément

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 octobre 2011 :

1) Le renouvellement d'agrément pour le métier d'aide-ménagère est accordé au Centre de validation des compétences « Centre de validation des compétences de l'Enseignement de Promotion sociale de Huy – Waremme – Saint Georges », quai de Compiègne 4, à 4500 Huy.

2) Le renouvellement d'agrément pour les métiers de maçon, d'installateur électricien résidentiel, d'installateur sanitaire et de carreleur est accordé au Centre de validation des compétences « Bruxelles Formation Construction », chaussée de Vilvoorde 66, à 1120 Neder-Over-Heembeek.

3) Le renouvellement d'agrément pour le métier de peintre en bâtiment est accordé au Centre de validation des compétences « Construform Châtelineau », rue du Onze Novembre 83, à 6200 Châtelineau.

4) Le renouvellement d'agrément pour le métier d'aide-comptable est accordé au Centre de validation des compétences « Forem Formation Centre d'Heusy », rue Jean Gome 8, à 4802 Heusy.

5) Le renouvellement d'agrément pour les métiers de mécanicien d'entretien industriel, d'installateur électricien résidentiel, de mécanicien automatique et de technicien en système d'usinage est accordé au Centre de validation des compétences « Centre de validation des compétences de l'Enseignement de Promotion sociale de Liège », rue Saint Laurent 33, à 4000 Liège.

6) Le renouvellement d'agrément pour le métier d'aide-ménagère est accordé au Centre de validation des compétences « Centre de validation des compétences de l'Enseignement de promotion sociale de Mouscron – Comines – Picardie », rue Romaine 40, à 7780 Comines.

Les arrêtés ci-dessus entrent en vigueur le 27 octobre 2011.

VERTALING**MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

[C — 2011/29589]

Centra voor de validatie van bekwaamheden. — Vernieuwing van de erkenning

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 oktober 2011 wordt :

1) de vernieuwing van de erkenning voor het beroep huishoudhulp toegekend aan het Centrum voor de validatie van bekwaamheden « Centre de validation des compétences de l'Enseignement de Promotion sociale de Huy – Waremme – Saint Georges », quai de Compiègne 4, te 4500 Hoei.

2) de vernieuwing van de erkenning voor het beroep metselaar, residentieel elektrotechnisch installateur, sanitair installateur en tegelzetter toegekend aan het Centrum voor de validatie van bekwaamheden « Bruxelles Formation Construction », chaussée de Vilvoorde 66, te 1120 Neder-Over-Heembeek.

3) de vernieuwing van de erkenning voor het beroep gebouwschilder toegekend aan het Centrum voor de validatie van bekwaamheden « Construform Châtelineau », rue du Onze Novembre 83, te 6200 Châtelineau.

4) de vernieuwing van de erkenning voor het beroep hulpboekhouder toegekend aan het Centrum voor de validatie van bekwaamheden « Forem Formation Centre d'Heusy », rue Jean Gome 8, te 4802 Heusy.

5) de vernieuwing van de erkenning voor het beroep industrieel onderhoudsmecanicien, residentieel elektrotechnisch installateur, mecanicien – automatiseeringsdeskundige en technicus fabrieksysteem toegekend aan het Centrum voor de validatie van bekwaamheden « Centre de validation des compétences de l'Enseignement de Promotion sociale de Liège », rue Saint-Laurent 33, te 4000 Luik.

6) de vernieuwing van de erkenning voor het beroep huishoudhulp toegekend aan het Centrum voor de validatie van bekwaamheden « Centre de validation des compétences de l'Enseignement de promotion sociale de Mouscron – Comines – Picardie », rue Romaine 40, te 7780 Komen.

De hierboven vermelde besluiten treden in werking op 27 oktober 2011.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2011/206070]

24 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon portant désignation d'agents qualifiés pour veiller à l'exécution des règlements de police sur le réseau de transport exploité par la Société de Transport en commun du Hainaut

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 21 décembre 1989 relatif au service de transport public de personnes en Région wallonne, notamment son article 36bis (inséré par le décret du 4 février 1999);

Vu la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière, notamment l'article 62;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière, notamment l'article 3, 12°;

Vu l'arrêté royal du 15 septembre 1976 portant règlement sur la police des transports de personnes par tram, pré-métro, métro, autobus et autocar, notamment son titre II;

Vu la circulaire ministérielle du 14 septembre 1998 relative aux agents des sociétés d'exploitation désignés par le Gouvernement;

Considérant qu'il y a lieu de procéder à une nouvelle désignation en raison de modifications intervenues au sein du personnel de la société de transport en commun du Hainaut;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont chargés de rechercher et de constater les infractions au règlement sur la police des transports de personnes par tram, pré-métro, métro, autobus et autocar et à l'article 25.1., 2^o et 6^o, de l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière, les agents dont le nom suit :

- Dominique Delers, contrôleur;
- Patrick Gos, contrôleur.

Les intéressés ont la qualité d'agent de police judiciaire.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre de la Mobilité est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 novembre 2011.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2011/206070]

24. NOVEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung von Bediensteten, die zuständig sind, um für die Ausführung der Polizeivorschriften auf dem durch die "Société de Transport en commun du Hainaut" (Verkehrsgesellschaft Hennegau) verwalteten Verkehrsnetz zu sorgen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 1989 über die öffentlichen Verkehrsbetriebe in der Wallonischen Region, insbesondere seines Artikels 36bis (eingefügt durch das Dekret vom 4. Februar 1999);

Aufgrund des Gesetzes vom 16. März 1968 über die Straßenverkehrsordnung, insbesondere des Artikels 62;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 1. Dezember 1975 über die allgemeine Straßenverkehrsordnung, insbesondere des Artikels 3, 12;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 15. September 1976 zur Einführung einer Regelung über die Personenbeförderung mit Straßenbahnen, Unterflächenbahnen, U-bahnen, Linien- und Reisebussen, insbesondere seines Titels II;

Aufgrund des ministeriellen Rundschreibens vom 14. September 1998 über die von der Regierung bezeichneten Bediensteten der Betriebsgesellschaften;

In der Erwägung, dass aufgrund der innerhalb des Personals der "Société de Transport en commun du Hainaut" erfolgten Änderungen eine neue Bezeichnung vorzunehmen ist;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Beschließt:

Artikel 1 - Die folgenden Bediensteten werden beauftragt, die Übertretungen der Regelung über die Personenbeförderung mit Straßenbahnen, Unterflächenbahnen, U-bahnen, Linien- und Reisebussen und die Übertretungen des Artikels 25.1., 2^o und 6^o des Königlichen Erlasses vom 1. Dezember 1975 über die allgemeine Straßenverkehrsordnung aufzusuchen und festzustellen:

- Dominique Delers, Kontrolleur;
- Patrick Gos, Kontrolleur.

Den Betroffenen wird die Eigenschaft eines Beamten der Gerichtspolizei verliehen.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Statthalterblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister für Mobilität wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. November 2011

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität
Ph. HENRY

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2011/206070]

24 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van personeelsleden die bevoegd zijn om toe te zien op de uitvoering van de politiereglementen op het vervoersnet van de "Société de Transport en commun du Hainaut" (Openbare Vervoermaatschappij van Henegouwen)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 21 december 1989 betreffende de diensten voor het openbaar vervoer in het Waalse Gewest, inzonderheid op artikel 36bis (ingevoegd bij het decreet van 4 februari 1999);

Gelet op de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie van het wegverkeer, inzonderheid op artikel 62;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer, inzonderheid op artikel 3, 12°;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 september 1976 houdende reglement op de politie van personenvervoer per tram, premetro, metro, autobus en autocar, inzonderheid op titel II;

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 14 september 1998 betreffende de personeelsleden van de exploitatiemaatschappijen die door de Regering aangewezen worden;

Overwegende dat personeelswijzigingen bij de "Société de transport en commun du Hainaut" nieuwe aanwijzingen nodig maken;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Besluit :

Artikel 1. De hiernavermelde personeelsleden worden belast met het opsporen en het vaststellen van overtredingen van het reglement op de politie van personenvervoer per tram, premetro, metro, autobus en autocar en van artikel 25.1, 2° en 6°, van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer :

- Dominique Delers, controleur;
- Patrick Gos, controleur.

De betrokkenen hebben de hoedanigheid van agent van de gerechtelijke politie.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister van Mobiliteit is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 november 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/206071]

24 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon portant désignation d'un agent qualifié pour veiller à l'exécution des règlements de police sur le réseau de transport exploité par la Société de Transport en commun du Brabant wallon

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 21 décembre 1989 relatif au service de transport public de personnes en Région wallonne, notamment son article 36bis (inséré par le décret du 4 février 1999);

Vu la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière, notamment l'article 62;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière, notamment l'article 3, 12°;

Vu l'arrêté royal du 15 septembre 1976 portant règlement sur la police des transports de personnes par tram, pré-métro, métro, autobus et autocar, notamment son titre II;

Vu la circulaire ministérielle du 14 septembre 1998 relative aux agents des sociétés d'exploitation désignés par le Gouvernement;

Considérant qu'il y a lieu de procéder à une nouvelle désignation en raison de modifications intervenues au sein du personnel de la société de transport en commun du Brabant wallon;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Arrête :

Article 1^{er}. Est chargé de rechercher et de constater les infractions au règlement sur la police des transports de personnes par tram, pré-métro, métro, autobus et autocar et à l'article 25.1, 2° et 6°, de l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière, l'agent dont le nom suit :

- Mostapha Ben El Abdelkhalek, chef de dépôt adjoint.

L'intéressé a la qualité d'agent de police judiciaire.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre de la Mobilité est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 novembre 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2011/206071]

24. NOVEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung von Bediensteten, die zuständig sind, um für die Ausführung der Polizeivorschriften auf dem durch die "Société de Transport en commun du Brabant wallon" (Verkehrsgesellschaft Wallonisch-Brabant) verwalteten Verkehrsnetz zu sorgen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 1989 über die öffentlichen Verkehrsbetriebe in der Wallonischen Region, insbesondere seines Artikels 36bis (eingefügt durch das Dekret vom 4. Februar 1999);

Aufgrund des Gesetzes vom 16. März 1968 über die Straßenverkehrsordnung, insbesondere des Artikels 62;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 1. Dezember 1975 über die allgemeine Straßenverkehrsordnung, insbesondere des Artikels 3, 12;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 15. September 1976 zur Einführung einer Regelung über die Personenbeförderung mit Straßenbahnen, Unterpfasterbahnen, U-bahnen, Linien- und Reisebussen, insbesondere seines Titels II;

Aufgrund des ministeriellen Rundschreibens vom 14. September 1998 über die von der Regierung bezeichneten Bediensteten der Betriebsgesellschaften;

In der Erwägung, dass aufgrund der innerhalb des Personals der "Société de Transport en commun du Brabant wallon" erfolgten Änderungen eine neue Bezeichnung vorzunehmen ist;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Beschließt:

Artikel 1 - Der folgende Bedienstete wird damit beauftragt, die Übertretungen der Regelung über die Personenbeförderung mit Straßenbahnen, Unterpfasterbahnen, U-bahnen, Linien- und Reisebussen und die Übertretungen des Artikels 25.1., 2° und 6° des Königlichen Erlasses vom 1. Dezember 1975 über die allgemeine Straßenverkehrsordnung aufzusuchen und festzustellen:

- Mostapha Ben El Abdelkhalek, beigeordneter Depot-Chef.

Dem Betroffenen wird die Eigenschaft eines Beamten der Gerichtspolizei verliehen.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister für Mobilität wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. November 2011

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2011/206071]

24 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van een lid dat bevoegd is om toe te zien op de uitvoering van de politiereglementen op het vervoersnet van de "Société de Transport en commun du Brabant wallon" (Openbare Vervoermaatschappij Waals-Brabant)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 21 december 1989 betreffende de diensten voor het openbaar vervoer in het Waalse Gewest, inzonderheid op artikel 36bis (ingevoegd bij het decreet van 4 februari 1999);

Gelet op de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie van het wegverkeer, inzonderheid op artikel 62;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer, inzonderheid op artikel 3, 12°;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 september 1976 houdende reglement op de politie van personenvervoer per tram, premetro, metro, autobus en autocar, inzonderheid op titel II;

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 14 september 1998 betreffende de personeelsleden van de exploitatiemaatschappijen die door de Regering aangewezen worden;

Overwegende dat personeelswijzigingen bij de "Société de Transport en commun du Brabant wallon" een nieuwe aanwijzing nodig maakt;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Besluit :

Artikel 1. Het hiernavermelde personeelslid is belast met het opsporen en het vaststellen van overtredingen van het reglement op de politie van personenvervoer per tram, premetro, metro, autobus en autocar en van artikel 25.1, 2° en 6°, van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer :

- Mostapha Ben El Abdelkhalek, adjunct-depothoofd.

Betrokkene heeft de hoedanigheid van agent van de gerechtelijke politie.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister van Mobiliteit is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 november 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/206074]

24 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon portant désignation d'agents qualifiés pour veiller à l'exécution des règlements de police sur le réseau de transport exploité par la Société de Transport en commun de Charleroi

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 21 décembre 1989 relatif au service de transport public de personnes en Région wallonne, notamment son article 36bis (inséré par le décret du 4 février 1999);

Vu la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière, notamment l'article 62;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière, notamment l'article 3, 12^o;

Vu l'arrêté royal du 15 septembre 1976 portant règlement sur la police des transports de personnes par tram, pré-métro, métro, autobus et autocar, notamment son titre II;

Vu la circulaire ministérielle du 14 septembre 1998 relative aux agents des sociétés d'exploitation désignés par le Gouvernement;

Considérant qu'il y a lieu de procéder à une nouvelle désignation en raison de modifications intervenues au sein du personnel de la Société de Transport en commun de Charleroi;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont chargés de rechercher et de constater les infractions au règlement sur la police des transports de personnes par tram, pré-métro, métro, autobus et autocar et à l'article 25.1., 2^o et 6^o, de l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière, les agents dont le nom suit :

- Sylvie Terwagne, contrôleur;
- Pascal Conreur, contrôleur;
- René Lecocq, contrôleur;
- Thierry Declerck, contrôleur;
- Maxime Josephy, contrôleur;
- Pascal, Stiernon contrôleur;
- Michel Grante, contrôleur;
- Fabien Deprez, contrôleur;
- Florian Huylebroeck, contrôleur;
- Thomas Dubois, contrôleur.

Les intéressés ont la qualité d'agent de police judiciaire.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre de la Mobilité est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 24 novembre 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2011/206074]

24. NOVEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung von Bediensteten, die zuständig sind, um für die Ausführung der Polizeivorschriften auf dem durch die « Société de Transport en commun de Charleroi » (Verkehrsgesellschaft Charleroi) verwalteten Verkehrsnetz zu sorgen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 1989 über die öffentlichen Verkehrsbetriebe in der Wallonischen Region, insbesondere seines Artikels 36bis (eingefügt durch das Dekret vom 4. Februar 1999);

Aufgrund des Gesetzes vom 16. März 1968 über die Straßenverkehrsordnung, insbesondere des Artikels 62;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 1. Dezember 1975 über die allgemeine Straßenverkehrsordnung, insbesondere des Artikels 3, 12;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 15. September 1976 zur Einführung einer Regelung über die Personenbeförderung mit Straßenbahnen, Unterflächenbahnen, U-bahnen, Linien- und Reisebussen, insbesondere seines Titels II;

Aufgrund des ministeriellen Rundschreibens vom 14. September 1998 über die von der Regierung bezeichneten Bediensteten der Betriebsgesellschaften;

In der Erwägung, dass aufgrund der innerhalb des Personals der "Société de Transport en commun de Charleroi" erfolgten Änderungen eine neue Bezeichnung vorzunehmen ist;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Beschließt:

Artikel 1 - Die folgenden Bediensteten werden beauftragt, die Übertretungen der Regelung über die Personenbeförderung mit Straßenbahnen, Unterflächenbahnen, U-bahnen, Linien- und Reisebussen und die Übertretungen des Artikels 25.1., 2^o und 6^o, des Königlichen Erlasses vom 1. Dezember 1975 über die allgemeine Straßenverkehrsordnung aufzusuchen und festzustellen:

- Sylvie Terwagne, Kontrolleur;
- Pascal Conreur, Kontrolleur;

- René Lecocq, Kontrolleur;
- Thierry Declerck, Kontrolleur;
- Maxime Josephy, Kontrolleur;
- Pascal Stiernon, Kontrolleur;
- Michel Grante, Kontrolleur;
- Fabien Deprez, Kontrolleur;
- Florian Huylebroeck, Kontrolleur;
- Thomas Dubois, Kontrolleur.

Den Betroffenen wird die Eigenschaft eines Beamten der Gerichtspolizei verliehen.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister für Mobilität wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 24. November 2011

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität
Ph. HENRY.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2011/206074]

24 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van personeelsleden die bevoegd zijn om toe te zien op de uitvoering van de politiereglementen op het vervoersnet van de « Société de Transport en commun de Charleroi » (Openbare Vervoermaatschappij van Charleroi)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 21 december 1989 betreffende de diensten voor het openbaar vervoer in het Waalse Gewest, inzonderheid op artikel 36bis (ingevoegd bij het decreet van 4 februari 1999);

Gelet op de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie van het wegverkeer, inzonderheid op artikel 62;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer, inzonderheid op artikel 3, 12°;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 september 1976 houdende reglement op de politie van personenvervoer per tram, premetro, metro, autobus en autocar, inzonderheid op titel II;

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 14 september 1998 betreffende de personeelsleden van de exploitatiemaatschappijen die door de Regering aangewezen worden;

Overwegende dat personeelswijzigingen bij de "Société de Transport en commun de Charleroi" nieuwe aanwijzingen nodig maken;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Besluit :

Artikel 1. De hiernavermelde personeelsleden worden belast met het opsporen en het vaststellen van overtredingen van het reglement op de politie van personenvervoer per tram, premetro, metro, autobus en autocar en van artikel 25.1, 2° en 6°, van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer :

- Sylvie Terwagne, controleur;
- Pascal Conreur, controleur;
- René Lecocq, controleur;
- Thierry Declerck, controleur;
- Maxime Josephy, controleur;
- Pascal Stiernon, controleur;
- Michel Grante, controleur;
- Fabien Deprez, controleur;
- Florian Huylebroeck, controleur;
- Thomas Dubois, controleur.

De betrokkenen hebben de hoedanigheid van agent van de gerechtelijke politie.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister van Mobiliteit is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 24 november 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2011/27210]

24 OCTOBRE 2011. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de construction de la station d'épuration de La Falize - Lierneux

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes, modifiées par la loi du 7 juillet 1978, notamment l'article 5, portant la loi relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu le Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, notamment l'article D. 338, § 2;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par le Gouvernement wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 21;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 fixant la répartition de compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 2010;

Vu le contrat de gestion conclu entre la Région et la S.P.G.E. le 30 juin 2011;

Vu le programme d'investissements en matière d'assainissement pour les années 2000-2004 approuvé par le Gouvernement wallon le 13 juin 2002;

Vu l'extrait du procès-verbal du conseil d'administration de l'intercommunale l'AIDE du 14 février 2005;

Vu la décision prise le 20 septembre 2011 par le Comité de direction de la S.P.G.E. de poursuivre l'expropriation des parcelles nécessaires aux travaux de construction de la station d'épuration de La Falize - Lierneux;

Considérant que par l'article 12, § 2, du décret du 15 avril 1999 relatif au cycle de l'eau et instituant une société publique de gestion de l'eau, abrogé par le décret du 27 mai 2004 relatif au Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, notamment l'article D. 338, § 2, la Société publique de Gestion de l'Eau, en abrégé la S.P.G.E., représentée par deux administrateurs en vertu de l'article 28 des statuts, après en avoir été autorisée par le Gouvernement, peut poursuivre en son nom, l'expropriation pour cause d'utilité publique des immeubles nécessaires à la réalisation de son objet social;

Considérant que les expropriations doivent être réalisées sur la base de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Considérant que les travaux contribuent à la réalisation de l'objet social de la société précitée, à savoir l'assainissement des eaux usées, qu'ils concernent un des ouvrages d'assainissement composant le programme des investissements en matière d'assainissement et de protection des captages pour les années 2000-2004 approuvé par le Gouvernement wallon le 13 juin 2002 et peuvent de ce fait être déclarés d'utilité publique;

Que ces parcelles sont visées par les plans ci-annexés, établis par M. Claude Sior, géomètre-expert;

Considérant les échéances fixées par la Directive CE 91/271 du Conseil du 21 mai 1991 relative au traitement des eaux urbaines résiduaires;

Considérant que l'Etat belge s'est fait condamner par la Cour de justice des Communautés européennes par l'arrêt du 25 mai 2000 (C-307/98, § 44) pour manquement à ses obligations, notamment en matière d'épuration des eaux usées et pour les multiples retards accumulés dans la gestion desdites eaux usées; qu'il s'est vu notifier par la Commission, un avis motivé (doc. C (2000) 2991 final);

Considérant que l'Etat belge s'est à nouveau fait condamner par la Cour de justice des Communautés européennes par l'arrêt du 8 juillet 2004 (C 27/03) pour manquement à ses obligations en matière de traitement des eaux urbaines résiduaires;

Considérant la mise en demeure du 20 novembre 2009 adressée par la Commission européenne à l'Etat belge en vertu de l'article 226 du Traité instituant la Communauté européenne, devenu l'article 258 de la version consolidée du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

Considérant l'obligation de modifier le site d'implantation de la future station d'épuration, suite au déversement accidentel de 2 000 à 3 000 litres de mazout dans le réseau d'égouttage alimentant les lagunes existantes sur le site d'implantation initialement retenu;

Considérant la pollution actuelle importante du ruisseau de La Falize, due notamment aux déversements d'eaux usées par différents réseaux d'égouts communaux;

Considérant les inconvenients résultant de la pollution de ce ruisseau en ce qui concerne notamment la qualité des eaux de surface, l'abreuvement du bétail et la vie piscicole;

Considérant la nécessité de rendre propres les eaux de ce ruisseau dont le cours traverse des zones d'habitat, agricoles et d'espaces verts;

Considérant que la prise de possession immédiate des emprises décrites ci-dessus est indispensable afin de ne pas entraver le programme de traitement des eaux urbaines établi, de stopper la dégradation de l'environnement à des coûts encore raisonnables et, ainsi répondre, le plus promptement possible, non seulement au prescrit du programme d'investissements en matière d'assainissement approuvé dans son principe par le Gouvernement wallon en date du 13 juin 2002, mais aussi à la Directive CE 91/271, aux arrêts de la Cour de justice CE du 25 mai 2000 (C-307/98, § 44) et du 8 juillet 2004 (C 27/03),

Arrête :

Article 1^{er}. La société anonyme « Société publique de Gestion de l'Eau », en abrégé « S.P.G.E. », est autorisée à poursuivre en son nom l'expropriation pour cause d'utilité publique des parcelles situées à Lierneux et reprises dans le tableau annexé. Le plan des emprises peut être consulté au siège du pouvoir expropriant, avenue de Stassart 14-16, à 5000 Namur, ou au Service public de Wallonie, Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement (DGO3), Département de l'Environnement et de l'Eau, avenue Prince de Liège 15, à 5100 Jambes.

Art. 2. La prise de possession immédiate de ces emprises est déclarée indispensable pour cause d'utilité publique.

Art. 3. Il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

Art. 4. Le présent arrêté est notifié au président du Comité de direction de la S.P.G.E.

Namur, le 24 octobre 2011.

Ph. HENRY

STATION D'EPURATION DE LA FALIZE

EMPRISE N°	INDICATIONS CADASTRALES				EMPRISES			
	SECTION	PARCELLE N°			NATURE	CONTENANCE (m²)	PLEINE PROPRIETE (m²)	SOUS-SOL (m²)
PROPRIETAIRES								
COMMUNE DE LIERNEUX 1ère Division								
1	A	91B	Domaine de la Commune de Lierneux rue du Centre, 80 - 4990 LIERNEUX		Pâture	7.758	1.151,26	
2	A	98C	EVRARD, Alphonse		Pâture	3.744	2.154,91	
3	A	98C	rue Juliette Wytsman, 61M - 1050 IXELLES		Pâture	3.744		131,74
4	A	98C	EVRARD, Marcelle La Falize, 41 - 4990 LIERNEUX		Pâture	3.744		1.202,00
5	A	101B	EVRARD, Marcelle		Pâture	2.236		100,37
6	A	101B	La Falize, 41 - 4990 LIERNEUX		Pâture	2.236	9,00	
7	A	101B	idem		Pâture	2.236		113,94
8	A	101B	idem		Pâture	2.236		1.155,00
9	A	102A	SERVAIS, Freddy & LESCRENIER, Jocelyne		Sap. Noël	505		71,83
10	A	102A	rue Hautmont, 5A - 4990 LIERNEUX		Sap. Noël	505		232,00
11	A	124B	KOOS, Marie-Paule		Pâture	1.806	4,02	
12	A	124B	Floret, 12A - 4990 LIERNEUX		Pâture	1.806		74,00
13	A	125D	KOOS, Marie-Paule		Maison	4.290	2,09	
14	A	125D	Floret, 12A - 4990 LIERNEUX		Maison	4.290		66,00

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2011/27211]

**24 OCTOBRE 2011. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation
pour travaux de pose du collecteur Refoulement du Rissouris - Jurbise**

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes, modifiées par la loi du 7 juillet 1978, notamment l'article 5, portant la loi relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu le Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, notamment l'article D. 338, § 2;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par le Gouvernement wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 21;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 fixant la répartition de compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 2010;

Vu le contrat de gestion conclu entre la Région et la S.P.G.E. le 30 juin 2011;

Vu le programme d'investissements en matière d'assainissement pour les années 2010-2014 approuvé par le Gouvernement wallon le 1^{er} avril 2010;

Vu la décision prise le 20 septembre 2011 par le Comité de direction de la S.P.G.E. de poursuivre l'expropriation des parcelles nécessaires à la réalisation des travaux de pose du collecteur Refoulement du Rissouris - Jurbise;

Considérant que par l'article 12, § 2, du décret du 15 avril 1999 relatif au cycle de l'eau et instituant une société publique de gestion de l'eau, abrogé par le décret du 27 mai 2004 relatif Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, notamment l'article D. 338, § 2, la Société publique de Gestion de l'Eau en abrégé la S.P.G.E., représentée par deux administrateurs en vertu de l'article 28 des statuts, après en avoir été autorisée par le Gouvernement, peut poursuivre en son nom, l'expropriation pour cause d'utilité publique des immeubles nécessaires à la réalisation de son objet social;

Considérant que les expropriations doivent être réalisées sur la base de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Considérant que les travaux contribuent à la réalisation de l'objet social de la société précitée, à savoir l'assainissement des eaux usées, qu'ils concernent un des ouvrages d'assainissement composant le programme des investissements en matière d'assainissement et de protection des captages pour les années 2010-2014 approuvé par le Gouvernement wallon le 1^{er} avril 2010 et peuvent de ce fait être déclarés d'utilité publique;

Que ces parcelles sont visées par les plans ci-annexés, établis par Mme Natacha Dupont, géomètre-expert;

Considérant les échéances fixées par la Directive CE 91/271 du Conseil du 21 mai 1991 relative au traitement des eaux urbaines résiduaires;

Considérant que l'Etat belge s'est fait condamner par la Cour de justice des Communautés européennes par l'arrêt du 25 mai 2000 (C-307/98, § 44) pour manquement à ses obligations, notamment en matière d'épuration des eaux usées et pour les multiples retards accumulés dans la gestion desdites eaux usées; qu'il s'est vu notifier par la Commission, un avis motivé (doc. C (2000) 2991 final);

Considérant que l'Etat belge s'est à nouveau fait condamner par la Cour de justice des Communautés européennes par l'arrêt du 8 juillet 2004 (C 27/03) pour manquement à ses obligations en matière de traitement des eaux urbaines résiduaires;

Considérant la mise en demeure du 20 novembre 2009 adressée par la Communauté européenne à l'Etat belge en vertu de l'article 226 du Traité instituant la Communauté européenne, devenu l'article 258 de la version consolidée du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

Considérant que le présent projet a pour objet la construction d'un réseau d'adduction permettant de récolter les eaux usées domestiques produites au sein du quartier « Bruyères Saint-Pierre », à Jurbise;

Considérant qu'actuellement, ces eaux usées sont rejetées, sans aucun traitement, dans le ruisseau du Rissouris, occasionnant une pollution dommageable dont les conséquences sur le milieu récepteur ne feront qu'accroître au cours du temps;

Considérant que l'accroissement immobilier de la zone concernée a pour effet d'aggraver la situation;

Considérant qu'il est donc urgent d'aller au-devant des mesures à prendre pour stopper, au plus vite, la dégradation de l'environnement;

Considérant que les travaux projetés permettront de récolter et d'acheminer, via une station de pompage, ces eaux usées vers une station d'épuration existante à Erbisœul afin de leur faire subir un traitement avant leur rejet dans le milieu naturel et ainsi stopper la pollution engendrée par le rejet, sans traitement, d'eaux usées dans le milieu naturel;

Considérant que la charge concernée est égale à 1 000 EH (step 4.868 EH);

Considérant que la construction d'une station de pompage est techniquement indispensable, vu la configuration topographique des lieux concernés, à l'aménée des eaux usées vers la station d'épuration;

Considérant qu'aucune nuisance ne sera produite par ces installations;

Considérant que l'impact paysager des travaux sera minime par rapport au bénéfice pour l'environnement;

Considérant la nécessité d'assurer une gestion des réseaux construits, en gérant les biens traversés d'une servitude de passage pour en assurer l'exploitation;

Considérant que la prise de possession immédiate des emprises décrites ci-dessus est indispensable afin de ne pas entraver le programme de traitement des eaux urbaines établi, de stopper la dégradation de l'environnement à des coûts encore raisonnables et, ainsi répondre, le plus promptement possible, non seulement au prescrit du programme d'investissements en matière d'assainissement approuvé dans son principe par le Gouvernement wallon en date du 1^{er} avril 2010, mais aussi à la Directive CE 91/271, aux arrêts de la Cour de justice CE du 25 mai 2000 (C-307/98, § 44) et du 8 juillet 2004 (C 27/03),

Arrête :

Article 1^{er}. La société anonyme « Société publique de Gestion de l'Eau », en abrégé « S.P.G.E. », est autorisée à poursuivre en son nom l'expropriation pour cause d'utilité publique des parcelles situées à Jurbise et reprises dans le tableau annexé. Le plan des emprises peut être consulté au siège du pouvoir expropriant, avenue de Stassart 14-16, à 5000 Namur, ou au Service public de Wallonie, Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement (DGO3), Département de l'Environnement et de l'Eau, avenue Prince de Liège 15, à 5100 Jambes.

Art. 2. La prise de possession immédiate de ces emprises est déclarée indispensable pour cause d'utilité publique.

Art. 3. Il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

Art. 4. Le présent arrêté est notifié au président du Comité de direction de la S.P.G.E.

Namur, le 24 octobre 2011.

Commune de Jurbise

**TABLEAU DES EMPRISES
Pouvoir expropriant, S.P.G.E. Rue la Concorde, 41 à 4800 Verviers**

N° d'ordre	Section	Parcelle n°	Nature	Code plan de secteur	Contenance m ²	Propriétaires	Indications cadastrales		Remarques :	expropriation judiciaire m ²
							Indication cadastrale	Indication cadastrale		
Commune de Jurbise 2^{ème} Division										
1 D	83K	Bruyère	1.2.2.	4356	SERVAIS Chantal Marie-Antoinette – Rue de Limauge, 24 à 1490 Court-Saint-Antoinette				244	
2 D	83L	Bruyère	4.2.	2649	SERVAIS Edouard Alphonse – Chemin du Golf, 4 à 7050 Jurbise				322	
3 D	94N	Pâture	4.2.	11838	DENDAL Odette Louise – Rue de la Centenaire, 120 à 7050 Jurbise				158	
4 D	83W	Bruyère	4.2.	7060	DEMEULENAERE Benny Marie & DENDAL Odette Louise – Rue de la Centenaire, 120 à 7050 Jurbise				165	
5 D	83E	Bruyère	4.2. & 4.3.	16325	SERVAIS Jean Marie – Route d'Ath, 42 à 7050 Jurbise				435	
6 D	75N	Pâture	4.3.	8015	ROCHEZ René Hilaire & REGHEM Nelly Clémence – Chemin de Mons, 14 à 7050 Jurbise				380	
7 D	72H	Maison	1.2.2.	1930	ROCHEZ Bruno Augustin – Chemin de Mons, 10 à 7050 Jurbise					
8 D	33Z22	Maison	4.3.	2296	PIRET Pierre Paul & COSYN Christiane Cécile – Chemin de Mons, 18 à 7050 Jurbise				209	
9 D	33G2	Pré	4.3.	2000	SUY Olivier Marius – Rue Adolphe Pécher, 26 à 7000 Mons				734	
					MOUCHART Isabelle Danièle – Rue Bruyère Saint-Pierre, 76 à 7050 Jurbise					
					MOUCHART Isabelle Danièle – Rue Bruyère Saint-Pierre, 26 à 7000 Mons				178	
					MOUCHART Isabelle Danièle – Rue Bruyère Saint-Pierre, 76 à 7050 Jurbise					
10 D	59K	Bois	1.2.2 & 4.3.	5683	SERVAIS Edouard Alphonse – Chemin du Golf, 4 à 7050 Jurbise				2282	
11 D	59G	Bois	4.2.	55835	SERVAIS Edouard Alphonse – Chemin du Golf, 4 à 7050 Jurbise				6203	
12 D	59L	Bruyère	1.2.2 & 4.2.	7545	SERVAIS Edouard Alphonse – Chemin du Golf, 4 à 7050 Jurbise				683	

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/206082]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 14 novembre 2011 n'approuve pas la décision du 29 juin 2011 par laquelle l'assemblée générale des associés de la SCRL Centre intercommunal de Santé des Cantons de Mons (CIS des cantons de Mons) entérine les comptes 2010 de l'intercommunale.

Un arrêté ministériel du 16 novembre 2011 approuve la décision du 17 juin 2011 par laquelle l'assemblée générale ordinaire des associés de la SCRL Intercommunale du Centre funéraire de Liège et environs (C.F. Robermont) entérine les comptes 2010 de l'intercommunale.

Un arrêté ministériel du 21 novembre 2011 approuve la décision du 30 juin 2011 par laquelle l'assemblée générale ordinaire des associés de la SCRL Association intercommunale mixte de l'Abattoir de Chimay (AIMAC) entérine les comptes 2010.

Un arrêté ministériel du 21 novembre 2011 approuve la délibération du conseil d'administration de l'AIVE du 7 octobre 2011 relative à la mise à jour du règlement et du statut pécuniaire (point 7.1.3.).

Un arrêté ministériel du 21 novembre 2011 approuve la délibération du conseil d'administration d'Idelux Projets publics du 6 octobre 2011 relative à la mise à jour du règlement de travail et du statut pécuniaire (point 5.2.).

Un arrêté ministériel du 21 novembre 2011 approuve la délibération du conseil d'administration d'Idelux du 6 octobre 2011 relative à la mise à jour du règlement de travail et du statut pécuniaire (point 5.3.).

Un arrêté ministériel du 22 novembre 2011 approuve la décision du 1^{er} octobre 2011 par laquelle l'assemblée générale des associés de la SCRL Association intercommunale des Eaux du Condroz (AIEC) entérine les comptes 2010 de l'intercommunale.

Un arrêté ministériel du 22 novembre 2011 approuve la décision du 30 juin 2011 par laquelle l'assemblée générale des associés de l'Association Chapitre XII Les Arches entérine les comptes 2010 de l'association.

Un arrêté ministériel du 23 novembre 2011 approuve la délibération du conseil d'administration du BEP du 11 octobre 2011 concernant le point 3 - Négociations syndicales.

Un arrêté ministériel du 25 novembre 2011 approuve la délibération du conseil d'administration du 25 octobre 2011 de l'Association intercommunale de Soins spécialisés de Liège (ISOSL) relative à la modification du statut administratif et pécuniaire - changement du régime de vacance pour les membres du personnel.

Un arrêté ministériel du 25 novembre 2011 approuve la délibération du conseil d'administration de l'Association intercommunale « Centre hospitalier régional de la Citadelle » du 21 octobre 2011 relative à la modification du statut administratif et pécuniaire suite à l'adoption du plan d'attractivité de la profession infirmière.

PROVINCE DU BRABANT WALLON. — Un arrêté ministériel du 10 novembre 2011 approuve la résolution du conseil provincial du Brabant wallon du 29 septembre 2011 modifiant l'article 38 du chapitre 2, recrutement, l'article 50 du chapitre 3, nomination à un grade de recrutement, l'article 63 du chapitre 4, carrière, et les articles 67, 1^o, 68, 1^o et 69, 1^o du chapitre 5, nomination à un grade de promotion, du règlement du 4 septembre 1997 portant le statut administratif des agents provinciaux.

PROVINCE DU BRABANT WALLON. — Un arrêté ministériel du 10 novembre 2011 approuve la résolution du conseil provincial du Brabant wallon du 29 septembre 2011 modifiant les échelles de traitement annexées au règlement du 4 septembre 1997 fixant les conditions particulières de recrutement, de promotion et d'évolution de carrière du personnel non enseignant.

PROVINCE DE LIEGE. — Un arrêté ministériel du 18 novembre 2011 approuve la résolution du conseil provincial de Liège du 18 octobre 2011 relative à la modification apportée au cadre du CHS "L'Accueil".

PROVINCE DE LIEGE. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2011 annule la délibération du 15 septembre 2011 du collège provincial de la province de Liège relative à l'attribution du marché public de services concernant le transport des élèves de IPES Seraing à la société "Raoul" et à la société "Voyages Tec".

PROVINCE DE LIEGE. — Un arrêté ministériel du 25 novembre 2011 approuve la résolution du 18 octobre 2011 par laquelle le conseil provincial de la province de Liège arrête la troisième série de modifications budgétaires du budget provincial relatif à l'exercice 2011.

PROVINCE DE LIEGE. — Un arrêté ministériel du 25 novembre 2011 approuve les résolutions du 21 octobre 2011 par lesquelles le conseil provincial de Liège établit, pour l'exercice 2012, les règlements suivants relatifs aux impositions provinciales :

- règlement général relatif à la perception des taxes provinciales;
- règlement-taxe pour les actions provinciales en matière de protection de l'environnement et de la qualité de la vie;
- règlement-taxe sur les établissements bancaires;
- règlement-taxe sur les dépôts de mitraille ou de véhicules hors d'usage;
- règlement-taxe sur les agences de paris aux courses de chevaux courues à l'étranger;
- règlement-taxe sur les débits de boissons;
- règlement-taxe sur les permis et licences de chasse;
- règlement-taxe sur les établissements dangereux, insalubres ou incommodes ainsi que sur les installations et activités soumises au décret relatif au permis d'environnement;
- règlement relatif aux exonérations en faveur d'activités industrielles nouvelles.

PROVINCE DE NAMUR. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2011 approuve la résolution du 14 octobre 2011 par laquelle le conseil provincial de Namur arrête la troisième série de modifications budgétaires pour l'exercice 2011.

ARLON. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2011 approuve la délibération du 13 octobre 2011 par laquelle le conseil communal d'Arlon a décidé de souscrire des parts A au capital de l'intercommunale IMIO pour un montant de € 1.855.

BRAINE-LE-COMTE. — Un arrêté ministériel du 25 novembre 2011 annule la délibération du collège communal de Braine-le-Comte du 26 septembre 2011 par laquelle il attribue le marché par appel d'offre général relatif à la fourniture de carburant au moyen de cartes magnétiques à la SA "Belgian Shell".

CELLES. — Un arrêté ministériel du 14 novembre 2011 approuve la délibération du 7 octobre 2011 par laquelle le conseil communal de Celles a décidé de souscrire des parts bénéficiaires dans l'intercommunale Ipalle pour un montant de € 16.422,08 pour des travaux d'égouttage, place de Velaines.

CINEY. — Un arrêté ministériel du 25 novembre 2011 annule la délibération du collège communal de Ciney du 19 septembre 2011 par laquelle il attribue le marché relatif à la reconstruction de la buvette et des vestiaires du club de football "FLT Achêne" à la SA Cop & Portier.

GEDINNE. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2011 annule les délibérations du conseil communal de Gedinne du 13 octobre 2011 par lesquelles il choisit la procédure négociée sans publicité comme mode de passation des marchés publics de services relatifs au financement des travaux de reconstruction de la Tour du Millénaire, au financement de l'acquisition d'une partie du bâtiment EPACF, au financement de la construction d'infrastructures au club de football, et au financement des travaux de distribution d'eau et approuve les cahiers spéciaux des charges.

LES BONS VILLERS. — Un arrêté ministériel du 14 novembre 2011 n'approuve pas la délibération du 14 septembre 2011 par laquelle le conseil communal de Les Bons Villers modifie les articles 21, 25 et 86 des statuts de la Régie communale autonome.

LEUZE-EN-HAINAUT. — Un arrêté ministériel du 16 novembre 2011 annule la délibération du collège communal de Leuze-en-Hainaut du 3 octobre 2011 par laquelle il attribue le marché ayant pour objet "Acquisition d'une hydrocureuse tractée".

OUPEYE. — Par arrêté du Gouvernement wallon du 10 novembre 2011, le titre honorifique de ses fonctions de bourgmestre de la commune d'Oupeye, province de Liège, arrondissement de Liège, est accordé à M. Guy Goessens.

WANZE. — Un arrêté ministériel du 16 novembre 2011 approuve la délibération du 26 septembre 2011 par laquelle le conseil communal de Wanze a décidé d'augmenter le capital C du Centre hospitalier régional de Huy pour un montant de € 7.313,05.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

INSTITUT BRUXELLOIS POUR LA GESTION DE L'ENVIRONNEMENT

[C – 2011/31573]

Admissions au stage. — Nominations Promotions. — Pensions

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 21 juin 2011, M. Thierry Quinez est admis au stage pour une période de six mois à partir du 1^{er} juillet 2011, en qualité de Commis au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 21 juin 2011, M. Thierry Uytters est admis au stage pour une période de six mois à partir du 1^{er} juillet 2011, en qualité de Commis au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2011, Mme Catherine Van Nieuwenhove est nommée à titre définitif en qualité d'Ingénieur au cadre linguistique néerlandais de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} juin 2010.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2011, Mme Roxane Keunings est nommée à titre définitif en qualité d'Ingénieur au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 14 janvier 2010.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 2010, M. Renaud Bocquet est nommé à titre définitif en qualité d'Attaché au cadre linguistique néerlandais de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} mars 2010.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 2010, Mme Aurélie Dulière est nommée à titre définitif en qualité d'Attaché au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 23 mars 2010.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2011, M. Didier Beazar est nommé à titre définitif en qualité d'Attaché au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} janvier 2011.

BRUSSELS INSTITUUT VOOR MILIEUBEHEER

[C – 2011/31573]

Toelatingen tot de stage. — Benoemingen Bevorderingen. — Pensioneringen

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 21 juni 2011 wordt de heer Thierry Quinez, voor een periode van zes maanden vanaf 1 juli 2011, toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 21 juni 2011 wordt de heer Thierry Uytters, voor een periode van zes maanden vanaf 1 juli 2011, toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2011 wordt Mevr. Catherine Van Nieuwenhove in vast verband benoemd in de hoedanigheid van Ingenieur in het Nederlands taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer vanaf 1 juni 2010.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2011 wordt Mevr. Roxane Keunings in vast verband benoemd in de hoedanigheid van Ingenieur in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer vanaf 14 januari 2010.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 juni 2010 wordt de heer Renaud Bocquet in vast verband benoemd in de hoedanigheid van Attaché in het Nederlands taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer vanaf 1 maart 2010.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 juin 2010 wordt Mevr. Aurélie Dulière in vast verband benoemd in de hoedanigheid van Attaché in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer vanaf 23 maart 2010.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2011 wordt de heer Didier Beazar in vast verband benoemd in de hoedanigheid van Attaché in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer vanaf 1 januari 2011.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2011, Mme Cécile Laheyne est nommée à titre définitif en qualité d'Attaché au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} avril 2011.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 2010, M. Jean-Marie Derongé est nommé à titre définitif en qualité d'Assistant au cadre linguistique néerlandais de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} mai 2010.

Par arrêté ministériel du 26 septembre 2011, Mme Carola Gardini est nommée à titre définitif en qualité d'Adjoint au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} juillet 2011.

Par arrêté ministériel du 26 septembre 2011, M. Marc Havenith est nommé à titre définitif en qualité d'Adjoint au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} juillet 2011.

Par arrêté ministériel du 26 septembre 2011, M. Benoît Garin est nommé à titre définitif en qualité de Commis au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} août 2011.

Par arrêté ministériel du 29 août 2011, Mme Nadine Meert est promue, par avancement de grade, au grade d'Adjoint principal au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} septembre 2011.

Par arrêté ministériel du 29 août 2011, Mme Maddy Peeters est promue, par avancement de grade, au grade d'Adjoint principal au cadre linguistique néerlandais de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} septembre 2011.

Par arrêté ministériel du 29 août 2011, Mme. Dymphne Vandenrydt est promue, par avancement de grade, au grade d'Adjoint principal au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} septembre 2011.

Par arrêté ministériel du 29 août 2011, Mme. Dora De Mol est promue, par avancement de grade, au grade de Commis principal au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} septembre 2011.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 août 2011, M. Patrick Dewachter est promu, par avancement de grade, au grade Commis principal au cadre linguistique néerlandais de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} septembre 2011.

Par arrêté ministériel du 29 août 2011, M. Jacques Dieryck est promu, par avancement de grade, au grade de Commis principal au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} septembre 2011.

Par arrêté ministériel du 29 août 2011, M. François Lanin est promu, par avancement de grade, au grade de Commis principal au cadre linguistique néerlandais de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} septembre 2011.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2011 wordt Mevr. Cécile Laheyne in vast verband benoemd in de hoedanigheid van Attaché in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer vanaf 1 april 2011.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 juni 2010 wordt de heer Jean-Marie Derongé in vast verband benoemd in de hoedanigheid van Assistant in het Nederlands taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer vanaf 1 mei 2010.

Bij ministerieel besluit van 26 september 2011 wordt Mevr. Carola Gardini, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van Adjunct in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer vanaf 1 juli 2011.

Bij ministerieel besluit van 26 september 2011 wordt de heer Marc Havenith, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van Adjunct in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer vanaf 1 juli 2011.

Bij ministerieel besluit van 26 september 2011 wordt de heer Benoît Garin, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van Klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer vanaf 1 augustus 2011.

Bij ministerieel besluit van 29 augustus 2011 wordt Mevr. Nadine Meert bevorderd, bij verhoging in graad, tot de graad van Eerste adjunct in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 september 2011.

Bij ministerieel besluit van 29 augustus 2011 wordt Mevr. Maddy Peeters bevorderd, bij verhoging in graad, tot de graad van Eerste adjunct in het Nederlands taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 september 2011.

Bij ministerieel besluit van 29 augustus 2011 wordt Mevr. Dymphne Vandenrydt bevorderd, bij verhoging in graad, tot de graad van Eerste adjunct in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 september 2011.

Bij ministerieel besluit van 29 augustus 2011 wordt Mevr. Dora De Mol bevorderd, bij verhoging in graad, tot de graad van Eerste klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 september 2011.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 augustus 2011 wordt de heer Patrick Dewachter bevorderd, bij verhoging in graad, tot de graad van Eerste klerk in het Nederlands taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 september 2011.

Bij ministerieel besluit van 29 augustus 2011 wordt de heer Jacques Dieryck bevorderd, bij verhoging in graad, tot de graad van Eerste klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 september 2011.

Bij ministerieel besluit van 29 augustus 2011 wordt de heer François Lanin bevorderd, bij verhoging in graad, tot de graad van Eerste klerk in het Nederlands taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 september 2011.

Par arrêté ministériel du 29 août 2011, M. Jean-Marc Latinie est promu, par avancement de grade, au grade de Commis principal au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} septembre 2011.

Par arrêté ministériel du 29 août 2011, Mme. Pascale Renier est promue, par avancement de grade, au grade de Commis principal au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} septembre 2011.

Par arrêté ministériel du 29 août 2011, M. Oscar Wauthy est promu, par avancement de grade, au grade de Commis principal au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} septembre 2011.

Par arrêté ministériel du 29 août 2011, M. Willy Penninckx est promu, par avancement de grade, au grade de Préposé principal au cadre linguistique néerlandais de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} septembre 2011.

Par arrêté ministériel du 29 août 2011, M. Jean-Pierre Renard est promu, par avancement de grade, au grade de Préposé principal au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} septembre 2011.

Par arrêté ministériel du 29 août 2011, M. Gerald Vleeshouwer est promu, par avancement de grade, au grade de Préposé principal au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} septembre 2011.

Par arrêté ministériel du 29 août 2011, M. Rudy Waroquier est promu, par avancement de grade, au grade de Préposé principal au cadre linguistique français de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à partir du 1^{er} septembre 2011.

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 9 juin 2011, M. Frédy Willette, Attaché à l'Institut Bruxellois pour le Gestion de l'Environnement, est admis à faire valoir ses droits à la pension à partir du 1^{er} juin 2012.

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 9 juin 2011, M. Pierre Vilain, Commis à l'Institut Bruxellois pour le Gestion de l'Environnement, est admis à faire valoir ses droits à la pension à partir du 1^{er} février 2012.

Par arrêté des fonctionnaires dirigeants de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement du 9 juin 2011, M. Alain Aelvoet, Commis principal à l'Institut Bruxellois pour le Gestion de l'Environnement, est admis à faire valoir ses droits à la pension à partir du 1^{er} avril 2012.

Bij ministerieel besluit van 29 augustus 2011 wordt de heer Jean-Marc Latinie bevorderd, bij verhoging in graad, tot de graad van Eerste klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 september 2011.

Bij ministerieel besluit van 29 augustus 2011 wordt Mevr. Pascale Renier bevorderd, bij verhoging in graad, tot de graad van Eerste klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 september 2011.

Bij ministerieel besluit van 29 augustus 2011 wordt de heer Oscar Wauthy bevorderd, bij verhoging in graad, tot de graad van Eerste klerk in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 september 2011.

Bij ministerieel besluit van 29 augustus 2011 wordt de heer Willy Penninckx bevorderd, bij verhoging in graad, tot de graad van Eerste beambte in het Nederlands taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 september 2011.

Bij ministerieel besluit van 29 augustus 2011 wordt de heer Jean-Pierre Renard bevorderd, bij verhoging in graad, tot de graad van Eerste beambte in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 september 2011.

Bij ministerieel besluit van 29 augustus 2011 wordt de heer Gerald Vleeshouwer bevorderd, bij verhoging in graad, tot de graad van Eerste beambte in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 september 2011.

Bij ministerieel besluit van 29 augustus 2011 wordt de heer Rudy Waroquier bevorderd, bij verhoging in graad, tot de graad van Eerste beambte in het Frans taalkader van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, vanaf 1 september 2011.

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 9 juni 2011, wordt het de heer Frédy Willette, Attaché bij het Brussels Instituut voor Milieubeheer, toegestaan zijn pensioenrechten te laten gelden en dit vanaf 1 juni 2012.

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 9 juni 2011, wordt het de heer Pierre Vilain, Klerk bij het Brussels Instituut voor Milieubeheer, toegestaan zijn pensioenrechten te laten gelden en dit vanaf 1 februari 2012.

Bij besluit van de leidende ambtenaren van het Brussels Instituut voor Milieubeheer van 9 juni 2011, wordt het de heer Alain Aelvoet, Eerste klerk bij het Brussels Instituut voor Milieubeheer, toegestaan zijn pensioenrechten te laten gelden en dit vanaf 1 april 2012.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultat

[2011/206182]

Sélection comparative néerlandophone d'expert responsable sécurité routière A4

La sélection comparative néerlandophone d'expert responsable sécurité routière A4 (m/f) (niveau A) pour le SPF Mobilité et Transport (ANG11057) a été clôturée le 28 novembre 2011.

Le nombre de lauréats s'élève à 2.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2011/206110]

Dépôt de conventions collectives de travail

Les conventions collectives de travail désignées ci-après ont été déposées au Greffe de la Direction générale Relations collectives du travail du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

Les textes des conventions déposées au Greffe sont disponibles sur le site Internet du SPF. Ceux-ci peuvent également être imprimés gratuitement.

On peut toutefois se faire délivrer des copies certifiées conformes de ces conventions moyennant le paiement préalable d'une redevance d'1 EUR par page. La délivrance de reproduction partielle n'est pas autorisée.

La redevance est payable entre les mains de l'agent du Greffe désigné à cet effet.

Elle peut aussi être versée, préalablement à la délivrance des documents au compte postal n° IBAN BE36 6792 0058 4781, "Conventions collectives de travail", en mentionnant les numéros d'enregistrement des conventions souhaitées.

Adresse : rue Ernest Blérot 1, à 1070 Bruxelles, local 4195, de 9 à 12 heures, ou sur rendez-vous.

Téléphone : 02-233 41 48 et 41 21.

Télécopie : 02-233 41 45.

Courriel : rct@emploi.belgique.be

Site Internet : <http://www.emploi.belgique.be>

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslag

[2011/206182]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalig expert verantwoordelijke verkeersveiligheid A4

De vergelijkende selectie van Nederlandstalig expert verantwoordelijke verkeersveiligheid A4 (m/v) (niveau A) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer (ANG11057) werd afgesloten op 28 november 2011.

Er zijn 2 geslaagden.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2011/206110]

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten

De hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten werden neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

De teksten van de ter Griffie neergelegde collectieve arbeidsovereenkomsten zijn beschikbaar op de website van de FOD. Zij kunnen eveneens gratis afgeprint worden.

Er kunnen evenwel voor eensluidend verklaarde afschriften van deze overeenkomsten worden verkregen mits voorafgaande betaling van een retributie van 1 EUR per bladzijde. Het afleveren van delen van kopieën wordt niet toegestaan.

De retributie is te betalen in handen van het daartoe afgevaardigd personeelslid van de Griffie.

Zij mag ook, vóór de uitreiking van de documenten, worden gestort op postrekening IBAN-nr. BE36 6792 0058 4781, "Collectieve arbeidsovereenkomsten", met vermelding van de registratienummers van de gewenste overeenkomsten.

Adres : Ernest Blérotstraat 1, te 1070 Brussel, lokaal 4195, van 9 tot 12 uur of op afspraak.

Telefoon : 02-233 41 48 en 41 21.

Fax : 02-233 41 45.

E-mail : coa@werk.belgie.be

Internetsite : <http://www.werk.belgie.be>

COMMISSION PARITAIRE DE L'AMEUBLEMENT ET DE L'INDUSTRIE TRANSFORMATRICE DU BOIS

Convention collective de travail conclue le 15/06/2011, déposée le 21/06/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- objet : fixation de la cotisation des employeurs au FSE
- exécution de la convention numéro 011218 du 19/10/1983
- remplacement de la convention numéro 038259 du 10/05/1995
- durée de validité : à partir du 01/01/2012, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107031/CO/1260000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DES CARRIERES DE PETIT GRANIT

Convention collective de travail conclue le 28/10/2011, déposée le 28/10/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- objet : efforts supplémentaires de formation
- durée de validité : du 01/01/2011 au 31/12/2012
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107032/CO/2030000.

PARITAIR COMITE VOOR DE STOFFERING EN DE HOUTBEWERKING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 15/06/2011, neergelegd op 21/06/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- onderwerp : vaststelling van de werkgeversbijdrage aan FBZ
- uitvoering van overeenkomst nummer 011218 van 19/10/1983
- vervanging van overeenkomst nummer 038259 van 10/05/1995
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2012, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107031/CO/1260000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE HARDSTEEN-GROEVEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/10/2011, neergelegd op 28/10/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- onderwerp : bijkomende vormingsinspanningen
- geldigheidsduur : van 01/01/2011 tot 31/12/2012
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107032/CO/2030000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONFECTION

Convention collective de travail conclue le 26/10/2011, déposée le 09/11/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- objet : supplément en cas de chômage temporaire
- modification de la convention numéro 104946 du 29/06/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2012, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107033/CO/1090000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU PETROLE

Convention collective de travail conclue le 20/10/2011, déposée le 28/10/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- durée de validité : du 01/01/2011 au 31/12/2012
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107034/CO/1170000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU PETROLE

Convention collective de travail conclue le 20/10/2011, déposée le 28/10/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- durée de validité : du 01/01/2011 au 31/12/2012, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107035/CO/2110000.

COMMISSION PARITAIRE DES ENTREPRISES D'ASSURANCES

Convention collective de travail conclue le 10/10/2011, déposée le 28/10/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- objet : accord sectoriel 2011-2012
- modification de la convention numéro 005992 du 19/02/1979
- durée de validité : du 01/01/2011 au 31/12/2012, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107036/CO/3060000.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE

Convention collective de travail conclue le 20/10/2011, déposée le 07/11/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- champ d'application :
 - entreprises de services réguliers, réguliers spécialisés et de services occasionnels
- objet : prime annuelle
- remplacement de la convention numéro 103507 du 17/02/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2011, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107037/CO/1400000.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE

Convention collective de travail conclue le 20/10/2011, déposée le 07/11/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- champ d'application :
 - entreprises de services réguliers, réguliers spécialisés et de services occasionnels
- objet : rémunération du temps de la formation permanente
- modification de la convention numéro 099331 du 18/03/2010
- durée de validité : à partir du 01/01/2011, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107038/CO/1400000.

PARITAIR COMITE VOOR HET KLEDING- EN CONFECTIEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/10/2011, neergelegd op 09/11/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- onderwerp : supplement bij tijdelijke werkloosheid
- wijziging van overeenkomst nummer 104946 van 29/06/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2012, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107033/CO/1090000.

PARITAIR COMITE VOOR DE PETROLEUMNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/10/2011, neergelegd op 28/10/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- geldigheidsduur : van 01/01/2011 tot 31/12/2012
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107034/CO/1170000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE PETROLEUMNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/10/2011, neergelegd op 28/10/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- geldigheidsduur : van 01/01/2011 tot 31/12/2012, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107035/CO/2110000.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERZEKERINGSWEZEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/10/2011, neergelegd op 28/10/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- onderwerp : sectoraal akkoord 2011-2012
- wijziging van overeenkomst nummer 005992 van 19/02/1979
- geldigheidsduur : van 01/01/2011 tot 31/12/2012, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107036/CO/3060000.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER EN DE LOGISTIEK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/10/2011, neergelegd op 07/11/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- toepassingsgebied :
 - ondernemingen van geregelde-, bijzondere vormen van geregelde- en ongeregeld vervoer
- onderwerp : jaarlijkse premie
- vervanging van overeenkomst nummer 103507 van 17/02/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2011, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107037/CO/1400000.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER EN DE LOGISTIEK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/10/2011, neergelegd op 07/11/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- toepassingsgebied :
 - ondernemingen van geregelde-, bijzondere vormen van geregelde- en ongeregeld vervoer
- onderwerp : vergoeding van de tijd van de verplichte permanente bijscholing
- wijziging van overeenkomst nummer 099331 van 18/03/2010
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2011, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107038/CO/1400000.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE

Convention collective de travail conclue le 20/10/2011, déposée le 07/11/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- champ d'application :

- entreprises de services réguliers, réguliers spécialisés et de services occasionnels

- hors du champ d'application :

- personnes occupées sous contrat d'occupation d'étudiants
- personnes occupées via un contrat de travail conclu dans le cadre d'un programme spécifique de formation, d'insertion et de reconversion professionnelle organisé ou soutenu par les pouvoirs publics

- personnel ouvrier qui reçoivent déjà leur pension légale mais qui continuent à exercer leurs activités dans le cadre du travail autorisé entant que pensionné sans suspension de leur pension légale

- objet : régime de pension sectoriel

- modification de la convention numéro 088918 du 25/06/2008

- durée de validité : à partir du 01/01/2011, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 107039/CO/1400000.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE

Convention collective de travail conclue le 20/10/2011, déposée le 07/11/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- champ d'application :

- personnel roulant

- entreprises de services réguliers qui travaillent pour le compte de la Société régionale wallonne du transport - SRWT

- objet : conditions de rémunération

- durée de validité : à partir du 01/01/2011, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 107040/CO/1400000.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE

Convention collective de travail conclue le 20/10/2011, déposée le 07/11/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- champ d'application :

- personnel roulant

- entreprises de services publics d'autobus qui travaillent pour le compte de la Société régionale wallonne du transport - SRWT

- objet : éco-chèques

- durée de validité : du 01/01/2011 au 31/12/2011

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 107041/CO/1400000.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE

Convention collective de travail conclue le 20/10/2011, déposée le 07/11/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- champ d'application :

- entreprises de services réguliers, réguliers spécialisés et de services occasionnels

- personnel de garage

- objet : éco-chèques et pouvoir d'achat

- durée de validité : à partir du 01/01/2011, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 107042/CO/1400000.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE

Convention collective de travail conclue le 20/10/2011, déposée le 07/11/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- champ d'application :

- sous secteur du transport de choses par la route pour compte de tiers

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER EN DE LOGISTIEK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/10/2011, neergelegd op 07/11/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- toepassingsgebied :

- ondernemingen van geregelde-, bijzondere vormen van geregelde- en ongeregeld vervoer

- niet van toepassing op :

- personen tewerkgesteld via een overeenkomst van studentenarbeid
- personen tewerkgesteld met een arbeidsovereenkomst gesloten in het kader van een speciaal door of met steun van de overheid gevoerd opleidings-, arbeidsinspannings- en omscholingsprogramma

- arbeiders die al een wettelijk rustpensioen ontvangen maar hun activiteiten blijven uitoefenen in het kader van de toegelaten arbeid als gepensioneerde zonder schorsing van het wettelijk rustpensioen

- onderwerp : sectoraal pensioenstelsel

- wijziging van overeenkomst nummer 088918 van 25/06/2008

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2011, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 107039/CO/1400000.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER EN DE LOGISTIEK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/10/2011, neergelegd op 07/11/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- toepassingsgebied :

- rijdend personeel
- ondernemingen van het geregelde vervoer die werken in opdracht van de "Société régionale wallonne du transport" - SRWT

- onderwerp : loonvoorraarden

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2011, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 107040/CO/1400000.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER EN DE LOGISTIEK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/10/2011, neergelegd op 07/11/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- toepassingsgebied :

- rijdend personeel
- ondernemingen van openbare autobusdiensten die werken in opdracht van de "Société régionale wallonne du transport" - SRWT

- onderwerp : ecocheques

- geldigheidsduur : van 01/01/2011 tot 31/12/2011

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 107041/CO/1400000.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER EN DE LOGISTIEK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/10/2011, neergelegd op 07/11/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- toepassingsgebied :

- ondernemingen van geregelde-, bijzondere vormen van geregelde- en ongeregeld vervoer

- garagepersoneel

- onderwerp : ecocheques en koopkracht

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2011, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 107042/CO/1400000.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER EN DE LOGISTIEK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/10/2011, neergelegd op 07/11/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- toepassingsgebied :

- subsector van het goederenvervoer over de weg voor rekening van derden

- sous-secteur de la manutention de choses pour compte de tiers
- hors du champ d'application :
 - voyez l'article 1^{er}, § 4
- objet : transport de combustibles
- durée de validité : à partir du 01/01/2012, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107043/CO/1400000.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE

Convention collective de travail conclue le 20/10/2011, déposée le 07/11/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- champ d'application :
 - entreprises de déménagements, garde-meubles et leurs activités annexes
- objet : prime d'ancienneté
- remplacement de la convention numéro 094383 du 15/06/2009
- durée de validité : à partir du 01/01/2012, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107044/CO/1400000.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE

Convention collective de travail conclue le 20/10/2011, déposée le 07/11/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- champ d'application :
 - entreprises de déménagements, garde-meubles et leurs activités annexes
- objet : prime syndicale
- modification de la convention numéro 000472 du 23/12/1970
- remplacement de la convention numéro 094387 du 15/06/2009
- durée de validité : à partir du 01/11/2011, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107045/CO/1400000.

COMMISSION PARITAIRE DES EMPLOYES DE L'INDUSTRIE PAPETIERE

Convention collective de travail conclue le 18/10/2011, déposée le 08/11/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- objet : modification des statuts d'un fonds de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 051608 du 04/06/1999
- durée de validité : à partir du 18/10/2011, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107046/CO/2210000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DE GARDIENNAGE ET/OU DE SURVEILLANCE

Convention collective de travail conclue le 27/10/2011, déposée le 09/11/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- champ d'application :
 - personnel employé administratif tel que défini dans la convention collective du travail du 9 octobre 2009 (n° 96328/CO/317)
- objet : octroi de chèques repas
- remplacement de la convention numéro 096330 du 09/10/2009
- durée de validité : à partir du 01/01/2012, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107047/CO/3170000.

SOUSS-COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET SERVICES D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE, DE LA REGION WALLONNE ET COMMUNAUTE GERMANOPHONE

Convention collective de travail conclue le 27/10/2011, déposée le 08/11/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- champ d'application :
 - voir article 1^{er}

- subsector van goederenbehandeling voor rekening van derden
- niet van toepassing op :
 - zie artikel 1, § 4
- onderwerp : vervoer van brandstoffen
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2012, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107043/CO/1400000.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER EN DE LOGISTIEK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/10/2011, neergelegd op 07/11/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- toepassingsgebied :
 - verhuisondernemingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten
- onderwerp : ancienniteitspremie
- vervanging van overeenkomst nummer 094383 van 15/06/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2012, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107044/CO/1400000.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER EN DE LOGISTIEK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/10/2011, neergelegd op 07/11/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- toepassingsgebied :
 - verhuisondernemingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten
- onderwerp : syndicale premie
- wijziging van overeenkomst nummer 000472 van 23/12/1970
- vervanging van overeenkomst nummer 094387 van 15/06/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/11/2011, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107045/CO/1400000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE PAPIERNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/10/2011, neergelegd op 08/11/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- onderwerp : wijziging van de statuten van een fonds voor bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst nummer 051608 van 04/06/1999
- geldigheidsduur : m.i.v. 18/10/2011, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107046/CO/2210000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEWAKINGS- EN/OF TOEZICHTSDIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/10/2011, neergelegd op 09/11/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- toepassingsgebied :
 - bediendenpersoneel zoals gedefinieerd in de collectieve arbeidsovereenkomst van 09/10/2009 (nr. 96328/CO/317)
- onderwerp : toekenning maaltijdcheques
- vervanging van overeenkomst nummer 096330 van 09/10/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2012, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107047/CO/3170000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGS-INRICHTINGEN EN -DIENSTEN VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP, HET WAALSE GEWEST EN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/10/2011, neergelegd op 08/11/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- toepassingsgebied :
 - zie artikel 1^{er}

- objet : éco-chèques
- durée de validité : du 01/01/2011 au 31/12/2011
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107048/CO/3190200.

SOUSS-COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET SERVICES D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE, DE LA REGION WALLONNE ET COMMUNAUTE GERMANOPHONE

Convention collective de travail conclue le 27/10/2011, déposée le 08/11/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- champ d'application :
 - Services d'accueil spécialisé de la petite enfance - SASPE agréés et/ou subventionnés par la Communauté française
 - établissements et services exerçant les mêmes activités et qui ne sont ni agréés ni subventionnés et dont l'activité principale est exercée en Région wallonne
 - Commission communautaire française
- objet : prime de fin d'année
- durée de validité : à partir du 01/01/2011, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107049/CO/3190200.

SOUSS-COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET SERVICES D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE, DE LA REGION WALLONNE ET COMMUNAUTE GERMANOPHONE

Convention collective de travail conclue le 27/10/2011, déposée le 08/11/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- champ d'application :
 - établissements et services exerçant les mêmes activités et qui ne sont ni agréés ni subventionnés et dont l'activité principale est exercée en Région wallonne
 - établissements et services de l'Aide à la Jeunesse agréés et/ou subventionnés par la Communauté française
 - Commission communautaire française
- objet : prime de fin d'année
- durée de validité : à partir du 01/01/2011, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107050/CO/3190200.

COMMISSION PARITAIRE DES ENTREPRISES D'ASSURANCES

Convention collective de travail conclue le 10/10/2011, déposée le 28/10/2011 et enregistrée le 28/11/2011.

- objet : octroi d'éco-chèques
- exécution de la convention numéro 107036 du 10/10/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2012, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 107051/CO/3060000.

- onderwerp : ecocheques
- geldigheidsduur : van 01/01/2011 tot 31/12/2011
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107048/CO/3190200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGS-INRICHTINGEN EN -DIENSTEN VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP, HET WAALSE GEWEST EN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/10/2011, neergelegd op 08/11/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- toepassingsgebied :
 - "Services d'accueil spécialisé de la petite enfance" - SASPE erkend en/of gesubsidieerd zijn door de Franse Gemeenschap
 - inrichtingen en diensten die dezelfde activiteiten uitvoeren en die noch erkend noch gesubsidieerd zijn en waarvan de hoofdactiviteit uitgeoefend wordt in het Waalse Gewest
 - Franse Gemeenschapscommissie
- onderwerp : eindejaarspremie
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2011, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107049/CO/3190200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGS-INRICHTINGEN EN -DIENSTEN VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP, HET WAALSE GEWEST EN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/10/2011, neergelegd op 08/11/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- toepassingsgebied :
 - inrichtingen en diensten die dezelfde activiteiten uitvoeren en die noch erkend noch gesubsidieerd zijn en waarvan de hoofdactiviteit uitgeoefend wordt in het Waalse Gewest
 - instellingen en diensten van de « Aide à la Jeunesse » die erkend en/of gesubsidieerd zijn door de Franse Gemeenschap
 - Franse Gemeenschapscommissie
- onderwerp : eindejaarspremie
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2011, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107050/CO/3190200.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERZEKERINGSWEZEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/10/2011, neergelegd op 28/10/2011 en geregistreerd op 28/11/2011.

- onderwerp : toekennung van ecocheques
- uitvoering van overeenkomst nummer 107036 van 10/10/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2012, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 107051/CO/3060000.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2011/206180]

Pouvoir judiciaire

Tribunal de commerce de Mons

Par ordonnance du 8 novembre 2011, M. Courtois, J.-P., a été désigné par le président du tribunal de commerce de Mons pour exercer, à partir du 1^{er} janvier 2012, les fonctions de juge consulaire suppléant à ce tribunal jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[2011/206180]

Rechterlijke Macht

Rechtbank van koophandel te Bergen

Bij beschikking van 8 november 2011 werd de heer Courtois, J.-P., door de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Bergen aangewezen, om vanaf 1 januari 2012, het ambt van plaatsvervarend rechter in handelszaken in deze rechtbank uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2011/35988]

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap. — Pedagogische Begeleidingsdienst Oproep tot de kandidaten voor de functie van pedagogisch begeleider buitengewoon basisonderwijs (1 FT)

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap informeert de geïnteresseerden erover dat volgende oproep werd gepubliceerd : een oproep tot de kandidaten (m/v) voor een aanstelling als pedagogisch begeleider buitengewoon basisonderwijs bij de Pedagogische Begeleidingsdienst (PBD) van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap.

De oproep geldt voor het invullen van één effectieve vacature (1 FT) en het aanleggen van een wervingsreserve.

In de oproep zijn de voorwaarden voor deelname en de modaliteiten in verband met de inschrijving en de specifieke selectiecriteria opgenomen. De limietdatum voor inzending van het kandideringsformulier en het portfolio is vastgesteld uiterlijk op donderdag 22 december 2011.

De oproep, verschenen op de GO!-website (Prikbord voor leerkrachten) en op de GO!-jobsite, kan ook ingekken worden in iedere instelling van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap of geraadpleegd/gedownload worden via www.go-jobs.be (solliciteren/Centralediensten/PedagogischeDiensten/Detacheringen).

Een exemplaar van de oproep kan ook aangevraagd worden bij de centrale administratieve diensten van het GO!, op telefoonnummer : 02-790 94 71 of 02-790 96 76.

ORDRES DU JOUR — AGENDA'S

PARLEMENT FRANCOPHONE BRUXELLOIS

[2011/20064]

Séance plénière

Vendredi 9 décembre 2011, à 9 h 30 m

Salle des séances plénières du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale,
rue du Lombard 69, à 1000 Bruxelles

Ordre du jour

1. Communications.

2. Interpellations :

2.1. de M. Eric Tomas adressée à M. Christos Doulkeridis, Ministre-Président du Gouvernement en charge de l'Enseignement, concernant l'avenir de l'Ecole supérieure des Arts du cirque;

2.2. de Mme Caroline Persoons adressée à M. Benoît Cerexhe, Ministre en charge de la Fonction publique, et à Mme Evelyne Huytebroeck, Ministre en charge de la Politique d'Aide aux Personnes handicapées, concernant l'emploi des personnes en situation d'handicap dans les services de la Commission communautaire française;

2.3. de Mme Viviane Teitelbaum adressée à M. Emir Kir, Ministre en charge du Sport, concernant les actions de lutte contre le racisme et l'antisémitisme et plus particulièrement l'agression antisémite d'une jeune fille de 13 ans au Centre sportif de Neder-over-Hembeek;

2.4. de M. Pierre Migisha adressée à M. Emir Kir, Ministre en charge du Sport, concernant le cadastre des infrastructures sportives en Région de Bruxelles-Capitale.

3. Questions orales :

3.1. de Mme Mahinur Ozdemir adressée à M. Charles Picqué, Ministre en charge de la Cohésion sociale, concernant le rapport d'évaluation 2010 du Centre régional d'appui en cohésion sociale;

3.2. de Mme Mahinur Ozdemir adressée à M. Emir, Ministre en charge de l'Action sociale, concernant les services de médiation de dettes.

4. Questions d'actualité.

(Conformément à l'article 89.4 du Règlement, les questions d'actualité doivent parvenir à la présidence au plus tard à 8 h 30 m.)

Fixées à 11 h 30 m.

Les membres sont priés de se munir des documents qui leur ont été adressés (ceux-ci peuvent être consultés sur le site internet du Parlement dans la mesure de leur disponibilité).

Toute information complémentaire peut être obtenue au 02-504 96 21.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

**Decreet van 8 mei 2009
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

—
Stad Turnhout
—

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Turnhout brengt ter kennis van het publiek dat, overeenkomstig de bepalingen van artikel 9, 2, van het decreet van 8 mei 2009 houdende de vaststelling en realisatie van rooilijnen, een openbaar onderzoek wordt geopend betreffende het voorstel ontwerp rooilijnplan voor het nieuw te realiseren woonproject Linieplein en omgeving, gelegen tussen de Steenweg op Oosthoven en Meuletiende, dat voorlopig werd vastgesteld in de gemeenteraadszitting van 28 november 2011. Het ontwerp ligt ter inzage op het stadhuis, dienst ruimtelijke ordening, Campus Blairon 200, gedurende een termijn van dertig dagen, van 9 december 2011 tot en met 8 januari 2012, en dit tijdens de loketuren (tel : 014-44.33.11).

Eventuele bezwaren of opmerkingen over het ontwerp dienen uiterlijk op 8 januari 2012, naar de gemeente verstuurd per aangetekende brief of aangegeven tegen ontvangstbewijs. Conform artikel 16, vierde lid van het decreet heeft de vaststelling van dit rooilijnplan ook gevolgen voor werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunnig vereist is.

(45752)

ANNONCES – AANKONDIGINGEN

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**FOUNTAIN", en abrégé : "FIESA" ou
"FOUNTAIN INDUSTRIES EUROPE", société anonyme,
avenue de l'Artisanat, 17 à 1420 Braine-l'Alleud**

Numéro d'entreprise 0412.124.393 (Nivelles)

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 31 décembre 2011, à 8 h 30 m, en l'étude du Notaire Waterkeyn, chaussée de Bruxelles 109, à 1410 Waterloo, et dont l'ordre du jour est le suivant :

Les décisions suivantes peuvent être valablement adoptées si les actionnaires présents ou représentés représentent au moins la moitié du capital social, et les approuvent aux trois quarts des voix.

1. Proposition de modifications diverses aux statuts

1.1 Modification de l'article 2

Proposition de modifier l'alinéa 2 de l'article 2 en le remplaçant comme suit :

« Il peut, par décision du conseil d'administration, être transféré en tout autre endroit en Belgique, dans le respect des dispositions légales en vigueur en matière d'emploi des langues.

Tout changement du siège social est publié aux annexes au *Moniteur belge*, par les soins des administrateurs. »

1.2 Modification de l'article 5

Proposition de modifier l'alinéa 3 de l'article 5 comme suit :

« Tout actionnaire peut, à tout moment, demander la conversion de ses actions, à ses frais, en actions dématérialisées ou nominatives. »

2. Proposition d'adapter les statuts aux dispositions de la loi concernant l'exercice de certains droits des actionnaires de sociétés cotées

2.1 Modification de l'article 16

Proposition de remplacer l'article 16 comme suit :

« L'assemblée générale, régulièrement constituée, représente l'universalité des actionnaires.

Elle a les pouvoirs qui sont déterminés par la loi et les présents statuts. L'assemblée générale annuelle se réunira de plein droit chaque année le dernier lundi de mai, à dix heures. Si ce jour est férié, l'assemblée se tiendra le premier jour ouvrable suivant à la même heure.

Les assemblées générales, tant ordinaires qu'extraordinaires, se réuniront au siège social ou à l'endroit désigné dans les avis de convocation. Elles peuvent être, séance tenante, prorogées à cinq semaines par le conseil d'administration. En cas de prorogation de l'assemblée, les actionnaires devront effectuer une nouvelle fois les formalités d'admission pour cette seconde assemblée, dans les conditions et délais déterminés par l'article 17bis des statuts.

Les convocations pour toutes les assemblées générales sont faites conformément aux dispositions de l'article 533 du Code des Sociétés.

L'assemblée générale extraordinaire est convoquée chaque fois que l'intérêt social l'exige. Elle peut être convoquée sur la demande d'un ou de plusieurs actionnaires possédant un cinquième du capital social.

Aucune assemblée ne peut délibérer sur des sujets qui ne figurent pas à l'ordre du jour.

Les actionnaires qui possèdent (seuls ou ensemble) au moins 3 % du capital social peuvent requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour de toute assemblée générale ainsi que déposer des propositions de décision concernant des sujets à traiter inscrits ou à inscrire à l'ordre du jour pour autant (i) qu'ils établissent la possession d'une telle fraction de capital à la date de leur requête et (ii) que les sujets à traiter additionnels et/ou propositions de décision aient été soumis au conseil d'administration par voie postale ou par voie électronique (auquel cas le formulaire électronique doit être signé par l'actionnaire sous la forme d'une signature électronique conformément aux dispositions belges applicables) au plus tard le vingt-deuxième (22^eme) jour précédent la date de l'assemblée.

L'ordre du jour complété, sera, le cas échéant, publié au plus tard le quinzième (15^eme) jour précédent la date de l'assemblée. L'examen de ces sujets à traiter et propositions de décision est subordonné à l'enregistrement, conformément à l'article 17bis (i), de la fraction du capital visée au paragraphe précédent.

Le droit de requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour ou de déposer des propositions de décision concernant des sujets à traiter inscrits ou à inscrire à l'ordre du jour ne s'applique pas à une seconde assemblée générale extraordinaire convoquée en raison de l'absence des conditions de présence requise pour la première assemblée générale extraordinaire des actionnaires. »

2.2 Modification de l'article 17

Proposition de remplacer l'article 17 comme suit :

« Chaque titre donne droit à une voix.

Sauf dans les cas où la loi impose d'autres conditions de présence ou de majorité, l'assemblée générale est régulièrement constituée et délibère valablement quel que soit le nombre d'actions représentées. Les décisions sont prises à la majorité simple des voix sans tenir compte des abstentions.

Pour autant que le conseil d'administration ait prévu cette faculté dans l'avis de convocation, tout actionnaire est autorisé à voter à distance avant l'assemblée générale, par correspondance ou sous forme électronique, au moyen d'un formulaire établi et mis à la disposition des actionnaires par la société.

En ce qui concerne le vote à distance par correspondance, il ne sera pas tenu compte des formulaires non parvenus à la société au plus tard le sixième (6^eme) jour qui précède la date de l'assemblée.

En ce qui concerne le vote à distance sous forme électronique, si celui-ci est autorisé dans l'avis de convocation, les modalités suivant lesquelles l'actionnaire peut voter sous cette forme sont définies par le conseil d'administration, qui veille à ce que le système utilisé permette d'introduire les mentions légales obligatoires, de contrôler le respect du délai de réception prescrit à la fin du présent alinéa et de contrôler la qualité et l'identité de l'actionnaire. Le vote sous forme électronique peut être exprimé jusqu'au jour qui précède l'assemblée.

L'actionnaire qui vote à distance, par correspondance ou sous forme électronique, est tenu d'accomplir les formalités de préavis visées au point i) de l'article 17bis. »

2.3 Modification de l'article 17bis

Proposition de modifier l'article 17bis comme suit :

« Le droit pour un actionnaire de participer à l'assemblée générale et d'y exercer le droit de vote est subordonné :

(i) à l'enregistrement de la propriété des actions au nom de l'actionnaire le quatorzième (14^{ième}) jour calendrier qui précède la date de l'assemblée, à vingt-quatre heures (heure d'Europe centrale) (la « date d'enregistrement ») :

- par leur inscription dans le registre des actions nominatives de la société pour les détenteurs d'actions nominatives; ou

- par leur inscription dans les comptes d'un teneur de compte agréé ou d'un organisme de liquidation pour les détenteurs d'actions dématérialisées.

Les détenteurs d'actions au porteur doivent préalablement convertir leurs actions au porteur en actions nominatives ou dématérialisées;

et

(ii) à la notification par l'actionnaire à la société (ou à la personne qu'elle a désignée à cette fin), au plus tard le sixième (6^eme) jour calendrier qui précède la date de l'assemblée, de son intention de participer à l'assemblée en indiquant le nombre d'actions pour lequel il souhaite y participer et ceci, par l'envoi d'un document original signé sur support papier ou, pour autant que prévu par la société dans l'avis de convocation à l'assemblée générale, par l'envoi électronique d'un formulaire (auquel cas le formulaire est signé par signature électronique conformément à la législation belge applicable). En outre, au plus tard ce même jour, les détenteurs d'actions dématérialisées doivent délivrer à la société (ou à la personne qu'elle a désignée à cette fin) ou faire le nécessaire pour que soit délivrée à la société (ou à la personne qu'elle a désignée à cette fin) une attestation originale émise par un teneur de compte agréé ou par un organisme de liquidation certifiant le nombre d'actions détenues par l'actionnaire concerné à la date d'enregistrement et pour lequel il a déclaré avoir l'intention de participer à l'assemblée générale.

Les obligataires peuvent assister à l'assemblée, mais avec voix consultative seulement, s'ils ont effectué les formalités prescrites aux deux premiers alinéas du présent article. »

2.4 Modification de l'article 17ter

Proposition de modifier l'article 17ter comme suit :

« Tout actionnaire ayant le droit de vote peut participer à la réunion en personne ou s'y faire représenter par un mandataire, qui ne doit pas être actionnaire. Les époux ont le pouvoir de se représenter réciprocement.

Sauf dans les cas autorisés par le Code de sociétés, l'actionnaire ne peut désigner, pour une assemblée générale donnée, qu'une seule personne comme mandataire.

La désignation d'un mandataire intervient sur support papier ou par voie électronique (auquel cas l'envoi sera signé par signature électronique conformément à la législation belge applicable). L'original signé sur support papier ou le formulaire envoyé par voie électronique doit parvenir à la société au plus tard le sixième (6^{ième}) jour calendrier qui précède la date de l'assemblée générale.

Toute désignation d'un mandataire devra satisfaire aux dispositions applicables de droit belge en matière de conflits d'intérêts, de tenue de registre et à tout autre obligation applicable. »

3. Pouvoirs

Proposition de déléguer tous pouvoirs à Eric Dienst ou au notaire Olivier Waterkeyn, agissant seuls, avec faculté de substitution et, le cas échéant, sans préjudice d'autres délégations de pouvoirs, afin de (i) coordonner les statuts pour prendre en compte les modifications qui précédent, signer les versions coordonnées des statuts et les déposer auprès du greffe du Tribunal de commerce compétent, et (ii) effectuer toutes autres formalités de dépôt ou de publication relatives aux décisions qui précédent.

Pour être admis ou se faire représenter à cette Assemblée, les actionnaires voudront bien se conformer aux articles 17bis et 17ter des statuts de la société en déposant leurs titres au porteur, leurs certificats nominatifs, leurs attestations établies par le teneur de compte agréé ou l'organisme de liquidation constatant l'indisponibilité des titres dématérialisés jusqu'à la date de l'assemblée générale ou leur procuration le 26 décembre 2011 au plus tard au siège social de la Société de 10 à 12 heures, ou dans l'une des quatre Banques dépositaires :

BanqueDEGROOF, ING, BNP Paribas Fortis, CBC. Les porteurs d'actions nominatives sont tenus d'informer dans le même délai et par écrit le conseil d'administration de leur intention de participer à l'assemblée et d'indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote.

La formule de procuration arrêtée par le conseil peut être obtenue sur simple demande au siège social.

Le conseil d'administration.
(45921)

**"FOUNTAIN", afgekort : "FIESA" of
"FOUNTAIN INDUSTRIES EUROPE", naamloze vennootschap,
avenue de l'Artisanat 17, te 1420 Braine-l'Alleud**
Ondernemingsnummer 0412.124.393 (Nijvel)

De aandeelhouders worden uitgenodigd om de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal worden gehouden op 31 december 2011, om 8 u. 30 m., op het kantoor van notaris Waterkeyn, chaussée de Bruxelles 109, te 1410 Waterloo, en waarvan de agendade volgende is :

De volgende besluiten kunnen geldig worden genomen wanneer de aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders ten minste de helft van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen, met goedkeuring door drie vierden van de stemmen.

1. Voorstel tot diverse statutenwijzigingen

Wijziging van artikel 2

Voorstel om artikel 2, tweede lid te wijzigen door het als volgt te vervangen : "Hij kan, bij besluit van de raad van bestuur, worden verplaatst naar iedere andere plaats in België, mits naleving van de van kracht zijndetaalwetgeving. Elke wijziging van de maatschappelijke zetel wordt bekendgemaakt in de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad, door toedoen van de bestuurders."

1.2 Wijziging van artikel 5

Voorstel om artikel 5, derde lid als volgt te wijzigen :

"Elke aandeelhouder kan te allen tijde vragen dat zijn aandelen, op zijn kosten, worden omgezet in gedematerialiseerde aandelen of aandelen op naam."

2. Voorstel tot aanpassing van de statuten aan de bepalingen van de wet betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders van genoteerde vennootschappen

2.1 Wijziging van artikel 16

Voorstel om artikel 16 als volgt te vervangen :

"De algemene vergadering, rechtmatig samengesteld, vertegenwoordigd de universaliteit van de aandeelhouders.

Ze heeft de bevoegdheden die zijn vastgelegd door de wet en deze statuten. Ieder jaar wordt de gewone algemene vergadering gehouden op de laatste maandag van mei, om tien uur. Indien deze dag een wettelijke feestdag is, heeft de gewone algemene vergadering de volgende werkdag plaats op hetzelfde uur.

De algemene vergaderingen, zowel gewone als buitengewone, worden gehouden op de maatschappelijke zetel of op de plaats aangeduid in de oproeping. Ze kunnen, tijdens de vergadering, vijf weken worden verdaagd door de raad van bestuur. In geval van verlaging van de vergadering moeten de aandeelhouders de toelatingsformaliteiten opnieuw uitvoeren voor deze tweede vergadering, onder de voorwaarden en binnen de termijnen bepaald in artikel 17bis van de statuten.

De oproepingen voor alle algemene vergaderingen geschieden overeenkomstig de bepalingen van het artikel 533 van het Wetboek van vennootschappen.

De buitengewone algemene vergadering wordt bijeengeroepen telkens het belang van de vennootschap zulks vereist. Ze kan worden bijeengeroepen op vraag van één of meerdere aandeelhouders die één vijfde van het maatschappelijk kapitaal bezitten.

Geen enkele algemene vergadering kan beraadslagen over onderwerpen die niet voorkomen op de agenda.

De aandeelhouders die (alleen of samen) minstens 3 % bezitten van het maatschappelijk kapitaal, kunnen te behandelen onderwerpen op de agenda van elke algemene vergadering laten plaatsen en voorstellen tot besluit indien met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen voor zover (i) ze bewijzen dat ze op de datum van hun verzoek een dergelijk aandeel in het kapitaal bezitten en (ii) de bijkomende te behandelen onderwerpen en/of voorstellen tot besluit uiterlijk op de tweeeentwintigste (22ste) dag vóór de datum van de vergadering werden voorgelegd aan de raad van bestuur per post of langs elektronische weg (in welk geval het elektronisch formulier door de aandeelhouder moet worden ondertekend met een elektronische handtekening overeenkomstig de dienaangaande geldende Belgische wettelijke bepalingen).

De aangevulde agenda zal, in voorkomend geval, uiterlijk de vijftiende (15de) dag vóór de datum van de vergadering worden bekendgemaakt. Het onderzoek van deze te behandelen onderwerpen en voorstellen tot besluit is afhankelijk van de registratie, overeenkomstig artikel 17bis (i), van het aandeel in het kapitaal voorzien in het voorgaande lid.

Het recht te vragen om te behandelen onderwerpen op de agenda te laten plaatsen of om voorstellen tot besluit in te dienen met betrekking tot op de agenda geplaatste of te plaatsen te behandelen onderwerpen, is niet van toepassing op een tweede buitengewone algemene vergadering die werd bijeengeroepen wegens het niet vervuld zijn van de aanwezigheidsvereisten die voor de eerste buitengewone algemene vergadering vereist waren.

2.2 Wijziging van artikel 17

Voorstel om artikel 17 als volgt te vervangen :

“Elk aandeel geeft recht op één stem.

Behoudens in de gevallen waar de wet andere aanwezigheids- of meerderheidsquora oplegt, is de algemene vergadering geldig samengesteld en kan ze geldig besluiten nemen ongeacht het aantal vertegenwoordigde aandelen. De besluiten worden genomen met een gewone meerderheid van de stemmen zonder rekening te houden met onthoudingen.

Voor zover de raad van bestuur in de oproepingsbrief deze mogelijkheid heeft voorzien, heeft elke aandeelhouder het recht om, vóór de algemene vergadering, op afstand te stemmen, per brief of langs elektronische weg, door middel van een door de vennootschap opgemaakt en ter beschikking van de aandeelhouders gesteld formulier.

Bijstemming op afstand per brief, zal geen rekening worden gehouden met formulieren die de vennootschap niet uiterlijk op de zesde (6de) dag vóór de datum van de vergadering heeft ontvangen.

Bij stemming op afstand langs elektronische weg, en gesteld dat de oproeping de mogelijkheid daartoe biedt, worden de modaliteiten die de aandeelhouder toestaan derwijze te stemmenvastgesteld door de raad van bestuur, die erop toeziet dat het gebruikte systeem toelaat om de verplichte wettelijke vermeldingen in te voeren, de inachtneming van de aan het einde van dit lid voorgeschreven ontvangsttermijn na te gaan en de hoedanigheid en identiteit van de aandeelhouder te controleren. De stemming langs elektronische weg kan tot de dag vóór de vergadering worden uitgebracht.

De aandeelhouder die op afstand stemt, per brief of langs elektronische weg, is ertoe gehouden de in artikel 17bis, punt i) uiteengezette aanmeldingsformaliteiten te vervullen.”

2.3. Wijziging van artikel 17bis

Voorstel om artikel 17bis als volgt te wijzigen :

“Het recht van een aandeelhouder om deel te nemen aan de algemene vergadering en om er het stemrecht uit te oefenen is onderworpen :

(i) aan de registratie van de eigendom van de aandelen op naam van de aandeelhouder op de veertiende (14de) dag vóór de datum van de vergadering, om vierentwintig uur (Centraal Europese tijd) (de “registratiедatum”) :

- door hun inschrijving in het register van aandelen op naam van de vennootschap voor de houders van aandelen op naam; of

- door hun inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeninginstelling voor de houders van gedematerialiseerde aandelen.

De houders van aandelen aan toonder moeten hun aandelen aan toonder voorafgaandelijk omzetten in aandelen op naam of in gedematerialiseerde aandelen;

en

(ii) aan de melding door de aandeelhouder aan de vennootschap (of aan de daartoe door haar aangestelde persoon), uiterlijk op de zesde (6de) dag vóór de datum van de vergadering, van zijn intentie om deel te nemen aan de vergadering, waarbij hij aangeeft voor hoeveel aandelen hij hieraan wenst deel te nemen en dit door terugzending van een ondertekend origineel op papieren drager of, voor zover toegelaten door de vennootschap in de oproepingsbrief tot de algemene vergadering, door terugzending van een formulier langs elektronische weg (in welk geval het formulier moet worden ondertekend met een elektronische handtekening overeenkomstig de dienaangaande geldende Belgische wettelijke bepalingen). Bovendien moeten de houders van gedematerialiseerde aandelen, uiterlijk op dezelfde dag, aan de vennootschap (of aan de daartoe door haar aangestelde persoon) een door een erkende rekeninghouder of door een vereffeninginstelling afgeleverd origineel attest voorleggen of het nodige doen opdat aan de vennootschap (of aan de daartoe door haar aangestelde persoon) dergelijk attest wordt voorgelegd, waaruit blijkt hoeveel aandelen de desbetreffende aandeelhouder houdt op de registratiедatum en waarvoor hij heeft aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering.

De obligatiehouders kunnen de vergadering bijwonen, maar slechts met raadgevende stem, indien ze de in de eerste twee leden van het huidige artikel voorgeschreven formaliteiten hebben uitgevoerd.”

2.4 Wijziging van artikel 17ter

Voorstel om artikel 17ter als volgt te wijzigen :

“Elke aandeelhouder die stemrecht heeft, mag in persoon aan de vergadering deelnemen of zich door een volmachtdrager, die geen aandeelhouder moet zijn, laten vertegenwoordigen. Echtgenoten kunnen elkaar wederzijds vertegenwoordigen.

Behalve voor de door het Wetboek van vennootschappen toegestane gevallen, mag een aandeelhouder, voor een bepaalde algemene vergadering, slechts één persoon aanwijzen als volmachtdrager.

De aanwijzing van een volmachtdrager geschiedt schriftelijk of langselektronische weg (in welk geval het formulier zal worden ondertekend met een elektronische handtekening overeenkomstig de dienaangaande geldende Belgische wettelijke bepalingen). De vennootschap moet het origineel ondertekende geschrift of het formulier dat langs elektronische weg werd verstuurd ten laatste de zesde (6de) dag vóór de datum van de algemene vergadering ontvangen.

Elke aanwijzing van een volmachtdrager moet voldoen aan de toepasselijke bepalingen van Belgisch recht inzake belangenconflicten, het houder van registers en aan ieder andere toepasselijke verplichting.”

3. Bevoegdheden

Voorstel om aan Eric Dienst en aan de notaris Olivier Waterkeyn, alleen handelend, alle bevoegdheden te delegeren, met mogelijkheid tot indeplaatsstelling en, in voorkomend geval, onvermindert andere bevoegdhedsdelegaties, om (i) de statuten te coördineren ten einde er

bovenstaande wijzigingen in op te nemen, de gecoördineerde versies van de statuten te ondertekenen en ter Griffie van de bevoegde Rechtbank van Koophandel neer te leggen, en (ii) alle andere formaliteiten te vervullen inzake neerlegging of bekendmaking van de bovenstaande besluiten.

Om tot deze Vvrgadering te worden toegelaten of zich te laten vertegenwoordigen, moeten de aandeelhouders zich schikken naar de artikelen 17bis en 17ter van de statuten van de vennootschap door hun effecten aan toonder,hun certificaten op naam, een door de erkende rekeninghouder of door de vereffeninginstelling opgesteld attest waarbij de onbeschikbaarheid van hingedematerialiseerde aandelen tot op de datum van de algemene vergadering wordt vastgesteld of hun volmachten op 26 december 2011 ten laatste, tussen 10 en 12 uur op de maatschappelijke zetel van de vennootschap of bij één van de volgende vier banken neer te leggen : Bank DEGROOF, ING, BNP Paribas Fortis, CBC. De houders van aandelen op naam moeten de raad van bestuur binnen dezelfde termijn en schriftelijk inlichten over hun voornemen om aan de vergadering deel te nemen met de vermelding van het aantal effecten waarvoor ze aan de stemming willen deelnemen.

De volmachtformule die de raad van bestuur vastlegde, kan op eenvoudig verzoek bij de maatschappelijke zetel verkregen worden.

De raad van bestuur.
(45921)

AKIS, naamloze vennootschap,
Naamsevest 94, 3000 LEUVEN
Ondernemingsnummer 0427.742.086

Algemene vergadering ter zetel op 28/12/2011, om 16 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-11104028/08.12) (45922)

CREATIONS COSMETIQUES, société anonyme,
rue de Houdain 17, 7000 MONS
Numéro d'entreprise 0427.377.347

L'assemblée ordinaire prévue au siège social le 07/12/2011, à 18 heures, est postposée au 28/12/2011, à 20 h même adresse.

1. LIQUIDATION DE LA SOCIETE.
2. CANTONNEMENT DE FONDS RESERVES.
3. REPARTITION DES FONDS DISPONIBLES.

A.CHAPELLE.

LIQUIDATEUR.

(AXPC-1-11-04390/08.12) (45923)

DE REGIONALE-KINDERBIJSLAGFONDS VZW,
vzw in vereffening
Lijnendraaierstraat 10, 9900 EEKLO

Wij nodigen u uit tot de bijzondere algemene statutaire vergadering die zal plaatsvinden op vrijdag 23 december 2011, om 18 uur, in de kantoren van De Regionale, Lijnendraaierstraat 10, 9900 Eeklo.

Agenda :

1. Samenstelling van het bureau.
2. Verslag van de vergadering van 7 juni 2011.
3. Verslag vereffenaar.
4. Diverse.

Voor de vereffenaar, Luc Criel.
Karel Ghesquière, bestuurder.

(AXPC-1-11-04391/08.12) (45924)

HELUCA, naamloze vennootschap,
Kapellestraat 70, 9800 DEINZE
Ondernemingsnummer 0401.058.772

Buitengewone algemene vergadering, op de zetel op 23 december 2011, om 11 uur. Agenda : Omzetting van effecten op naam of aan toonder naar effecten op naam of gedematerialiseerde effecten. Tussentijds dividend. Divers.
(AXPC-1-11-04392/08.12) (45925)

Immobilien Oostduinkerke, naamloze vennootschap,
Veldstraat 1, 8470 GISTEL
Ondernemingsnummer 0425.575.919

Buitengewone algemene vergadering ten kantore van notaris Peter De Baets, Gulden Vlieslaan 34/A, 8670 Koksijde, op donderdag 22 december 2011, om 14 u. 30 m. Agenda :

1. Bespreking jaarverslag van de raad van bestuur met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 30 september 2011.

2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 30 september 2011 en bestemming van het resultaat.

3. Principieel besluit tot ontbinding en invereffeningstelling van de vennootschap.

a) Bespreking van het verslag opgemaakt door de raad van bestuur, om het voorstel tot ontbinding van de vennootschap toe te lichten.

Bij dit verslag is een staat van activa en passiva gevoegd die niet meer dan drie maand voordien is vastgesteld.

b) Bespreking verslag van de externe accountant over voormelde staat van activa en passiva.

c) Vaststelling externe wettigheid.

d) Vroegtijdige ontbinding van de vennootschap.

4. Wijziging van de duur van de vennootschap.

5. Ontslag van de (gedelegeerd) bestuurders - décharge.

6. Benoeming van één of meer vereffenaars.

7. Vaststelling van de machten van de vereffenaars.

8. Volmacht.

(AXPC-1-11-04396/08.12)

(45926)

Oostduinkerke Plaza, naamloze vennootschap,
Veldstraat 1, 8470 GISTEL
Ondernemingsnummer 0433.649.782

Buitengewone algemene vergadering ten kantore van notaris Peter De Baets, Gulden Vlieslaan 34/A, 8670 Koksijde, op donderdag 22 december 2011, om 15 u. 30 m. Agenda :

1. Bespreking jaarverslag van de raad van bestuur met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 30 september 2011.

2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 30 september 2011 en bestemming van het resultaat.

3. Principieel besluit tot ontbinding en invereffeningstelling van de vennootschap.

a) Bespreking van het verslag opgemaakt door de raad van bestuur, om het voorstel tot ontbinding van de vennootschap toe te lichten.

Bij dit verslag is een staat van activa en passiva gevoegd die niet meer dan drie maand voordien is vastgesteld.

b) Bespreking verslag van de externe accountant over voormelde staat van activa en passiva.

- c) Vaststelling externe wettigheid.
d) Vroegtijdige ontbinding van de vennootschap.
4. Wijziging van de duur van de vennootschap.
5. Ontslag van de (gedelegeerd) bestuurders - décharge.
6. Benoeming van één of meer vereffenaars.
7. Vaststelling van de machten van de vereffenaars.
8. Volmacht.

(AXPC-1-11-04395/08.12)

(45927)

Refero SPRL
boulevard Industriel 80/A23, 7700 Mouscron
0809.573.579 RPM Tournai

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire du 23/12/2011, à 11 heures, au siège de la société, avec l'ordre du jour suivant : 1. Distribution d'un dividende de EUR 862.690,00. 2. Procuration. Les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. Le gérant.

(45928)

Station Ovaere, naamloze vennootschap,
Moeskroensesteenweg 177, 8511 Kortrijk (Aalbeke)
0422.223.182 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 31/12/2011, om 16 uur, op de zetel. Agenda : Veslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2011. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Diverse.

(45929)

Storage, naamloze vennootschap,
Marienhovedreef 9, 8490 Jabbeke
0866.162.389 RPR Brugge

Jaarvergadering op 31/12/2011, om 14 uur, op de zetel. Agenda : Bespreking jaarrekening per 30/06/2011. Goedkeuring resultaat. Bestemming resultaat. Kwijting.

(45930)

Administrations publiques et Enseignement technique

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Universiteit Gent

SAP modulespecialist UGENT
Voorstelling

De Universiteit Gent is een wereld op zich. Meer dan 7.000 collega's zijn dagelijks aan de slag in onderwijs en onderzoek, beheer en administratie, technische en sociale voorzieningen,...

Kiezen voor een job bij de Universiteit GENT is dan ook een logische keuze voor een medewerker die houdt van een uitdagende functie en een boeiende werkomgeving bij een van de grootste en meest toekomstgerichte werkgevers van de regio.

Om hun teams nog beter te ondersteunen en te versterken, is Universiteit GENT momenteel op zoek naar een (m/v) SAP MODULE-SPECIALIST.

Functie :

In deze functie kom je terecht bij een jong en dynamisch team van 8 medewerkers die verantwoordelijk zijn voor de uitbating van SAP, instaan voor de ontwikkeling van toepassingen en zich ontfermen over de implementatie van extra modules.

Om hun kennis en know-how verder te ondersteunen en uit te bouwen, is Universiteit GENT op korte termijn op zoek naar een nieuwe SAP modulespecialist.

In deze functie ben je verantwoordelijk voor de behoeftenanalyse op SAP functionaliteit en sta je in voor de opmaak van de bestekken. In dit kader bepaal je en teken je samen met je collega's het concrete projectplan uit en ga je aan de slag voor de verdere roll out van het project.

Tijdens deze projectrealisatie kijk je er op toe dat je de SAP modules op een correcte manier configureren en sta je in voor de dagelijkse opvolging van het project. Je communiceert en rapporteert hierover op regelmatige basis aan het management.

Tot slot sta je ook open voor verbeteringen en vernieuwingen en neem je dus spontaan deel aan veranderingsprocessen.

Profiel :

Je beschikt over een diploma van Master of gelijkwaardig diploma.

Ondanks het feit dat deze werkgever heel wat opleiding en ondersteuning voorziet, zijn enkele jaren ervaring binnen een vergelijkbare SAP omgeving (of ERP omgeving, Axapta, Navision,...) een sterke plus. Ook vertrouwd zijn met één of meerdere SAP modules (bvb. Finance) strekt tot aanbeveling.

Je toont een actieve interesse in veranderingen en vernieuwingen en volgt daarom recente SAP ontwikkelingen op de voet. Ook binnen je werkomgeving heb je aandacht voor verbeteringen, denk je na over mogelijke problemen en neem je spontaan initiatief.

Je bent een sterke communicator en houdt van een aangenaam klantcontact. Binnen de dienst stel je je op als een teamgerichte collega, maar kan je waar nodig ook voldoende zelfstandig en autonoom werken. Binnen je takenpakket neem je de nodige verantwoordelijkheid en stel je je stressbestendig op.

Aanbod :

Onze klant biedt je een interessante functie waarin je heel zelfstandig kunt werken. Daarnaast kan je terugvallen op een team met gedreven en ervaren collega's binnen een aangename werksfeer. Je salarispakket staat in verhouding tot jouw kwalificaties en ervaring en is aangevuld met extra legale voordeelen. Het spreekt voor zich dat je kandidatuur met de grootste discretie wordt behandeld.

Contact :

Interesse in deze uitdagende functie ?

Prima, dan ontvangen wij graag, bij voorkeur per e-mail, een motivatiebrief en cv op volgend adres : A&S Solutions, t.a.v. Mevr. Kathleen Moons, Kokerstraat 2A, 9750 Zingem, jobs@ascareers.be (45753)

System Administrator SupercomputingUGENT Voorstelling

De Universiteit Gent is een wereld op zich. Meer dan 7.000 collega's zijn dagelijks aan de slag in onderwijs en onderzoek, beheer en administratie, technische en sociale voorzieningen,...

Kiezen voor een job bij de Universiteit Gent is dan ook een logische keuze voor een medewerker die houdt van een uitdagende functie en een boeiende werkomgeving bij een van de grootste en meest toekomstgerichte werkgevers van de regio.

Om hun teams nog beter te ondersteunen en te versterken, is Universiteit Gent momenteel op zoek naar een (m/v) SYSTEM ADMINISTRATOR SUPERCOMPUTING.

Functie :

In deze functie kom je terecht in een hecht en internationaal getint team dat verantwoordelijk is voor het aanbieden van rekencapaciteit aan onderzoekers.

Deze dienst vormt op technologisch vlak het neusje van de zalm binnen de universiteitswereld. Zo beschikken zij over high tech infrastructuur die gehuisvest is in een gloednieuw, hypermodern datacenter. Volgend jaar hebben zij de eer om de eerste 'Vlaamse super computer' in Vlaanderen in gebruik te nemen. Op die manier vormen zij op (inter-)nationaal niveau hét visitekaartje van High Performance Computing.

Om deze verdere groei te bestendigen is de Universiteit Gent op zoek naar een nieuwe collega systeembeheerder High Performance Computing.

Binnen deze functie sta je algemeen in voor het high performance computerpark en werk je mee aan de verdere uitbouw van de rekeninfrastructuur.

Concreet betekent dit dat je dagelijks contacten onderhoudt met de onderzoekers en hen ondersteunt inzake rekencapaciteit. Daarnaast sta je ook in voor een optimale interactie en integratie met andere centrale systemen zoals netwerkconnectiviteit, storage en monitoring.

Door je sterke focus op vernieuwing en verbetering, werk je ook actief mee aan nieuwe ontwikkelingen, bvb op niveau van de verdere automatisatie van het beheer, of op niveau van upgrades en uitbreidingen op de rekencluster enz.

Profiel :

Je beschikt over een Master diploma in een studierichting met een uitgebreid informaticaprogramma of aangevuld met bijkomende opleidingen informatica.

Algemeen beschik je over een sterk inzicht in rekenkundige logica en vormt je leergierige en nieuwsgierige ingesteldheid, een prima basis om deze functie, mits de nodige opleiding en ondersteuning, op een gedegen niveau uit te oefenen. Je bent daarbij gebeten door technologie en houdt ervan om te werken en te presteren binnen een hypermoderne omgeving die op topniveau fungeert.

Je bent een sterke communicator, beschikt over sociale vaardigheden, die eveneens over goede Engelse taalvaardigheden beschikt.

Rinkel er bij jou een belletje als we spreken over scriptingtalen (zoals Perl, PHP en Bash), HPC-scheduling, LINUX servers enz.? Dan ben jij de ideale kandidaat voor deze functie!

Aanbod :

Onze klant biedt je een interessante functie waarin je heel zelfstandig kunt werken. Daarnaast kan je terugvallen op een team met gedreven en ervaren collega's binnen een aangename werksfeer. Je salarispakket staat in verhouding tot jouw kwalificaties en ervaring en is aangevuld met extralegale voordelen. Het spreekt voor zich dat je kandidaat met de grootste discretie wordt behandeld.

Contact :

Interesse in deze uitdagende functie?

Prima, dan ontvangen wij graag, bij voorkeur per e-mail, een motivatiebrief en cv op volgend adres : A&S Solutions, t.a.v. Mevr. Katleen Moons, Kokerstraat 2A, 9750 Zingem, jobs@scareers.be
(45754)

Gemeente Lubbeek

Het gemeentebestuur Lubbeek werft aan :

1 administratief medewerker (m/v) niveau C in voltijds gesubsidieerd contractueel verband (gesco)

Vacaturenummer : SC20111116

Solliciteren :

Je kandidatuur (sollicitatiebrief met vermelding van het vacaturenummer met CV, een kopie van het diploma en een uittreksel uit het strafregister bezorg je per post aan het college van burgemeester en schepenen, Gellenberg 16, te 3210 Lubbeek. De uiterste datum van indiening is 16 december 2011.

1 technisch assistent (m/v) niveau D in voltijds statutair verband

Vacaturenummer : SC20111122

Solliciteren :

Je kandidatuur (sollicitatiebrief met vermelding van het vacaturenummer met CV, een kopie van het diploma en een uittreksel uit het strafregister bezorg je per post aan het college van burgemeester en schepenen, Gellenberg 16, te 3210 Lubbeek. De uiterste datum van indiening is 23 december 2011.

1 assistent-dienstleider BIB (m/v) niveau B in halftijds statutair verband

Vacaturenummer : SC20111129

Solliciteren :

Je kandidatuur (sollicitatiebrief met vermelding van het vacaturenummer met CV, een kopie van het diploma en een uittreksel uit het strafregister bezorg je per post aan het college van burgemeester en schepenen, Gellenberg 16, te 3210 Lubbeek. De uiterste datum van indiening is 30 december 2011.

Info :

Nadere informatie over de vacatures zijn te verkrijgen bij de personeelsdienst, tel. 016-47 97 77, e-mail : personeelsdienst@lubbeek.be of www.lubbeek.be.

(45755)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**

**Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen**

**Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek**

**Infractions liées à l'état de faillite
Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement**

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij definitief vonnis, d.d. 26 oktober 2011, uitgesproken op tegenspraak na verzet werd door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, dertiende kamer, rechtdoende in strafzaken, de genaamde

KURTOGLU, Omer, zonder beroep, geboren te Saray (Turkije) in 1961, van Turkse nationaliteit, wonende te 9240 Zele, Drieputtenstraat 16;

veroordeeld uit hoofde van

A. Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvernootschap die zich in staat van faillissement bevindt, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk als zaakvoerder van de BVBA UREK, met

maatschappelijke zetel te 9160 Lokeren, Voermanstraat 4, met ondernemingsnummer 0861.538.261, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 22 oktober 2007; te 9160 Lokeren, op 01 mei 2007;

B. Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen, meer bepaald als zaakvoerder van de BVBA UREK, zoals hiervoor vermeld onder A, te 9160 Lokeren, meermalen in de periode van 1 april 2007 tot 22 oktober 2007 door het creëren van een kunstmatig en ruïneus krediet door het systematisch niet nakomen van de financiële verplichtingen, de desbetreffende schuldforderingen een belangrijk gedeelte van het passief uitmakend;

C. Als bestuurder, in rechte of in feite van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd -te hebben de verplichtingen van de Faillissementswet na te leven, namelijk als zaakvoerder van de BVBA UREK, zoals hiervoor vermeld onder Av te 9160 Lokeren, in de periode van 22 oktober 2007 tot 06 april 2009

D. Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, namelijk als zaakvoerder van de BVBA UREK, zoals hiervoor vermeld onder A, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen, namelijk:

1. te 9160 Lokeren, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 1 april 2006 tot datum dagvaarding;

2. te 9160 Lokeren, op niet nader te bepalen data in de periode van 1 april 2006 tot 22 januari 2008

E. Als bestuurder, in feite of in rechte, van burgerlijke en handelsvennootschappen, of van verenigingen zonder winstoogmerk, met bedrieglijk opzet en voor persoonlijke rechtstreekse of indirecte doel-einden gebruik te hebben gemaakt van de goederen of van het krediet van de rechtspersoon, hoewel hij wist dat zulks op betekenisvolle wijze in het nadeel van de vermogensbelangen van de rechtspersoon en van die van zijn schuldeisers of vennoten was, namelijk als zaakvoerder van de BVBA UREK, zoals hiervoor vermeld onder A, te 9160 Lokeren en op niet nader te bepalen plaatsen elders in het Rijk, meermalen op niet nader te bepalen data in de periode van 15 februari 2007 tot 23 maart 2007;

F. Als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een rechtspersoon, met bedrieglijk opzet, geen aan de aard en de omvang van het bedrijf passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen, namelijk als zaakvoerder van de BVBA UREK, zoals hiervoor vermeld onder A, te 9160 Lokeren, minstens in de periode van 15 februari 2007 tot 22 oktober 2007; tot voor de feiten omschreven onder de tenlasteleggingen A, B, C, DL, D2, E en F samen, een hoofd-gevangenisstraf van zes maanden en een geldboete van VIJFHONDERD EURO, met 45 opdecimpen verhoogd, TWEEDUIZEND ZEVENHONDERD VIJFTIG EURO bedragende of een vervangende gevangenisstraf van drie maanden bij niet-betaling binnen de door de wet bepaalde tijd; alsmede tot de gerechtskosten, in hun geheel begroot op de som van 91,14 euro, tevens tot een vergoeding voor de kostprijs van de strafprocedure van 31,28 euro; bovendien tot het betalen van een bedrag van 25,00 euro, met 45 opdecimpen verhoogd, 137,50 euro bedragende, bij wijze van bijdrage tot financiering van het fonds tot financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden;

tevens werd beklaagde gedurende een termijn van vijf jaar verbod opgelegd om : - persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te-verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen; - persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Tevens werd bevolen dat huidig vonnis op kosten van de beklaagde bij uittreksel zal bekend gemaakt worden in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel, afgeleverd aan het Openbaar Ministerie.

Dendermonde, 2 december 2011

De d. griffier-hoofd van dienst, (get.) D. Van Damme.

(45756)

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du canton d'Andenne

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Andenne en date du 1^{er} décembre 2011, la nommée Mme Denise Mina Emilie Lamquet, née à Seilles le 12 décembre 1921, veuve de M. Emile Fronquet, domiciliée rue des Houillères 18, à 5300 Seilles, résidant au Centre de Soins « Sainte-Barbe », rue Emile Godfrind 101, à 5300 Seilles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Pierre Grossi, avocat, dont les bureaux sont établis rue de Dave 45, à 5100 Jambes.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine. (75092)

Justice de paix du canton d'Auderghem

Suite à la requête déposée le 26 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton d'Auderghem, rendue le 18 novembre 2011, Mlle Lidia Damrina Abdourahanora, née à Kishinev le 30 novembre 1985, domiciliée à 1160 Bruxelles, avenue Léopold Florent Lambin 3/13, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Damrina, Viktoria, domiciliée à 1160 Bruxelles, avenue Léopold Florent Lambin 3/13.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Albert Vandenbranden.

(75093)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 24 novembre 2011, Saint-Guillain, Martine, avocat, domiciliée à 7130 Binche, rue Zéphirin Fontaine 43a, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Hubert, Nelly Hélène Marie, née à Estinnes-au-Val le 10 juillet 1926, résidant à 7130 Binche, résidence « Jeanne Mertens », rue du Moulin Blanc 15, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Claire Pierronne.

(75094)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 24 novembre 2011, Saint-Guillain, Martine, avocat, domiciliée à 7130 Binche, rue Zéphirin Fontaine 43a, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Dutranoy, Roger Théophile Cyrille, né à Houdeng-Gœgnies le 28 juin 1925, résidant à 7140 Morlanwelz, « Les Foyers de Bascoup », rue de Bascoup 2, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Claire Pierronne.

(75095)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Bruxelles, du 10 novembre 2011, Mme Tastenhoye, Mathilde, née le 23 mars 1913, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue Royale 131, résidant à l'établissement « Institut Pachéco », rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Debroux, Annick, avocat, à 1000 Bruxelles, place du Petit Sablon 13.

Bruxelles, le 1^{er} décembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Brigitte Tierens.

(75096)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 24 novembre 2011, le nommé Boudis, Nabil, né à Bruxelles (deuxième district) le 24 mai 1983, domicilié à 1020 Laeken, drève Sainte-Anne 16, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire *ad hoc*, étant Leclerc, Patrick, avocat, domicilié à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 39.

Le greffier délégué, (signé) Ghislaine Lemmens.

(75097)

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Par ordonnance de M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi rendue le 1^{er} décembre 2011, la nommée Lefèvre, Andrée, née à Jamioulx le 5 mars 1925, domiciliée à 6000 Charleroi, rue de Dampremy 48/01/4, actuellement hospitalisée au « Grand Hôpital de Charleroi, site Reine Fabiola », à 6061 Montignies-sur-Sambre, avenue du Centenaire 73, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire de biens en la personne de Me Delmarche, Caroline, avocat, à 6000 Charleroi, rue de Dampremy 67/32.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Demarteau.

(75098)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour

Par ordonnance du juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour, rendue le 10 novembre 2011, M. Adrien Slacmeulder, né à Alberta (Zaïre) le 4 juin 1961, domicilié à 7370 Dour, rue des Pensées 31, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Mathilde Devaux, ayant son siège sis à 7340 Colfontaine, rue du Commerce 5.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Charensol-Galland, Wendy.

(75099)

Suite à la requête déposée le 30 septembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour, rendue le 10 novembre 2011, Mlle Marie-Thérèse De Raýmaeker, née à Anderlecht le 29 mai 1993, domiciliée à 7370 Dour, rue du Coin du Bois 61, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Andréa de Raýmaeker, domiciliée à 7370 Dour, rue du Coin du Bois 61.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Charensol-Galland, Wendy.

(75100)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens

Suite à la requête déposée le 26 septembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 23 novembre 2011, Mme Léa Julia Van Meerhaeghe, née à Melden le 23 juillet 1939, domiciliée à 7812 Ath, rue d'Houtaing 86, mais résidant à 7950 Chièvres, « Résidence Comte d'Egmont », Grand'Place 17, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de sa fille, Mme Marianne Ragonne, née à Ath le 5 juillet 1968, domiciliée à 7803 Ath, rue Fontaine de la Blanche 2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marcel Delavallée.

(75101)

Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 25 novembre 2011, sur requête déposée le 27 octobre 2011, Mme Ulrike Langel, née le 16 juin 1944 à Schlochau (Rép. féd. d'Allemagne), domiciliée à 1050 Ixelles, rue Berkendael 203, résidant actuellement au « Centre hospitalier Molière Longchamp », à 1190 Forest, rue Marconi 142, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Me Corinne Malgaud, avocat, ayant son cabinet à 1060 Saint-Gilles, chaussée de Charleroi 138/3.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Jan Baele.

(75102)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 2 novembre 2011, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 29 novembre 2011, M. Jean-Marie Closset, né à Namur le 5 février 1976, Atelier thérapeutique « La Bogue », 5060 Sambreville, rue des Bachères 18, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Anne Lambrecht, avocat, 5070 Fosses-la-Ville, rue Franceschini 18.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Watelet, Paul.

(75103)

Suite à la requête déposée le 7 novembre 2011, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 29 novembre 2011, M. Yassine Sekri, né à Bordj-Bou-Arreridj le 30 juin 1993, domicilié à 5060 Falisolle (Sambreville), rue J.J. Merlot 17, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de sa mère, Mme Cherifa Bourenane-Cherif, ménagère, domiciliée à 5060 Falisolle (Sambreville), rue J.J. Merlot 17.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Watelet, Paul.

(75104)

Suite à la requête déposée le 11 octobre 2011, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 29 novembre 2011, Mme Adeline Fournier, née à Tamines le 12 décembre 1924, domiciliée à 5060 Tamines (Sambreville), rue Capitaine Fernémont 37, résidant rue du Docteur Romedenne 38, 5060 Auvelais (Sambreville), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Marlène Laurent, avocat, domiciliée à 5340 Faulx-les-Tombes (Gesves), La Taillette 1.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Watelet, Paul.
(75105)

—
Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée,
siège de Gembloux

Suite à la requête déposée le 25 octobre 2011, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, rendue le 29 novembre 2011, la nommée Mme Fabienne Josis, née à Gembloux le 25 janvier 1968, épouse de M. Francis Darche, domiciliée à 5030 Gembloux, « La Charmille », rue Chapelle Marion 9, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Anne-Cécile Clare, avocate, dont les bureaux sont sis à 5030 Gembloux, rue des Volontaires 6A.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Denil.
(75106)

—
Justice de paix du premier canton de Huy

Suite à la requête déposée le 14 novembre 2011, par jugement du juge de paix du premier canton de Huy, rendu le 1^{er} décembre 2011, M. Georges Jean Chambreuil, né à Sanvignes (France) le 23 septembre 1937, domicilié à 4480 Engis, rue Joseph Wauters 79, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me David Lefèvre, avocat, dont l'étude est établie à 4500 Huy, avenue J. Lebeau 1.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Christine Duchaine.
(75107)

Suite à la requête déposée le 16 novembre 2011, par jugement du juge de paix du premier canton de Huy, rendu le 1^{er} décembre 2011, Mme Hélène Julia Jérémie Seressia, née à Huy le 27 décembre 1924, domiciliée à 4500 Huy, avenue de Vianden 52, résidant rue du Val Notre-Dame 381, 4520 Wanze, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Murielle Paquot, avocat, dont le cabinet est établi à 4280 Hannut, rue de Tirlemont 4.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Christine Duchaine.
(75108)

—
Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 20 octobre 2011, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 30 novembre 2011, a déclaré M. Alexandre Marcel Antoine Alain Donnay, né à Liège le 18 mai 1990, domicilié à 4000 Liège, rue des Wallons 18, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Marcel Houben, avocat, dont le cabinet est sis 4030 Liège, rue Vinâve 32.

Liège, le 1^{er} décembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Juvyns, Monique.
(75109)

—
Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel,
siège de Limbourg

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg en date du 24 novembre 2011, le nommé Ortsayev, Ibragim, né à Grozny le 31 mars 1987, domicilié à 4650 Herve, rue Gustave Taillard 21, mais résidant à 4841 Henri-Chapelle, Ruyff 68, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Ransy, Jean-Luc, avocat, dont le cabinet est établi à 4840 Welkenraedt, rue Lamberts 36.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chantal Houyon.
(75110)

—
Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy,
siège de Marche-en-Famenne

Suite à la requête déposée le 28 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 30 novembre 2011, Lejeune, Geneviève Léonie Gerogette, née à Libin le 4 août 1938, domiciliée à 6890 Libin, rue de Poix 117, résidant à 6900 Marche-en-Famenne, résidence « Douce Quiétude », rue Baschamps 36, à 6900 Marche, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Lejeune, André Georges Ghislain, pensionné, domicilié à 6700 Arlon, rue des Deux Luxembourg 12.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lebrun-Jacob, Liliane.
(75111)

—
Suite à la requête déposée le 28 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 24 novembre 2011, Benschop, Adriana, née à Zegveld-Amsterdam (Pays-Bas) le 30 août 1954, domiciliée à 6900 On (Marche-en-Famenne), rue Aux Sept Prés 3, divorcée non remariée, a été déclarée partiellement incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de De Greeff, Adriana, domiciliée à 6900 On (Marche-en-Famenne), rue des Combattants 14A.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lebrun-Jacob, Liliane.
(75112)

—
Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur en date du 29 novembre 2011, la nommée Falesse, Germaine, née à Namur le 5 mars 1929, domiciliée à 5100 Jambes, rue des Mésanges 26, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Moreels, Alain, dont le cabinet est établi 5100 Jambes, rue de Dave 459.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Colette Gerard.
(75113)

—
Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur en date du 29 novembre 2011, la nommée Haulot, Yvette, née à Charleroi le 11 septembre 1927, « Les Lauriers », 5000 Namur, chaussée de Dinant 372, app. 18, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Bilquin, Isabelle, avocat, dont le cabinet est établi 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Colette Gerard.
(75114)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur en date du 29 novembre 2011, la nommée Halloy, Marie Thérèse Victorine Ghislaine, née à Saint-Servais le 29 octobre 1926, domiciliée à 5100 Jambes, résidence « Plein-Sud », rue Joseph Wauters 41, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Grossi, Pierre, domicilié à 5100 Jambes, rue de Dave 45.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Colette Gerard.
(75115)

—
Justice de paix du canton de Nivelles

Suite à la requête déposée le 25 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles, rendue le 24 novembre 2011, M. Gaëtan Georges René Delécaut, né à Uccle le 19 décembre 1933, domicilié à 7181 Feluy, Grand Place 17, résidant à 1340 Ottignies, « Centre William Lennox », allée de Clerlande 6, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jean-Philippe De Middleer, avocat, domicilié à 1301 Bierges, rue Provinciale 213.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Vanpé.
(75116)

—
Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 1^{er} décembre 2011, suite à la requête déposée au greffe le 15 novembre 2011, le nommé M. Henri Marcel Vandersande, né à Schaerbeek le 14 juin 1930, domicilié à 1030 Schaerbeek, avenue de l'Emeraude 15, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant M. Alain Vandersande, domicilié à 1332 Genval, Champ des Petrales 20, lien de parenté : fils.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marc Davin.
(75117)

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 24 novembre 2011, suite à la requête déposée au greffe le 20 octobre 2011, le nommé M. Antoine De Roose, né à Etterbeek le 27 septembre 1930, domicilié à 1000 Bruxelles, rue des Alexiens 45, à la résidence « La Cerisaie », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant Me Laurent Dachelet, avocat, ayant son cabinet à 1180 Bruxelles, avenue Brugmann 287.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marc Davin.
(75118)

—
Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 14 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 30 novembre 2011,

Constatons que M. Hubert Marcel Mathieu Lieberloo, de nationalité belge, né à Chênée le 30 mai 1929, pensionné, veuf Marie Sougnez, domicilié à 4102 Ougrée (Seraing), rue E. Davio 111, n'est pas apte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons son fils M. Christian Auguste Martin Liberloo, né à Vaux-sous-Chèvremont le 31 décembre 1956, de nationalité belge, époux Christiane Couderville, domicilié à 4102 Ougrée (Seraing), rue E. Davio 111, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c, du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.
(75119)

Suite à la requête déposée le 15 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 30 novembre 2011,

Constatons que Mme Simone Emma Philomène De Waele, de nationalité belge, née à Liège le 12 novembre 1924, veuve Léopold Libert, pensionnée, domiciliée à 4102 Ougrée (Seraing), rue Ferdinand Nicolay 101, n'est pas apte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons Me Jean-Claude Clignet, avocat, dont les bureaux sont établis à 4020 Liège, boulevard de l'Est 4, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c, du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.
(75120)

Suite à la requête déposée le 20 septembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 18 novembre 2011, nous, juge de paix suppléant, confirmons que Mme Nicole Marie Juliette Goffart, de nationalité belge, née à Marchienne-au-Pont le 3 juin 1953, sans profession, divorcée, domiciliée à 4100 Seraing, rue des Aisances 64, n'est pas apte à assurer la gestion de ses biens.

Confirmons Me Jean-Pascal D'Inverno, avocat, dont les bureaux sont établis à 4120 Neupré, rue Bellaire 19, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Disons que la personne protégée reste capable de percevoir et de gérer seule ses revenus de remplacement qui seront versés directement sur un compte choisi par celle-ci et remis à sa seule et exclusive gestion sans qu'elle soit contrainte à en faire rapport à son administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.
(75121)

—
Justice de paix du canton de Tubize

Par jugement du juge de paix du canton de Tubize, en date du 14 novembre 2011, sur requête déposée, la nommée Giovanna Tasca, née à Povegliano (Italie) le 15 décembre 1918, domiciliée rue Notre-Dame au Bois 62, à 1440 Braine-le-Château, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Me Delphine Lousse, avocat, dont les bureaux sont sis rue de Tubize 45, à 1440 Braine-le-Château.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Sylvianne Lambert.
(75122)

—
Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 2 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 23 novembre 2011, Mme Nelly Smets, née à La Hulpe le 20 janvier 1926, domiciliée et résidant à 1310 La Hulpe, avenue Reine Astrid 93, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Virginie Roos, avocat à 1332 Rixensart, avenue des Combattants 227.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stéphane Leclerc.
(75123)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 22 novembre 2011, rep. 6461 par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, le nommé Daniel Marchal, né le 21 septembre 1933, domicilié à 1150 Bruxelles, avenue E. Parmentier 22, a été déclaré inapte à gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant M. Olivier De Ridder, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 200/115.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Isabelle Steels.
(75124)

Vredegerecht van het tiende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, verleend op 29 november 2011, werd Leysen, Franciscus Joannes, geboren te Kasterlee op 10 december 1929, wonende te 2170 Merksem, Paasbloemstraat 58, thans verblijvende in WZC Melgeshof, te 2170 Merksem (Antwerpen), De Lunden 2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Meulenaer, Annie, wonende te 2170 Merksem, Wijngaardberg 34.

Merksem (Antwerpen), 1 december 2011.

De griffier, (get.) Eric Taekels.
(75125)

Bij vonnis van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, verleend op 29 november 2011, werd Meeuwesen, Albert, geboren te Schoten op 10 november 1916, wonende te 2170 Merksem, Bredabaan 822/a, thans verblijvende in WZC Melgeshof, te 2170 Merksem (Antwerpen), De Lunden 2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Robeyns, Hugo, geboren te Brasschaat op 1 augustus 1935, wonende te 2930 Brasschaat, Bredabaan 173.

Merksem (Antwerpen), 30 november 2011.

De griffier, (get.) Eric Taekels.
(75126)

Vredegerecht van het kanton Arendonk

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Arendonk, gewezen op 1 december 2011, werd de heer Van Loy, Philippe Eduard Elisa, geboren te Turnhout op 9 maart 1981, wonende te 2470 Retie, Hodonk 52A, volledig niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en als voorlopige bewindvoerder werd behouden Mevr. Van Der Maat, Ann Joanna Florentina, geboren te Turnhout op 24 december 1964, met kantoor te 2300 Turnhout, Schorvoortstraat 100, aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Arendonk op 14 oktober 2010 (rolnummer 10B224-Rep. R. 2422/2010).

Arendonk, 1 december 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Hilde Heylen.
(75127)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Arendonk, uitgesproken op 29 november 2011, werd Sips, Anna Sophia, geboren te Mol op 1 augustus 1923, wonende te 2480 Dessel, Bergenstraat 74, verblijvend Rusthuis Kempenerf, te 2480 Dessel, Kwademeer 10, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vanherck, Stijn, advocaat, geboren te Turnhout op 25 mei 1981, wonende te 2480 Dessel, Turnhoutsebaan 136.

Arendonk, 1 december 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Hilde Heylen.
(75128)

Verbeterend bericht

Vredegerecht van het kanton Bilzen

In het *Belgisch Staatsblad* van 2 december 2011, bl. 71170, akte nr. 74816, moet de naam van de beschermd persoon gelezen worden als « Paulus, Paula Maria Ghislaine ». (75129)

Vredegerecht van het kanton Brasschaat

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 29 november 2011, werd Mevr. Nancy Lauwers, geboren te Brasschaat op 25 maart 1959, ingeschreven en verblijvende in het DBC Openluchtopvoeding vzw, te 2930 Brasschaat, Miksebaan 264A, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Erwin Joris, advocaat, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplaats 22.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 31 oktober 2011.

Brasschaat, 1 december 2011.

Voor een sluitend uittreksel : de griffier, (get.) Sleeckx, Sonja.
(75130)

Vredegerecht van het kanton Bree

Beschikking, d.d. 24 november 2011, Leo Jan Matthias Janssen, geboren te Tongerlo op 2 augustus 1928, gedomicilieerd te 3950 Bocholt, Dorpsstraat 15, bus 2, verblijvend te Boneputstraat 5, 3960 Bree, werd bij beschikking van 24 november 2011 (dossier 11A655-Rep. 1536/2011), niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Guido Gerard Agnes Hendrik Agten, advocaat, met kantoor te 3960 Bree, Malta 9.

Bree, 1 december 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Chretien Thys.
(75131)

Vredegerecht van het derde kanton Brussel

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Brussel, verleend op 10 november 2011, werd de heer Van Geem, Frans Petrus, geboren te Sint-Gillis-Waas op 20 december 1920, wonende te 1000 Brussel, Nancystraat 18, verblijvend in de instelling Pacheco Instituut, Grootgodshuisstraat 7, te 1000 Brussel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Van Ginderdeuren, Filip, advocaat, te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Louis Mettewielalaan 56, bus 10.

Brussel, 1 december 2011.

Voor een sluitend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Brigitte Tierens.
(75132)

Vredegerecht van het kanton Halle

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 30 november 2011, werd Vanbever, Henri, geboren op 10 april 1985, wonende te 1500 Halle, Auguste Demaeghtlaan 155, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van Praet, Johnny, wonende te 7866 Lessines, rue D'ollignies 73.

Halle, 1 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Verena De Ridder.

(75133)

Vredegerecht van het kanton Heist-op-den-Berg

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, op 29 november 2011, werd Van Den Broeck, Jozef, geboren te Lier op 31 juli 1955, en wonende te 2221 Heist-op-den-Berg, Vinkelaan 37, verblijvend in het rustoord Berkenhof, te 2220 Heist-op-den-Berg, Boudewijnlaan 2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Vermeylen, Stephanie, wonende Vinkelaan 37, te 2221 Heist-op-den-Berg.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift werd neergelegd op 18 november 2011.

Heist-op-den-Berg, 30 november 2011.

Bij uittreksel: de griffier, (get.) Wim Ooms.

(75134)

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, op 29 november 2011, werd Op de Beeck, Joost, geboren te Duffel op 18 oktober 1993, en wonende te 2580 Putte, Bredestraat 56, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Op de Beeck, Robert, Bredestraat 56, te 2580 Putte.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift werd neergelegd op 17 november 2011.

Heist-op-den-Berg, 30 november 2011.

Bij uittreksel: de griffier, (get.) Geert De Bondt.

(75135)

Vredegerecht van het kanton Jette

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Jette, d.d. 23 september 2011, ingevolge het verzoekschrift neergelegd op 16 september 2011, werd de genoemde Mevr. Van Den Bossche, Germaine Camilla, geboren op 28 februari 1940, wonende te 1090 Jette, Magnolia, Leopoldstraat 314, onbekwaam verklaard haar goederen te beheren en voorzien van een voorlopige bewindvoerder, zijnde de heer Cosijns, Herman, wonende te 1020 Laken, Kardinaal Cardijnplantsoen 6.

Jette, 30 november 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Veronica Hubrich.

(75136)

Vredegerecht van het eerste kanton Kortrijk

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het eerste kanton Kortrijk, verleend op 24 november 2011, werd De Groeve, Jaak, geboren te Kortrijk op 31 maart 1929, weduwnaar van Mevr. De Wilde, Lilliane, gedomicilieerd te 8510 Marke (Kortrijk), Rodenburgstraat 21, verblijvend in het R.V.T. De Pottelberg, Pottelberg 1, te 8500 Kortrijk, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: De Groeve, Veronique, wonende te 8510 Marke (Kortrijk), Vagevuurstraat 56.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Greta Lambrecht. (75137)

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het eerste kanton Kortrijk, verleend op 21 november 2011, werd Couckuyt, Antoinette, geboren te Heule op 14 april 1924, weduwe, gedomicilieerd te 8500 Kortrijk, Vierschaarstraat 20, verblijvend te AZ Groeninge, campus Reepkaai 4, 8500 Kortrijk, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Fechner, Marina, advocaat, met kantoor te 8500 Kortrijk, Sint-Denijseweg 98c.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Katrien Quaghebeur. (75138)

Vredegerecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Zoutleeuw

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Zoutleeuw, d.d. 29 november 2011, werd Nicolai, Valere Joseph, geboren te Halle-Booienhoven op 23 april 1932, wonende te 3440 Zoutleeuw, Kerkhofstraat 14, doch thans verblijvende te 3800 Sint-Truiden, Stenaertberg 3, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Lemmens, Alex, advocaat, met kantoor te 3440 Zoutleeuw, Grote Steenweg 54.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 22 november 2011.

De griffier, (get.) Sandy Gaens.

(75139)

Vredegerecht van het kanton Leuven-1

Bij vonnis/beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 1 december 2011, werd Alain Kasiers, geboren te Sint-Lambrechts-Woluwe op 20 februari 1951, wonende en verblijvende in WZC De Wingerd te 3000 Leuven, 's Hertogenlaan 73, woning 6, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Julie Rafaële Kasiers, geboren te Oostende op 22 oktober 1977, wonende te 1030 Schaarbeek, Marnestraat 32.

Leuven, 1 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Temperville, Karine. (75140)

Vredegerecht van het kanton Menen

Vonnis, d.d. 8 november 2011 :

verklaart Broucke, Fernande, geboren te Wervik op 11 april 1936, wonende te 8940 Wervik, Geluwestraat 79, opgenomen in de instelling Woon- en Zorgcentrum « O.-L.-V. Middelares », te 8930 Menen, Priester Coulonstraat 9, niet in staat zelf haar goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : advocate Mieke Syssauw, kantoorhoudend te 8930 Menen, Akkerwindestraat 7.

Menen, 1 december 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Ollevier, Chris.

(75141)

Vonnis, d.d. 8 november 2011 :

verklaart Hoet, Maurice, geboren te Aalbeke op 19 augustus 1931, wonende te 8940 Wervik, Geluwestraat 79, opgenomen in de instelling Woon- en Zorgcentrum « O.-L.-V. Middelares », te 8930 Menen, Priester Coulonstraat 9, niet in staat zelf haar goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : advocate Mieke Syssauw, kantoorhoudend te 8930 Menen, Akkerwindestraat 7.

Menen, 1 december 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Ollevier, Chris.

(75142)

Vrederecht van het kanton Merelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, verleend op 7 november 2011, werd beslist dat De Clercq, Iris, geboren te Aalst op 22 mei 1960, wonende te 9890 Gavere, Stationsstraat 71, bus 1, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : De Groote, Els, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Fortlaan 77.

Voor een sluidend afschrift : de griffier, (get.) Cornette, Katleen.

(75143)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, verleend op 7 november 2011, werd beslist dat Uyttersprot, Paul, geboren te Aalst op 23 maart 1952, wonende te 9890 Gavere, Stationsstraat 71, bus 1, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : De Groote, Els, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Fortlaan 77.

Voor een sluidend afschrift : de griffier, (get.) Cornette, Katleen.

(75144)

Vrederecht van het tweede kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 16 november 2011, werd Farasyn, Marie-Therese, geboren op 2 juli 1920 te Ardooie, wonende te 8400 Oostende, Ooievaarslaan 3, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Desseyn, Ann, wonende te 8430 Middelkerke, Duinenweg 211/101.

Oostende, 1 december 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Thierry Debruyne.

(75145)

Vrederecht van het tweede kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 29 november 2011, werd beslist dat Van Cauteren, Thomas, geboren te Sint-Niklaas op 7 november 1993, wonende Eikelaan 115, te 9111 Belsele (Sint-Niklaas), niet in staat is zijn goederen te beheren.

De vrederechter benoemt als voorlopige bewindvoerder voor deze te beschermen persoon, zijn vader : Van Cauteren, Eddy, wonende Eikenlaan 115, te 9111 Belsele (Sint-Niklaas).

De griffier, (get.) Michiels, Gert.

(75146)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 30 november 2011 : Clement, Celestine, geboren te Lembeke op 15 november 1927, wonende Vinkenlaan 14, 9100 Sint-Niklaas, niet in staat haar goederen te beheren.

Als voorlopige bewindvoerder voor deze beschermde persoon wordt benoemd : De Greef, Georges, wonende Vinkenlaan 14, 9100 Sint-Niklaas.

De griffier, (get.) Meert, Michaël.

(75147)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 30 november 2011 : De Mulder, Lucienna, geboren te Sinaai op 27 juni 1937, wonende Kerkstraat 11, 9111 Belsele (Sint-Niklaas), niet in staat haar goederen te beheren.

Als voorlopige bewindvoerder voor deze beschermde persoon wordt benoemd : Van Acker, Peter, wonende Hulstbaan 111, 9112 Sinaai-Waas (Sint-Niklaas).

De griffier, (get.) Meert, Michaël.

(75148)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 29 november 2011, verklaart Peetermans, Marc Madeleine André, geboren te Sint-Truiden op 19 juni 1968, Meeënheide 146/11, 3600 Genk, verblijvende te 3800 Sint-Truiden, Halmaalweg 2, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Michiels, Els, advocaat te 3500 Hasselt, Leopoldplein 25, bus 1.

Sint-Truiden, 29 november 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael.

(75149)

Mainlevée d'administration provisoire Opheffing voorlopig bewind

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 1^{er} décembre 2011, il a été mis fin au mandat de Martine Saint-Guillain, avocate, domiciliée à 7130 Binche, rue Zéphirin Fontaine 43a, en qualité d'administrateur provisoire de Denise Charlotte Marie Ghislaine Gelay, née à Stave le 19 juin 1932, résidant en son vivant à 7140 Morlanwelz, « Les Foyers de Bascoup », rue de Bascoup 2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.

(75150)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 1^{er} décembre 2011, il a été mis fin au mandat de Alain Wéry, avocat, domicilié à 6150 Anderlues, rue Janson 40, en qualité d'administrateur provisoire de Raymond Jules René Ghislain Douchamps, né à Roux le 10 juin 1928, résidant en son vivant à 7140 Morlanwelz, « Les Foyers de Bascoup », rue de Bascoup 2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.

(75151)

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

Suite à l'avis de décès déposé le 14 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Bruxelles, rendue le 1^{er} décembre 2011, a été levée la mesure d'administration prise par ordonnance du 1^{er} juin 2011 et publiée au *Moniteur belge* du 10 juin 2011 à l'égard de M. Yvan Fonteyne, résidant de son vivant à 1000 Bruxelles,

rue des Capucins 23A, résidence « Sainte-Gertrude », et décédé à Bruxelles le 8 novembre 2011, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir M. Bruno Putzeys, avocat, dont les bureaux sont établis à 1180 Bruxelles, avenue Brugmann 311.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Cécile Thirion.
(75152)

—
Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 25 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 29 novembre 2011, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 24 juin 2009 et publiée au *Moniteur belge* du 2 juillet 2009 à l'égard de M. Félix Mostien, né à Châtelineau le 21 juin 1922, domicilié au home « Le Gai Logis », à 5060 Auvelais (Sambreville), rue de l'Institut 5, cette personne étant décédée à Sambreville, le 15 novembre 2011, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir sa belle-sœur, Mme Claire Ledoux, domiciliée à 5060 Falisolle (Sambreville), rue de la Logette 53.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Paul Watelet.
(75153)

—
Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 29 novembre 2011, mettons fin à la mission de Dimitri Verstrepen, domicilié à 1140 Evere, avenue de la Béatitude 33, administrateur provisoire des biens de Marie Vandevelde, née à Helen-Bos le 30 novembre 1914, domicilié en dernier lieu à 1140 Evere, avenue de la Béatitude 33, suite au décès de la personne protégée survenu à Uccle le 4 novembre 2011.

Le greffier délégué, (signé) Damien Lardot.
(75154)

—
Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 14 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 30 novembre 2011, constatons que M. Thierry Fernand Victor Stassin, de nationalité belge, né à Ougrée le 29 mai 1958, chauffeur, divorcé de Maria Léonard, domicilié à 4100 Seraing, square de Zenica 47, est à nouveau apte à assumer seul la gestion de ses biens.

Mettons fin, à dater de ce jour, à la mission d'administrateur provisoire des biens de M. Thierry Stassin, qui avait été confiée à Me Jean-Claude Clignet, avocat à 4020 Liège, boulevard de l'Est 4, par notre ordonnance du 29 septembre 2010 (rép. n° 5075/2010), publiée au *Moniteur belge* du 11 octobre 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.
(75155)

—
Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix de complément du canton d'Uccle, en date du 30 novembre 2011, concernant les biens de Mme Jessica Ann Home, née à Romsey (Royaume-Uni) le 8 septembre 1962, domiciliée à 1040 Etterbeek, rue Charles Degroux 72, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Jean-Marie Verschueren, avocat, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, avenue Louise 200/116.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies.
(75156)

Justice de paix du second canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre rendue le 1^{er} décembre 2011, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 26 janvier 2011 a pris fin suite au décès de M. Gérémi Sanspoux, né à Braine-l'Alleud le 6 juillet 1981, domicilié à 1440 Braine-le-Château, rue Mont Olivet 4, résidant au Centre neurologique William Lennox, à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, allée de Clerlande 6, décédé à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 2 novembre 2011.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, M. Michel Sanspoux, domicilié à 1420 Braine-l'Alleud, clos de l'Epicéa 16.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Véronique Muraille.
(75157)

—
Vrederecht van het eerste kanton Aalst

Beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 29 november 2011, werd een einde gesteld aan de opdracht van D'Haese, Inge, advocaat te 9300 Aalst, Asserendries 32, aangewezen als voorlopig bewindvoerder bij vonnis, verleend door de vrederechter van het eerste kanton Aalst, op 25 oktober 2001, over Gosse, Suzanne, geboren te Aalst op 23 februari 1927, laatst wonende te 9310 Baardegem, Aalstersesteenweg 6/12, laatst verblijvende te 2930 Brasschaat, R.V.T. Buitenhof, Papestraat 24, ingevolge het overlijden van Gosse, Suzanne, op 25 november 2011.

Aalst, 30 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veerle Van den Abbeele.
(75158)

Beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 29 november 2011, werd een einde gesteld aan de opdracht van Coppens, Emilienne, wonende te 9308 Gijzegem, Drapstraat 46, aangewezen als voorlopig bewindvoerder bij vonnis, verleend door de vrederechter van het eerste kanton Aalst, op 12 mei 2009, over Van Sande, Paulina, geboren te Nieuwerkerken op 6 oktober 1923, laatst wonende te 9300 Aalst, R.V.T. Sint-Job, Marktweg 20, ingevolge het overlijden van Van Sande, Paulina, op 28 oktober 2011.

Aalst, 30 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veerle Van den Abbeele.
(75159)

—
Vrederecht van het tiende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, verleend op 28 novembre 2011, werd vastgesteld dat aan de opdracht van Mertens, Jan Lodewijk, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, aangewezen bij vonnis, verleend door de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, op 1 december 2010 (rolnummer 10A1297 - Rep.R. 2993/2010), tot voorlopige bewindvoerder over Cranshoff, Sylvia Julia, geboren te Antwerpen op 21 september 1916, gepensioneerde, R.V.T. Sint-Bartholomeus, 2170 Merksem (Antwerpen), Jaak De Boeckstraat 6 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 22 december 2010, bl. 81523, en onder nr. 75133), een einde is gekomen op datum van 21 oktober 2011, ingevolge het overlijden van de beschermd persoon op die datum.

Merksem (Antwerpen), 28 november 2011.

De griffier, (get.) Eric Taekels.
(75160)

Vredegerecht van het kanton Arendonk

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Arendonk, verleend op 1 december 2011, werd Mevr. Dieltiens, Lutgardis Catharina Eugenie, notaris, met kantoor te 2380 Ravels, Kerkstraat 23, aangewezen bij vonnis, geveld door de vrederechter van het kanton Arendonk, op 6 oktober 2010 (10A1312 - Rep.R. 2368/2010), tot voorlopig bewindvoerder over Mangelschots, Franciscus Hippolitus Maria, geboren te Ravels op 13 september 1912, wonende te 2380 Ravels, Oosteinde 6, verblijvend Home Onze-Lieve-Vrouw van de Kempen, te 2380 Ravels, Onze-Lieve-Vrouwstraat 3 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 19 oktober 2010, onder nr. 72261), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is.

Arendonk, 1 december 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Hilde Heylen.

(75161)

Vredegerecht van het eerste kanton Brugge

Verklaart Noe, Geert, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Ter Pannestraat 1, aangewezen bij vonnis, verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 1 juli 2010 (rolnummer 10A540 - Rep.R. 2890/2010), tot voorlopige bewindvoerder over Van Laere, Denise, geboren te Evere op 19 mei 1930, laatst wonende en laatst verblijvend in het W.Z.C. Rusterloo VZW, te 8730 Beernem, Kerkhofdreef 1, met ingang van 1 december 2011, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is te Beernem op 9 november 2011.

Brugge, 1 december 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) Gregory De Poorter.

(75162)

Vredegerecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking, d.d. 1 december 2011, gewezen op verzoekschrift van 1 december 2011, heeft de vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat Verhoyen, Lieve, laatst wonende te 8310 Assebroek (Brugge), Bergjesbos 1, aangewezen bij beschikking, d.d. 21 april 2004 (rolnummer 04A270 - Rep.nr. 1144/2004), als voorlopige bewindvoerder over Baeten, Marie-Louisa, geboren te Ekeren op 30 april 1937, wonende te 8730 Beernem, W.Z.C. Rusterloo, Kerkhofdreef 3, met ingang van 1 december 2011, ontslagen is van haar opdracht aangezien de beschermd persoon overleden is te Beernem op 17 november 2011.

Brugge, 1 december 2011.

De griffier, (get.) Impens, Nancy.

(75163)

Vredegerecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 29 november 2011, werd een einde gesteld aan de opdracht van Coene, Christiane, wonende te 9900 Eeklo, Snuifmolenstraat 1, als voorlopige bewindvoerder over de goederen van De Muynck, Else, geboren te Zomergem op 20 april 1921, laatst wonende te 9900 Eeklo, Tieltsesteenweg 25, gezien de beschermd persoon overleden is te Eeklo op 22 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sabrina De Pauw.

(75164)

Vredegerecht van het kanton Heist-op-de-Berg

Bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, op 28 november 2011, werd vastgesteld dat Goovaerts, Julia, geboren te Onze-Lieve-Vrouw-Waver op 28 januari 1922, en in leven wonende te 2222 Heist-op-den-Berg, Sint-Jozefstraat 15, overleden is te Heist-op-den-Berg op 23 november 2011, en er aan de aanstelling als voorlopig bewindvoerder van Dieltjens, Sophie, advocaat te 2270 Herenthout, Langstraat 128B, hiertoe aangesteld bij beslissing van de vrederechter van deze rechtsbank, d.d. 20 januari 2010 (rep.nr. 120/2010), een einde is gekomen op datum van het overlijden.

Heist-op-den-Berg, 28 november 2011.

Bij uitreksel : de hoofdgriffier, (get.) Wim Ooms.

(75165)

Bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, op 29 november 2011, werd vastgesteld dat Mertens, Ludovicus, geboren te Putte op 6 maart 1923, en wonende te 2580 Putte, Lierbaan 46, overleden is te Putte op 5 november 2011, en er aan de aanstelling als voorlopig bewindvoerder van Verhaegen, Johan, advocaat te 2590 Berlaar, Molenveld 8, hiertoe aangesteld bij beslissing van de vrederechter van deze rechtsbank, d.d. 23 november 2010 (rep.nr. 2617/2010), een einde is gekomen op datum van het overlijden.

Heist-op-den-Berg, 29 november 2011.

Bij uitreksel : de hoofdgriffier, (get.) Wim Ooms.

(75166)

Vredegerecht van het kanton Hoogstraten

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 1 december 2011, werd Goegebeur, Jozef Coleta Paul, geboren te Antwerpen op 8 oktober 1954, beëdigd meter en weger, wonende te 2960 Brecht, Lage Vlier 11, aangewezen bij vonnis, verleend door de vrederechter van het kanton Hoogstraten, op 15 februari 2011 (rolnummer 11A133 - Rep.R. 631/2011), tot voorlopig bewindvoerder over zijn moeder : Van Oosterwyck, Joanna Francisca, geboren te Antwerpen op 26 oktober 1932, gepensioneerde, weduwe van de heer Rust, Alfred, wonende te 2310 Rijkevorsel, Rusthuis Den Brem, Bremstraat 26 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 februari 2011, bl. 14093, en onder nr. 62378), ontslagen van zijn opdracht ingevolge het overlijden van de beschermd persoon op 21 november 2011.

Hoogstraten, 1 december 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Van Gils, Herman.

(75167)

Vredegerecht van het kanton Kontich

Beschikking, d.d. 22 november 2011, stelt vast dat de opdracht van Vermeulen, Leo, advocaat, kantoorhoudende te 2550 Kontich, Antwerpsesteenweg 26, tot voorlopig bewindvoerder over Bedeer, Catharina Joanna, geboren te Antwerpen op 13 maart 1933, wonende te 2610 Antwerpen, Sporthalplein 128, verblijvende R.V.T. Cantershof, te 2540 Hove, Rene Verbeecklaan 5, daartoe aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Kontich, op 22 maart 2007 (rolnummer 07A202 - Rep.R. 1463/2007), van rechtswege beëindigd is op 15 oktober 2011 ingevolge het overlijden van de beschermd persoon.

Kontich, 28 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.
(75168)

Vrederecht van het kanton Ronse

De vrederechter van het kanton Ronse verleent op 30 november 2011 de volgende beschikking :

Verklaart Mr. De Langhe, Christophe, advocaat te 9600 Ronse, Bredestraat 56, aangewezen bij beschikking van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Ronse, d.d. 29 augustus 2003, tot voorlopige bewindvoerder over Vancauwenberghe, Noël, geboren te Ronse op 21 december 1948, laatst domicilieerd en verblijvende te 9600 Ronse, Oscar Delghuststraat 68, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Oudenaarde op 10 oktober 2011.

Ronse, 1 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) B. Armand Coppens.

(75169)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège de Messancy

Suite à la requête déposée le 7 novembre 2011, par ordonnance rendue par le juge de paix du canton de Messancy, le 23 novembre 2011, Mme Rose Naviaux, domiciliée rue du Bompont 14, à 6761 Virton, Chenois, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Eischen, Daniel, né à Messancy le 30 juin 1966, domicilié rue Cliae 47, à 6792 Aubange, Aix-sur-Cloie, a été remplacée à sa demande par Me Emond, Mélanie, dont les bureaux sont sis Grand-rue 13, à 6760 Virton.

Extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Claire Laurent.

(75170)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 10 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 29 novembre 2011, Mlle Cicchelli, Mara, née à Rocourt le 10 juin 1958, domiciliée à 4550 Nandrin, Thier des Raves 5, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Mme Dambrine, Annie, pensionnée, domiciliée à Stembert, rue des Pirhlettes 9, en remplacement de M. Cicchelli, Antonio, domicilié à Stembert, rue des Pirhlettes 9.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth.

(75171)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul

Suite à l'inscription d'office au registre des requêtes, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, rendue le 30 novembre 2011, M. Felix, Michel, de nationalité belge, né à Saint-Hubert le 4 septembre 1960, marié, domicilié à 6850 Paliseul, rue Nouvelle 12, déclaré incapable de gérer ses biens par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, en date du 6 mars 2007, *Moniteur belge* du 14 mars 2007, ordonnance de remplacement désignant Mme Monseu, Josiane, rue Nouvelle 12, à 6850 Paliseul, en date du 15 septembre 2009, *Moniteur belge* du 22 septembre 2009, a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Christine Cavelier, avocate, à 6833 Bouillon, rue du Champ de Tu 33, en remplacement de Mme Josiane Monseu, domiciliée à 6850 Paliseul, rue Nouvelle 12.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pernilla Warnman.

(75172)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Vrederecht van het eerste kanton Anderlecht

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Anderlecht, verleend op 22 september 2011, werd een einde gesteld aan de aanstelling van Mr. An De Puydt, dit tot voorlopig bewindvoerder werd benoemd bij beschikking van 4 december 2003, over de genaamde Naimane, Mahjouba, geboren te Casablanca (Marokko) op 28 maart 1964, gedomicilieerd te 1070 Anderlecht, Bergensesteenweg 237, bus 18, en er werd als nieuwe voorlopig bewindvoerder aangeduid : Derveaux, Dominique, advocaat, Louizalaan 50, 1050 Elseone.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Hugo De Waegeneer.

(75173)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 28 november 2011, werd Hantson, Veronique, advocate, met kantoor te 9090 Melle, Gemeenteplein 8, aangewezen als voorlopige bewindvoerder bij onze beschikking, d.d. 3 februari 2011, over de goederen van Pirlot, Jules Henri, geboren te Barvaux op 2 januari 1939, wonende te 9050 Gent, Brusselsesteenweg 583, verblijvende in WZC Weverbos, Jan Van Aelbroecklaan 64, te 9050 Gent, ontlast van haar ambt.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon, Pirlot, Henri : Verbeest, Nadine, advocate, met kantoor te 9051 Gent, Driekoningenstraat 3.

Gent, 1 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Nadine Van Parijs.

(75174)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 28 november 2011, werd Hantson, Veronique, advocate, met kantoor te 9090 Melle, Gemeenteplein 8, aangewezen als voorlopige bewindvoerder bij onze beschikking, d.d. 3 februari 2011, over de goederen van Logie, Marie Jeanne, geboren te Kortrijk op 14 augustus 1942, wonende te 9050 Gent, Brusselsesteenweg 583, thans verblijvende te 9000 Gent, P.C. Dr. Guislain, afdeling de Kedron, Francisco Ferrerlaan 88A, ontlast van haar ambt.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon, Logie, Marie Jeanne : Verbeest, Nadine, advocate, met kantoor te 9051 Gent, Driekoningenstraat 3.

Gent, 1 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Nadine Van Parijs.

(75175)

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 18 november 2011, werd Opsteijn, Chris, advocaat, kantoorhoudend te 3621 Lanaken, Steenweg 246, bus 1, Maasmechelen, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Maasmechelen, op 28 september 2011 (rolnummer 11B810 - Rep. R. 3808), tot voorlopig bewindvoerder over Vandevenne, Jean, geboren te Diest op 2 januari 1955, wonende te 3621 Lanaken, Daalbroekstraat 106, met ingang van 18 november 2011, ontslagen van zijn opdracht.

De voornoemde beschermde persoon, Vandevenne, Jean, kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopige bewindvoerder: Vandevenne, Christiane, administratief bediende, wonende te 2431 Laakdal, Zandstraat 106.

De griffier, (get.) Cou, Rita.

(75176)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

De beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 29 november 2011, stellen vast dat Mevr. Cruyts, Maria Amandina, geboren te Sint-Truiden op 20 juni 1954, wonende te 3850 Nieuwerkerken, Oude Processieweg 3, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, op 5 oktober 2010 (rolnummer 10A1390 - Rep. R. 4721/2010), tot voorlopige bewindvoerder over Rossillon, Celina Joanna, geboren te Herk-de-Stad op 1 oktober 1921, wonende te 3850 Nieuwerkerke, Kloosterstraat 26, overleden is te Hasselt op 31 oktober 2011.

Dat dienvolgens een vervangend voorlopige bewindvoerder dient aangesteld.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : Cruyts, Linda Julia, geboren te Sint-Truiden op 18 oktober 1961, wonende te 3850 Nieuwerkerken, Wolverstraat 13.

Sint-Truiden, 30 november 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael.

(75177)

Vrederecht van het kanton Westerlo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 28 november 2011, wordt gezegd voor recht dat de aanwijzing van Geudens, Maria, geboren op 4 maart 1974 te Herentals, wonend te 2260 Westerlo, De Reid 69, tot voorlopige bewindvoerder over de goederen van haar vader, Geudens, André Henri Clementinus, geboren op 23 maart 1938 te Tongerlo, weduwnaar, wonend te 2260 Westerlo, Zoerledorp 71A, wordt opgeheven en waarbij in diens vervanging wordt aangesteld als voorlopig bewindvoerder, de genaamde : Mr. Van De Kerkhof, Steven, advocaat, kantoorhoudend te 2230 Herselt, Aarschotsesteenweg 7.

Westerlo, 1 december 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier i.o., (get.) Josephina Brems.

(75178)

Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

Bekendmaking voorgescreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

Acceptation sous bénéfice d'inventaire Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Uit een verklaring nr. 11-2273 afgelegd op de griffie van de rechbank van eerste aanleg te Brussel, op 18 november 2011, Mevr. Van Binst, Carla, advocaat, met kantoor gevestigd te 1820 Perk, De Marselaerstraat 3, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vilvoorde, van 18 december 2008, over de goederen van Mevr. Van Campenhout, Jeannine, geboren te Vilvoorde op 5 januari 1940, wonende te 1800 Vilvoorde, Vlaanderenstraat 4, heeft verklaard de nalatenschap van wijlen Mevr. Coomans, Victorine, geboren te Vilvoorde op 26 september 1918, in leven wonende te Vilvoorde, Vlaanderenstraat 4, en overleden op 13 augustus 2011 te Vilvoorde, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen aan notaris Jean-Luc Peers, met kantoor te 1800 Vilvoorde, Van Helmontstraat 2.

(Get.) Jean-Luc Peers, notaris te Vilvoorde.

(45757)

Bij akte verleden te griffie van de rechbank van eerste aanleg te Brugge op 27 oktober 2011 heeft de heer De Mulder, Pieterjan Berten Emiel Karel, geboren te Brugge op 29 augustus 1984, woonst kiezend op het kantoor van notaris Philippe Vanlatum, te Oedelem, Brugsestraat 49, handelend als gevollmachtigde van Mevr. Dewinter, Dana Rita Liliane, geboren te Middelburg op 6 oktober 1971, wonende te Moerkerke (Damme), Halvemaanstraat 9, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag namens de bij haar inwonende minderjarige :

Vermeersch, Charlotte, geboren te Eeklo op 10 juni 1998.

Voornoemde, handelend in gezegde hoedanigheid, heeft verklaard in naam en voor rekening van voornoemd beschermde persoon, de nalatenschap te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving van : de heer Vermeersch, Ricky André Laurent, geboren te Brugge op 19 juli 1971, laatst wonende te 8340 Moerkerke, Kasteelstraat 60, en overleden te Brugge op 17 augustus 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden te rekenen vanaf de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten per aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Philippe Vanlatum, te Beernem (Oedelem), voormeld.

(Get.) Ph. Vanlatum, notaris.

(45758)

Rechbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 1 december 2011, heeft Van San, Freddy Elvira A., geboren te Berchem op 1 juli 1952, wonende te 2650 Edegem, Buizengemlei 119/0005,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschappen te aanvaarden van wijlen :

Dall'Omø, Liselotte Luise, geboren te Stolberg (Duitsland) op 30 december 1926, in leven laatst wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Boekenberglei 6/3, en overleden te Antwerpen (district Deurne) op 29 oktober 2011;

Bogers, Laurent Robert Virginie, geboren te Deurne op 9 mei 1935, in leven laatst wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Boekenberglei 6/3, en overleden te Antwerpen (district Deurne) op 8 november 2011.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van de geassocieerde notarissen « De Roeck & De Roeck » met kantoor te 2100 Deurne, Sint-Rochusstraat 62.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, 1 december 2011.

De afg. griffier, (get.) Ch. Debecker.

(45759)

Volgens akte verleden ter griffie van de rechbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 2 december 2011, heeft Suykens, Dirk Henri A., geboren te Wilrijk op 13 oktober 1968, wonende te 2980 Zoersel, Ronkaartweg 30,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Suykens, Jozef Urbaan Jan, geboren te Antwerpen op 27 september 1932, in leven laatst wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Grotsteenweg 287/3, en overleden te Schoten op 13 november 2011.

Er wordt woonsoekze gedaan ten kantore van notaris Luc De Ferm, kantoorhoudende te 2170 Merksem, Ringlaan 15.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, 2 december 2011.

De afg. griffier, (get.) N. Wolput.

(45760)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op 1 december 2011, heeft Mr. Alain Coulier, advocaat te 8620 Nieuwpoort, Oostendestraat 11 & 20, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Fong, Meng, geboren te Setapak (Maleisis) op 16 september 1949, in leven laatst wonende te 8434 Middelkerke, Meeuwenlaan 22, en overleden te Oostende op 22 oktober 2008.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op zijn voornoemd kantoor.

Brugge, 1 december 2011.

De hoofdgriffier, (get.) G. De Zutter.

(45761)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 1 december 2011, heeft Scheerlinck, Albert André, geboren te Nederhasselt op 19 april 1941, en Bael, Esther Elise Petronella, geboren te Aalst op 10 juni 1951, beiden wonende te 9400 Ninove (Nederhasselt), Realstraat 12, beiden handelend in eigen naam en als gevormdheid van :

Scheerlinck, Ivan Omer, geboren te Ninove op 17 oktober 1974, en wonende te 9500 Geraardsbergen, Oudenaardsestraat 58/B002, handelend in eigen naam;

Scheerlinck, Marc Leon, geboren te Ninove op 14 oktober 1975, en wonende te 9300 Aalst, Bolleweg 1/002, handelend in eigen naam;

Scheerlinck, Peter Rene, geboren te Ninove op 13 september 1980, en wonende te 9400 Ninove, Preulegem 131, bus 3, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Scheerlinck, Filip Jean, geboren te Ninove op 17 oktober 1981, in leven laatst wonende te 9240 Zele, Huivelde 154, en overleden te Zele op 2 november 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van notarissen I. Evenepoel en I. De Braeckeleer, te 9400 Ninove, Centrumlaan 48.

Dendermonde, 1 december 2011.

De griffier, (get.) De Decker, W.

(45762)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 2 december 2011, heeft Mievius, Bettina, geboren te Aalst op 7 oktober 1973, en wonende te 9310 Moorsel, Kortenbosdries 10, handelend in eigen naam en als gevormdheid van :

Callebaut, Laura, geboren te Dendermonde op 20 oktober 1993, en wonende te 9310 Moorsel, Kortenbosdries 10, handelend in eigen naam;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Mievius, Albert, geboren te Merchtem op 11 augustus 1943, in leven laatst wonende te 9300 Aalst, Kloosterweg 39, en overleden te Aalst op 15 juli 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Peers, Alexandre, notaris met standplaats te 9320 Aalst (Erembodegem), Brusselbaan 160.

Dendermonde, 2 december 2011.

De griffier, (get.) B. Wicke.

(45763)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 1 december 2011, heeft Hermans, Margareta Joris Lea Maria, geboren te Lier op 15 november 1959, wonende te 2500 Lier, Lisperstraat 65, handelend in eigen naam, handelend in hoedanigheid van bijzondere gevormdheid ingevolge volmachten haar verleend voor en in naam van :

Deckx, Lydia Dymphna Albertina, geboren te Mol op 20 januari 1932, wonende te 2500 Lier, Werf 1, bus 4;

Hermans, Maria Hubertina, geboren te Lier op 11 juni 1955, wonende te 2560 Nijlen-Kessel, Elzestraat 13;

Hermans, Jan Peter, geboren te Lier op 7 augustus 1958, wonende te 2500 Lier, Bril 18;

Hermans, Anne Maria Andrée, geboren te Lier op 9 februari 1961, wonende te 2801 Mechelen-Heffen, Grote Mierenstraat 3 ;

Hermans, Hilde Lizette Leo, geboren te Lier op 22 juli 1965, wonende te 2560 Nijlen-Bevel, Akendoren 34,

verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : Hermans, Paul Martin, geboren te Antwerpen op 6 januari 1929, in leven laatst wonende te 2500 Lier, Werf 1, bus 4, en overleden te Lier op 14 september 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Jean Van Cauwenbergh, te 2500 Lier, Lisperstraat 59.

Mechelen, 1 december 2012.

De afg. griffier, (get.) L. De Belser.

(45764)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Op 23 september 2011, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, voor ons, K. De Geest, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen : Cochet, François Julien, geboren te Lommel op 7 november 1952, wonende te 2400 Mol, Turnhoutsebaan 83, handelend ingevolge de bijzondere machtiging van de vrederechter van het kanton Mol, de dato 17 augustus 2011, handelend als drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarig inwonend kind, te weten :

Cochet, Lucas Van Binh, geboren te Hung Vuong (Soc. Rep. Vietnam), op 13 oktober 1994.

De comparant verklaart ons, handelend ingevolge de voormelde bijzondere machtiging, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

Cochet, Rosemary Daloisio, geboren te Paterson/New Jersey (V.S.A.) op 8 juni 1944, in leven laatst wonende te 2400 Mol, Turnhoutsebaan 83, en overleden te Mol op 11 mei 2011.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een kopie van de voormelde beschikking overhandigd.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, de griffier, heeft ondertekend.

(Get.) K. Degeest; Cochet, François.
De griffier, (get.) Kristine Degeest.

(45765)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij akte nr. 4748 van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 1 december 2011, werd door Mr. Franka Gevaert, advocaat te 8630 Veurne, Sasstraat 14, optredend voor :

Verhaeghe, Herlinde Elvira, geboren te Kortrijk op 2 mei 1972, in naam van haar minderjarige kinderen :

Messelier, Melissa, geboren te Kortrijk op 28 december 1993;

Messelier, Kimberly, geboren te Kortrijk op 12 maart 1996,
allen wonende te 8520 Kuurne, Bavikhoofsestraat 142,

Van Wassenhove, Mieke Ann Liliane, geboren te Kortrijk op 4 februari 1973, in naam van haar minderjarig kind : Messelier, Mathieu Nico, geboren te Kortrijk op 9 juli 1999, beiden wonende te 8531 Bavikhove, Bavikhovedorp 3,

beiden hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter Harelbeke, d.d. 14 november 2011,

in deze hoedanigheid verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Messelier, Mario Gaby, geboren te Zwevegem op 15 juni 1971, laatst wonende te 8647 Lo-Reninge, Dorpplaats 14, en overleden te Kortrijk op 24 juli 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan de heer notaris Kurt Vuylsteke, met kantoor te 8520 Kuurne, Kortrijksestraat 124.

Veurne, 1 december 2011.

De griffier, (get.) C. Coolsaet.

(45766)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Déclaration d'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles, faite le 6 juin 2011, par Me Christophe Van Melckebeke, avocat à 1050 Ixelles, rue Paul-Emile Janson 37, en qualité d'administrateur provisoire de Mme Marie-Thérèse Van Langendonck, née à Leuven le 9 juillet 1927, et demeurant à 1060 Saint-Gilles, rue Arthur Diderich 32, désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Gilles en date du 7 mars 2011, autorisation, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Gilles en date du 17 mai 2011, l'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, à la succession de Marcel Dominique Louis Meeus, né à Leuven le 10 avril 1915, de son vivant domicilié à Saint-Gilles, rue Arthur Diderich 32, et décédé à Saint-Gilles le 31 octobre 2010.

Dont acte, signé après lecture.

(Signé) Christophe Van Melckebeke; M. Soudant.
Le greffier délégué, (signé) Muriel Soudant.

(45767)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe civil du tribunal de première instance de séant, le 1^{er} décembre 2011.

Aujourd'hui, le 1^{er} décembre 2011, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Tamara Kania, greffier, Me Noël Patris, avocat, dont

le cabinet est sis rue des Quatres Bras 66, à 6540 Lobbes, désigné par l'ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Evêque du 18 juin 2007, en qualité d'administrateur provisoire de Nathalie Everaerts, née à Mons le 17 février 1966, domiciliée et résidant rue Winston Churchill 43, à 6180 Courcelles,

lequel comparant agissant en vertu de l'ordonnance de M. le juge de paix du canton de Fontaine-l'Evêque du 21 novembre 2011, déclare en langue française accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Willy Everaerts, né à Courcelles le 7 avril 1934, de son vivant domicilié à Courcelles, rue Winston Churchill 43, et décédé à Gosselies le 1^{er} novembre 2011.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Olivier Minon, notaire en son étude, sise avenue de la Couture 29, à 6530 Thuin.

Fait à Charleroi, au greffe civil du tribunal de première instance, le 1^{er} octobre 2011.

Le greffier, (signé) Tamara Kania.

(45768)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille onze, le vingt-deux novembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Me Bernard Degive, notaire, route du Condroz 26, à 4122 Neupré, porteur d'une procuration sous seing privé, qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de Jocelyne Geraerts, née à Rotheux-Rimière le 6 juillet 1958, domiciliée rue des Moges 10, à Neupré, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Viviane Geraerts, née à Rotheux-Rimière le 18 août 1954, domiciliée rue Chaussée 36, à la maison de repos « Les Patios », à Awans, et à ce désignée par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne rendue le 18 juin 2009, et à ce autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne rendue le 27 septembre 2011, ordonnance qui est produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Joanna Elisabeth Geraerts, née à Herck-la-Ville le 14 juin 1922, de son vivant domiciliée à Neupré, Trou Bottin 4, et décédée à Nandrin le 5 mars 2010.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son étude, sise route du Condroz 26, à 4122 Neupré.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signatures illisibles).

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(45769)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mille onze, le premier décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Marie-Christine Sadzot, greffier.

A comparu :

M. Gaston Oger, né à Namur le 23 mai 1964, domicilié à 6060 Gilly (Charleroi), rue des Sept Actions 5, agissant en sa qualité de père seul titulaire de l'autorité parentale sur Carolynne Oger (fille de la défunte),

née à Namur le 17 juillet 1995, domiciliée à 4102 Ougrée (Seraing), rue des Trixhes 110/21, mineure, et ce dûment autorisé en vertu d'une ordonnance rendue par Mme Jacqueline Pirotte, juge de paix du canton de Seraing, en date du 13 juillet 2011,

lequel comparant a déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Sandrina Thirionet, domiciliée en son vivant à 5100 Dave, rue de Lustin 154, et décédée à Namur en date du 19 septembre 2010.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, Marie-Christine Sadzot, greffier.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Caroline Remon, notaire à 5100 Jambes, rue Mazy 64.

Namur, le 1^{er} décembre 2011.

Le greffier, (signé) Marie-Christine Sadzot.

(45770)

Réorganisation judiciaire – Gerechtelijke reorganisatie

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 oktober 2011, werd door de rechtbank van koophandel te Brussel, de homologatie over het reorganisatieplan voor de NV CSCG, met maatschappelijke zetel, te 1831 Machelen (Diegem), Lambroekstraat 5A, KBO nummer 0450.591.031, uitgesproken.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (45771)

Verbeterend bericht

Bij vonnis van 29 november 2011, kent de rechtbank van koophandel te Brussel, aan de BVBA Miltec Industrial Services, met maatschappelijke zetel, te 1830 Machelen, Kwekerijstraat 14, bus 4, KBO 0423.243.761, een verlenging toe van de duur van opschorting in het kader van de wet op de continuïté van de ondernemingen en dit tot en met 29 februari 2012 en willigt haar aanvraag in tot wijziging van het doel van de procedure in die zin dat hij thans een collectief akkoord beoorcht.

De heer Reynaert, M., rechter in handelszaken, blijft aangesteld in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (45772)

Avis rectificatif

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 16 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles, a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SA Immobilier Royal, avec siège social, à 1210 Bruxelles, rue Royale 324.

N° Ent. : 0474.082.946.

N° R.J. : 20110193.

Activité : immobilier.

Le tribunal a désigné M. le juge délégué J.-L. Philippart de Foy, rue de la Régence 4, à 1000 Bruxelles.

Echéance du sursis le 31 décembre 2011.

Vote des créanciers : 21 décembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (45773)

Verbeterend bericht

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij het vonnis, d.d. 16 november 2011, van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd de gerechtelijke reorganisatie toegkend bij collectief akkoord aan de NV Immobilier Royal, met maatschappelijke zetel 1210 Brussel, Koningsstraat 324.

Ond. nr. : 0474.082.946.

Volgnr. GR. : 2011093.

Handelsaktiviteit : immobiliën.

De rechtbank heeft de heer J.-L. Philippart de Foy, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel, als gedelegeerd rechter benoemd.

Vervaldatum van de opschorting : 31 december 2011.

Stemming op 21 december 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (45773)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 2 décembre 2011, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a homologué le plan de réorganisation judiciaire déposé le 15 novembre 2011, conformément aux articles 47 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, par la SCRL Le Marais, dont le siège social est sis à 7130 Binche, rue de Merbes 170, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0431.900.715, cette société exploite une maison de repos.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Painblanc, M.-B. (45774)

Par jugement du 2 décembre 2011, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prorogé le sursis, conformément à l'article 38, § 2 de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 4 novembre 2011, Mme Michèle De Bruycker, domiciliée à 7130 Binche, rue Gilles Binchois 9, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0873.061.168.

Elle exploite deux commerces de nettoyage à sec, l'un à Binche, rue Gilles Binchois 9 et l'autre à Hyon, chaussée de Maubeuge.

Le nouveau sursis se terminera le 2 mai 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Painblanc, M.-B. (45775)

Tribunal de commerce de Liège

Par décision du 29 novembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a autorisé le transfert d'activités de la SA King Transport, dont le siège social est établi rue Jean de Sélys Longchamps 9, à 4460 Grâce-Hollogne, B.C.E. n° 0411.977.608, à la SPRL Sud-Fresh, dont le siège social est établi à 6790 Aubange, rue de Kiell, B.C.E. n° 0830.634.061 et à la SA Citytrans, dont le siège social est établi Vieux Chemin de Wavre 46, à 1380 Lasne, B.C.E. n° 0479.423.884.

Un mandataire judiciaire, (signé) P. Cavenaile. (45776)

Par décision du 29 novembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a autorisé le transfert d'activités de la SA King Freeze, dont le siège social est établi rue Jean de Selys Longchamps 9, à 4460 Grâce-Hollogne, B.C.E. n° 0881.201.646, à la SA Weerts Supply Chain, dont le siège social est établi à 3793 Voeren, rue Varn 1C, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0476.318.597.

Un mandataire judiciaire, (signé) P. Cavenaile.

(45777)

Rechtsbank van koophandel te Kortrijk

—

Bij vonnis van de tweede kamer van deze rechtsbank, d.d. 28 oktober 2011, werd voor de naamloze vennootschap Belgo Carpet, met vennootschapszetel, te 8560 Wevelgem, Leiestraat 42; ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0455.548.424; hebbende als voornaamste handelsactiviteit : de productie en verkoop van tapijten op maat en vaste tapijten, in de procedure van gerechtelijke reorganisatie, toegestaan bij vonnis van 29 juni 2011, de termijn van opschorting verlengd om te eindigen op 31 maart 2012, om 24 uur.

In deze werd als gedelegeerd rechter aangesteld : de heer Germain Arnoys, plaatsvervangend rechter in handelszaken in deze rechtsbank.

De plaats, dag en uur voor de stemming en de beslissing over het reorganisatieplan wordt bepaald op dinsdag 13 maart 2012, om 11 u. 30 m., in zittingszaal A, van de rechtsbank van koophandel Kortrijk, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41.

De griffier, (get.) Ch. Busschaert.

(45778)

Rechtsbank van koophandel te Leuven

—

Bij vonnis van 30 november 2011, verklaart de rechtsbank van koophandel te Leuven, in de procedure van het WCO Inter-Tuning BVBA, met zetel, te 3060 Bertem, J. Vanlaerstraat 9, KBO nr. 0460.182.450, e-mail : olivier@inter-tuning.com en gerry@inter-tuning.com, met als zaakvoerders de heren Olivier Vanhaelen, wonende te 3001 Heverlee, IJzermolenstraat 113, bus 201, en Gerry Verluyten, wonende te 3010 Kessel-Lo, Spreeuwenstraat 2, bus 204, de vordering tot verlenging van de opschorting ontvankelijk maar ongegrond, de gerechtelijke reorganisatie neemt een einde op 30 november 2011.

De griffier, (get.) L. Nackaerts.

(45779)

Rechtsbank van koophandel te Tongeren

—

De tweede kamer van de rechtsbank van koophandel te Tongeren heeft op 1 december 2011, een vonnis uitgesproken in de zaak ingeschreven onder A.R. B/11/00197, waarbij de gerechtelijke reorganisatie is geopend op naam van Missotten, Emmanuel, veehandelaar, geboren te Sint-Truiden op 14 januari 1966, gevestigd te 3870 Heers, Nieuwe Steenweg 69, ondernemingsnummer 0729.292.124.

Het vonnis kent een voorlopige opschorting van betaling toe voor een observatieperiode eindigend op 1 maart 2012 met het oog op een collectief akkoord. Het beveelt verzoeker om de verbeterde lijst van schuldeisers voorzien in art. 46, § 6 WCO en het plan bedoeld in art. 47, § 1 WCO neer te leggen ter griffie uiterlijk op 1 februari 2012. Het bepaalt verder dat de zitting waar zal gestemd worden over het reorganisatieplan op 23 februari 2012, om 10 u. 30 m., voor de tweede kamer van deze rechtsbank, Kielenstraat 22, gelijkvloers, zaal C.

Het bepaalt tenslotte dat verzoeker binnen de veertien dagen vanaf heden de schuldeisers individueel in kennis moet stellen van de gegevens vermeld in art. 26, § 1 WCO en dat hij de gedelegeerd rechter hiervan op de hoogte moet houden.

Als gedelegeerd rechter is benoemd : Put, Paul (p/a : rechtsbank van koophandel, Kielenstraat 22, bus 4, 3700 Tongeren).

De griffier : (get.) P. Dumoulin, griffier.

(45780)

Rechtsbank van koophandel te Turnhout

—

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtsbank van koophandel te Turnhout, van 29 november 2011, werd een verlenging van de opschorting conform artikel 38 van de wet op de Continuïteit van de Onderneming van 31 januari 2009, toegestaan inzake VG-Trans BVBA, met vennootschapszetel, te 2480 Dessel, Zanddijk 54, met ondernemingsnummer 0872.343.863.

Aard van de handel : transport.

Duur van de verlenging van de opschorting : drie maanden (tot 4 maart 2012), alleszins tot de zitting van 21 februari 2012.

Neerlegging reorganisatieplan : 21 februari 2012.

De griffier, (get.) L. Verstraeten.

(45781)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtsbank van koophandel te Turnhout, van 29 november 2011, werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend inzake Theeuwes Technische Installaties NV, met vennootschapszetel, te 2200 Noorderwijk, Keinigestraat 3, met ondernemingsnummer 0454.952.566.

Aard van de handel : engineeringsbedrijf.

Gedelegeerd rechter : Ceulemans, Guido, p/a de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Duur van de opschorting : drie maanden (tot 29 februari 2012), alleszins tot de zitting van 14 februari 2012.

Neerlegging reorganisatieplan : 14 februari 2012.

De griffier, (get.) L. Verstraeten.

(45782)

Faillite – Faillissement

—

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 2 décembre 2011, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a désigné Me Pierre-Emmanuel Cornil en qualité de curateur de la faillite de la SPRL Atelier d'Ebénisterie Staquet A. et F., ouverte sur aveu le 29 novembre 2011, dont le siège social est sis à 6120 Ham-sur-Heure, chemin de Gomerée 22, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0445.581.475, en remplacement de Me Olivier Massart.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. Painblanc.

(45783)

Par jugement du 2 décembre 2011, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a désigné Me Anne-Catherine Sciamanna en qualité du curateur de la faillite de la SPRL Trucs et Meubles Occaz-New, ouverte sur aveu le 30 novembre 2011, dont le siège social est sis à 7130 Binche, route de Mons 31, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0831.021.467, en remplacement de Me Bernard Grofils.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. Painblanc.

(45784)

Handelsgericht Eupen

Konkurs auf Geständnis

Durch Urteil vom 30. November 2011, hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs von/der Zmerli, Ameur, geboren am 18. Dezember 1972 in Mahdia, wohnhaft in 4841 Henri-Chapelle, rue Nishaye 10, handelnd unter der Bezeichnung « Le Mystic », Marktplatz 22, in 4700 Eupen, eingetragen in der Zud unter der Nummer 0821.851.207, Haupttätigkeit : Café & Bar, verkündet.

Konkursrichter : Carl Baguette.

Konkursverwalter : Rechtsanwältin Habets, Michelle, mit Kanzlei in 4840 Welkenraedt, rue Lamberts 44.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von Dreissig Tagen ab Urteilsspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Hinterlegung des ersten Schlussprotokolls der Forderungen : am 27. Januari 2012 um 09 Uhr. 30 Min. in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Borngasse 3-5, in 4700 Eupen.

Für gleichlautenden Auszug, (gez.) : Danielle Wetzels, Greffier.

(45785)

Tribunal de commerce d'Eupen

Faillite sur aveu

Par jugement du 30 novembre 2011, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite de Zmerli, Ameur, né le 18 décembre 1972 à Mahdia, domicilié à 4841 Henri-Chapelle, rue Nishaye 10, exerçant son commerce sous la dénomination « Le Mystic », Marktplace 22, à 4700 Eupen, inscrit à la Banque-Carrefour des entreprises sous le numéro 0821.851.207, pour café et bar.

Juge-commissaire : Carl Baguette.

Curateur : Me Habets, Michelle, avocate, à 4840 Welkenraedt, rue Lamberts 44.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les trente jours, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 janvier 2012, à 9 h 30 m, au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, Borngasse 3-5, à 4700 Eupen.

Pour extrait conforme : (signé) Danielle Wetzels, greffier.

(45785)

Handelsgericht Eupen

Konkurs auf Geständnis

Durch Urteil vom 29. November 2011, hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs von/der Inter-Druck AG, mit Gesellschaftssitz in 4760 Büllingen, Morsheck 13, eingetragen in der Zud unter der Nummer 0421.234.376, Haupttätigkeit : Drukerei, verkündet.

Konkursrichter : Helmut Pieper.

Konkursverwalter : Rechtsanwält David Chantraine, mit Kanzlei in 4700 Eupen, Paveestrasse 26.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von Dreissig Tagen ab Urteilsspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Hinterlegung des ersten Schlussprotokolls der Forderungen : am 27. Januari 2012 um 09 Uhr. 30 Min. in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Borngasse 3-5, in 4700 Eupen.

Für gleichlautenden Auszug, (gez.) : Danielle Wetzels, Greffier. (45786)

Tribunal de commerce d'Eupen

Faillite sur aveu

Par jugement du 29 novembre 2011, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite de Inter - Druck AG, dont le siège est établi à 4760 Bullange, Morsheck 13, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0421.234.376, pour imprimerie.

Juge-commissaire : Helmut Pieper.

Curateur : Me David Chantraine, avocat, à 4700 Eupen, Paveestrasse 26.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les trente jours, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 janvier 2012, à 9 h 30 m, au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, Borngasse 3-5, à 4700 Eupen.

Pour extrait conforme : (signé) Danielle Wetzels, greffier.

(45786)

Handelsgericht Eupen

Konkurs auf Geständnis

Durch Urteil vom 29 November 2011, hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs von/der Piechnaczek, Dorata, geboren am 7. Juli 1976 in Bunzlau, wohnhaft in 4700 Eupen, Schilsweg 2, mit Niederlassung am Wohnsitz unter der Bezeichnung « Zur Weserbrücke », eingetragen in der Zud unter der Nummer 0826.806.224, Haupttätigkeit : Café & Bar, verkündet.

Konkursrichter : Carl Baguette.

Konkursverwalter : Rechtsanwält Riggi, Lidia, mit Kanzlei in 4831 Bilstain, rue Villers 64.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von Dreissig Tagen ab Urteilsspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Hinterlegung des ersten Schlussprotokolls der Forderungen : am 27. Januari 2012 um 09 Uhr. 30 Min. in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Borngasse 3-5, in 4700 Eupen.

Für gleichlautenden Auszug, (gez.) : Danielle Wetzels, Greffier. (45787)

Tribunal de commerce d'Eupen

Faillite sur aveu

Par jugement du 29 novembre 2011, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite de Piechaczek, Dorota, née le 7 juillet 1976 à Bunzlau, domiciliée à 4700 Eupen, Schilsweg 2, exerçant son commerce sous la dénomination « Zur Weserbrücke », à son domicile, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0826.806.224, pour café et bar.

Juge-commissaire : Carl Baguette.

Curateur : Me Riggi, Lidia, avocate, à 4831 Bilstain, rue Villers 64.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les trente jours, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 janvier 2012, à 9 h 30 m, au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, Borngasse 3-5, à 4700 Eupen.

Pour extrait conforme : (signé) Danielle Wetzels, greffier.

(45787)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, is Eko NV, Frankrijklei 5, bus 28, 2000 Antwerpen-1, goederenvervoer over de weg, met uitzondering van verhuisbedrijven, ondernemingsnummer 0462.907.556, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Sant, Paul, Justitiestraat 27, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie : vóór 30 december 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 27 januari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45788)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, is House of Clubs BVBA, Ringlaan 52, 2600 Berchem (Antwerpen), eetgelegenheden met volledige bediening, ondernemingsnummer 0453.043.052, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Sant, Paul, Justitiestraat 27, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie : vóór 30 december 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 27 januari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45789)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, is Precious Stars Antwerp BVBA, Van Leriusstraat 18, 2018 Antwerpen-1, groothandel in diamant en andere edelstenen, ondernemingsnummer 0457.066.374, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Steenwinkel, Johan, J. Van Rijswijcklaan 164, 2020 Antwerpen-2.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie : vóór 30 december 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 27 januari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45790)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, is AMF Groen BVBA, Van Monfortstraat 61, gelijkvloers, 2060 Antwerpen-6, cafés en bars, ondernemingsnummer 0884.487.075, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Steenwinkel, Johan, J. Van Rijswijcklaan 164, 2020 Antwerpen-2.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie : vóór 30 december 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 27 januari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45791)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, is VIP SA BVBA, Statiestraat 1, 2018 Antwerpen-1, eetgelegenheden met beperkte bediening, ondernemingsnummer 0826.864.424, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Vercraeye, Peter, Britselei 76, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie : vóór 30 december 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 27 januari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45792)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, is Kapko BVBA, Uitbreidingsstraat 80, 2600 Berchem (Antwerpen), detailhandel in elektrische huishoudapparaten in gespecialiseerde winkels, ondernemingsnummer 0893.549.647, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Vercraeye, Peter, Britselei 76, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie : vóór 30 december 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 27 januari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45793)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, is Cars No Limits BVBA, Leopoldplaats 10, bus 4, 2000 Antwerpen-I, tussenpersoon in de handel, ondernemingsnummer 0874.395.612, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Vermeersch, Nathalie, Plantinkaai 10/21, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie : vóór 30 december 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 27 januari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45794)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, is Bofa-Parts BVBA, Molenstraat 46, 2940 Stabroek, handelsbemiddeling en groothandel in onderdelen en accessoires van motorvoertuigen, ondernemingsnummer 0467.400.636, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Vermeersch, Nathalie, Plantinkaai 10/21, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 30 december 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 27 januari 2012, ter griffie van de rechtkant van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45795)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, is Anesta Belgium BVBA, Hoveniersstraat 19, 2840 Rumst, werkzaamheden in verband met de afwerking van gebouwen, ondernemingsnummer 0893.545.885, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Verstraeten, Peter, Kielsevest 2-4, bus 1, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 30 december 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 27 januari 2012, ter griffie van de rechtkant van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45796)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, is Emmelsar BVBA, Diksmuidelaan 173, 2600 Berchem (Antwerpen), eetgelegenheden met beperkte bediening, ondernemingsnummer 0881.516.697, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Verstraeten, Peter, Kielsevest 2-4, bus 1, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 30 december 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 27 januari 2012, ter griffie van de rechtkant van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45797)

Rechtkant van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, is Icon Projects BVBA, Rosveldstraat 62, 2900 Schoten, computerconsultancy-activiteiten, ondernemingsnummer 0860.794.133, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Wouters, Louis, Jan Van Rijswijcklaan 1-3, 2018 Antwerpen-I.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 30 december 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 27 januari 2011, ter griffie van de rechtkant van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45798)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, is D & H BVBA, Amerikalei 86, 2000 Antwerpen-I, algemene bouw van residentiële gebouwen, ondernemingsnummer 0423.220.797, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Mechelen, Francis, Mechelsesteenweg 136, 2018 Antwerpen-I.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 30 december 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 27 januari 2011, ter griffie van de rechtkant van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45799)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, zijn :

Dream, Lights GCV, met zetel te 2000 Antwerpen, Oudemansstraat 37, verhuur en lease van andere machines en werktuigen en andere materiële goederen, ondernemingsnummer 0806.677.932;

De heer Lautenbauch, Piet, geboren te Emmen (Nederland) op 25 januari 1947, wonende te 2000 Antwerpen, Lange Doornikstraat 11/2, vennoot,

bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Mechelen, Francis, Mechelsesteenweg 136, 2018 Antwerpen-I.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 30 december 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 27 januari 2011, ter griffie van de rechtkant van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45800)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, is B.M. Universal NV, Vestingstraat 59-63, eerste verdieping, 2018 Antwerpen-I, groothandel in diamant en andere edelstenen, ondernemingsnummer 0450.079.604, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Meensel, Eric, Paleisstraat 12-14, 2018 Antwerpen-I.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie : vóór 30 december 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 27 januari 2011, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45801)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, is Edizar BVBA, Krugerstraat 64, 2660 Hoboken (Antwerpen), reclamebureaus, ondernemingsnummer 0474.605.162, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Meensel, Eric, Paleisstraat 12-14, 2018 Antwerpen-I.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie : vóór 30 december 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 27 januari 2011, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45802)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, is de heer Bellens, Eric, geboren te Schoten op 10 juni 1961, met zetel te 2900 Schoten, Churchilllaan 288, volgens eigen verklaring verblijvende te 2900 Schoten, Rubensstraat 2, cafés en bars, ondernemingsnummer 0687.109.101, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Moorleghem, Stephane, Frankrijklei 105, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie : vóór 30 december 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 27 januari 2011, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45803)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, is Chanda Dog BVBA, Ordamstraat 4, 2030 Antwerpen-3, goederenvervoer over de weg, met uitzondering van verhuisbedrijven, ondernemingsnummer 0449.477.115, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Moorleghem, Stephane, Frankrijklei 105, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie : vóór 30 december 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 27 januari 2011, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45804)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, is Roelofs, Myriam Hubert, geboren te Berchem op 1 juli 1965, wonende te 2600 Berchem, Bikschotelaan 92, en handeldrijvende te 2100 Deurne, Vosstraat 377, onder de benaming « Het Tweedekkerke » en tevens handeldrijvende te 2550 Kontich, Ooststatiestraat 314, onder de benaming « 't Stationneke », eetgelegenheden met beperkte bediening, ondernemingsnummer 0701.390.865, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator : Mr. Quanjard, Benjamin, Admiraal De Boisotstraat 20, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie : vóór 30 december 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 27 januari 2012, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45805)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, is The Screen BVBA, Heuvelstraat 38, 2620 Hemiksem, cafés en bars, ondernemingsnummer 0872.854.696, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator : Mr. Patroons, Kristiaan, Mechelsesteenweg 12, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie : vóór 30 december 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 27 januari 2011, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45806)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 1 december 2011, is Marchand Boekhouding & Bedrijfsadvies BVBA, in vereffening, Kipdorpvest 40-42, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0459.848.690.

Vereffenaar : Mr. A. Caeymaex, Kielsevest 2-4, bus 1, 2018 Antwerpen.

Op bekentenis, failliet verklaard en afgesloten bij ontoereikend actief.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (45807)

Rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 december 2011, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van BVBA D'Haene-Verhelle, met maatschappelijke zetel, te 8740 Pittem, Tielstraat 52; onder de handelsbenaming : « Bistro Alfa », met als handelsactiviteit : bistro, met als ondernemingsnummer 0471.451.969.

Datum van staking van betalingen : 2 december 2011.

Curator : Mr. Brigitte Vander Meulen, advocate, te 8700 Tielt, Tramstraat 68.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 2 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter F.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 12 januari 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(45808)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 2 december 2011, werd ARC BVBA, groothandel in auto's - lichte vrachtwagens, Edingsesteenweg 520, 9400 Ninove, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0437.406.157.

Rechter-commissaris : Christophe Meert.

Curator : Mr. Petra Semoens, Edingsesteenweg 268, 9400 Ninove.

Datum staking van betaling : 1 december 2011, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indien van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 13 januari 2012

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : (get.) R. Cloostermans, afgev. griffier. (45809)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 30 november 2011, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Dukan BVBA, detailhandel dameskledij, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9830 Sint-Martens-Latem, Latemstraat 3, bus 2, hebbende als ondernemingsnummer 0899.822.478.

Rechter-commissaris : de heer Verstraeten, Hugo.

Datum staking der betaling : 20 november 2011.

Indien van schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 28 december 2011.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 11 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. De Dijcker, Vera, advocate, kantoorhoudende te 9860 Oosterzele, Roosbloemstraat 4.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(45810)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 30 november 2011, bij dagvaarding, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Two The Points BVBA met maatschappelijke zetel te 9070 Destelbergen, Steenvoordestraat 17, bus 1, hebbende als ondernemingsnummer 0466.836.848.

Rechter-commissaris : de heer Broos, Peter.

Datum staking der betaling : 29 november 2011.

Indien van schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 27 december 2011.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 12 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Bekaert, Didier, advocaat, kantoorhoudende te 9090 Melle, Geraardsbergsesteenweg 167.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(45811)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 29 november 2011, bij dagvaarding, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Vlaeminck, Oscar & C° Comm.V, eetgelegenheden met beperkte bediening, met vennootschapszetel, te 9030 Mariakerke (Gent), Alphonse Claeys-Bouuaertlaan 21, hebbende als ondernemingsnummer 0475.330.979, werd tevens in faling verklaard : Vlaeminck, Oscar, geboren op 26 september 1956, wonende te 9000 Gent, Spinmolenplein 69, in zijn hoedanigheid van zaakvoerder van de Comm. V. Vlaeminck, Oscar & C°.

Rechter-commissaris : de heer Reyniers, Michel.

Datum staking der betaling : 29 november 2011.

Indien van schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 27 december 2011.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 10 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Van Eeghem, Serge, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Zuidstationstraat 34-36.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(45812)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 29 november 2011, bij dagvaarding, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : B&T Cleaning BVBA, bouwarchitecten, met maatschappelijke zetel te 9880 Aalter, Aalterveld 33, hebbende als ondernemingsnummer 0416.605.694.

Rechter-commissaris : de heer Meyvaert, Paul.

Datum staking der betaling : 29 november 2011.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 27 december 2011.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 12 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. De Boever, Hilde, advocate, kantoorhoudende te 9860 Scheldewindeke, Stationsstraat 23.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(45813)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 30 november 2011, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Eykelbergs, Els, eetgelegenheid, geboren te Gent op 24 februari 1974, wonende te 9850 Nevele, Kerrebroek 122, met handelsuitbating onder de naam « Buzy Snack », te 9000 Gent, Sint-Kwintensberg 56, hebbende als ondernemingsnummer 0883.410.969.

Rechter-commissaris : de heer Van Hoecke, Hugo

Datum staking der betaling : 16 augustus 2011.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 28 december 2011.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 11 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. De Buck, Jan, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kouter 188.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(45814)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 december 2011 de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Bokhoven Bouw & Advies BVBA, Peerderbaan 58, te 3910 Neerpelt, ondernemingsnummer 0874.874.177, handelswerkzaamheid : bouw, dossiernummer : 7426.

Rechter-commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 1 januari 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 12 januari 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(45815)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 december 2011 de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Baranowska, Grazyna, Rummenweg 122, te 3540 Herk-de-Stad, ondernemingsnummer 0883.500.348, handelswerkzaamheid : pleisterwerken, dossiernummer : 7425.

Rechter-commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 1 januari 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 12 januari 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(45816)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 december 2011 de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Verrienti, Marco, Groenstraat 50, te 3980 Tessenderlo, ondernemingsnummer 0637.516.266, dossiernummer : 7427.

Rechter-commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 1 januari 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 12 januari 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(45817)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 december 2011 de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Impact Interiors NV, Industrieweg 2043, te 3520 Zonhoven, ondernemingsnummer 0465.363.042, dossiernummer : 7428.

Rechter-commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 1 januari 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 12 januari 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(45818)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 december 2011 de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Pal-Lux BVBA, Heikant 16, te 3930 Hamont, ondernemingsnummer 0806.277.955, dossiernummer : 7429.

Rechter-commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldborderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 1 januari 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 12 januari 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (45819)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 december 2011 de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Oz & Bir BVBA, Balendijk 250, te 3920 Lommel, ondernemingsnummer 0458.826.034, dossiernummer : 7430.

Rechter-commissaris : de heer De Meester, C.

Curatoren : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldborderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 1 januari 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 12 januari 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (45820)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 30 november 2011, werd het faillissement van Varga, Robertine, voorheen wonende te 8550 Zwevegem, Avelgemstraat 105, thans wonende te 8530 Harelbeke, Jan Breydelstraat 94, geboren op 21 januari 1977, niet persoonlijk ingeschreven in de kruispuntbank van ondernemingen maar handeldrijvende als venoot van de VOF E en R, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (Pro deo) (45821)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 30 november 2011, werd het faillissement van Dekimpe, Oswald, Kastanjeboomstraat 9, te 8550 Zwevegem, geboren op 8 april 1958, ondernemingsnummer 0859.556.491, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (Pro deo) (45822)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 30 november 2011, werd het faillissement van H & C Advies VOF, Maagdestraat 1, te 8510 Kooigem, ondernemingsnummer 0899.436.755, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaars worden beschouwd :

Christophe Cleerbout, wonende te 9890 Gavere, Scheldestraat 1/0005;

Heidi Wyckmans, wonende te 8920 Langemark-Poelkapelle, Haezeleidestraat 13.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(Pro deo) (45823)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 30 november 2011, werd het faillissement van Commere, Johan, voorheen wonende te 8500 Kortrijk, Izegemstraat 66, thans wonende te 8800 Roeselare, Mandellaan 158/K001, geboren op 15 januari 1964, ondernemingsnummer 0589.897.679, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(Pro deo) (45824)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 30 november 2011, werd het faillissement van Eurotruckcenter NV, Abraham Hansstraat 4, te 8800 Roeselare, ondernemingsnummer 0453.972.767, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Stefaan Devolder, wonende te 8800 Roeselare, Oude Zilverbergstraat 118.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(Pro deo) (45825)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 30 november 2011, werd het faillissement van Vandenbulcke, Joyce, voorheen wonende te 8530 Harelbeke, Gentsestraat 60, thans wonende te 8791 Waregem, Courtewijkstraat 16, geboren op 15 januari 1983, handelsbenaming : « Taverne Billy's », ondernemingsnummer 0893.187.678, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(45826)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 30 november 2011, werd het faillissement van Martens, Michel, voorheen wonende te 8930 Lauwe, Schoolstraat 1/0001, thans wonende te 8500 Kortrijk, Meensesteenweg 87/0021, handeldrijvende te 8501 Heule, Roeselaarsestraat 4, geboren op 27 april 1970, ondernemingsnummer 0881.340.119, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(45827)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 30 november 2011, werd het faillissement van Paviljoen BVBA, Wijnendalestraat 183, te 8800 Roeselare, ondernemingsnummer 0433.867.439, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Luc Hallaert, wonende te 8800 Roeselare, Brugsesteenweg 288.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(45828)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 30 november 2011, werd het faillissement van La Boum Compagnie BVBA, Stationsstraat 49, te 8540 Deerlijk, ondernemingsnummer 0451.363.170, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaars worden beschouwd : Jeroen Doens, wonende te 8540 Deerlijk, Harelbekestraat 15.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(45829)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 1 december 2011, werd, op bekentenis failliet verklaard : Lobbens, Pedro, Sint-Annastraat 6, te 8553 Otegem, geboren op 6 maart 1976.

Ondernemingsnummer 0898.371.933.

Wassen van motorvoertuigen.

Rechter-commissaris : De Clercq, Mieke.

Curator : Mr. Ghekiere, Philip, Koning Albertstraat 24, bus 1, 8500 Kortrijk.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 december 2011.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 25 januari 2012, te 10 u. 30 m., in zaal A, rechbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) Engels, Koen.

(45830)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 1 december 2011, werd, op bekentenis failliet verklaard : Delefood BVBA, Anzegemseweg 14, te 8790 Waregem.

Ondernemingsnummer 0885.472.220.

Detailhandel in tabaksproducten, kranten, ... (shop bij tankstation).

Rechter-commissaris : De Clercq, Mieke.

Curator : Mr. François, Yves, Eertbruggestraat 10, 8790 Waregem.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 december 2011.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 25 januari 2012, te 11 u. 15 m., in zaal A, rechbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) Engels, Koen.

(45831)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 1 december 2011, werd, op bekentenis failliet verklaard : Acorbel BVBA, Oostnieuwkerksteenweg 101, te 8800 Roeselare.

Ondernemingsnummer 0880.111.187.

Vervaardiging van verpakkingsmaterialen.

Rechter-commissaris : De Clercq, Mieke.

Curatoren : Mr. Beernaert, Nathalie, Dammestraat 93, 8800 Roeselare; Mr. Van Eeckhoutte, Michiel, Zuidstraat 6, 8800 Roeselare.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 december 2011.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 25 januari 2012, te 11 uur, in zaal A, rechbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) Engels, Koen.

(45832)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 1 december 2011, werd, op bekentenis failliet verklaard : Decourcelle Vloerwerken BVBA, Bissegemstraat 165, te 8560 Wevelgem.

Ondernemingsnummer 0830.264.570.

Vloerwerken.

Rechter-commissaris : De Clercq, Mieke.

Curator : Mr. Verschuere, Arne, Koning Leopold I straat 8, bus 2, 8500 Kortrijk.

Datum der staking van betaling : 1 december 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 december 2011.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 25 januari 2012, te 10 u. 45 m., in zaal A, rechbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.

(45833)

Rechbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Tongeren, van 1 december 2011, werd, het faillissement, uitgesproken in datum van 16 november 2009, op naam van San Marco BVBA, te Wellenstraat 1, 3840 Borgloon; RPR/ondernemingsnummer 0480.139.706, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd niet verschonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Khella, Ezzat, te 2020 Antwerpen, Kielpark 220.

Dossiernr. : 5522.

(Get.) A. Schoenaers, griffier.

(45834)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 1 december 2011, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 9 mei 2011, op naam van Miest BVBA, te avenue de Jupille 19, 4020 Liège-2, RPR/ondernemingsnummer 0879.777.528, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : De Troy, Cecilia, p/a Procureur des Konings, te 3700 Tongeren, Piepeloeel 12.

Dossiernr. : 6053.

(Get.) A. Schoenaers, griffier.

(45835)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 1 december 2011, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 27 juni 2011, op naam van Beelen, Nico (geboortedatum : 17 september 1969), te Visesteenweg 214, bus 1, 3770 Riemst, thans zonder gekende woon-, verblijfplaats of gekozen woonplaats in België of het buitenland; RPR/ondernemingsnummer 0729.392.983, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Dossiernr. : 6102.

(Get.) A. Schoenaers, griffier.

(45836)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 november 2011, werd het Fail. Guymic BVBA, kleinhandel in speelgoed, Graaf De Broquevillestraat 9, 2400 Mol, met ondernemingsnummer 0461.824.027, failliet verklaard op 14 juni 2011, afgesloten. - Afgesloten wegens gebrek aan activa-

Vereffenaar : Rome, Guy.

Met laatst gekend adres : Uitspanningstraat 45, te 2610 Wilrijk.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(45837)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 november 2011, werd het Fail. Dragonfis -Arowana Aquarium BVBA - Verhuur en lease; visteelt in zoet water, Rozenberg 110, 2400 Mol, met ondernemingsnummer 0806.009.226, failliet verklaard op 22 februari 2011, afgesloten. - Afgesloten wegens gebrek aan activa-

Vereffenaar : Coemans, Ivan.

Zonder gekend adres.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(45838)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 november 2011, werd het Fail. Chen Haizhen, uitbating voorheen te Hoegaarden, Doelstraat 5, geboren op 3 november 1970 te Zhejiang China, Steenweg op Oosthoven 155, 2300 Turnhout, met ondernemingsnummer 0866.176.148, failliet verklaard op 17 februari 2009, afgesloten. - Afgesloten wegens gebrek aan activa-verschoonbaar.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(45839)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 november 2011, werd het Fail. Verboven, Greta, uitbating 2200 Herentals, Herenthoutseweg 68, geboren op 2 augustus 1963 te Geel, Koplandstraat 59, 2200 Herentals, met ondernemingsnummer 0860.888.856, failliet verklaard op 27 april 2010, afgesloten. - Door vereffening beëindigd-verschoonbaar.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(45840)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 november 2011, werd het Fail. Decot Deux BVBA-decoratie, Rabauwakkers 9, 2360 Oud-Turnhout, met ondernemingsnummer 0881.579.847, failliet verklaard op 13 april 2010, afgesloten. - Door vereffening beëindigd-

Vereffenaar : Tim Adriaensen.

Met laatst gekend adres : Rabauwakkers 9, te 2360 Oud-Turnhout.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(45841)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 november 2011, werd het Fail. BTC BVBA, Sint Antoniusstraat 27, bus 2, 2300 Turnhout, met ondernemingsnummer 0476.097.675, failliet verklaard op 25 mei 2010, afgesloten. - Door vereffening beëindigd-

Vereffenaar : Van der Wangen, Peter.

Met laatst gekend adres : Sint Antoniusstraat 27, bus 2, 2300 Turnhout.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(45842)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 november 2011, werd het Fail. Nestor NV, Walravens 14, 2460 Tielen, met ondernemingsnummer 0430.891.420, failliet verklaard op 10 januari 2006, afgesloten. - Door vereffening beëindigd-

Vereffenaar : Sevens, Nestor.

Met laatst gekend adres : Lintsesteenweg 269, te 2570 Duffel.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(45843)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 november 2011, werd het Fail. A. & P.K-System BVBA, Lierseweg 114, 2200 Herentals, met ondernemingsnummer 0451.597.752, failliet verklaard op 6 januari 1998, afgesloten. - Door vereffening beëindigd-

Vereffenaar : Lefever, Pascal en Hanssens, Anne-Josiane.

Met laatst gekend adres : respectievelijk : Jules Moretuslei 327, te 2610 Wilrijk; Markgravenstraat 19, te 2200 Herentals.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(45844)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 november 2011, werd het Fail. Snoeckx, Björn, VH. Van Der Bekenlaan 66, 2360 Oud-Turnhout, Pater Van Den Akkervekenstraat 17, 2382 Poppel, met ondernemingsnummer 0884.346.723, failliet verklaard op 4 november 2008, afgesloten. - Door vereffening beëindigd-niet verschoonbaar.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(45845)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 november 2011, werd het Fail. Rajput, Sukhdev, detailhandel in voedingsmiddelen, geboren op 25 juni 1970, voorheen Gompelbaan 27, 2400 Mol en thans Molsebaan 54, te 2480 Dessel, met ondernemingsnummer 0872.237.163, failliet verklaard op 11 januari 2011, afgesloten. - Afgesloten wegens ontoereikend aktiva-niet verschoonbaar.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(45846)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 november 2011, werd het Fail. Bossong, Danny, reclamebureau, geboren op 28 januari 1984 te Eindhoven (NL), Holven 39, 2490 Balen, met ondernemingsnummer 0818.742.653, failliet verklaard op 31 mei 2011, afgesloten. - Afgesloten wegens gebrek aan aktiva-verschoonbaar.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(45847)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 november 2011, werd François, Dirk, geboren op 6 oktober 1954 te Mortsel, gevestigd te Lierseweg 254, bus 101, 2200 Herentals, met ondernemingsnummer 0686.189.579, zelfstandig vertegenwoordiger, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : Deleu, Maria.

Curator : Mr. Heylen, Steven, advocaat, te 2270 Herenthout, Langstraat 128B.

Tijdstip van ophouding van betaling : 29 november 2011.

Indiening schuldborderingen voor 27 december 2011.

Neerlegging eerste PV nazicht schuldborderingen op 10 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(45848)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 november 2011, werd Rhabeco BVBA, gevestigd te Jozef Cardijnstraat 23, 2470 Retie, met ondernemingsnummer 0462.582.409, consultancy voeding kleinhandel, failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : Imans, Jef.

Curator : Mr. Ceusters, Ronny, advocaat, te 2300 Turnhout, Gemeentestraat 4, bus 6.

Tijdstip van ophouding van betaling : 29 november 2011.

Indiening schuldborderingen voor 27 december 2011.

Neerlegging eerste PV nazicht schuldborderingen op 10 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(45849)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 november 2011, werd B & C Group CVA, gevestigd te Rubensstraat 104, 2300 Turnhout, met ondernemingsnummer 0453.728.980, exploitatie van sportaccomodaties, failliet verklaard dagvaarding.

Rechter-commissaris : Droogmans, Gustaaf.

Curatoren : Mr. Boeckx, Dirk, advocaat, te 2300 Turnhout, Leopoldstraat 20; Mr. Van Even, Tom, advocaat, te 2300 Turnhout, Parklaan 88.

Tijdstip van ophouding van betaling : 29 november 2011.

Indiening schuldborderingen voor 27 december 2011.

Neerlegging eerste PV nazicht schuldborderingen op 10 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(45850)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout, d.d. 29 november 2011, werd Spedico BVBA, gevestigd te Amsterdamstraat 14, 2321 Meer, met ondernemingsnummer 0437.483.163, goederenvervoer over zee- en kustwateren, failliet verklaard op dagvaarding.

Rechter-commissaris : Van Brecht, Herman.

Curator : Mr. De Ferm, Patrick, advocaat, te 2170 Merksem (Antwerpen), Ringlaan 138.

Tijdstip van ophouding van betaling : 29 november 2011.

Indiening schuldborderingen voor 27 december 2011.

Neerlegging eerste PV nazicht schuldborderingen op 10 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(45851)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

En vertu d'un acte reçu par le notaire Edgar Huppertz, à Saint-Vith, en date du 2 décembre 2011, les époux Jacques Viktor, né à Saint-Vith le 10 décembre 1962, et Françoise Rwambibi, née à Kigombe le 29 novembre 1961, domiciliés ensemble à Burg-Reuland n° 87, ont apporté la modification suivante à leur régime matrimonial : maintien du régime légal des biens avec apport à la communauté d'un bien immeuble sis à Burg-Reuland, par M. Jacques Viktor, ainsi qu'une convention de dissolution en cas de divorce et de décès.

(Signé) E. Huppertz, notaire.

(45852)

Par acte du 4 novembre 2011 reçu par le notaire Géry van der Elst, résidant à Perwez, M. Thirion, Philippe Raymond Marcel Henry Ghislain, né à Namur le 18 juin 1967 (numéro national : 67.06.18-149.81), et son épouse, Mme Houry, Sonia Michelle Lisette, née à Gembloux le 2 septembre 1970 (numéro national : 70.09.02-170.42), domiciliés à 5310 Eghezée, section d'Aische-en-Refail, route de Perwez 153, ont confirmé être soumis au régime de la séparation de biens avec adjonction d'une société d'acquêts. Mme Houry, Sonia a fait l'apport à la société d'acquêts du terrain à Lierneux, troisième division, section d'Arbrefontaine, à l'angle de la rue Devant Menil et de la rue le Chenay, au lieu-dit « Devant Menil », cadastré section B partie du numéro 51/G pour une contenance de 16 ares 2 centiares.

(Signé) G. van der Elst, notaire.

(45853)

Par acte reçu par le notaire Vincent Baeldens, à Thy-le-Château, en date du 15 novembre 2011, enregistré à Walcourt le 16 novembre 2011, volume 392, folio 50, case 09, M. Troonen, Patrick François Pierre, né à Charleroi le 17 avril 1960, et son épouse, Mme Backler, Danielle, née à Charleroi le 27 août 1966, domiciliés ensemble à Sautour, ville de Philippeville, rue Lavaux 12, époux mariés sous le régime de la séparation de biens pure et simple aux termes du contrat de mariage reçu par le notaire Vincent Baeldens, à Thy-le-Château, le 25 avril 1997; ont modifié leur régime matrimonial.

Cet acte contient le maintien du régime de la séparation de biens mais avec la création d'une société d'acquêts accessoires et apport immobilier dans ladite société de biens propres de l'épouse sis à Sautour, rue Lavaux 12, cad. section A n° 126G, de 4 ares 19 centiares, et rue Lavaux, cad. section A n° 126/P de 40 centiares.

Le 1^{er} décembre 2011.

(Signé) V. Baeldens, notaire.

(45854)

Par acte reçu par le notaire Erik Thibaut de Maisières, notaire associé à Saint-Gilles, du 15 novembre 2011, les époux M. Cassiers, Jean-Michel, né à Uccle le 18 décembre 1963, et Mme Naets, Nathalie Marie Ludovic, née à Leuven le 12 janvier 1965, domiciliés ensemble à 1410 Waterloo, rue Bruyère Saint Jean 149, ont adjoint à leur régime matrimonial de la séparation des biens suivant contrat de mariage reçu par le notaire Jules Antonis, à Herselt, le 6 novembre 1989, une communauté d'acquêts limitée à l'immeuble sis à 1410 Waterloo, rue Bruyère Saint Jean 149, et aux dettes hypothécaires grevant le même immeuble suivant apport de la totalité en pleine propriété de cet immeuble par M. Jean Michel Cassiers.

Pour les époux : (signé) Eric Thibaut de Maisières, notaire.

(45855)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Bernard Houet, à Wavre, le 24 octobre 2011, M. Duchâteau, Pierre Henry Roger Frédéric Marie, né à Ixelles le 3 octobre 1956, et son épouse, Mme Blanpain, Carine Denise Robert Ghislaine, née à Braine-l'Alleud le 17 novembre 1960, domiciliés à 1470 Genappe, rue des Communes 26, ont modifié leur régime matrimonial de séparation de biens, en ajoutant une société d'acquêts.

Pour extrait conforme : (signé) Bernard Houet, notaire.

(45856)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Bernard Houet, à Wavre, le 18 novembre 2011, M. Rolin Jacquemyn Bernard Baudouin Emmanuel Charles Ghislain, né à Uccle le 30 septembre 1953, et son épouse, Mme Tournay, Carine Micheline Jacqueline, née à Haine-Saint-Paul le 9 février 1972, domiciliés ensemble à Wavre, section de Limai, rue Arthur Hardy 15, ont modifié leur régime matrimonial de séparation de biens, en y ajoutant une société d'acquêts.

Pour extrait conforme : (signé) Bernard Houet, notaire.

(45857)

Par acte du 16 novembre 2011 du notaire Olivier Vandenbroucke, à Lambusart, M. Daniel Claude Mario Ghislain Botes, né à Charleroi le 23 février 1956, et son épouse, Mme Sabine Ghislaine Schoolmeesters, née à Charleroi le 3 janvier 1974, domiciliés ensemble à Fleurus (section de Lambusart), rue du Wainage 105, ont modifié leur régime matrimonial faisant usage de la faculté qui leur est accordée par l'article 1394 du Code civil.

Le contrat modificatif n'entraîne pas la liquidation du régime légal préexistant, mais changement dans la composition des patrimoines, avec apport au patrimoine commun, par M. Botes, d'un immeuble propre sis à Fleurus (section de Lambusart), rue du Wainage 105.

(Signé) O. Vandenbroucke, notaire.

(45858)

Par acte reçu par le notaire associé Alain Henry, à Estaimbourg le 30 novembre 2011, M. Bernard Francis Decroocq et son épouse Mme Françoise Keunebrocq-Dherinnes, domiciliés à Tournai, rue du Quesnoy 29, ont modifié leur régime matrimonial pour créer une société d'acquêts accessoire à leur régime matrimonial de séparation de biens, y permettre l'apport par chacun de plusieurs immeubles situés à Tournai et modaliser le partage de leurs biens en cas de décès.

(Signé) Alain Henry, notaire associé.

(45859)

Par acte reçu par Me Pierre Nicaise, notaire associé de résidence à Grez-Doiceau, soussigné, le 30 novembre 2011, il résulte que M. Nicolas Paulissen, né à Ixelles le 16 février 1942, et son épouse Mme Martine Adrienne Elisabeth Huybens, née à Ixelles le 4 décembre 1947, domiciliés ensemble à 1390 Grez-Doiceau, rue de la Serpentine 3, ont apporté une modification conventionnelle à leur contrat de mariage en adoptant les dispositions suivantes :

maintien du régime de séparation des biens existant;

adjonction d'une société d'acquêts;

apport à la société d'acquêts, par les époux, d'un bien immeuble;

apport à la société d'acquêts, par chacun des époux, de valeurs mobilières.

Pour extrait conforme : (signé) P. Nicaise, notaire associé.

(45860)

Suivant acte reçu par Me Amélie Perleau, notaire associé à Ciney, le 10 novembre 2011, il résulte que M. Charles Henri Edmond Evariste Baudoin, né à Dinant le 6 novembre 1976, et son épouse Mme Géraldine Jacqueline Charlotte Ghislaine Fiasse, née à Huy le 30 mars 1976, demeurant et domiciliés ensemble à 5330 Assesse, Mianoye 15, ont modifié leur régime matrimonial.

Les époux ont décidé de conserver le régime de la séparation de biens pure et simple, mais en y ajoutant accessoirement une société d'acquêts qui sera exclusivement composée des biens que l'un ou l'autre souhaiterait y faire entrer lors d'une modification du contrat de mariage, des biens donnés ou légués avec stipulation qu'ils entreront dans la société d'acquêts et des biens et avoirs acquis ou immatriculés en banque ou autrement au nom de la société d'acquêts.

M. Charles Baudoin a déclaré apporter à la société ci-dessus décrite l'immeuble suivant :

Commune de Assesse, première division :

Une maison d'habitation avec dépendances et jardin, l'ensemble sis en lieu-dit « Mianoye 15 » paraissant cadastré ou l'ayant été section D, n° 477M pour une contenance de vingt-deux ares nonante-cinq centaires (22 a 95 ca).

Immeuble grevé d'une inscription prise au bureau des hypothèques de Namur, le 17 mai 2005, aux termes d'un acte d'ouverture de crédit reçu par le notaire André-Stany Lambinet de Ciney, en date du 22 avril 2005, au profit de Axa Bank Belgium, pour un montant en principal de cinquante mille euros (50.000 EUR) et dont le solde restant dû s'élève à la date du 15 avril 2011, la somme de trente et un mille six cent nonante-neuf euros quatre-vingt-huit cents (31.699,88 EUR).

Fait à Ciney, le 22 novembre 2011.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Amélie Perleau, notaire associé.

(45861)

Extrait de l'acte modificatif du régime matrimonial de M. Borys Saakyan, né en Arménie le 15 février 1962, de nationalité ukrainienne (passeport ukrainien n° AH 309899), domicilié à Lischansk (Ukraine), et son épouse Mme Astghik Oganesian, née à Eregyan (Arménie) le 21 octobre 1961, de nationalité arménienne (NN 61-10-21 520-17), domiciliée à Bruxelles, chaussée de Louvain 25/2.

De cet acte reçu par nous, David Indekeu, notaire à Bruxelles, le 29 novembre 2011, il résulte que les époux prénommés ont modifié leur régime matrimonial pour passer du régime de la communauté de droit russe vers le régime de la séparation de biens pure et simple de droit belge.

Pour extrait analytique conforme : (signé) David Indekeu, notaire.
(45862)

Bij akte verleden voor notaris Simon Vreven, te Hoeselt op 18 november 2011 hebben de echtgenoten Ketelslegers, Firmin Victor, gepensioneerde, geboren te Romershoven op 29 september 1946 en Lenaerts, Ghislaine Antoinette (volgens huwelijksboekje Antoinetta) Maria, huisvrouw, geboren te Vliemaalroot op 4 januari 1947, gehuwd zonder bijzondere huwelijks voorwaarden, samenwonende te Hoeselt, Romershovenstraat 157, hun huwelijksvermogensstelsel van wettelijke gemeenschap gewijzigd door inbreng van een eigen onroerend goed van de echtgenoot in het gemeenschappelijk vermogen. Deze wijziging heeft niet de vereffening van het vorige stelsel tot gevolg.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Simon Vreven, notaris.
(45863)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Charles Deckers, te Antwerpen, op 24 november 2011, met melding van volgende registratiegegevens : « Geregistreerd drie bladen geen renvooien te Antwerpen, zevende kantoor der registratie op 25 november 2011, boek 157, blad 57, vak 02 (F 2011/441/5912/N, ontvangen : vijftwintig euro (€ 25), de ontvanger, (getekend) W. Wuytack », hebben de heer Erik van Helden, en Mevr. Elizabeth van Oostenbrugge, samenwonende te Kapellen, Buizerdlei 22, rechtskeuze gedaan voor het Belgisch recht als kaderwet en hebben zij een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel (met behoud van hun stelsel).

(Get.) C. Deckers, geassocieerd notaris.
(45864)

Uit een akte verleden voor notaris Katrien Honinckx, geassocieerd notaris, met standplaats te Mechelen, op 23 november 2011, blijkt dat :

De heer Marquebreucq, Koenraad Frans Frieda, en zijn echtgenote, Mevr. Le Comte, Elke Dorine Maria, samenwonende te 1980 Zemst, Grimbergsesteenweg 122.

Door de heer Koenraad Marquebreucq, en Mevr. Elke Le Comte, een onroerende goed werd ingebracht in de gemeenschap, doch met het behoud van het stelsel.

Mechelen, 1 december 2011.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Katrien Honinckx, notaris.
(45865)

Bij akte verleden voor notaris Guy Verlinden, te Heusden op 16 november 2011, hebben de echtgenoten, de heer Verlinden Mauritius Augustus Alphonsun, en zijn echtgenote, Mevr. Voorpil, Catharine Jeanne E., beiden wonende te 3582 Beringen, Helderbeekstraat 9, welke gehuwd waren onder het wettelijk stelsel, ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Frank Verlinden, alsdan te Heusden-Zolder op 3 september 1979, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Deze wijziging houdt in dat voornoemde echtgenoten het wettelijk, stelsel behouden, maar waarbij onder meer de blote eigendom van het onroerend goed gelegen te Beringen, Helderbeekstraat 9, door mijnheer ingebracht wordt in de huwelijksgemeenschap.

Heusden, 1 december 2011.
(Get.) Guy Verlinden, notaris.
(45866)

Bij akte verleden voor het ambt van notaris Niek Van der Straeten, geassocieerd notaris, te Destelbergen, op 28 november 2011, hebben de heer Vander Vennet, Marc Oscar Maurice, geboren te Gent op 25 maart 1950, en zijn echtgenote Mevr. Goedgebuer, Godelieve Maria Anna, geboren te Gent op 11 mei 1952, wonend te 2950 Kapellen,

Prinsendreef 15, bus 22, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, doch met behoud van stelsel, houdende ondermeer de onttrekking van roerende goederen aan hun gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) N. Van der Straeten, geassocieerd notaris.
(45867)

Bij akte verleden voor het ambt van notaris Niek Van der Straeten, geassocieerd notaris, te Destelbergen, op 18 november 2011, hebben de heer Naaktgeboren, Adrianus, geboren te 's Gravendeel (Nederland) op 5 augustus 1949, van Nederlandse nationaliteit, en zijn echtgenote Mevr. Klaarenbeek, Maaike, geboren te Leerdam (Nederland) op 5 januari 1949, van Nederlandse nationaliteit, samenwonend te 8490 Jabbeke, Eikendreef 12, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, doch met behoud van stelsel, houdende ondermeer de onttrekking van roerende goederen aan hun gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) N. Van der Straeten, geassocieerd notaris.
(45868)

Bij akte verleden voor Mr. Niek Van der Straeten, geassocieerd notaris te Destelbergen, op 15 november 2011, hebben de heer Lucien Willy Van Hende, en zijn echtgenote, Mevr. Nicole Irma Geerinckx, samenwonende te 9070 Destelbergen, Stationsstraat 18, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, houdende ondermeer inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Van Hende, van een onroerend goed.

(Get.) N. Van der Straeten, geassocieerd notaris.
(45869)

Ingevolge akte, verleden voor geassocieerd notaris Kristiaan Triaud, te Rotselaar, op 26 oktober 2011 (geregistreerd drie bladen, geen verzendingen, te Haacht, op 9 november 2011, boek N72, blad 23, vak 6. Ontvangen : vijftwintig euro (€ 25,00). De ontvanger a.i., (get.) Christel Bosman, fiscaal deskundige), hebben de heer Paul Ludovicus Clement Nys, en zijn echtgenote, Mevr. Sonja Augusta Henrica Verheyden, samenwonende te Holsbeek (Kortrijk-Dutsel), Dreef 15, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract gewijzigd, met behoud van het stelsel, door inbreng door de heer Paul Nys van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen, alsook door aanneming van een keuzebeding m.b.t. de toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende echtgenoot.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Kristiaan Triaud, geassocieerd notaris.
(45870)

Blijkens akte, verleden voor notaris André Depuydt, te Kruibeke (Rupelmonde), op 5 december 2011, hebben de heer Himpe, Jan Roger Louisa, geboren te Brasschaat op 21 september 1952, en zijn echtgenote, Mevr. De Graeve, Annick Anna Camiel, geboren te Temse op 8 januari 1953, samenwonende te 2930 Brasschaat, Fortsebaan 43, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd van het stelsel der scheiding van goederen met toevoeging van een vennootschap van aanwinsten naar het wettelijk stelsel.

Kruibeke (Rupelmonde), 5 december 2011.
Voor de echtgenoten Himpe-De Graeve : (get.) André Depuydt, notaris.
(45871)

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Filip Segers, met standplaats te Weelde (gemeente Ravels), Moleneinde 14, op 18 november 2011, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Miljoen Hoannes Bernardus Gerardus Theodorus, en Mevr. van der Linden, Francina Margaretha Maria, wonende te 2360 Oud-Turnhout, Engelstraat 12, gewijzigd zonder dat het stelsel zelf vereffend werd.

(Get.) Filip Segers, geassocieerd notaris.
(45872)

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Filip Segers, met standplaats te Weelde (gemeente Ravels), Moleneinde 14, op 18 november 2011, werd het huwelijksgoedensstelsel tussen de heer Vrijsen, Jozef Ludovicus Johanna, en Mevr. Druyts, Annick Elisabeth Frans, wonende te 2382 Poppel (gemeente Ravels), Tilburgseweg 110, gewijzigd zonder dat het stelsel zelf vereffend werd.

(Get.) Filip Segers, geassocieerd notaris.

(45873)

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Filip Segers, met standplaats te Weelde (gemeente Ravels), Moleneinde 14, op 22 november 2011, werd het huwelijksgoedensstelsel tussen de heer Van Cauteren, Herman Marie Jozef, en Mevr. Vandeplassche, Godelieve Maria Anna, wonende te 2275 Lille, Lijsterpad 2, gewijzigd zonder dat het stelsel zelf vereffend werd.

(Get.) Filip Segers, geassocieerd notaris.

(45874)

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Filip Segers, met standplaats te Weelde (gemeente Ravels), Moleneinde 14, op 22 november 2011, werd het huwelijksgoedensstelsel tussen de heer Middelhoeck, Aart Jacob, en Mevr. van den Broek, Geertruida Johanna, wonende te 3090 Overijse, Marnixlaan 108, gewijzigd zonder dat het stelsel zelf vereffend werd.

(Get.) Filip Segers, geassocieerd notaris.

(45875)

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Christiaan Eyskens, met standplaats te Weelde (gemeente Ravels), Moleneinde 14, op 21 november 2011, werd het huwelijksgoedensstelsel tussen de heer Kusters, Carolus Joannes, en Mevr. van Mosselveld, Adriana Wilhelmina Cornelia, wonende te 2381 Weelde (gemeente Ravels), Veldstraat 7, gewijzigd zonder dat het stelsel zelf vereffend werd.

(Get.) Christiaan Eyskens, geassocieerd notaris.

(45876)

Uit een akte verleden voor notaris Fabienne Hendrickx, notaris, met standplaats te Beringen, op 29 november 2011 blijkt dat de heer Geubbelmans, Rik, geboren te Mol op 11 juni 1974, nationaal nummer 74.06.11-249.47, identiteitskaart nummer 590-7127716-85, en zijn echtgenote, Mevr. Sluyter, Christiane Lisette Willy, geboren te Lommel op 2 mei 1965, nationaal nummer 65.05.02-216.57, identiteitskaart nummer 590-7657838-05, samenwonende te 3581 Beringen (Beverlo), Eggestraat 54.

Gehuwd onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen blijkens huwelijksgoedenscontract verleden voor notaris André Hendrickx te Beringen op 22 oktober 1997.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksgoedenscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd een beperkte gemeenschap aan het stelsel van scheiding van goederen toegevoegd en werd door Mevr. Christiane Sluyter een onroerend goed in deze beperkte gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uitbreksel : (get.) Fabienne Hendrickx, notaris.

(45877)

Bij akte, verleden voor notaris Marc Van Cauwenberghe, te Deinze, de dato 9 november 2011, hebben de heer Van Hoe, Paul Guillaume Roger, geboren te Deinze op 20 november 1947, en zijn echtgenote, Mevr. Volckaert, Fernande Rita Maria Amanda, geboren te Deinze op 25 oktober 1950, samenwonende te 9870 Zulte, Sparrenstraat 7, gehuwd

te Bachte-Maria-Leerne, thans Deinze op 27 augustus 1971, een wijziging aan hun huwelijksgoedensstelsel aangebracht, inhoudende onder meer inbreng door de man van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Opgemaakt te Deinze op 28 november 2011.

Voor gelijkluidend ontleden uitbreksel : (get.) M. Van Cauwenberghe, notaris.

(45878)

Uit een akte opgemaakt door notaris Jan Van Gorp, geassocieerde notaris te Diest op 24 november 2011, geregistreerd te Diest op 28 november 2011, boek 527, blad 22, vak 1, ontvangen : vijfentwintig euro (25,00 EUR). De eerstaanwezend inspecteur, (getekend) C. Coenen, blijkt :

Dat de heer Volders, René Joseph, geboren te Schaffen op 7 november 1939, en zijn echtgenote, Mevr. Smits, Maria Yvonne, geboren te Schaffen op 21 februari 1941, wonende te 3290 Diest (Schaffen), Rodestraat 52, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Schaffen op 24 juni 1961.

Dat ze gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel der gemeenschap, bij gebrek aan een huwelijksgoedenscontract, niet gewijzigd, noch gehandhaafd, tot heden, zoals verklaard.

Dat zij in eerstgenoemde akte een minnelijke wijziging hebben aangebracht aan hun voormelde huwelijksvoorwaarden dat deze wijziging de vereffening van hun vorig stelsel tot gevolg had.

Voor analytisch uitbreksel, opgemaakt door ondergetekende notaris Jan Van Gorp te Diest op 30 november 2011.

(Get.) J. Van Gorp, geassocieerd notaris.

(45879)

Uit een akte opgemaakt voor geassocieerd notaris Filip Logghe te Menen op 25 november 2011 (geregistreerd te Menen op 28 november 2011, boek 200, blad 27, vak 5, ontvangen € 25,00) blijkt dat de heer Bernard Reberez, en zijn echtgenote, Mevr. Jocelyne Scheldeman, samenwonende te 8930 Menen, Edgar Tinelaarstraat 9, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksgoedensstelsel.

Aldus opgemaakt te Menen op 30 november 2011.

(Get.) geassocieerd notaris Filip Logghe te Menen.

(45880)

De heer Jacques, Yvan, geboren te Ukkel op 24 december 1954, en zijn echtgenote, Mevr. Algoet, Huguette, geboren te Elsene op 2 december 1955, samenwonende te 3090 Overijse, Brusselsesteenweg 257 hebben bij akte verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel, te Overijse, op 14 november 2011, hun huwelijksgoedensstelsel minnelijk gewijzigd met behoud van het stelsel.

De echtgenoten zijn thans gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Overijse op 26 september 1998 onder wettelijk stelsel, zonder voorafgaandelijk een huwelijksgoedenscontract hebben laten opmaken.

Via de akte wijziging huwelijksgoedensstelsel werd onder andere het volgende gewijzigd :

De heer Jacques, heeft volgend onroerend goed in gemeenschap gebracht, wat door Mevr. Algoet, werd aanvaard :

Stad Huy (derde afdeling) vroeger gemeente Huy :

Een perceel grond bestemd voor woningbouw, gelegen aan de Bois des Rois, thans gekadastreerd wijk C, nummer 588/V/6, met een oppervlakte van 9 a 95 ca.

Mevr. Algoet, heeft een som van 45.000,00 euro, in gemeenschap gebracht, deze rekening zal dan ook als gemeenschappelijke rekening gelden.

Bepalingen gemeenschappelijk aan de voormelde inbreng sub I en II.

Overijse, 29 november 2011.

(Get.) M. Van den Moortel, notaris.

(45881)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Frank Celis te Antwerpen op 17 november 2011 (geregistreerd drie bladen, geen renvooien te Antwerpen, zevende kantoor der registratie op 23 november 2011, boek 157, blad 55, vak 15, ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25,00), de ontvanger W. Wuytack), hebben de heer Binnemans, Marc Godelieve August, afgevaardigde bestuurder, en zijn echtgenote, Mevr. Caerts, Ania Juliania Anna, huisvrouw, beiden van Belgische nationaliteit, samenwonende te 2900 Schoten, Struikenlei 13, hun huwelijksstelsel gewijzigd zonder dat deze wijziging heeft geleid tot vereffening van het vorige stelsel, meer bepaald door toevoeging van een wederzijds optioneel verrekenbeding enkel opeisbaar in geval van overlijden.

(Get.) Frank Celis, geassocieerd notaris.

(45882)

Bij akte verleden voor notaris Frank De Wilde te Gingelom op 24 november 2011, geregistreerd te Sint-Truiden op 4 november 2011, boek 5/564, blad 48, vak 20, werd de akte van wijziging van het huwelijksvermogensstelsel getekend tussen de heer Branckaute, Gustave Léonard François, geboren te Landen op 9 juni 1957 (IK 591-1525480-63, NN 56.06.09-075.97), en zijn echtgenote, Mevr. Lenotte, Sonja Pauline Angèle, geboren te Sint-Truiden op 16 augustus 1957 (IK 591-1525388-68, NN 57.08.16-280.08), wonende te 3890 Gingelom (Montenaken), Gezusters Dehasquestraat 3.

Gehuwd te Gingelom op 23 mei 2001 onder het stelsel van wettelijke gemeenschap, krachtens huwelijkscontract verleden voor notaris Pierre Daenen te Montenaken op 18 mei 2001.

Dit huwelijksstelsel is verder volgens verklaring van comparant ongewijzigd gebleven.

Deze wijziging houdt in dat voornoemde echtgenoten het oorspronkelijk wettelijk stelsel wijzigen in het stelsel van scheiding van goederen.

(Get.) Frank De Wilde te Gingelom.

(45883)

Uit een akte verleden voor Mr. Eric Himpe, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke maatschap « Eric Himpe - Annelies Himpe, geassocieerde notarissen » met zetel te Ieper op 16 november 1011, dragende volgende melding van registratie : « Geboekt drie blad drie verzending te Ieper de 22 november 2011 boek 175, blad 44 vak 11, ontvangen : vijfentwintig euro (25 EUR). De ontvanger a.i. (getekend) Jean-Pierre Lemaire ».

Blijkt dat de heer Vergote, Hein Christiane Alphonse, geboren te Roeselare op 5 juli 1979 (NN 79.07.05 111-89), en zijn echtgenote Mevr. Labaere, Nele Vera, geboren te Roeselare op 5 juni 1979 (NN 79.06.05 180-13), wonende te 8980 Zonnebeke (Beselare), Wervikstraat 84, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Voor gelijkvormig ontleedend uittreksel opgemaakt door Mr. Eric Himpe, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke maatschap « Eric Himpe - Annelies Himpe, geassocieerde notarissen » met zetel te Ieper op 1 december 2011.

(Get.) Eric Himpe, geassocieerd notaris te Ieper.

(45884)

Bij akte verleden voor notaris Michaël Van der Linden te Hasselt op 29 augustus 2011, hebben de heer Vanderhoydoncks, Jaak Henri Alfons, geboren te Hasselt op 6 september 1942, samenwonende te 3500 Hasselt, Boomkensstraat 249, bus 2, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek van een huwelijkscontract, gewijzigd bij akte verleden voor notaris Jean-Frederic Wilsens, destijds te Wellen op 28 augustus 2001, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht, met als voorwerp de handhaving van mogensstelsel aangebracht, met als voorwerp de handhaving van het stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen en inbreng door Mevr. Peeters, Elisabeth, voornoemd van onroerende goederen in de gemeenschap, evenals de schrapping van het verblijvingsbeding en de inlassing van een keuzebeding.

(Get.) M. Van der Linden, notaris.

(45885)

Bij akte wijziging van hun huwelijksstelsel inhoudende een wettelijke gemeenschap, verleden voor notaris Chr. Uytterhaegen, te Wetteren op 30 november 2011, tussen de echtgenoten Van Pamel, Stefaan Marcel Denis - Goossens, Ann, Groenestraat 13, te 9521 Sint-Lievens-Houtem, Letterhoutem, werden voor de heer Van Pamel, en door Mevr. Goossens, het eigen zijnde onroerende goederen en rechten in gemeenschap gebracht.

Chr. Uytterhaegen, notaris te Wetteren.

(45886)

Blijkens akte verleden voor notaris Tim Herzeel, te Aalst (Erembodegem), op datum van 28 november 2011, hebben de heer De Wagter, Louis Joseph Jan, geboren te Teralfene op 6 maart 1936 en zijn echtgenote Mevr. Baten, Léontine, geboren te Teralfene op 3 september 1939, beiden wonende te Affigel, Zwarteberg 65, volgende wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht :

Inbreng van onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Leontine Baten.

Voor de verzoekers, (get.) Tim Herzeel, te Aalst (Erembodegem).

(45887)

Bij akte verleden op 10 november 2011, voor Mr. Eric Spruyt, geassocieerd notaris te Brussel, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vannerom, Christian Edmond Victorine, en zijn echtgenote Mevr. Van Campenhout, Rosette Jeanine Francine Louise Edwine, samenwonende te 1860 Meise, Sint-Elooiweg 2, gewijzigd.

Deze wijziging strekt tot :

- a) de schrapping van het huidige artikel 3 en vervanging door een keuzebeding van toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen;
- b) de inbreng door Mevr. Rosette Van Campenhout, van onroerende goederen in de huwelijksgemeenschap;
- c) de inbreng door de heer Christian Vannerom, van onroerende goederen in de huwelijksgemeenschap.

Voor gelijkluidend uittreksel : namens de echtgenoten Vannrom - Van Campenhout, (get.) Eric Spruyt, geassocieerd notaris.

(45888)

Er blijkt uit een akte verleden op 21 november 2011, voor Mr. Luc Van Eeckhoudt, notaris met standplaats te Halle dat :

De heer Lequeue, Willy Alphonse (NN 43.05.16 161-06), geboren te Halle op 16 mei 1943, en zijn echtgenote Mevr. Paternotte, Rose Henriette (NN 43.09.07 148-26), geboren te Halle op 7 september 1943, samenwonende te Halle, Jozef Debusscherstraat 35/V1.

Gehuwd te Halle op 2 mei 1966, hun oorspronkelijk huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Geregistreerd twee bladen, geen renvooien, te Halle op 23 november 2011, boek 718 folio 93 vak 14. Ontvangen, vijfentwintig euro (€ 20), de ontvanger, (getekend) Y. Dehantschutter.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Luc Van Eeckhoudt, notaris te Halle.

(45889)

Bij akte verleden voor notaris Wim De Smedt, te Wommelgem op 29 november 2011, hebben de heer Vermeiren, Robert Felix Elisabeth, geboren te Wilrijk op 4 augustus 1955 (RN 55.08.04 461-48) en zijn echtgenote Mevr. Visser, Patricia Gerarda Elza Irma, geboren te Wilrijk op 1 november 1958 (RN 58.11.01 362-30), samenwonende te 2980 Zoersel, Otterdreef 22.

Gehuwd te Wilrijk op 13 mei 1978 onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Theophil Michielsens, te Wijnegem op 22 maart 1978, ongewijzigd gebleven tot op heden.

Een wijziging aan hun huwelijkscontract aangebracht, overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, zonder wijziging van het stelsel door wijziging van de verdelingsregels, en door inbreng van onroerende en roerende goederen door beide echtgenoten.

De echtgenoten hebben vooraf geen boedelbeschrijving laten opmaken aangezien de wijziging de vereffening van het vorige stelsel niet gevold had.

Opgemaakt te Wommelgem op 1 december 2011.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Wim De Smedt, notaris te Wommelgem.

(45890)

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Charles Deckers, te Antwerpen, op 23 november 2011, met melding van volgende registratiegegevens : « Geregistreerd drie bladen, geen renvooi te Antwerpen, zevende kantoor der registratie op 25 november 2011, boek 157, blad 57, vak 1 (F 2011/441/5911/N). Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25,00). De ontvanger, (get.) W. Wuytack », hebben de heer Philip Durot, en Mevr. Yvonne Dullaert, samenwonende te Brussel, Louislei 40, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel (met behoud van hun stelsel).

(Get.) C. Deckers, geassocieerd notaris.

(45891)

Bij akte, verleden op 22 november 2011, voor Mr. Herman Verschraegen, geassocieerd notaris te Wuustwezel, hebben de heer Simons, Félix Adriaan Constantinus, geboren te Brasschaat, op 20 juli 1929, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Van Gerwen, Yvonne Caroline Bernard Yone, geboren te Antwerpen op 11 juli 1931, van Belgische nationaliteit, wonend te 2930 Brasschaat, Bredabaan 179, hun huidig huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, inhoudende de inbreng van eigen onroerende goederen in het toegevoegd extern gemeenschappelijk vermogen en de opname van een beding van vooruitmaking op keuze.

Namens de verzoekers : (get.) Isis Vermander, geassocieerd notaris.

(45892)

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Charles Deckers, te Antwerpen, op 8 november 2011, met melding van volgende registratiegegevens : « Geregistreerd drie bladen, geen renvooi te Antwerpen, zevende kantoor der registratie op 14 november 2011, boek 157, blad 51, vak 13 (F 2022/441/5663/N). Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25,00). De ontvanger : a.i., (get.) J. Martens », hebben de heer Sébastien Scharmann, en Mevr. Annik Van Coppenolle, samenwonende te Antwerpen, De Bosschaertstraat 328, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel (met behoud van hun stelsel).

(Get.) C. Deckers, geassocieerd notaris.

(45893)

De heer Hoefkens, Andries Frans, nationaalnummer 37.04.09-235.09, geboren te Hulsthou op 9 april 1937, en zijn echtgenote, Mevr. Peeters, Adrienne Jeanne, nationaalnummer 50.09.20-408.08, geboren te Perwijs op 20 september 1950, samenwonend te 3580 Beringen, Suikerstraat 10, hebben hun huwelijksvermogen gewijzigd bij akte, verleden voor notaris Erika Isenborghs, te Heist-op-den-Berg, op 25 november 2011, inhoudende inperking van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Erika Isenborghs, notaris.

(45894)

Bij akte, verleden voor notaris Pierre Maere, met standplaats te Diksmuide, op 2 december 2011, hebben de heer Rommelaere, Germain, gepensioneerd, geboren te Diksmuide op 13 januari 1940, en zijn echtgenote, Mevr. Vanhoorne, Gertrude, gepensioneerd, geboren te Diksmuide op 19 april, samenwonende te 8600 Diksmuide, Korte Veldstraat 4 een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht houdende inbreng door de heer Rommelaere, Germain én door Mevr. Vanhoorne, Gertrude, van eigen goederen in het gemeenschappelijk vermogen en toevoeging van een keuzebeding.

Voor de verzoekers : (get.) Pierre Maere, notaris te Diksmuide.

(45895)

Bij akte, verleden voor Mr. Fabienne Claeys Bouuaert, geassocieerd notaris te Gent, op 14 november 2011, hebben de heer Dubrelle, François Georges Alphonse, en zijn echtgenote, Mevr. L'Heureux, Luce Laure Elise Ghislaine, samenwonende te 9051 Gent, Poolse Winglaan 17, hun huwelijksvoorraarden gewijzigd, deze akte voorziet in de inbreng van een onroerend goed van de echtgenote in de huwelijksgemeenschap.

Voor de echtgenoten : (get.) F. Claeys Bouuaert, geassocieerd notaris.

(45896)

Bij akte verleden voor geassocieerde notaris Marc De Graeve, te Antwerpen, op 9 november 2011, met melding van volgende registratiegegevens : « Geregistreerd drie bladen één renvooi te Antwerpen, zevende kantoor der registratie op 22 november 2011, boek 157, blad 55 vak 7 (F 2011/441/5829/N) ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25), de ontvanger : a.i. (getekend) W. Wuytack », hebben de heer Josephus Dom, en Mevr. Winifred Coppens, samenwonende te Antwerpen (district Deurne), Antoon Van den Bosschelaan 110, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel (met behoud van hun stelsel).

(Get.) M. De Graeve, geassocieerd notaris.

(45897)

Er blijkt uit een akte wijziging van een deel van de huwelijksvoorraarden verleden voor het ambt van notaris Anne Vander Donckt, te Dendermonde, op 10 november 2011, « geregistreerd twee bladen, geen verzending te Dendermonde I, de 17 november 2011, reg. 5, boek 118, blad 44, vak 15 BF 2398, ontvangen vijfentwintig euro, de eerst aanwezend inspecteur a.i., (get.) M. Kindermans », dat de heer Coppens, Jan Jacques Adolf, geboren te Lede op 1 april 1938, gepensioneerd, en zijn echtgenote Mevr. Van Neck, Magda Irma Rosa, geboren te Hofstade op 27 maart 1940, gepensioneerd, samenwonende te 9340 Lede, Kluisberg 44, gehuwd te Hofstade op 20 juli 1966, een minnelijke wijziging van een deel van hun huwelijksvoorraarden hebben aangegaan.

Dendermonde, 30 november 2011.

Voor ontledend uittreksel : (get.) A. Vander Donckt, notaris.

(45898)

De echtgenoten de heer Van Vlaenderen, Joseph Marie Thérèse, geboren te Brugge op 15 maart 1939, en Mevr. Pintelon, Marie Thérèse Colette, geboren te Brugge op 20 april 1942, samenwonende te Brugge (Sint-Kruis), Asseboreklaan 104, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van een huwelijkscontract, hebben een akte houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel opgemaakt, verleden voor notaris Els Van Tuyckom, te Brugge (Sint-Kruis), op 8 november 2011 en inhoudende :

behoud van het wettelijk stelsel;

inbreng door Mevr. Marie Thérèse Pintelon, van een woonhuis te Brugge, Kapelstraat 15, sectie E, nr. 153/N/2, groot : 85 m², in de wettelijke gemeenschap.

(Get.) E. Van Tuyckom, notaris.

(45899)

Uit een akte van wijziging verleden voor notaris Luc Moortgat, te Geel, op 29 november 2011, welke ter registratie werd aangeboden op het registratiekantoor te Geel.

Blijkt dat de heer Cleeren, Robert Emile, geboren te Brustem op 20 juli 1952, en zijn echtgenote Mevr. Dries, Helena Anna Marc, geboren te Mol op 13 mei 1953, samenwonende te 3000 Leuven, Frederick Lintstraat 184. Gehuwd onder het wettelijk vermogensstelsel bij ontstentenis van een huwelijkscontract, stelsel op heden niet gewijzigd.

Een notariele akte houdende wijziging van het huwelijksstelsel hebben laten opmaken op voormelde datum, waarin volgende wijzigingen werden in aangebracht: toevoeging van het keuzebeding, inbreng van onroerende goederen.

Gehuwd te Mol, op 9 mei 1977.

Geel, 29 november 2011.

Voor een sluidend uittreksel : (get.) L. Moortgat, notaris.

(45900)

Uit een akte van wijziging verleden voor notaris Luc Moortgat, te Geel, op 29 november 2011, welke ter registratie werd aangeboden op het registratiekantoor te Geel.

Blijkt dat de heer Dries, Michel Henri Maria, geboren te Mol op 24 december 1949, en zijn echtgenote Mevr. Verhoeven, Annita Theodora Leontina Ludovic, geboren te Mol op 19 augustus 1951, samenwonende te 2490 Balen-Olmen, Heivoort 16. Thans gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Modest Moortgat, te Geel, op 10 december 1975, stelsel tot op heden niet gewijzigd.

Een notariele akte houdende wijziging van het huwelijksstelsel hebben laten opmaken op voormelde datum, waarin volgende wijzigingen werden in aangebracht: toevoeging van het keuzebeding, inbreng van onroerende goederen.

Gehuwd te Tilburg (Nederland), op 19 december 1975.

Geel, 29 november 2011.

Voor een sluidend uittreksel : (get.) L. Moortgat, notaris.

(45901)

Uittreksel uit akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op 3 november 2011 voor notaris Erika Roosen, te 2490 Balen, dragende de melding geregistreerd 3 bladen, geen verzending te Mol op 9 november 2011, reg. 5, deel 228, blad 11, vak 9, ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25), de eerstaanwezend inspecteur, E. Jorissen, tussen de heer Peeters, Michiel, en zijn echtgenote Mevr. Schepens, Els, wonende te 3360 Bierbeek, Pakeshof 1.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel de dato 3 november 2011 blijkt dat :

De echtgenoten het wettelijk stelsel behouden.

Mevr. Schepens, onroerende goederen inbrengt in de gemeenschap.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Erika Roosen, notaris.

(45902)

Uit een akte verleden voor Mr. Pol Vanden Broecke, geassocieerd notaris te Evergem, Ertvelde, in datum van 30 november 2011, ter registratie neer te leggen, blijkt dat de heer Baecke, Marc Etienne Andrea, geboren te Assenede op 8 september 1962 en zijn echtgenote Mevr. Van De Voorde, Claudia, geboren te Assenede op 9 augustus 1965, samenwonende te 9940 Evergem, Stormramstraat 8, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Ertvelde op 5 juli 1986, een notarieel akte hebben laten opmaken inhoudende minnelijke wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, waarbij de heer Marc Baecke, een onroerend goed heeft ingebracht en een keuzebeding werd toegevoegd.

Aldus opgemaakt te Evergem (Ertvelde), in datum van 30 november 2011.

(Get.) Pol Vanden Broecke, geassocieerd notaris.

(45903)

Bij akte wijziging van hun bestaand huwelijksstelsel inhoudende het stelsel der gemeenschap van aanwinsten, verleden voor notaris Chr. Uytterhaegen, te Wetteren op 22 november 2011 tussen de echtgenoten Samuël, Frans - Aelbrecht, Marie Jeanne, Schuiteplasstraat 17, te 9200 Dendermonde, Schoonaarde, werd door de heer Samuël, Frans, een hem eigen zijnd onroerend goed in de huwgemeenschap gebracht.

(Get.) Chr. Uytterhaegen, notaris te Wetteren.

(45904)

Bij akte verleden voor notaris Bénédicte Strobbe, te Waregem op 22 november 2011, hebben de heer Verdonck, Gino Emiel, geboren te Waregem op 26 september 1956 (identiteitskaartnummer 591-1546676-16, NN 56.09.26 329-33), en zijn echtgenote Mevr. Ragolle, Carine Lucienne, geboren te Waregem op 14 november 1962 (identiteitskaartnummer 590-8040415-14, NN 62.11.14 298-79), samenwonende te 8570 Anzegem, Opstalstraat 7, hun huwelijksvoorraarden gewijzigd in die zin dat :

de echtgenoot een eigen onroerend goed heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Waregem, 23 november 2011.

Voor de echtgenoten Gino Verdonck — Ragolle Carine, (get.) Bénédicte Strobbe, notaris te Waregem.

(45905)

Ingevolge akte verleden voor notaris Benoit Cloet, op 21 november 2011, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de echtgenoten Frans Wyseur-Calis, Marie, heeft Mijnheer Frans Wyseur, voornoemd, verklaard verscheidene onroerende goederen in de gemeenschap van aanwinsten in te brengen, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd.

Moeskroen (Herseaux), 1 december 2011.

(Get.) Benoit Cloet, notaris te Moeskroen (Herseaux).

(45906)

Ingevolge akte verleden voor notaris Wim Vanberghen, geassocieerd notaris te Oud-Turnhout, op 2 december 2011 hebben de echtgenoten de heer Van Gestel, Joannes Paulus Leonardus, geboren te Turnhout op 17 juli 1956 en Mevr. Gabriels, Marleen Maria Petrus, geboren te Geel op 15 mei 1956, samenwonende te 2360 Oud-Turnhout, Schuurhoven 20, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Alfons Boone, te Turnhout op 6 oktober 1978, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd zonder het stelsel te wijzigen en waarbij door de heer Van Gestel, vier onroerende goederen onder Oud-Turnhout, eerste afdeling in het gemeenschappelijk vermogen werd ingebracht.

Oud-Turnhout, 2 december 2011.

(Get.) Wim Vanberghen, notaris.

(45907)

Uit de akte, verleden voor Mr. Leen Van Breedam, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Marij Hendrickx & Leen Van Breedam, geassocieerde notarissen », met zetel te Heusden-Zolder (Zolder), Koeltorenlaan 11, op 17 november 2011, geregistreerd met volgende relaas : « Geregistreerd drie bladen, geen verzending, te Hasselt de 22 november 2011, boek 788, blad 33, vak 18, ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25), de e.a. inspecteur, (get.) K. Blondeel, blijkt :

Dat de heer van den Heuvel, Jozefus Albertus Maria, geboren te Heusden op 17 januari 1962 en zijn echtgenote, Mevr. Maes, Anita Maria, geboren te Hasselt op 12 maart 1966, samenwonende te

3550 Heusden-Zolder, Ambachtlaan 48; met elkaar gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Lummen op 11 mei 1990 onder het stelsel der wettelijke gemeenschap van goederen bij ontstentenis van bedongen huwelijksvoorraarden en thans, bij gebrek aan verklaring tot behoud van dit stelsel, onderworpen, aan de bepalingen van het wettelijk stelsel, dat tot op heden niet werd gewijzigd; hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

De wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel betreft uitsluitend een wijziging in de samenstelling van hun gemeenschappelijk vermogen, de toevoeging van een overlevings- en vereffeningssbeding, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd.

Voor beknopt ontledend uittreksel, afgeleverd om overeenkomstig artikel 1395, paragraaf 2 van het Burgerlijk Wetboek, te worden overgemaakt aan de ambtenaar van de burgerlijke stand te Lummen.

(Get.) L. Van Breedam, geassocieerd notaris.

(45908)

Durch Urkunde vor Jacques Rijckaert, assoziierter Notar, vom 24. November 2011 haben die Eheleute Herr Kirschvink, Manfred Leonhard Hubert, geboren zu Eupen am 14. Februar 1941, und dessen Ehefrau Sprünken, Gudrun, geboren zu Lerbeck (D) am 8. April 1945, beide belgischer Staatsangehörigkeit, ihren Güterstand abgeändert. Diese Abänderungsurkunde enthielt die Gründung einer beigeordneten Gesellschaft neben dem Güterstand der Gütertrennung und Einbringung durch den Ehegatten in diese Gesellschaft von ihm gehörenden Immobilien.

Eupen, den 28. November 2011

Für die Eheleute Kirschvink-Sprünken, (gez.) Jacques Rijckaert, assoziierter Notar.

(45909)

Krachtens akte, verleden voor geassocieerd notaris Emmanuël Boes, te Lanaken, op 24 oktober 2011, geregistreerd te Maasmechelen, op 7 november 2011, boek 5/283, blad 78, vak 20, twee bladen, geen verzendingen, hebben de heer Arnst, Jozef Frans Jaak, geboren te Vlijtingen (Riemst) op 6 augustus 1953, nationaal nummer 53.08.06.183-30, en zijn echtgenote, Mevr. Hermens, Elisabeth Hendrika Maria Josephina, geboren te Valkenburg-Houthem (Nederland) op 8 juli 1954, nationaal nummer 54.07.98 322-39, samenwonende te Lanaken, 2e Carabinierslaan 59, verklaard hun huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

De echtgenoten Arnst-Hermens zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Lanaken op 18 april 1975, onder het wettelijk stelsel van gemeenschap van goederen.

De huidige wijziging van het huwelijksvermogensstelsel houdt de inbreng in van een persoonlijk onroerend goed door Mevr. Hermens, Elisabeth, in het bestaand gemeenschappelijk huwelijksvermogen, en verder verdelingsbedingen.

Het huwelijksvermogensstelsel werd gewijzigd met behoud van stelsel.

Voor ontledend uittreksel : (get.) E. Boes, geassocieerd notaris.

(45910)

Uit de akte, verleden voor notaris Bart Drieskens, te Houthalen, op 8 november 2011, blijkt dat de heer Willems, Daniel Lambert Nelly, geboren te Genk op 9 juni 1963, en zijn echtgenote Mevr. Nouwen, Anne-Marie, geboren te Bree op 26 december 1966, wonende te 3830 Wellen, Herstalstraat 12, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Voor de verzoekers, (get.) B. Drieskens, notaris.

(45911)

Uit een akte, verleden voor notaris Eric Deroose, te Knokke-Heist, op 9 november 2011, geregistreerd te Knokke-Heist, op 15 november 2011, reg 5, boek 137, blad 58, vak 19. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25), blijkt dat :

1. de heer Demeyer, Jacques Arthur Marcel, rjksregisternummer 530518 249 68, geboren te Brugge op 18 mei 1953, en zijn echtgenote,

2. Mevr. Van Damme, Frieda Emérence Clara, rjksregisternummer 510619 326 23, geboren te Brugge op 19 juni 1951,

samenwonende te 8301 Knokke-Heist, Ramskapellestraat 40 :

die gehuwd zijn op 15 juni 1973 voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Knokke-Heist, onder het stelsel der gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Jan-Baptist de Ghelderene te Heist, op 5 juni 1973;

die hun voormeld huwelijkscontract gewijzigd hebben doch met behoud van het stelsel blijkens akte, verleden voor notaris Vincent de Gheldere-Joos, te Knokke-Heist, op 8 juli 2003, houdende toevoeging van een optiebeding en schrapping van de artikelen 5, 6, 7 en 8, in het origineel huwelijkscontract, d.d. 5 juni 1973;

een minnelijke wijziging aan hun voormeld huwelijksstelsel hebben aangebracht, inhoudende inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontledend uittreksel, opgemaakt door notaris Eric Deroose, te Knokke-Heist, op 24 november 2011.

(Get.) Deroose, Eric, notaris.

(45912)

Er blijkt uit een akte, verleden voor ondergetekende notaris Joost Vercouteren, te Beveren, op 10 november 2011, geregistreerd te Beveren, op 14 november 2011, drie bladen, geen verzendingen, boek 451, blad 76, vak 10, dat de heer Lardenoit, Gino Jozef Azaria, van Belgische nationaliteit, geboren te Beveren op 17 oktober 1978, nationaal nummer 78.10.17 177-51, hier vermeld met zijn uitdrukkelijke toestemming, en zijn echtgenoten, Mevr. Salinas Llavero, Eva, van Spaanse nationaliteit, geboren te Madrid (Spanje) op 18 september 1980, nationaal nummer 80.09.18 498-26, hier vermeld met haar uitdrukkelijke toestemming, beiden wonende te 9120 Beveren, Hagedoornstraat 27.

Dat ze gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Beveren op 29 mei 2010.

Dat ze gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van een huwelijkscontract, niet gewijzigd tot op heden.

Dat zij ingevolge akte, verleden voor notaris Joost Vercouteren, te Beveren, op 10 november 2011, hun huwelijkscontract hebben gewijzigd, een wijziging samenstelling vermogens en een inbreng onroerend goed in de gemeenschap.

Voor beknopt en beredeneerd uittreksel : (get.) Joost Vercouteren.

(45913)

Bij akte, verleden voor notaris Peter De Baets, te Koksijde, op 7 november 2011, hebben de heer Vandamme, Marc Auguste, geboren te Elsene op 24 januari 1948, gedomicilieerd te 1180 Ukkel, Montjoiealaan 5, en zijn echtgenote, Mevr. Peeters, Marthe Marie Paul, geboren te Elsene op 22 augustus 1984, gedomicilieerd te 8670 Koksijde, Bosquiastraat 42/KV01, hun huwelijksvoorraarden gewijzigd. De wijziging betreft onder meer het toevoegen van een intern gemeenschappelijk vermogen en de inbreng van diverse onroerende goederen in dat toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Vandamme-Peters, (get.) Peter De Baets, notaris.

(45914)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Bij vonnis, uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op 31 oktober 2011, werd de heer Chris Jacobs, advocaat, te Leuven, Bondgenotenlaan 155A, aangesteld tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Denis Marie Beken, geboren te Diest op 19 september 1944, in leven laatst wonende te 3290 Diest, Steenweg op Papenbroek 37 en overleden te Leuven op 18 augustus 2001.

De rechtbank beveelt de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Leuven, 28 november 2011.

De verzoeker, (get.) H. Tops, substituut-procureur des Konings.
(45915)

Bij de beschikking van de derde burgerlijke kamer bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, verleend op 16 juni 2011, werd dhr. Marnix Moerman, advocaat, met kantoor te 9930 Zomergem, Dekenijstraat 6, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Jean-Marie Van De Velde, geboren te Wetteren op 3 december 1967, laatst wonende te 9000 Gent, Koopvaardijlaan 1, overleden te Gent op 15 november 2010.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Marnix Moerman, curator.

(45916)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 9 november 2011 de tweede BI kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een vonnis waarbij Mr. M. Bartholomeeusen, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoor houdende te 2000 Antwerpen, Stoopstraat 1, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Jeanne Léonie Simone Borremans, geboren te Antwerpen op 6 oktober 1927, weduwe van Marcel Henri Charles Van Goubergen, laatst wonende te 2100 Antwerpen (Deurne), Victor De Langhestraat 61, en overleden te Antwerpen, district Deurne op 7 september 2004.

Antwerpen, 30 november 2011.

De griffier, (get.) M. Schoeters.

(45917)

Op 9 november 2011 de tweede BI kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een vonnis waarbij Mr. L. Aernaudts, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoor houdende te 2000 Antwerpen, Frankrijklei 37, bus 12, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mariette Adolphine Verhulst, geboren te Sint-Niklaas op 13 augustus 1927, weduwe van François Elodie Henri Picqueur, laatst wonende te 2018 Antwerpen, Balansstraat 27/033, en overleden te Antwerpen, district Antwerpen op 29 april 2008.

Antwerpen, 30 november 2011.

De griffier, (get.) M. Schoeters.

(45918)

Op 4 november 2011 de tweede BI kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een vonnis waarbij Mr. Antonis Catsoulis, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoor houdende te 2600 Berchem, Grote Steenweg 638, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Jurgen Pierre De Smedt, geboren te Antwerpen (Berchem) op 26 augustus 1962, uit de echt gescheiden, laatst wonende te 2060 Antwerpen, Geelhandplaats 9, bus 2, en overleden te Antwerpen, district Deurne op 3 juli 2005.

Antwerpen, 30 november 2011.

De griffier, (get.) M. Schoeters.

(45919)

Op 4 november 2011 de tweede BI kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een vonnis waarbij Mr. M. Dal, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoor houdende te 2020 Antwerpen, Jan van Rijswijcklaan 196, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Gustaaf Frans Maria Dierckx, geboren te Turnhout op 12 januari 1945, echtgenoot van Nancy Peeters, laatst wonende te 2170 Antwerpen (Merksem), Nieuw-dreef 109/2, en overleden te Antwerpen (Berchem), op 27 augustus 2008.

Antwerpen, 30 november 2011.

De griffier, (get.) M. Schoeters.

(45920)

ANNONCES – AANKONDIGINGEN**SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN****ARGENTA ASSURANTIES, naamloze vennootschap,
Belgiëlei 49-53, 2018 Antwerpen**

Ondernemingsnummer 0404.456.148 — RPR Antwerpen

De raad van bestuur heeft de eer de houders van effecten van de naamloze vennootschap Argenta Assuranties (de Vennootschap), uit te nodigen op de buitengewone algemene vergadering, die doorgaat op 23 december 2011, om 10 u. 15 m., op het kantoor van de geassocieerde notarissen Celis, Celis & Liesse te Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, om over volgende dagorde te beraadslagen en te beslissen :

1. Kapitaalverhoging

Verhoging van het maatschappelijk kapitaal van de Vennootschap door inbreng in geld met een bedrag van maximum vijfendertig miljoen euro (€ 35.000.000,00) zonder uitgifte van nieuwe aandelen.

Vaststelling van de modaliteiten van de kapitaalverhoging.

Inschrijving op de kapitaalverhoging en volstorting.

Vaststelling van de totstandkoming van de kapitaalverhoging.

Wijziging van artikel 5 van de statuten.

Voorstel tot besluit : Het kapitaal wordt verhoogd met maximum vijfendertig miljoen euro (€ 35.000.000,00) als voorgesteld in de agenda zonder uitgifte van nieuwe aandelen.

Inschrijving op de kapitaalverhoging door de huidige aandeelhoudsters ARGENTA BVG NV (RPR Antwerpen 0475.525.276) en INVESTAR NV (RPR Antwerpen 0404.453.475) in verhouding tot hun huidige participaties en volledige volstorting in geld.

Vaststelling totstandkoming kapitaalverhoging.

Art. 5 der statuten wordt gewijzigd en aangepast overeenkomstig het besluit tot kapitaalverhoging.

2. Toegestaan kapitaal

2.1 Intrekking bestaande machtiging van raad van bestuur inzake toegestaan kapitaal.

2.2 Lezing, besprekking en goedkeuring van verslag van raad van bestuur opgesteld overeenkomstig artikel 604 van het Wetboek van vennootschappen betreffende toekenning aan de raad van bestuur van een nieuwe machtiging inzake toegestaan kapitaal zoals voorgesteld in punt 2.3. hierna.

2.3 Toekenning aan de raad van bestuur van een nieuwe bevoegdheid om gedurende vijf (5) jaar te rekenen vanaf de bekendmaking van deze bevoegdheid het kapitaal van de Vennootschap in één of meerdere malen te verhogen met maximum honderd miljoen euro (€ 100.000.000,00), onder dezelfde voorwaarden als de bestaande machting beschreven in artikel 27 van de statuten, door middel van inbrengen in geld of in natura of door omzetting van de reserves. De raad van bestuur zal onder dezelfde voorwaarden ook kunnen overgaan tot uitgifte van converteerbare obligaties en/of warrants.

Aanpassing van artikel 27 van de statuten overeenkomstig beslissingen aangaande het voorgaande.

Voorstel tot besluit : "De bestaande machting van de raad van bestuur inzake toegestaan kapitaal wordt ingetrokken met ingang van het in voege gaan van de nieuwe machting hierna.

Na lezing, bespreking en goedkeuring van het verslag bedoeld in punt 2.2. worden de punten 2.3. en 2.4. van agendapunt 2 integraal goedgekeurd."

Namens de raad van bestuur.
(46070)